



Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2023/912 af 25. april 2023 om indgåelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union 1
- ★ **OVERSÆTTELSE** — Aftale mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union 3

FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2023/913 af 4. maj 2023 om gennemførelse af artikel 9 i forordning (EF) nr. 1183/2005 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Den Demokratiske Republik Congo 20
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/914 af 20. april 2023 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser og ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 802/2004 ⁽¹⁾ 22
- ★ Kommissionens forordning (EU) 2023/915 af 25. april 2023 om maksimalgrænseværdier for bestemte forurenende stoffer i fødevarer og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1881/2006 ⁽¹⁾ ... 103
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/916 af 28. april 2023 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (»Melocotón de Cieza« (BGB)) 158

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

- ★ Kommissionens forordning (EU) 2023/917 af 4. maj 2023 om berigtigelse af den polske udgave af forordning (EU) nr. 651/2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108 ⁽¹⁾ 159
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/918 af 4. maj 2023 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelsen af godkendelsesperioderne for aktivstofferne aclonifen, ametoctradin, beflubutamid, bentiavalicarb, boscalid, captan, clethodim, cycloxydim, cyflumetofen, dazomet, diclofop, dimethomorph, ethephon, fenazaquin, fluopicolid, fluoxastrobin, flurochloridon, folpet, formetanat, *Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus*, hymexazol, indolyismørsyre, mandipropamid, metalaxyl, metaldehyd, metam, metazachlor, metribuzin, milbemectin, paclobutrazol, penoxsulam, phenmedipham, pirimiphos-methyl, propamocarb, proquinazid, prothioconazol, s-metolachlor, *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus*, *Trichoderma asperellum* stamme T34 og *Trichoderma atroviride* stamme I-1237 ⁽¹⁾ 160
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/919 af 4. maj 2023 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2017/804 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern (undtagen af støbejern) eller stål (undtagen af rustfrit stål), med cirkulært tværsnit, med udvendig diameter på over 406,4 mm, med oprindelse i Folkerepublikken Kina 166

AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2023/920 af 4. maj 2023 om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Georgiens forsvarsstyrker 169
- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2023/921 af 4. maj 2023 om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Republikken Moldovas væbnede styrker 173
- ★ Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2023/922 af 4. maj 2023 om gennemførelse af afgørelse 2010/788/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Den Demokratiske Republik Congo 177

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2023/912

af 25. april 2023

om indgåelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) 2022/1665 ⁽²⁾ blev aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 vedrørende ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union («aftalen») undertegnet på Unionens vegne den 17. januar 2023 med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.
- (2) Formålet med aftalen er at fastsætte fordelingen af de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen, i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994.
- (3) Aftalen bør godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union godkendes herved på Unionens vegne ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Godkendelse af 15.3.2023 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (EU) 2022/1665 af 26. september 2022 om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union (EUT L 251 af 29.9.2022, s. 1).

⁽³⁾ Se side 3 i denne EUT.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter på Unionens vegne den notifikation, der er omhandlet i aftalens artikel 3, stk. 1 (*).

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 25. april 2023.

På Rådets vegne
P. KULLGREN
Formand

(*) Datoen for aftalens ikrafttræden offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

OVERSÆTTELSE

AFTALE mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelser for alle de toldkontingenter, der er omfattet af EU-liste CLXXV, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union

DEN EUROPÆISKE UNION,

i det følgende benævnt »Unionen«,

og

AMERIKAS FORENEDE STATER,

i det følgende benævnt »USA«

i det følgende under ét benævnt »parterne«,

SOM HENVISER til de forhandlinger, der fandt sted i henhold til artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994, vedrørende ændring af indrømmelser for de toldkontingenter, der er omfattet af Unionens liste CLXXV over toldkontingenter, som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen som meddelt WTO's medlemmer i dokument G/SECRET/42/Add.2,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

ARTIKEL 1

Toldkontingenter for Unionen, som ikke længere omfatter Det Forenede Kongerige

For så vidt angår de toldkontingenter, for hvilke USA har forhandlings- eller konsultationsrettigheder i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994, er USA og Unionen enige i de foreslåede toldkontingentforpligtelser, der er fastsat i bilag 1 til G/SECRET/42/Add.2 for Unionen, med forbehold af følgende:

- Toldkontingent 005 (Kød af hornkvæg/Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg): Unionens mængde af denne amerikanske/canadiske landespecifikke del justeres til 10 500 ton
- Toldkontingent 015 (Svinekød, fersk, kølet eller frosset: udskæringer af tamsvin, fersk, kølet eller frosset, også udbenet, undtagen mørbrad, der foreligger særskilt): Unionens mængde af denne erga-omnes-del justeres til 4 786 ton
- Toldkontingent 017 (Svinekød, fersk, kølet eller frosset: kam og skinke af tamsvin, udbenet, fersk, kølet eller frosset): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 5 720 ton
- Toldkontingent 018 (Svinekød, fersk, kølet eller frosset: kam og skinke af tamsvin, udbenet, fersk, kølet eller frosset): Unionens mængde af dette amerikanske/canadiske landespecifikke toldkontingent justeres til 0 ton
- Toldkontingent 030 (Skummetmælkspulver): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 62 917 ton
- Toldkontingent 044 (Kartofler, friske eller kølede, fra 1. januar til 15. maj): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 4 295 ton
- Toldkontingent 045 (Tomater): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 472 ton
- Toldkontingent 047 (Gulerødder og turnips, friske eller kølede): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 1 244 ton

- Toldkontingent 048 (Agurker, friske eller kølede, fra 1. november til 15. maj): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 647 ton
- Toldkontingent 051 (Spiseløg): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 9 770 ton
- Toldkontingent 056 (Mandler): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 86 223 ton
- Toldkontingent 065 (Søde kirsebær, friske, fra 21. maj til 15. juli): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 151 ton
- Toldkontingent 068 (Blød hvede (medium og lav kvalitet): Unionens mængde af dette amerikanske landespecifikke toldkontingent justeres til 572 000 ton
- Toldkontingent 069 (Byg): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 307 105 ton
- Toldkontingent 071 (Majs): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 276 440 ton
- Toldkontingent 074 (Uafskallet ris): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 7 ton
- Toldkontingent 076 (Sleben ris eller delvis sleben ris): den amerikanske viderefordeling af dette kontingent, der forvaltes internt i henhold til den relevante EU-lovgivning, justeres til 25 772 ton
- Toldkontingent 077 (Sleben ris eller delvis sleben ris): den amerikanske viderefordeling af dette kontingent, der forvaltes internt i henhold til den relevante EU-lovgivning, justeres til 1 910 ton
- Toldkontingent 080 (Brudris): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 28 360 ton
- Toldkontingent 110 (Frugtsaft): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 6 551 ton
- Toldkontingent 111 (Druesaft): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 2 525 ton
- Toldkontingent 112 (Tilberedte fødevarer): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 783 ton
- Toldkontingent 113 (Tilberedte fødevarer): Unionens mængde af dette amerikanske landespecifikke toldkontingent justeres til 1 286 ton
- Toldkontingent 121 (Andre tilberedninger, af den art der anvendes til dyrefoder: uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 2 800 ton
- Toldkontingent 122 (Andre tilberedninger, af den art der anvendes til dyrefoder: uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 2 700 ton
- Toldkontingent 123 (Hunde- og kattefoder): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 1 732 ton
- Toldkontingent 011 (Forarbejdede rejer af arten *Pandalus borealis*): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 500 ton
- Toldkontingent 013 (Krydsfinér af nåletræ, uden anvendelse af andet materiale: med ubearbejdede overflader, af tykkelse over 8,5 mm eller slebet, af tykkelse over 18,5 mm): Unionens mængde af dette erga-omnes toldkontingent justeres til 448 500 kubikmeter

Desuden er USA og Unionen enige om følgende ændringer af de planlagte forpligtelser, der skal lette anvendelsen af et toldkontingent:

- Toldkontingent 011 (Kød af hornkvæg, frosset; spiseligt slagteaffald af hornkvæg, frosset): Unionen justerer værdidelen af kontingenttolden fra 20 % til 15 %.

ARTIKEL 2

Unionens igangværende forhandlinger i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994

1. USA forstår, at Unionen fortsætter med at føre forhandlinger og konsultationer med andre WTO-medlemmer, der har forhandlings- eller konsultationsrettigheder i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen som meddelt WTO-medlemmerne i dokument G/SECRET/42/Add.2.
2. Som følge af disse forhandlinger og konsultationer kan Unionen eventuelt overveje en ændring af de andele og mængder, der er fastsat i ovenstående liste, eller som Unionen har foreslået i dokument G/SECRET/42/Add.2. I tilfælde af en sådan påtænkt ændring vedrørende en tidligere EU-toldkontingentforpligtelse, som USA har ret til at forhandle eller konsultere, rådfører Unionen sig med USA med henblik på at opnå et gensidigt tilfredsstillende resultat, inden der foretages en sådan ændring, uden at dette berører hver parts rettigheder i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994.

ARTIKEL 3

Afsluttende bestemmelser

1. Unionen og USA underretter hinanden om afslutningen af deres interne procedurer for aftalens ikrafttræden. Denne aftale træder i kraft på dagen, hvor den sidste notifikation foreligger.
2. Denne aftale udgør en international aftale mellem Unionen og USA, herunder med henblik på artikel XXVIII, stk. 3, litra a) og b), i GATT 1994.

UDFÆRDIGET i Bruxelles, den syttende januar to tusind og treogtyve, i to eksemplarer på engelsk.

For Den Europæiske Union

For Amerikas Forenede Stater

BILAG TIL AFTALEN

G/SECRET/42/Add.2**Liste over toldkontingenter, der skal ændres i liste CLXXV — Den Europæiske Union**

De foreslåede ændringer er som følger:

Det foreslås at fordele toldkontingenterne mellem Den Europæiske Union, som den består efter Det Forenede Kongeriges udtræden («EU27»), og Det Forenede Kongerige på grundlag af handelsstrømmene under hvert toldkontingent for en repræsentativ periode (2013-2015). Fordelingen er fastsat i henhold til den respektive udnyttelsesandel (%) for EU27 og Det Forenede Kongerige, som er blevet anvendt på hele den planlagte toldkontingentmængde. Der er anvendt en konsekvent tilgang for alle toldkontingenter, herunder med hensyn til data og metoder. De nuværende indrømmelser og den foreslåede fordeling for EU27 fremlægges nedenfor.

1. Toldkontingenter, der skal ændres i del I, afdeling I-B (Landbrugsprodukter)

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
001	Hornkvæg, levende	antal dyr		710	710
002	Hornkvæg, levende	antal dyr		711	711
003	Hornkvæg, levende	antal dyr		24 070	24 070
004	Får og geder, levende, undtagen racerene avlsdyr	t	Nordmakedonien	215	215
004	Får og geder, levende, undtagen racerene avlsdyr	t	Andet	105	105
004	Får og geder, levende, undtagen racerene avlsdyr	t	<i>Erga omnes</i>	91	91
005	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t (produktvægt)	Argentina	17 000	16 936
005	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t (produktvægt)	Australien	7 150	2 481
005	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t (produktvægt)	Uruguay	2 300	2 022
005	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t (produktvægt)	USA/Canada	11 500	11 481
006	Kød af høj kvalitet af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t	New Zealand	1 300	846
007	Udbenet kød af høj kvalitet af hornkvæg, fersk eller kølet Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t	Argentina	12 500	12 453
008	Udbenet kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t	Brasilien	10 000	8 951
009	Udbenet kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset	t	Uruguay	4 076	3 584

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
010	Kød af hornkvæg, frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, frosset	t (vægt uden ben)		54 875	43 732
011	Kød af hornkvæg, frosset Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, frosset	t (vægt, med ben)		63 703	19 676
012	Udbenet bøffelkød, fersk, kølet eller frosset	t (udbenet)	Argentina	200	200
013	Udbenet kød af bøfler, frosset	t (udbenet)	Australien	2 250	1 405
014	Svinekød, fersk, kølet eller frosset: — hele og halve kroppe af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	t		15 067	15 067
015	Svinekød, fersk, kølet eller frosset: — udskæringer af tamsvin, fersk, kølet eller frosset, også udbenet, undtagen mørbrad, der foreligger særskilt	t	Canada	4 624	4 623
015	Svinekød, fersk, kølet eller frosset: — udskæringer af tamsvin, fersk, kølet eller frosset, også udbenet, undtagen mørbrad, der foreligger særskilt	t	<i>Erga omnes</i>	6 135	6 133
016	Svinekød, fersk, kølet eller frosset: — kam af tamsvin og udskæringer deraf, med ben, fersk eller kølet — brystflæsk af tamsvin og stykker deraf, frosset	t		7 000	7 000
017	Svinekød, fersk, kølet eller frosset: — kam og skinke af tamsvin, udbenet, fersk, kølet eller frosset	t		35 265	12 680
018	Svinekød, fersk, kølet eller frosset: — kam og skinke af tamsvin, udbenet, fersk, kølet eller frosset	t	USA	4 922	1 770
019	Svinekød, fersk, kølet eller frosset: — mørbrad af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	t		5 000	3 780
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Argentina	23 000	17 006

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Australien	19 186	3 837
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Chile	3 000	2 628
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Grønland	100	48
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Island	600	349
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	New Zealand	228 389	114 184
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Uruguay	5 800	4 759
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Bosnien-Hercegovina	850	410
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	Andet	200	200
020	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	t (slagtet vægt)	<i>Erga omnes</i>	200	178
021	Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, frosset	t	Argentina	700	700
021	Spiselige slagtebiprodukter af hornkvæg, frosset	t	Andet	800	800
022	Kyllingekroppe, ferske, kølede eller frosne	t		6 249	4 054
023	Kød og spiselige slagtebiprodukter af fjerkræ, fersk, kølet eller frosset	t	USA	21 345	21 345
024	Udskæringer af kyllinger, ferske, kølede eller frosne	t		8 570	8 253
025	Udbenede udskæringer af høns af arten <i>Gallus domesticus</i> , frosne	t		2 705	2 427
026	Udskæringer af høns af arten <i>Gallus domesticus</i> , frosne	t	Brasilien	9 598	8 308
026	Udskæringer af høns af arten <i>Gallus domesticus</i> , frosne	t	<i>Erga omnes</i>	15 500	13 471

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
027	Kalkunkød, fersk, kølet eller frosset	t		1 781	1 781
028	Udskæringer af kalkuner, frosne	t	Brasilien	3 110	2 692
028	Udskæringer af kalkuner, frosne	t	<i>Erga omnes</i>	4 985	4 253
029	Saltet fjerkrækød	t	Brasilien	170 807	129 930
029	Saltet fjerkrækød	t	Thailand	92 610	68 385
029	Saltet fjerkrækød	t	Andet	828	824
030	Skummetmælkspulver	t		68 537	68 536
031	Smør og andre mælkefedtstoffer	t (udtrykt i smør)		11 360	11 360
032	Smør, der er mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 vægtprocent eller derover, men under 85 vægtprocent, og som er direkte fremstillet af mælk eller fløde uden anvendelse af lagervarer i en enkelt, selvstændig og uafbrudt arbejdsgang. Smør, der er mindst seks uger gammelt, med et fedtindhold på 80 vægtprocent eller derover, men under 85 vægtprocent, og som er direkte fremstillet af mælk eller fløde, uden brug af oplagrede ingredienser ved én selvstændig, uafbrudt proces, hvorunder mælkefedtet i fløden kan koncentreres og/eller fraktioneres (den såkaldte »Ammix«- og »Spreadable«-metode)	t	New Zealand	74 693	47 177
033	Ost og ostemasse: — ost til pizza, frosset, udskåret i stykker, der hver vejer 1 g eller derunder, i beholdere med et nettoindhold på 5 kg eller derover, med et vandindhold på 52 vægtprocent eller derover og med et fedtindhold i tørstoffet på 38 vægtprocent eller derover	t		5 360	5 360
034	Andre oste	t		19 525	19 525
035	Ost og ostemasse: — Emmentaler, også forarbejdet Emmentaler	t		18 438	18 438
036	Ost og ostemasse: — Gruyère, Sbrinz, også forarbejdet Gruyère	t		5 413	5 413

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
037	Ost og ostemasse: — ost til forarbejdning	t		20 007	11 741
038	Ost til forarbejdning	t	Australien	500	500
038	Ost til forarbejdning	t	New Zealand	4 000	1 670
039	Ost og ostemasse: — Cheddar	t		15 005	14 941
040	Cheddar	t	New Zealand	7 000	4 361
040	Cheddar	t	Australien	3 711	3 711
041	Cheddar	t	Canada	4 000	0
042	Æg af fjerkræ, bestemt til menneskeføde, med skal	t		135 000	114 669
043	Æggeblommer Fugleæg uden skal	t (udtrykt i æg med skal)		7 000	7 000
044	Kartofler, friske eller kølede, fra 1. januar til 15. maj	t		4 295	4 292
045	Tomater	t		472	464
046	Hvidløg	t	Argentina	19 147	19 147
046	Hvidløg	t	Kina	48 225	40 556
046	Hvidløg	t	Andet	6 023	3 711
047	Gulerødder og turnips, friske eller kølede	t		1 244	1 192
048	Agurker, friske eller kølede, fra 1. november til 15. maj	t		1 134	500
049	Andre grøntsager, friske eller kølede (sød peber)	t		500	500
050	Svampe af slægten <i>Agaricus</i> , tilberedt, konserveret eller foreløbigt konserveret	t	Kina	1 450	1 450
050	Svampe af slægten <i>Agaricus</i> , tilberedt, konserveret eller foreløbigt konserveret	t	<i>Erga omnes</i>	33 980	33 980

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
051	Tørrede løg	t		12 000	9 696
052	Maniokrod	t	Thailand	5 750 000	3 096 027
053	Maniokrod, undtagen pellets af mel og pulver Arrowroot, saleprod og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse	t	Kina	350 000	275 805
053	Maniokrod, undtagen pellets af mel og pulver Arrowroot, saleprod og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse	t	Indonesien	825 000	0
053	Maniokrod, undtagen pellets af mel og pulver Arrowroot, saleprod og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse	t	Andre WTO-medlemmer undtagen Thailand, Kina og Indonesien	145 590	124 552
053	Maniokrod, undtagen pellets af mel og pulver Arrowroot, saleprod og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse	t	Andre ikke-medlemmer af WTO	30 000	30 000
053	Maniokrod, undtagen pellets af mel og pulver Arrowroot, saleprod og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse	t	Andre ikke-medlemmer af WTO	2 000	1 691
054	Batater (søde kartofler), undtagen bestemt til menneskeføde	t	Kina	600 000	252 641
055	Batater (søde kartofler), undtagen bestemt til menneskeføde	t	Andre end Kina	5 000	4 985
056	Mandler, undtagen bitre	t		90 000	85 958
057	Appelsiner, friske	t		20 000	20 000
058	Andre krydsninger af citrusfrugter	t		15 000	14 931
059	Citroner, fra 15. januar til 14. juni	t		10 000	8 156

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
060	Druer til spisebrug, friske, fra 21. juli til 31. oktober	t		1 500	885
061	Æbler, friske, fra 1. april til 31. juli	t		696	666
062	Pærer, friske, undtagen pærer i løs afladning, fra 1. august til 31. december	t		1 000	810
063	Abrikoser, friske, fra 1. august til 31. maj	t		500	74
064	Abrikoser, friske, fra 1. juni til 31. juli	t		2 500	1 387
065	Kirsebær, friske, undtagen surkirsebær, fra 21. maj til 15. juli	t		800	105
066	Hård hvede	t		50 000	50 000
067	Hvede af høj kvalitet	t		300 000	300 000
068	Blød hvede (medium og lav kvalitet)	t	USA	572 000	571 943
068	Blød hvede (medium og lav kvalitet)	t	Canada	38 853	1 463
068	Blød hvede (medium og lav kvalitet)	t	Andet	2 371 600	2 285 665
068	Blød hvede (medium og lav kvalitet)	t	<i>Erga omnes</i>	129 577	129 577
069	Byg	t		307 105	306 812
070	Maltbyg	t		50 890	20 789
071	Majs	t		277 988	269 214
072	Majs	t		500 000	500 000
073	Majs	t		2 000 000	2 000 000
074	Uafskallet ris	t		7	5
075	Afskallet ris (hinderis)	t		1 634	1 416
076	Delvis sleben eller sleben ris	t		63 000	36 731
077	Delvis sleben eller sleben ris	t	Thailand	4 313	3 663

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
077	Delvis sleben eller sleben ris	t	Andet	9 187	6 859
078	Delvis sleben eller sleben ris	t	Thailand	1 200	1 019
078	Delvis sleben eller sleben ris	t	<i>Erga omnes</i>	25 516	22 442
079	Brudris til fremstilling af fødevarer henhørende under underpos. 1901 10 00	t		1 000	1 000
080	Brudris	t		31 788	26 581
081	Brudris	t		100 000	93 709
082	Sorghum	t		300 000	300 000
083	Hirse	t		1 300	888
084	Bearbejdet havre, undtagen knust	t		10 000	231
085	Maniokstivelse	t		8 000	6 632
086	Maniokstivelse	t		2 000	1 658
087	Tørrede pølser og smørepølser, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt Andre pølser	t		3 002	164
088	Tilberedt kalkunkød	t	Brasilien	92 300	89 950
088	Tilberedt kalkunkød	t	Andet	11 596	11 301
089	Forarbejdet kyllingekød, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 57 vægtprocent eller derover	t	Brasilien	15 800	10 969
089	Forarbejdet kyllingekød, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 57 vægtprocent eller derover	t	Andet	340	236
090	Kogt kød af høns af arten <i>Gallus domesticus</i>	t	Brasilien	79 477	52 665
090	Kogt kød af høns af arten <i>Gallus domesticus</i>	t	Thailand	160 033	109 441

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
090	Kogt kød af høns af arten <i>Gallus domesticus</i>	t	Andet	11 443	8 471
091	Forarbejdet kyllingekød med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 25 vægtprocent eller derover, men under 57 vægtprocent	t	Brasilien	62 905	59 699
091	Forarbejdet kyllingekød med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 25 vægtprocent eller derover, men under 57 vægtprocent	t	Thailand	14 000	8 019
091	Forarbejdet kyllingekød med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 25 vægtprocent eller derover, men under 57 vægtprocent	t	Andet	2 800	1 669
092	Forarbejdet kyllingekød med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på under 25 vægtprocent	t	Brasilien	295	163
092	Forarbejdet kyllingekød med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på under 25 vægtprocent	t	Thailand	2 100	1 162
092	Forarbejdet kyllingekød med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på under 25 vægtprocent	t	Andet	470	260
093	Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne, ikke kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 57 vægtprocent eller derover	t	Thailand	10	0
094	Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne, kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 57 vægtprocent eller derover	t	Thailand	13 500	8 572
094	Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne, kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 57 vægtprocent eller derover	t	Andet	220	159
095	Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne, kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 25 vægtprocent eller derover, men under 57 vægtprocent	t	Thailand	600	300
095	Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne, kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på 25 vægtprocent eller derover, men under 57 vægtprocent	t	Andet	148	0
096	Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne, kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på under 25 vægtprocent	t	Thailand	600	278
096	Forarbejdet kød af and, gås eller perlehøne, kogt, stegt eller på lignende måde tilberedt, med indhold af fjerkrækød eller slagtebiprodukter på under 25 vægtprocent	t	Andet	125	58

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
097	Tilberedt eller konserveret kød af tamsvin	t		6 161	6 161
098	Rå rørsukker, til raffinering	t	Australien	9 925	4 961
098	Rå rørsukker, til raffinering	t	Brasilien	388 124	358 454
098	Rå rørsukker, til raffinering	t	Cuba	10 000	10 000
098	Rå rørsukker, til raffinering	t	<i>Erga omnes</i>	372 876	341 460
099	Rør- eller roesukker	t (udtrykt i hvidt sukker)	Indien	10 000	5 841
099	Rør- eller roesukker	t (udtrykt i hvidt sukker)	AVS-lande	1 294 700	921 707
100	Kemisk ren fruktose	t		4 504	4 504
101	Kemisk ren fruktose	t		1 253	1 253
102	Konfekturer	t		2 289	2 245
103	Chokolade	t		107	81
104	Chokolade	t		2 026	2 026
105	Tilberedte næringsmidler med indhold af korn	t		191	191
106	Pastaprodukter	t		532	497
107	Kiks	t		409	409
108	Konserverede ananas, citrusfrugter, pærer, abrikoser, kirsebær, ferskner og jordbær	t		2 838	2 820
109	Appelsinsaft, frosset, med densitet 1,33 g/cm ³ eller derunder ved 20 °C	t		1 500	1 500
110	Frugtsafter	t		7 044	6 436
111	Druesaft (herunder druemost):	t		14 029	0

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
112	Tilberedte næringsmidler	t		921	702
113	Tilberedte næringsmidler	t	USA	1 550	831
114	Vin af friske druer (undtagen mousserende vin og kvalitetsvin fra bestemte dyrkningsområder) i beholdere med indhold af =< 2 l og med et virkeligt alkoholindhold på =< 13 % vol.	hl		40 000	4 689
115	Vin af friske druer (undtagen mousserende vin og kvalitetsvin fra bestemte dyrkningsområder) i beholdere med indhold af > 2 l og med et virkeligt alkoholindhold på =< 13 % vol.	hl		20 000	15 647
116	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer, i beholdere med indhold af > 2 l og med et virkeligt alkoholindhold på =<18 % vol.	hl		13 810	13 808
117	Klid og andre restprodukter, også i form af pellets, fra sigtning, formaling eller anden bearbejdning af korn	t		475 000	458 068
118	Majsgluten	t		10 000	10 000
119	Tilberedninger af en blanding af maltspirer og affald efter sigtning af byg inden maltning (eventuelt inklusive andre frø) samt affald efter rensning af bygkernerne efter maltningen, med indhold af proteiner på 12,5 vægtprocent eller derover. Tilberedninger af en blanding af maltspirer og affald efter sigtning af byg inden maltning (eventuelt inklusive frø) samt affald efter rensning af bygkernerne efter maltningen, med indhold af proteiner på 12,5 vægtprocent eller derover og indhold af stivelse på 28 vægtprocent	t		20 000	20 000
120	Tilberedninger af en blanding af maltspirer og affald efter sigtning af byg inden maltning (eventuelt inklusive andre frø) samt affald efter rensning af bygkernerne efter maltningen, med indhold af proteiner på 15,5 vægtprocent eller derover. Tilberedninger af en blanding af maltspirer og affald efter sigtning af byg inden maltning (eventuelt inklusive andre frø) samt affald efter rensning af bygkernerne efter maltningen, med indhold af proteiner på 15,5 vægtprocent eller derover og indhold af stivelse på 23 vægtprocent eller derunder	t		100 000	100 000

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre bestemmelser og betingelser — Forsyningsland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
121	Andre tilberedninger, af den art der anvendes til dyrefoder: Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	t		2 800	2 746
122	Andre tilberedninger, af den art der anvendes til dyrefoder: Uden indhold af mælkeprodukter eller med indhold af mælkeprodukter på under 10 vægtprocent	t		2 700	2 670
123	Hunde- og kattefoder	t		2 058	1 393
124	Ægalbumin	t (udtrykt i æg med skal)		15 500	15 500

2. Toldkontingenter, der skal ændres i del I, afdeling II-B (andre produkter)

Toldkontingentets løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre vilkår og betingelser — Oprindelsesland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
001	Tunfisk (af slægten <i>Thunnus</i>) og fisk af slægten <i>Euthynnus</i>	t		17 250	17 221
002	Sild	t		34 000	31 888
003	Kulmule (<i>Merluccius bilinearis</i>)	t		2 000	1 999
004	Fisk af slægten <i>Coregonus</i>	t		1 000	1 000
005	Fisk af slægten <i>Alloctytus</i> og af arten <i>Pseudocyttus maculatus</i>	t		200	200
006	Torsk af arterne <i>Gadus morhua</i> og <i>Gadus ogac</i> og fisk af arten <i>Boreogadus saida</i>	t		25 000	24 998
007	Tilberedt eller konserveret fisk (undtagen hele eller i stykker): sardiner, bonit, makrel af arterne <i>Scomber scombrus</i> og <i>Scomber japonicas</i> , fisk af arten <i>Orcynopsis unicolor</i>	t		865	631

Toldkontingents løbenummer	Beskrivelse af toldkontingentet	Enhed	Andre vilkår og betingelser — Oprindelsesland	Nuværende indrømmelse i liste CLXXV (EU28)	Foreslået indrømmelse for EU27
008	Tilberedt eller konserveret fisk (undtagen hele eller i stykker): sardiner, bonit, makrel af arterne <i>Scomber scombrus</i> og <i>Scomber japonicas</i> , fisk af arten <i>Orcynopsis unicolor</i>	t	Thailand	1 410	123
009	Tilberedt eller konserveret fisk (undtagen hele eller i stykker): Tunfisk, bugstribet bonit eller andre fisk af slægten <i>Euthynnus</i>	t		742	742
010	Tilberedt eller konserveret fisk (undtagen hele eller i stykker): Tunfisk, bugstribet bonit eller andre fisk af slægten <i>Euthynnus</i>	t	Thailand	1 816	1 816
011	Rejer af arten <i>Pandalus borealis</i> , pillede, kogte, frosne men ikke tilberedte på anden måde	t		500	474
012	Ferskvandskrebs, kogt med dild, frosset	t		3 000	2 965
013	Krydsfinér af nåletræ, uden forbindelse med andet materiale: — med ubearbejdede overflader, af tykkelse over 8,5 mm eller — slebet, af tykkelse over 18,5 mm	kubikmeter		650 000	482 648
014	Ubleget hørgarn (undtagen garn af blå) af finhed 333,3 decitex eller derover (ikke over 30 metrisk nummerering)	t		400	400
015	Lignende smågenstande af glas, undtagen: glasperler, imitationer af naturperler og imitationer af ædel- og halvædelsten	t		52	52
016	Ferrosilicium	t		12 600	12 600
017	Ferrosiliciummangan	t		18 550	18 550
018	Ferrokrom med indhold af kulstof på 0,10 vægtprocent eller derunder, og med indhold af krom på over 30 vægtprocent, men ikke over 90 vægtprocent	t		2 950	2 804

FORORDNINGER

RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2023/913

af 4. maj 2023

om gennemførelse af artikel 9 i forordning (EF) nr. 1183/2005 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Den Demokratiske Republik Congo

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1183/2005 af 18. juli 2005 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Den Demokratiske Republik Congo ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 18. juli 2005 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 1183/2005.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1533 (2004), ajourførte den 1. marts 2023 oplysningerne vedrørende én person, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilag I til forordning (EF) nr. 1183/2005 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 1183/2005 ændres hermed som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2023.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

⁽¹⁾ EUT L 193 af 23.7.2005, s. 1.

BILAG

I bilag I til forordning (EF) nr. 1183/2005 affattes punkt 30 i del a) (Liste over personer, der er omhandlet i artikel 2 og 2a) således:

»30. Bosco TAGANDA

(alias: a) Bosco Ntaganda, b) Bosco Ntagenda, c) General Taganda, d) Lydia (da han var en del af APR), e) Terminator, f) Tango Romeo (kaldesignal), g) Romeo (kaldesignal), h) Major)

Adresse: Belgien (pr. 14. december 2022).

Fødselsdato: mellem 1973 og 1974.

Fødested: Bigogwe, Rwanda.

Nationalitet: Den Demokratiske Republik Congo.

Dato for FN's opførelse på listen: 1. november 2005 (ændret 13. oktober 2016, 19. august 2020 og 1. marts 2023).

Andre oplysninger: Født i Rwanda, flyttede som barn til Nyamitaba, Masisiterritoriet i Nordkivu. Udnævnt til brigadegeneral i FARDC ved præsidentielt dekret den 11. december 2004 efter Iturifredsftalerne. Tidligere stabschef i CNDP og blev militær øverstbefalende for CNDP efter anholdelsen af Laurent Nkunda i januar 2009. Siden januar 2009 de facto-næstkommanderende for de på hinanden følgende anti-FDLR-operationer »Umoja Wetu«, »Kimia II« og »Amani Leo« i Nord- og Sydkivu. Rejste ind i Rwanda i marts 2013 og overgav sig frivilligt til embedsmændene fra ICC den 22. marts i Kigali. Blev overført til ICC i Haag, Nederlandene. Den 9. juni 2014 bekræftede ICC 13 anklager om krigsforbrydelser og fem anklager om forbrydelser mod menneskeheden mod ham; retssagen blev indledt i september 2015. Den 8. juli 2019 fandt ICC ham skyldig i 18 tilfælde af krigsforbrydelser og forbrydelser mod menneskeheden begået i Ituri i 2002-2003. Den 7. november 2019 blev han idømt i alt 30 års fængsel. Han har appelleret både dommen og straffen. Den 30. marts 2021 stadfæstede ICC's appelkammer dommen og straffen. Den 14. december 2022 blev han overført til Belgien med henblik på straffuldbyrdelse. Internetlink til INTERPOL-UN Security Council Special Notice: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Bosco Taganda var militær øverstbefalende for UPC/L, har politisk indflydelse og fortsat kommando over og kontrol med de aktiviteter, der udøves af UPC/L, en af de væbnede grupper og militser, der er omhandlet i punkt 20 i resolution 1493 (2003), og som er involveret i våbenhandel i strid med våbenembargoen. Han blev udnævnt til general i FARDC i december 2004, men afslog at modtage forfremmelsen og står derfor fortsat uden for FARDC. Ifølge kontoret for FN-generalsekretærens særlige repræsentant for børn i væbnede konflikter var han ansvarlig for rekruttering og brug af børn i Ituri i 2002 og 2003 og for 155 tilfælde af direkte og/eller indirekte ansvar for rekruttering og brug af børn i Nordkivu fra 2002 til 2009. Som CNDP-stabschef havde han direkte og indirekte ansvar for Kiwanjamassakren i november 2008.

Født i Rwanda, flyttede som barn til Nyamitaba i Masisiterritoriet i Nordkivuprovinsen. Boede i juni 2011 i Goma og ejede store farme i Ngunguområdet i Masisiterritoriet i Nordkivuprovinsen. Han blev udnævnt til brigadegeneral i FARDC ved præsidentielt dekret den 11. december 2004 efter Iturifredsftalerne. Han var stabschef i CNDP og blev derefter militær øverstbefalende for CNDP efter anholdelsen af Laurent Nkunda i januar 2009. I begyndelsen af januar 2009 var han de facto-næstkommanderende for de på hinanden følgende anti-FDLR-operationer »Umoja Wetu«, »Kimia II« og »Amani Leo« i Nord- og Sydkivuprovinsene. Han rejste ind i Rwanda i marts 2013, overgav sig frivilligt til embedsmænd fra ICC den 22. marts i Kigali og blev herefter overført til ICC i Haag, Nederlandene. Den 9. juni 2014 bekræftede ICC 13 anklager om krigsforbrydelser og fem anklager om forbrydelser mod menneskeheden mod ham. Retssagen blev indledt i september 2015.«

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2023/914**af 20. april 2023****om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser og ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 802/2004****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til artikel 57, stk. 2, litra a), i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde sammenholdt med artikel 1 i protokol 21 til aftalen,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser ⁽¹⁾, særlig artikel 23, stk. 1,

efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 802/2004 af 7. april 2004 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser ⁽²⁾ er blevet ændret flere gange. Da der nu er behov for yderligere ændringer, bør forordning (EF) nr. 802/2004 af hensyn til klarheden ophæves og erstattes.
- (2) Forordning (EF) nr. 139/2004 bygger på princippet om, at fusioner skal anmeldes, inden de gennemføres. Til en anmeldelse er der knyttet en række væsentlige retsvirkninger til gavn for parterne i den planlagte fusion. Tilsidesættelse af anmeldelsespligten sanktioneres imidlertid med bøder og kan også medføre andre civilretlige ulemper for parterne. Af hensyn til retssikkerheden er det derfor nødvendigt nøje at fastsætte, hvilke oplysninger der skal gives i anmeldelsen.
- (3) De anmeldende parter har pligt til at give Kommissionen korrekte og fuldstændige oplysninger om alle forhold og omstændigheder af betydning for Kommissionens afgørelse om den anmeldte fusion.
- (4) Forordning (EF) nr. 139/2004 giver også de deltagende virksomheder mulighed for i en begrundet erklæring før anmeldelsen at anmode om, at behandlingen af en fusion, der opfylder kravene i nævnte forordning, af en eller flere medlemsstater henvises til Kommissionen eller af Kommissionen henvises til en eller flere medlemsstater. Det er vigtigt at sikre, at Kommissionen og de kompetente myndigheder i de berørte medlemsstater får tilstrækkelige oplysninger til hurtigt at kunne vurdere, om sagen bør henvises eller ej. Med henblik herpå bør den begrundede erklæring, hvori der anmodes om henvisning, indeholde visse bestemte oplysninger.
- (5) For at lette og fremskynde behandlingen af anmeldelser, begrundede erklæringer og oplysninger vedrørende tilsagn bør der anvendes standardformularer. Disse formularer er anført i bilagene til denne forordning. Formatet i bilagene til denne forordning kan ændres, og de tilsvarende formularer kan erstattes af elektroniske formularer, som indeholder de samme oplysningskrav.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.⁽²⁾ EUT L 133 af 30.4.2004, s. 1.

- (6) Da de gældende frister, der er fastsat i forordning (EF) nr. 139/2004, løber fra anmeldelsestidspunktet, bør der også fastsættes nærmere bestemmelser om disse frister og det tidspunkt, fra hvilket de løber.
- (7) Af hensyn til retssikkerheden bør der fastsættes regler for bestemmelse af de frister, der er fastsat i forordning (EF) nr. 139/2004. I særdeleshed bør det fastsættes, hvornår fristerne begynder at løbe, og hvornår de udløber, samt hvilke omstændigheder der medfører fristafbrydelse, under behørigt hensyn til de krav, der følger af de ekstraordinært stramme sagsbehandlingsfrister.
- (8) Reglerne for Kommissionens sagsbehandling omhandlet i forordning (EF) nr. 139/2004 bør udformes på en sådan måde, at de i fuldt omfang tilgodeser retten til kontradiktion og retten til forsvar. I den forbindelse bør Kommissionen sondre mellem de parter, der anmelder fusionen, andre parter impliceret i den planlagte fusion, tredjemand og parter, som Kommissionen agter ved afgørelse at pålægge bøde eller tvangsbøde.
- (9) Hvis de anmeldende parter og andre implicerede parter anmoder om det, bør Kommissionen give dem mulighed for en uformel og strengt fortrolig drøftelse af den planlagte fusion, før anmeldelsen finder sted. Efter anmeldelsen bør Kommissionen holde sig i nær kontakt med disse parter, i den udstrækning det er nødvendigt for at drøfte eventuelle praktiske eller juridiske problemer, som den bliver opmærksom på ved sin første gennemgang af sagen, for om muligt at løse sådanne problemer i fælles forståelse.
- (10) I overensstemmelse med det kontradiktoriske princip bør de anmeldende parter have mulighed for at fremsætte deres bemærkninger til samtlige de klagepunkter, som Kommissionen har til hensigt at lægge til grund i sine afgørelser. De andre parter, der er impliceret i den planlagte fusion, bør også underrettes om Kommissionens klagepunkter og bør have mulighed for at fremsætte bemærkninger.
- (11) Tredjemand, der kan godtgøre en tilstrækkelig interesse, bør også gives mulighed for at fremsætte bemærkninger, såfremt de skriftligt har anmodet herom.
- (12) De forskellige personer, der har ret til at fremsætte bemærkninger, bør både i deres egen interesse og af hensyn til god forvaltningsskik gøre det skriftligt, idet de dog efter omstændighederne har ret til at kræve den skriftlige procedure suppleret med en mundtlig høring. I særligt hastende tilfælde bør Kommissionen imidlertid have mulighed for omgående at foretage mundtlig høring af de anmeldende parter, andre implicerede parter eller tredjemand.
- (13) Det er nødvendigt at fastsætte regler for, hvilke rettigheder de personer, som skal høres, har, i hvilken udstrækning de skal have indsigt i Kommissionens sagsakter, og på hvilke betingelser de kan lade sig repræsentere eller bistå.
- (14) Når Kommissionen giver aktindsigt i sagen, bør den sikre, at forretningshemmeligheder og andre fortrolige oplysninger beskyttes. Kommissionen bør kunne bede virksomheder, der har indsendt dokumenter eller udtalelser, om at identificere oplysninger, der er fortrolige.
- (15) For at sætte Kommissionen i stand til at foretage en tilstrækkelig vurdering af tilsagn, som de anmeldende parter afgiver med det formål at gøre fusionen forenelig med fællesmarkedet, og for at sikre en behørig høring af andre implicerede parter, tredjemand og myndigheder i medlemsstaterne som foreskrevet i forordning (EF) nr. 139/2004, bør der fastsættes en procedure og frister for afgivelse af tilsagn.
- (16) Fremsendelse af dokumenter til og fra Kommissionen bør i princippet finde sted digitalt under hensyntagen til udviklingen inden for informations- og kommunikationsteknologi og de miljømæssige virkninger af sådanne fremsendelser. Dette gælder især for anmeldelser, begrundede erklæringer, bemærkninger som svar på klagepunkter, som Kommissionen retter til anmeldende parter, samt tilsagn, der er afgivet i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

KAPITEL I

ANVENDELSESOMRÅDE

Artikel 1

Denne forordning finder anvendelse på kontrol med fusioner i henhold til forordning (EF) nr. 139/2004.

KAPITEL II

ANMELDELSER OG ANDRE ERKLÆRINGER

Artikel 2

Ret til at indgive anmeldelse

1. Anmeldelser kan indgives af de personer og virksomheder, der er omhandlet i artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004.
2. Er en anmeldelse underskrevet af bemyndigede eksterne repræsentanter for personer eller for virksomheder, skal disse repræsentanter fremlægge skriftlig dokumentation for, at de er bemyndiget dertil.

Artikel 3

Indgivelse af anmeldelser

1. Anmeldelse indgives ved brug af CO-formularen, der er anført i bilag I. Er betingelserne i bilag II opfyldt, kan anmeldelser indgives ved brug af den korte CO-formular, der er anført i samme bilag. Fælles anmeldelse indgives på en enkelt formular.
2. De formularer, der er omhandlet i stk. 1, og alle relevante bilag indgives til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 22 og de instrukser, som Kommissionen offentliggør i *Den Europæiske Unions Tidende*.
3. Anmeldelser indgives på et af Unionens officielle sprog. Dette sprog vil blive benyttet som sagsbehandlingsprog over for de anmeldende parter og ved enhver anden sagsbehandling i forbindelse med den samme fusion. Bilag indsendes på originalsproget. Er originalsproget ikke et af Unionens officielle sprog, skal der vedlægges en oversættelse til sagsbehandlingsproget.
4. Anmeldelser, der indgives i medfør af artikel 57 i aftalen om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, kan også indsendes på et af de officielle sprog i EFTA-staterne eller arbejdssproget i EFTA-Tilsynsmyndigheden. Er det sprog, der er valgt til anmeldelsen, ikke et af Unionens officielle sprog, skal de anmeldende parter samtidig indsende en oversættelse af alle dokumenter til et af Unionens officielle sprog. Det sprog, der er valgt til oversættelsen, er afgørende for, hvilket sprog Unionen benytter som sagsbehandlingsprog over for de anmeldende parter.

Artikel 4

Oplysninger og dokumenter

1. Anmeldelser skal indeholde alle de oplysninger og dokumenter, der kræves i de relevante formularer, der er anført i bilag I og II. Oplysningerne skal være korrekte og fuldstændige.

2. Kommissionen kan efter skriftlig anmodning fra de anmeldende parter dispensere fra pligten til at give bestemte oplysninger i anmeldelsen eller til at indsende bestemte dokumenter, eller dispensere fra andre krav, der stilles i bilag I og II, hvis den finder, at opfyldelse af disse forpligtelser eller krav ikke er nødvendig for sagens behandling.
3. Kommissionen bekræfter omgående skriftligt over for de anmeldende parter eller deres repræsentanter, at den har modtaget anmeldelsen og eventuelle svar på skrivelser afsendt af Kommissionen i henhold til artikel 5, stk. 2 og 3.

Artikel 5

Anmeldelsesdato

1. Anmeldelser anses for at være indgivet den dag, de modtages af Kommissionen, jf. dog stk. 2, 3 og 4.
2. Er de i anmeldelsen indeholdte oplysninger, herunder medsendte dokumenter, ufuldstændige på et eller flere væsentlige punkter, giver Kommissionen omgående de anmeldende parter eller deres repræsentanter skriftlig underretning herom. I så fald anses anmeldelsen for at være indgivet den dag, hvor Kommissionen modtog de fuldstændige oplysninger.
3. Sker der efter anmeldelsens indgivelse væsentlige ændringer i oplysningerne i anmeldelsen, som de anmeldende parter har eller burde have haft kendskab til, eller fremkommer der efter anmeldelsens indgivelse nye oplysninger, som de anmeldende parter har eller burde have haft kendskab til, og som skulle have været anmeldt, hvis de havde været kendt på anmeldelsestidspunktet, skal Kommissionen omgående underrettes herom. Kan disse væsentlige ændringer eller nye oplysninger få væsentlig indflydelse på vurderingen af fusionen, kan Kommissionen anse anmeldelsen for indgivet den dag, hvor den modtog de relevante oplysninger. Kommissionen giver omgående de anmeldende parter eller deres repræsentanter skriftlig underretning herom.
4. I denne artikel anses urigtige eller forvanskede oplysninger for at være ufuldstændige oplysninger, jf. dog artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 139/2004.
5. Når Kommissionen offentliggør en meddelelse om, at den har modtaget en anmeldelse, jf. artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 139/2004, anfører den datoen for modtagelse af anmeldelsen heri. Hvis den faktiske anmeldelsesdato i medfør af denne artikels stk. 2, 3 eller 4 ligger senere end den i den pågældende meddelelse angivne dato, offentliggør Kommissionen en yderligere meddelelse, hvori denne senere dato anføres.

Artikel 6

Særlige bestemmelser om begrundede erklæringer, kompletterende anmeldelser og attesteringer

1. Begrundede erklæringer som omhandlet i artikel 4, stk. 4 og 5, i forordning (EF) nr. 139/2004 skal indeholde de oplysninger og være ledsaget af de dokumenter, der kræves i henhold til bilag III til nærværende forordning. Disse oplysninger skal være korrekte og fuldstændige.
2. Denne forordnings artikel 2, artikel 3, stk. 1, tredje punktum, artikel 3, stk. 2, 3 og 4, artikel 4, artikel 5, stk. 1-4, og artikel 22 finder med de fornødne tilpasninger anvendelse på begrundede erklæringer som omhandlet i artikel 4, stk. 4 og 5, i forordning (EF) nr. 139/2004.
3. Denne forordnings artikel 2, artikel 3, stk. 1, tredje punktum, artikel 3, stk. 2, 3 og 4, artikel 4, artikel 5, stk. 1-4, og artikel 22 finder med de fornødne tilpasninger anvendelse på kompletteringer af anmeldelser og attesteringer som omhandlet i artikel 10, stk. 5, i forordning (EF) nr. 139/2004.

KAPITEL III

FRISTER

Artikel 7

Fristers begyndelse

Alle frister begynder at løbe fra den arbejdsdag, jf. denne forordnings artikel 24, der følger efter den begivenhed, som den relevante bestemmelse i forordning (EF) nr. 139/2004 refererer til.

Artikel 8

Fristers udløb

1. Frister angivet i arbejdsdage udløber med udløbet af fristens sidste arbejdsdag.
2. Frister, som Kommissionen har fastsat som en dag i kalenderen, udløber ved denne dags slutning.

Artikel 9

Afbrydelse af frister

1. De i artikel 9, stk. 4, og artikel 10, stk. 1 og 3, i forordning (EF) nr. 139/2004 nævnte frister afbrydes, hvis Kommissionen må træffe en afgørelse i henhold til samme forordnings artikel 11, stk. 3, eller artikel 13, stk. 4, af en eller flere af de følgende grunde:

- a) oplysninger, som Kommissionen i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004 har anmodet om over for en af de anmeldende parter eller en anden impliceret part, som defineret i denne forordnings artikel 11, meddeles ikke eller meddeles ikke i fuldt omfang inden for den af Kommissionen fastsatte frist
- b) oplysninger, som Kommissionen i henhold til artikel 11, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004 har anmodet om over for tredjemand, meddeles ikke eller meddeles ikke i fuldt omfang inden for den af Kommissionen fastsatte frist som følge af omstændigheder, som en af de anmeldende parter eller en anden impliceret part, som defineret i denne forordnings artikel 11, er ansvarlig for
- c) en af de anmeldende parter eller en anden impliceret part, som defineret i denne forordnings artikel 11, har nægtet at lade sig underkaste en kontrolundersøgelse, som Kommissionen finder nødvendig på grundlag af artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 139/2004, eller har nægtet at medvirke ved gennemførelsen af en sådan kontrolundersøgelse i henhold til artikel 13, stk. 2, i nævnte forordning
- d) de anmeldende parter har undladt at underrette Kommissionen om væsentlige ændringer i de i anmeldelsen oplyste forhold eller om eventuelle nye oplysninger som omhandlet i denne forordnings artikel 5, stk. 3.

2. De i artikel 9, stk. 4, og artikel 10, stk. 1 og 3, i forordning (EF) nr. 139/2004 nævnte frister afbrydes, hvis Kommissionen på grund af omstændigheder, som en af de i fusionen implicerede virksomheder er ansvarlig for, er nødt til at vedtage en afgørelse efter nævnte forordnings artikel 11, stk. 3, uden først at fremsætte en anmodning om oplysninger.

3. De i artikel 9, stk. 4, og artikel 10, stk. 1 og 3, i forordning (EF) nr. 139/2004 nævnte frister afbrydes:

- a) i de i stk. 1, litra a) og b), nævnte tilfælde i tidsrummet mellem udløbet af den frist, der er fastsat i anmodningen om oplysninger, og indtil modtagelsen af de fuldstændige og korrekte oplysninger som krævet i afgørelsen eller fra det tidspunkt, hvor Kommissionen meddeler de anmeldende parter, at den i lyset af resultaterne af den igangværende undersøgelse eller af markedsudviklingen ikke længere har brug for de oplysninger, der er anmodet om

- b) i de i stk. 1, litra c), nævnte tilfælde i tidsrummet mellem det fejlslagne forsøg på at gennemføre kontrolundersøgelsen og afslutningen af den ved afgørelse beordrede kontrolundersøgelse eller fra det tidspunkt, hvor Kommissionen meddeler de anmeldende parter, at den ved afgørelse beordrede kontrolundersøgelse i lyset af resultaterne af Kommissionens igangværende undersøgelse eller af markedsudviklingen ikke længere er nødvendig
- c) i de i stk. 1, litra d), nævnte tilfælde i tidsrummet mellem ændringen af de oplyste forhold og modtagelsen af de fuldstændige og korrekte oplysninger
- d) i de i stk. 2 nævnte tilfælde i tidsrummet mellem udløbet af den frist, der er fastsat i afgørelsen, og modtagelsen af de fuldstændige og korrekte oplysninger som krævet i afgørelsen eller fra det tidspunkt, hvor Kommissionen meddeler de anmeldende parter, at den i lyset af resultaterne af den igangværende undersøgelse eller af markedsudviklingen ikke længere har brug for de oplysninger, der er anmodet om.
4. Fristafbrydelsen begynder på arbejdsdagen efter den dag, hvor den begivenhed, som fører til afbrydelsen, fandt sted. Den ophører med udgangen af den dag, hvor årsagen til afbrydelsen bortfalder. Er denne dag ikke en arbejdsdag, ophører fristafbrydelsen ved udgangen af den følgende arbejdsdag.
5. Kommissionen behandler inden for en rimelig frist alle de data, den har modtaget som led i sin undersøgelse, og som kan sætte den i stand til at fastslå, at de oplysninger, der er anmodet om, eller den kontrolundersøgelse, der er beordret, ikke længere er nødvendig, jf. stk. 3, litra a), b) og d).

Artikel 10

Overholdelse af frister

1. De frister, der er nævnt i artikel 4, stk. 4, fjerde afsnit, artikel 9, stk. 4, artikel 10, stk. 1 og 3, og artikel 22, stk. 3, i forordning (EF) nr. 139/2004, anses for overholdt, når Kommissionen har vedtaget den relevante afgørelse før fristens udløb.
2. De frister, der er nævnt i artikel 4, stk. 4, andet afsnit, og artikel 4, stk. 5, tredje afsnit, artikel 9, stk. 2, artikel 22, stk. 1, andet afsnit, og artikel 22, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 139/2004, anses for overholdt af den pågældende medlemsstat, hvis denne medlemsstat inden fristens udløb henholdsvis underretter Kommissionen skriftligt eller fremsætter eller tilslutter sig anmodningen skriftligt.
3. Den i artikel 9, stk. 6, i forordning (EF) nr. 139/2004 nævnte frist anses for overholdt, hvis den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat inden fristens udløb har underrettet de deltagende virksomheder som omhandlet i nævnte bestemmelse.

KAPITEL IV

UDØVELSE AF RETTEN TIL AT BLIVE HØRT OG HØRING

Artikel 11

Parter, der skal høres

Med hensyn til retten til at blive hørt, jf. artikel 18 i forordning (EF) nr. 139/2004, sondres der mellem følgende parter:

- a) anmeldende parter, dvs. personer eller virksomheder, som indgiver anmeldelse efter artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004
- b) andre implicerede parter, dvs. andre parter i den planlagte fusion end de anmeldende parter, såsom sælgeren og den virksomhed, der søges overtaget

- c) tredjemand, dvs. fysiske eller juridiske personer, herunder kunder, leverandører og konkurrenter, forudsat at de kan godtgøre en tilstrækkelig interesse i sagen, jf. artikel 18, stk. 4, andet punktum, i forordning (EF) nr. 139/2004, hvilket navnlig er tilfældet med:
- i) medlemmer af de deltagende virksomheders ledelsesorganer eller anerkendte medarbejderrepræsentanter i disse virksomheder
 - ii) forbrugerorganisationer, når den planlagte fusion berører produkter eller tjenesteydelser, som anvendes af endelige forbrugere
- d) parter, over for hvilke Kommissionen agter at træffe en afgørelse efter artikel 14 eller 15 i forordning (EF) nr. 139/2004.

Artikel 12

Afgørelser om udsættelse af gennemførelsen af en fusion

1. Har Kommissionen til hensigt at træffe en afgørelse i henhold til artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 139/2004 til ugunst for en eller flere af parterne, underretter den skriftligt de anmeldende parter og andre implicerede parter om sine klagepunkter og fastsætter en frist, inden for hvilken de skriftligt kan fremsætte deres synspunkter.
2. Har Kommissionen i medfør af artikel 18, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 truffet en afgørelse som omhandlet i stk. 1 foreløbigt uden at have givet de anmeldende parter og andre implicerede parter lejlighed til at fremsætte deres synspunkter, sender den dem omgående den foreløbige afgørelse og fastsætter en frist, inden for hvilken de skriftligt kan fremsætte deres synspunkter.

Når de anmeldende parter og andre implicerede parter har fremsat deres synspunkter, træffer Kommissionen en endelig afgørelse, ved hvilken den foreløbige afgørelse ophæves, ændres eller bekræftes. Har de anmeldende parter og andre implicerede parter ikke fremsat deres synspunkter skriftligt inden for den fastsatte frist, bliver Kommissionens foreløbige afgørelse endelig ved fristens udløb.

Artikel 13

Realitetsafgørelser

1. Har Kommissionen til hensigt at træffe en afgørelse i medfør af artikel 6, stk. 3, eller artikel 8, stk. 2-6, i forordning (EF) nr. 139/2004, skal den, før den hører Det Rådgivende Udvalg, indhente udtalelser fra parterne i henhold til nævnte forordnings artikel 18, stk. 1 og 3.

Artikel 12, stk. 2, i nærværende forordning finder anvendelse med de fornødne tilpasninger, når Kommissionen i medfør af artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004 har truffet en foreløbig afgørelse efter artikel 8, stk. 5, i nævnte forordning.

2. Kommissionen meddeler skriftligt de anmeldende parter sine klagepunkter i en klagepunktsmeddelelse. Efter udstedelsen af klagepunktsmeddelelsen kan Kommissionen fremsende en eller flere supplerende klagepunktsmeddelelser til de anmeldende parter, hvis Kommissionen ønsker at meddele nye klagepunkter eller ændre den iboende karakter af de klagepunkter, der tidligere er meddelt.

Ved fremsendelsen af meddelelsen af klagepunkter fastsætter Kommissionen en frist, inden for hvilken de anmeldende parter kan fremsætte bemærkninger skriftligt til Kommissionen.

Kommissionen underretter skriftligt andre implicerede parter om de i første afsnit omhandlede klagepunkter og fastsætter en frist, inden for hvilken disse andre parter skriftligt kan fremsætte bemærkninger til Kommissionen.

Kommissionen har ikke pligt til at tage hensyn til bemærkninger, som den modtager efter udløbet af den af den fastsatte frist.

3. I deres skriftlige bemærkninger kan de parter, til hvem Kommissionen har meddelt klagepunkterne, eller som den har givet underretning herom, fremføre alle relevante omstændigheder, som de har kendskab til, og de skal vedlægge alle relevante dokumenter til godtgørelse af de anførte faktiske omstændigheder. De kan også foreslå, at Kommissionen indhenter udtalelse fra personer, som kan bekræfte disse omstændigheder. De indsender deres bemærkninger til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 22 og de instrukser, som Kommissionen offentliggør i *Den Europæiske Unions Tidende*. Kommissionen sender omgående kopier af disse skriftlige bemærkninger videre til medlemsstaternes kompetente myndigheder.

4. Efter udstedelsen af klagepunktsmeddelelsen kan Kommissionen fremsende en sagsfremstillingsmeddelelse til de anmeldende parter, hvori de underrettes om yderligere eller nye kendsgerninger eller beviser, som Kommissionen agter at anvende til at underbygge de klagepunkter, den allerede har rejst.

Når Kommissionen fremsender en klagepunktsmeddelelse, fastsætter den en frist, inden for hvilken de anmeldende parter kan fremsætte bemærkninger skriftligt til Kommissionen.

5. Har Kommissionen til hensigt at træffe en afgørelse i medfør af artikel 14 eller artikel 15 i forordning (EF) nr. 139/2004, skal den, før den hører Det Rådgivende Udvalg, indhente udtalelser fra de parter, over for hvilke Kommissionen agter at træffe en sådan afgørelse i henhold til nævnte forordnings artikel 18, stk. 1 og 3.

Proceduren i stk. 2, første og andet afsnit, og stk. 3 og 4 finder anvendelse med de fornødne tilpasninger.

Artikel 14

Mundtlige høringer

1. Har Kommissionen til hensigt at træffe en afgørelse i medfør af artikel 6, stk. 3, eller artikel 8, stk. 2-6, i forordning (EF) nr. 139/2004, giver den de anmeldende parter, som har anmodet herom i deres skriftlige bemærkninger, lejlighed til at uddybe deres argumenter under en mundtlig høring. Den kan også i andre faser af sagsbehandlingen give disse parter lejlighed til at fremføre deres synspunkter mundtligt.

2. Har Kommissionen til hensigt at træffe en afgørelse i medfør af artikel 6, stk. 3, eller artikel 8, stk. 2-6, i forordning (EF) nr. 139/2004, giver den også andre implicerede parter, som har anmodet herom i deres skriftlige bemærkninger, lejlighed til at uddybe deres argumenter mundtligt under en høring. Den kan også i andre faser af sagsbehandlingen give disse parter lejlighed til at fremføre deres synspunkter mundtligt.

3. Har Kommissionen til hensigt at træffe en afgørelse i medfør af artikel 14 eller 15 i forordning (EF) nr. 139/2004, giver den parter, som den har til hensigt at pålægge en bøde eller en tvangsbøde, lejlighed til at uddybe deres argumenter under en mundtlig høring, hvis de har anmodet herom i deres skriftlige bemærkninger. Den kan også i andre faser af sagsbehandlingen give disse parter lejlighed til at fremføre deres synspunkter mundtligt.

Artikel 15

Gennemførelse af mundtlige høringer

1. Mundtlige høringer gennemføres af høringskonsulenten i fuld uafhængighed.

2. Kommissionen indbyder de personer, der skal høres, til at deltage i den mundtlige høring på en dato, som den fastsætter.

3. Kommissionen indbyder medlemsstaternes kompetente myndigheder til at deltage i alle mundtlige høringer.

4. Personer, der er indbudt til høring, kan give personligt fremmøde eller lade sig repræsentere af deres advokat eller eventuelt andre ifølge deres vedtægter befuldmægtigede repræsentanter. Virksomheder og virksomhedssammenslutninger kan også lade sig repræsentere af en behørigt befuldmægtiget ansat udvalgt blandt deres faste personale.

5. Personer, der skal høres af Kommissionen, kan bistås af deres advokater eller andre kvalificerede og behørigt befuldmægtigede personer, der er godkendt af høringskonsulenten.

6. Mundtlige høringer er ikke offentlige. Høringen kan foretages af personerne enkeltvis eller under tilstedeværelse af andre personer, der er indbudt til at deltage, under hensyntagen til virksomhedernes berettigede interesse i beskyttelse af forretningshemmeligheder eller andre fortrolige oplysninger.
7. Høringskonsulenten kan give alle de i artikel 11 omhandlede parter, Kommissionens tjenestegrene og medlemsstaternes kompetente myndigheder adgang til at stille spørgsmål under den mundtlige høring.
8. Høringskonsulenten kan holde et forberedende møde med parterne og Kommissionens tjenestegrene med henblik på at fremme en effektiv tilrettelæggelse af den mundtlige høring.
9. Alle de hørte personers udtalelser føres til protokols. De personer, der deltog i høringen, kan på forlangende få adgang til protokollen over den mundtlige høring. Der skal i den forbindelse tages hensyn til virksomhedernes retmæssige interesse i, at deres forretningshemmeligheder og andre fortrolige oplysninger beskyttes.

Artikel 16

Høring af tredjemand

1. Hvis tredjemand anmoder om at blive hørt, underretter Kommissionen vedkommende skriftligt om sagens art og indhold og fastsætter en frist, inden for hvilken tredjemanden kan fremsætte sine synspunkter.
2. Hvis der er udstedt en klagepunktsmeddelelse eller en supplerende klagepunktsmeddelelse, kan Kommissionen fremsende en ikkefortrolig version af denne meddelelse til tredjemand eller på anden måde underrette vedkommende om sagens art og indhold. Med henblik herpå udpeger de anmeldende parter alle oplysninger, som de anser for fortrolige i klagepunkterne, i henhold til artikel 18, stk. 3, andet og tredje afsnit, senest fem arbejdsdage efter modtagelsen af meddelelsen. Kommissionen fremsender den ikkefortrolige version af klagepunkterne til tredjemand alene til brug i forbindelse med den relevante sag i henhold til forordning (EF) nr. 139/2004. Tredjemand skal acceptere denne begrænsning for anvendelsen inden modtagelsen af den ikkefortrolige version af klagepunkterne.

Hvis Kommissionen ikke har udstedt en klagepunktsmeddelelse, er Kommissionen ikke forpligtet til at meddele en tredjemand omhandlet i stk. 1 nogen oplysninger ud over sagens art og indhold.

3. En tredjemand omhandlet i stk. 1 skal fremsætte sine synspunkter skriftligt inden for den fastsatte frist. Kommissionen kan, såfremt den skønner det formålstjenligt, give tredjemand, der har anmodet herom i sine skriftlige bemærkninger, mulighed for at deltage i en høring. Den kan også i andre tilfælde give en sådan tredjemand lejlighed til at fremføre sine synspunkter mundtligt.
4. Kommissionen kan opfordre enhver anden fysisk eller juridisk person til at fremføre deres synspunkter, såvel skriftligt som mundtligt, herunder ved en mundtlig høring.

KAPITEL V

AKTINDSIGT OG BEHANDLING AF FORTROLIGE OPLYSNINGER

Artikel 17

Aktindsigt og brug af dokumenter

1. Kommissionen giver på begæring fra de parter, til hvem den har rettet en klagepunktsmeddelelse, indsigt i sagens akter, så de kan udøve deres ret til kontradiktion. Aktindsigt gives efter fremsendelsen af klagepunktsmeddelelsen til de anmeldende parter.

2. På begæring giver Kommissionen tillige andre implicerede parter, der er blevet underrettet om klagepunkterne, indsigt i sagens akter i det omfang, det er nødvendigt for deres udarbejdelse af bemærkninger.
3. Retten til aktindsigt omfatter ikke:
 - a) fortrolige oplysninger
 - b) Kommissionens interne dokumenter
 - c) medlemsstaternes kompetente myndigheders interne dokumenter
 - d) korrespondance mellem Kommissionen og medlemsstaternes kompetente myndigheder
 - e) korrespondance mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder og
 - f) korrespondance mellem Kommissionen og andre konkurrencemyndigheder.
4. Dokumenter opnået gennem aktindsigt i henhold til denne artikel må kun bruges til den pågældende sag efter forordning (EF) nr. 139/2004.

Artikel 18

Behandling af fortrolige oplysninger

1. Der må ikke af Kommissionen videregives eller gives aktindsigt i oplysninger, herunder dokumenter, i det omfang:
 - a) de indeholder forretningshemmeligheder eller andre fortrolige oplysninger og
 - b) videregivelsen af oplysningerne ikke anses for nødvendig af Kommissionen for sagsbehandlingen.
2. Personer, virksomheder og virksomhedssammenslutninger, som fremsætter deres synspunkter eller bemærkninger i henhold til denne forordnings artikel 12, 13 og 16, afgiver oplysninger i henhold til artikel 11 i forordning (EF) nr. 139/2004 eller siden fremlægger yderligere oplysninger for Kommissionen i forbindelse med behandlingen af den samme sag, skal klart angive, hvilket materiale den pågældende anser for fortroligt, og grundene hertil samt indsende en særskilt ikkefortrolig version inden for den af Kommissionen fastsatte frist.
3. Medmindre andet gælder i henhold til stk. 2, kan Kommissionen kræve, at de i artikel 3 i forordning (EF) nr. 139/2004 omhandlede personer, virksomheder og virksomhedssammenslutninger, når disse fremlægger eller har fremlagt dokumenter eller erklæringer i henhold til forordning (EF) nr. 139/2004, nærmere angiver de dokumenter eller dele af dokumenter, som de finder indeholder forretningshemmeligheder eller andre fortrolige oplysninger tilhørende dem, og angiver, i forhold til hvilke virksomheder disse dokumenter skal betragtes som fortrolige.

Kommissionen kan også kræve, at de i artikel 3 i forordning (EF) nr. 139/2004 omhandlede personer, virksomheder eller virksomhedssammenslutninger nærmere angiver de dele af en klagepunktsmeddelelse, en sagsfremstilling eller en afgørelse vedtaget af Kommissionen, der efter deres opfattelse indeholder forretningshemmeligheder.

Når der angives at være forretningshemmeligheder eller andre fortrolige oplysninger, skal de pågældende personer, virksomheder eller virksomhedssammenslutninger angive en begrundelse og fremsende en særskilt ikkefortrolig version inden den af Kommissionen fastsatte frist.

4. Hvis personer, virksomheder eller virksomhedssammenslutninger undlader at efterkomme stk. 2 eller 3, kan Kommissionen gå ud fra, at de pågældende dokumenter eller udtalelser ikke indeholder fortrolige oplysninger.

KAPITEL VI

TILSAGN FRA DE DELTAGENDE VIRKSOMHEDER

Artikel 19

Frister for afgivelse af tilsagn

1. Tilsagn, som de deltagende virksomheder har tilbudt at afgive over for Kommissionen i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004, skal afgives senest 20 arbejdsdage efter datoen for modtagelsen af anmeldelsen.

2. Tilsagn, som de deltagende virksomheder har tilbudt at afgive over for Kommissionen i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004, skal afgives senest 65 arbejdsdage efter den dato, hvor proceduren blev indledt.

Hvis de deltagende virksomheder først tilbyder at afgive tilsagn senest 55 arbejdsdage efter den dato, hvor proceduren blev indledt, men fremlægger en ændret version af tilsagnene 55 eller flere arbejdsdage efter den dato, anses de ændrede tilsagn for at være nye tilsagn med henblik på anvendelsen af artikel 10, stk. 3, andet punktum, i forordning (EF) nr. 139/2004.

Når fristen for vedtagelse af en afgørelse i henhold til artikel 8, stk. 1-3, forlænges i medfør af artikel 10, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 139/2004, forlænges fristen på 65 arbejdsdage for afgivelse af tilsagn automatisk med det samme antal arbejdsdage.

Kommissionen kan i ekstraordinære tilfælde acceptere tilsagn, der tilbydes efter udløbet af fristen for deres afgivelse som omhandlet i denne artikel. Når Kommissionen afgør, om den vil acceptere tilsagn, der tilbydes under sådanne omstændigheder, skal den navnlig tage hensyn til nødvendigheden af at opfylde kravene i artikel 19, stk. 5, i forordning (EF) nr. 139/2004.

3. Artikel 7, 8 og 9 finder anvendelse med de fornødne tilpasninger.

Artikel 20

Procedure for afgivelse af tilsagn

1. Tilsagn, som de deltagende virksomheder tilbyder at afgive i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004, indsendes til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 22 og de instrukser, som Kommissionen offentliggør i *Den Europæiske Unions Tidende*. Kommissionen sender omgående disse tilsagn videre til medlemsstaternes kompetente myndigheder.

2. Ud over at opfylde kravene i stk. 1 skal de deltagende virksomheder, samtidig med at de tilbyder at afgive tilsagn i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004, fremsende de oplysninger, der kræves på RM-formularen som anført i bilag IV til nærværende forordning, i overensstemmelse med artikel 22 og de instrukser, som Kommissionen offentliggør i *Den Europæiske Unions Tidende*. Disse oplysninger skal være korrekte og fuldstændige.

Artikel 4 finder anvendelse med de fornødne tilpasninger på RM-formularen, som ledsager de tilsagn, der tilbydes i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004.

3. Når de deltagende virksomheder tilbyder at afgive tilsagn i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004, skal de samtidig klart angive, om der er oplysninger, som de anser for fortrolige, med angivelse af en begrundelse herfor, og fremsende en særskilt, ikkefortrolig version.

4. Tilsagn, der tilbydes afgivet i overensstemmelse med artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004, underskrives af de anmeldende parter og af andre implicerede parter, der pålægges forpligtelser i medfør af tilsagnene.

5. En ikkefortrolig version af tilsagnene offentliggøres på webstedet for Kommissionens Generaldirektorat for Konkurrence umiddelbart efter vedtagelsen af en afgørelse i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004. Med henblik herpå fremsender de anmeldende parter en ikkefortrolig version af tilsagnene senest fem arbejdsdage efter vedtagelsen af afgørelsen i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004.

Artikel 21

Trustee

1. De tilsagn, de deltagende virksomheder tilbyder i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004, kan omfatte, at der på de deltagende virksomheders egen bekostning udpeges en eller flere uafhængige trustees, som skal bistå Kommissionen med at føre tilsyn med parternes opfyldelse af tilsagnene, eller som skal opfylde tilsagnene. De pågældende trustees kan udpeges af parterne med Kommissionens godkendelse eller af Kommissionen. De pågældende trustees udfører deres opgaver under Kommissionens tilsyn.

2. Kommissionen kan vedlægge de betingelser eller forpligtelser, der gælder for de i stk. 1 omhandlede trustees, som bilag til afgørelsen i henhold til artikel 6, stk. 2, eller artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004.

KAPITEL VII

DIVERSE BESTEMMELSER

Artikel 22

Fremsendelse og underskrivelse af dokumenter

1. Fremsendelse af dokumenter til og fra Kommissionen foregår digitalt, medmindre Kommissionen undtagelsesvis accepterer, at andre midler anført i stk. 6 og 7 kan anvendes.

2. Hvis det kræves, at dokumenter er underskrevet, skal dokumenter, der fremsendes digitalt, være underskrevet ved brug af mindst én kvalificeret elektronisk signatur (QES), som er i overensstemmelse med kravene i forordning (EU) nr. 910/2014 («eIDAS-forordningen») ⁽¹⁾ og senere ændringer heraf.

3. Detaljerede tekniske specifikationer vedrørende fremsendelse og signatur offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* og på webstedet for Kommissionens Generaldirektorat for Konkurrence.

4. Med undtagelse af formularerne i bilag I, II og III anses alle dokumenter, der fremsendes elektronisk til Kommissionen på en arbejdsdag, for at være modtaget den dag, de blev afsendt, forudsat at det af tidsstempelen for den automatiske kvittering for modtagelse fremgår, at de blev modtaget den dag. Formularerne i bilag I, II og III, der fremsendes elektronisk til Kommissionen på en arbejdsdag, anses for at være modtaget den dag, de blev afsendt, forudsat at det af tidsstempelen for den automatiske kvittering for modtagelse fremgår, at de blev modtaget den dag før eller inden for de åbningstider, der er angivet på GD Konkurrences websted. Formularerne i bilag I, II og III, der fremsendes elektronisk til Kommissionen på en arbejdsdag efter de åbningstider, der er angivet på GD Konkurrences websted, anses for at være modtaget den efterfølgende arbejdsdag. Alle dokumenter, der fremsendes elektronisk til Kommissionen på en dag, som ikke er en arbejdsdag, anses for at være modtaget den efterfølgende arbejdsdag.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 910/2014 af 23. juli 2014 om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for elektroniske transaktioner på det indre marked og om ophævelse af direktiv 1999/93/EF (EUT L 257 af 28.8.2014, s. 73).

5. Dokumenter, der fremsendes elektronisk til Kommissionen, anses ikke for modtaget, hvis dokumenterne eller dele deraf:

- a) er ubrugelige (ødelagte)
- b) indeholder virus, malware eller andre trusler
- c) indeholder elektroniske signaturer, hvis gyldighed ikke kan bekræftes af Kommissionen.

I disse tilfælde underretter Kommissionen omgående afsenderen.

6. Dokumenter, der fremsendes til Kommissionen med anbefalet post, anses for modtaget på dagen for deres ankomst på den adresse, der er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*. Denne adresse angives også på webstedet for Kommissionens Generaldirektorat for Konkurrence.

7. Dokumenter, der indgives til Kommissionen ved personlig aflevering, anses for modtaget på dagen for deres ankomst på den adresse, der er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, når dette bekræftes af Kommissionen i en kvittering for modtagelse. Denne adresse angives også på webstedet for Kommissionens Generaldirektorat for Konkurrence.

Artikel 23

Fastsættelse af frister

1. Ved fastsættelsen af de i artikel 12, stk. 1 og 2, artikel 13, stk. 2, og artikel 16, stk. 1, nævnte frister tager Kommissionen hensyn til, hvor meget sagen haster, og den tid, som de anmeldende parter, de andre implicerede parter eller tredjemand skal bruge for at udarbejde deres synspunkter eller bemærkninger. Kommissionen tager også hensyn til officielle helligdage i det land, hvor de anmeldende parter, de andre implicerede parter eller tredjemand er etableret.
2. Disse frister fastsættes som en præcis dato i kalenderen.

Artikel 24

Arbejdsdage

Ved »arbejdsdag« forstås i forordning (EF) nr. 139/2004 og nærværende forordning alle andre dage end lørdage, søndage og de fridage i Kommissionen, som er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* inden årets begyndelse.

Artikel 25

Ophævelse og overgangsbestemmelser

1. Forordning (EF) nr. 802/2004 ophæves med virkning fra den 1. september 2023, jf. dog stk. 2.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning.

2. Forordning (EF) nr. 802/2004 finder fortsat anvendelse på fusioner, der er omfattet af forordning (EF) nr. 139/2004 og anmeldt senest den 31. august 2023.

Artikel 26

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft den 1. september 2023.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i alle medlemsstater.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. april 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG I

FORMULAR TIL ANMELDELSE AF EN FUSION EFTER FORORDNING (EF) nr. 139/2004

(CO-FORMULAR)

INDLEDNING

A. CO-formulærens formål

- (1) Denne CO-formular angiver, hvilke oplysninger de anmeldende parter skal give, når de forelægger Europa-Kommissionen en anmeldelse af en planlagt fusion, virksomhedsovertagelse eller anden form for virksomhedssammenslutning. EU's fusionskontrolsystem er fastlagt i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/914 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («gennemførelsesforordningen») ⁽²⁾, som denne CO-formular er et bilag til. Opmærksomheden henledes desuden på de tilsvarende bestemmelser i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ⁽³⁾ («EØS-aftalen»).

B. Kontakter forud for anmeldelsen og anmodninger om dispensation

1. Typer af oplysninger, der anmodes om i CO-formulæren

- (2) I CO-formulæren skal der angives følgende oplysninger:
- a) grundlæggende oplysninger, som i princippet er nødvendige for vurderingen af alle fusioner (del 1-10)
 - b) oplysninger om effektivitetsgevinster (del 11)
 - c) oplysninger, der skal gives i forbindelse med joint venture-selskaber (del 12).
- (3) De oplysninger, der kræves i del 1-10, skal i princippet gives i alle tilfælde og er derfor påkrævet, for at en anmeldelse er fuldstændig. I del 11 skal der gives oplysninger om effektivitetsgevinsterne ved den anmeldte transaktion, som de anmeldende parter kan indgive, hvis de ønsker, at Kommissionen fra begyndelsen skal tage eventuelle påstande om effektivitet i betragtning. Del 12 skal udfyldes i alle sager, der involverer joint venture-selskaber. I sådanne sager er oplysninger påkrævet, for at en anmeldelse er fuldstændig.

2. Oplysninger, som ikke er rimeligt tilgængelige

- (4) Under særlige omstændigheder er specifikke oplysninger, som kræves i denne CO-formular, muligvis ikke rimeligt tilgængelige for de anmeldende parter (f.eks. fordi der ikke foreligger oplysninger om en målvirksomhed i forbindelse med en fjendtlig overtagelse). De anmeldende parter kan i så fald anmode Kommissionen om at dispensere fra forpligtelsen til at fremlægge relevante oplysninger eller fra ethvert andet krav i CO-formulæren vedrørende disse oplysninger. Anmodningen skal indgives i overensstemmelse med instrukserne i afsnit B.4.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («fusionsforordningen») (EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1).

⁽²⁾ Se side 22 i denne EUT.

⁽³⁾ Se navnlig artikel 57 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde («EØS-aftalen»), punkt 1 i bilag XIV til EØS-aftalen, protokol 21 og 24 til EØS-aftalen (findes alle på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:21994A0103\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:21994A0103(01))) samt protokol 4 til aftalen mellem EFTA-staterne om oprettelse af en Tilsynsmyndighed og en Domstol («tilsyns- og domstolsaftalen»), findes på https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=OJ:JOL_1994_344_R_0001_003. Enhver henvisning til EFTA-staterne skal forstås som en henvisning til de EFTA-stater, der er kontraherende parter i EØS-aftalen. Disse stater er pr. 1. maj 2004 Island, Liechtenstein og Norge.

3. Oplysninger, der ikke er nødvendige for Kommissionens undersøgelse af sagen

- (5) I henhold til gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 2, kan Kommissionen dispensere fra forpligtelsen til at give en bestemt oplysning i CO-formularen, herunder dokumenter, eller fra andre krav, hvis Kommissionen finder, at det for undersøgelsen af sagen ikke er nødvendigt, at de pågældende forpligtelser eller krav er opfyldt.
- (6) Selv om disse oplysninger er nødvendige for Kommissionens undersøgelse af visse sager, finder gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 2, navnlig anvendelse på de oplysninger, der er omhandlet i denne CO-formulars punkt 3.4, 3.5, 3.6, 3.7, 5.5 og 5.6 samt punkt 10.
- (7) De anmeldende parter kan under sådanne omstændigheder anmode Kommissionen om at dispensere fra forpligtelsen til at fremlægge relevante oplysninger eller fra ethvert andet krav i CO-formularen vedrørende disse oplysninger. Denne anmodning skal indgives i overensstemmelse med instrukserne i afsnit B.4.

4. Kontakter forud for anmeldelsen og anmodninger om dispensation

- (8) De anmeldende parter opfordres til at indlede drøftelser forud for anmeldelsen i alle normale tilfælde på grundlag af et udkast til CO-formular. Muligheden for at etablere kontakter inden anmeldelsen er en tjeneste, der tilbydes af Kommissionen til de anmeldende parter på frivillig basis for at forberede den formelle fusionsundersøgelingsprocedure. Selv om de ikke er obligatoriske, kan det som sådan være særdeles nyttigt for både de anmeldende parter og Kommissionen, at der føres kontakter forud for anmeldelsen, således at man bl.a. kan få afklaret, hvilke oplysninger der nærmere bestemt kræves i en CO-formular, og disse kontakter vil i langt de fleste tilfælde resultere i en betydelig reduktion af oplysningsmængden.
- (9) I forbindelse med forudgående kontakter kan de anmeldende parter anmode om dispensationer. Kommissionen vil overveje anmodninger om dispensation, hvis en af følgende betingelser er opfyldt:
- a) De anmeldende parter giver en fyldestgørende begrundelse for, hvorfor de relevante oplysninger ikke er rimeligt tilgængelige, og giver de bedste skøn over de manglende data og identificerer kilderne til disse skøn. De anmeldende parter skal så vidt muligt angive, hvor Kommissionen eller den (de) pågældende medlemsstater(er) eller EFTA-stat(er) eventuelt vil kunne indhente de pågældende oplysninger.
- b) De anmeldende parter giver en fyldestgørende begrundelse for, hvorfor de relevante oplysninger ikke er nødvendige for undersøgelsen af sagen.
- (10) Anmodninger om dispensation bør indgives i selve udkastet til CO-formularen (i begyndelsen af det relevante afsnit eller det relevante punkt). Kommissionens Generaldirektorat for Konkurrence (GD for Konkurrence) vil behandle anmodninger om dispensation i forbindelse med gennemgangen af udkastet til CO-formularen. GD for Konkurrence vil normalt have brug for fem arbejdsdage til at besvare en anmodning om dispensation.
- (11) For at undgå tvivl skal det bemærkes, at det forhold, at Kommissionen kan have accepteret, at en specifik oplysning, der kræves i denne CO-formular, kan udelades fra en anmeldelse, der indgives ved anvendelse af CO-formularen, ikke på nogen måde hindrer Kommissionen i på ethvert tidspunkt under sagen at kræve disse oplysninger udleveret, især inden for rammerne af en anmodning om oplysninger i henhold til fusionsforordningens artikel 11.
- (12) De anmeldende parter kan støtte sig på GD for Konkurrences retningslinjer for god praksis i forbindelse med fusionskontrolprocedurer, der er offentliggjort på GD for Konkurrences websted og fra tid til anden ajourføres, og som indeholder vejledning vedrørende kontakter forud for anmeldelse og udarbejdelse af anmeldelser.

C. Kravet om en korrekt og fuldstændig anmeldelse

- (13) Som forklaret i afsnit B.1 skal de oplysninger, der kræves i del 1-10, i princippet gives i alle normale sager ⁽⁴⁾ og er derfor påkrævet, for at en anmeldelse er fuldstændig. Alle de krævede oplysninger skal angives i den relevante del af CO-formularen og skal være korrekte og fuldstændige.
- (14) Følgende bør navnlig bemærkes:
- Efter fusionsforordningens artikel 10, stk. 1, og gennemførelsesforordningens artikel 5, stk. 2 og 4, begynder de frister i fusionsforordningen, der er knyttet til anmeldelsen, ikke at løbe, før alle de oplysninger, der skal gives ved anmeldelsen, er Kommissionen i hænde. Dette skal sikre, at Kommissionen er i stand til at vurdere den anmeldte fusion inden for de strenge frister, der er fastsat i fusionsforordningen.
 - Den eller de anmeldende parter skal under udarbejdelsen af anmeldelsen kontrollere, at de kontaktpersoners navne, telefonnumre og navnlig e-mailadresser, der meddeles Kommissionen, er nøjagtige, relevante og ajourførte.
 - I henhold til gennemførelsesforordningens artikel 5, stk. 4, betragtes urigtige eller forvanskede oplysninger i anmeldelsen som ufuldstændige oplysninger.
 - Oplysninger om kontaktpersoner skal gives i en form, som GD for Konkurrence fastlægger på sit websted ⁽⁵⁾. For at undersøgelsen kan gennemføres korrekt, er det vigtigt, at oplysningerne om kontaktpersoner er nøjagtige. Med henblik herpå skal det sikres, at de oplyste e-mailadresser er personaliserede og tildelt bestemte kontaktpersoner, og at de ikke er generelle virksomhedspostkasser (f.eks. info@, hello@). Kommissionen kan erklære anmeldelsen ufuldstændig på grundlag af utilstrækkelige kontaktoplysninger.
 - Efter fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a), kan anmeldende parter, som enten forsætligt eller uagtsomt fremsætter urigtige eller forvanskede oplysninger, få pålagt bøder på op til 1 % af den deltagende virksomheds samlede omsætning. Kommissionen kan desuden efter fusionsforordningens artikel 6, stk. 3, litra a), og artikel 8, stk. 6, litra a), tilbagekalde sin afgørelse om, at en anmeldt fusion er forenelig, når den bygger på urigtige oplysninger, som en af fusionsparterne er ansvarlig for.

D. Hvordan indgives anmeldelsen?

- (15) Ved de oplysninger, der skal gives, bedes den opdeling i dele og punkter, der er benyttet i CO-formularen, følges og erklæringen i del 13 underskrives og vedlægges de tilhørende bilag. Hvis de oplysninger, der kræves i en del, helt eller delvist overlapper de oplysninger, der kræves i en anden del, bør de samme oplysninger ikke angives to gange. I stedet bør der anvendes nøjagtige krydshenvisninger.
- (16) CO-formularen skal underskrives af de personer, der er bemyndiget til at handle på vegne af de enkelte anmeldende parter, eller af en eller flere bemyndigede eksterne repræsentanter for den eller de anmeldende parter. Den tilhørende fuldmagt skal vedlægges CO-formularen ⁽⁶⁾. Tekniske specifikationer og instrukser vedrørende anmeldelser (herunder underskrifter) kan findes i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (17) Ved besvarelsen af del 6, 8, 9 og 10 i denne CO-formular opfordres de anmeldende parter til at overveje, om det af klarhedshensyn vil være bedst at behandle disse dele hver for sig, eller om de kan behandles sammen for hvert enkelt berørt marked (eller for hver gruppe af berørte markeder).
- (18) For klarhedens skyld kan en række oplysninger gives som bilag. Det er dog vigtigt, at alle væsentlige oplysninger, især oplysninger om parternes og deres største konkurrenters markedsandele, gives i selve CO-formularen. Bilag til denne CO-formular bør kun benyttes til at supplere de oplysninger, der gives i selve CO-formularen.

⁽⁴⁾ Og del 12 i sager, der involverer joint venture-selskaber.

⁽⁵⁾ Se https://ec.europa.eu/competition-policy/mergers/practical-information_en.

⁽⁶⁾ Der findes en model for fuldmagter på https://ec.europa.eu/competition/mergers/legislation/power_of_attorney_template_en.docx.

- (19) Bilag indsendes på originalsproget, og når dette ikke er et af EU's officielle sprog, skal de oversættes til sagsbehandlings sproget (gennemførelsesforordningens artikel 3, stk. 4).
- (20) Bilag skal være kopier af originaldokumenterne. I dette tilfælde skal den pågældende part bekræfte, at de er ægte og fuldstændige.

E. Fortrolighed og personoplysninger

- (21) I henhold til artikel 339 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og fusionsforordningens artikel 17, stk. 2, samt de tilsvarende bestemmelser i EØS-aftalen ⁽⁷⁾ må Kommissionen, medlemsstaterne, EFTA-Tilsynsmyndigheden og EFTA-staterne, deres tjenestemænd og andre ansatte ikke videregive oplysninger, som de har fået kendskab til i medfør af forordningen, og som ifølge deres natur er undergivet tavshedspligt. Det samme princip gælder også med hensyn til fortrolige oplysninger i forholdet mellem anmeldende parter.
- (22) Hvis du mener, at det vil skade dine interesser, såfremt nogen af de oplysninger, du anmodes om at give, offentliggøres eller på anden måde videregives til andre, bør du fremsende disse oplysninger særskilt og klart angive »Forretningshemmeligheder« på hver side. Du bedes desuden begrunde, hvorfor disse oplysninger ikke må videregives eller offentliggøres.
- (23) Ved fusioner eller fælles overtagelser eller i andre tilfælde, hvor anmeldelsen indgives af mere end en af parterne, kan forretningshemmeligheder fremsendes separat og omtales i anmeldelsen som bilag. Alle sådanne bilag skal være medsendt, for at anmeldelsen kan betragtes som fuldstændig.
- (24) Alle personoplysninger, der indgives i denne CO-formular, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF ⁽⁸⁾.

F. Definitioner og instrukser med hensyn til udfyldelse af CO-formularen

- (25) I dette bilag forstås ved:
- a) »Fusionspart(er)« eller »part(er)«: Disse udtryk vedrører både den(de) overtagende og den(de) overtagne part(er) eller alle fusionsparterne, herunder alle virksomheder, hvori der erhverves kontrollerende interesser, eller som er genstand for et offentligt overtagelsestilbud. Medmindre andet er angivet, omfatter begreberne »anmeldende part(er)« og »fusionspart(er)« alle de virksomheder, der tilhører de samme koncerner som disse parter.
- b) »Relevant produktmarked«: Ved et relevant produktmarked forstås markedet for alle de varer og/eller tjenesteydelser, som forbrugerne betragter som indbyrdes substituerbare på grund af deres egenskaber, pris og anvendelsesformål. Et relevant produktmarked kan i visse tilfælde bestå af flere varer og/eller tjenesteydelser, som i vid udstrækning frembyder identiske fysiske eller tekniske egenskaber og er indbyrdes substituerbare. Blandt de faktorer, der er af betydning for vurderingen af det relevante produktmarked, indgår en analyse af, hvorfor de pågældende produkter eller tjenesteydelser henføres til dette marked, og hvorfor andre ikke henføres hertil, på grundlag af afgrænsningen og under hensyn til f.eks. produkternes og tjenesteydernes substituerbarhed, priser, krydspriselasticitet på efterspørgselssiden eller andre relevante faktorer (f. eks. udbudsubstitution).

⁽⁷⁾ Se især EØS-aftalens artikel 122, artikel 9 i protokol 24 til EØS-aftalen og artikel 17, stk. 2, i kapitel XIII i protokol 4 til tilsyns- og domstolsaftalen.

⁽⁸⁾ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39. Se også en databeskyttelseserklæring vedrørende fusionsundersøgelser på https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en.

- c) »Relevant geografisk marked«: Ved det relevante geografiske marked forstås det område, hvor de deltagende virksomheder udbyder og efterspørger de pågældende varer og tjenesteydelser, hvor konkurrencevilkårene er tilstrækkeligt homogene, og som kan adskilles fra tilgrænsende geografiske områder på grund af især væsentlige forskelle i konkurrencevilkårene. Blandt de faktorer, der er af betydning for vurderingen af det relevante geografiske marked, indgår de pågældende varers eller tjenesteydelsers art og egenskaber, adgangsbarrierer, forbrugerpræferencer, betydelige forskelle i virksomhedernes markedsandele i dette og tilgrænsende geografiske områder eller væsentlige prisforskelle.
- d) »Horisontal overlappning«: En fusion giver anledning til horisontale overlapninger, når to eller flere af fusionsparterne opererer på det samme produktmarked og det samme geografiske marked (herunder udvikling af produkter under udvikling ⁽⁹⁾) ⁽¹⁰⁾.
- e) »Ikkehorisontal forbindelse«: En fusion giver anledning til en ikkehorisontal forbindelse, når der eksisterer en forbindelse mellem fusionsparternes aktiviteter, som ikke er en horisontal overlappning.
- f) »Vertikal forbindelser«: En fusion giver anledning til en vertikal forbindelse, når en eller flere af fusionsparterne opererer på et produktmarked i forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til et produktmarked, hvor en eller flere af de andre fusionsparter opererer (herunder udvikling af produkter under udvikling) ⁽¹¹⁾.
- g) »Berørte markeder«: Berørte markeder er alle relevante produktmarkeder og geografiske markeder samt plausible alternative relevante produktmarkeder og geografiske markeder, hvor parternes aktiviteter overlapper horisontalt eller er vertikalt forbundne, og som ikke opfylder betingelserne for en undersøgelse i henhold til punkt 5 i meddelelsen om en forenklet procedure ⁽¹²⁾, og som ikke er omfattet af fleksibilitetsklausulerne i punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure.
- (26) De finansielle oplysninger, der skal gives i del 4, skal udtrykkes i euro omregnet efter gennemsnitskurserne i de pågældende år eller andre relevante perioder.

G. Beskrivelse af kvantitative økonomiske data indsamlet af de deltagende virksomheder

- (27) De oplysninger, der anmodes om i denne formulars punkt 5.5 og 5.6, skal indgives, for at CO-formularen kan betragtes som fuldstændig.
- (28) Fusionsparterne kan finde yderligere vejledning i GD for Konkurrencens retningslinjer for god praksis for forelæggelse af økonomisk dokumentation og dataindsamling i sager om anvendelsen af artikel 101 og 102 i TEUF og i fusionssager, der er offentliggjort på GD for Konkurrencens websted og fra tid til anden ajourføres.

H. Internationalt samarbejde mellem Kommissionen og andre konkurrencemyndigheder

- (29) Kommissionen opfordrer fusionsparterne til at lette det internationale samarbejde mellem Kommissionen og andre konkurrencemyndigheder, der efterprøver den samme fusion. Det er Kommissionens erfaring, at et godt samarbejde mellem Kommissionen og konkurrencemyndighederne i jurisdiktioner uden for EØS er til stor gavn for de deltagende virksomheder.

⁽⁹⁾ Produkter under udvikling er produkter, som sandsynligvis vil blive markedsført på kort eller mellemlang sigt. »Produkter under udvikling« omfatter ligeledes tjenesteydelser.

⁽¹⁰⁾ Horisontale overlapninger, der involverer produkter under udvikling, omfatter overlapninger mellem produkter under udvikling og overlapninger mellem et eller flere markedsførte produkter og et eller flere produkter under udvikling.

⁽¹¹⁾ Vertikale forbindelser, der involverer produkter under udvikling, omfatter forbindelser mellem produkter under udvikling og forbindelser mellem et eller flere markedsførte produkter og et eller flere produkter under udvikling.

⁽¹²⁾ Kommissionens meddelelse om forenklet behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 (EUT C 160 af 5.5.2023, s. 1) (»meddelelsen om en forenklet procedure«).

- (30) Kommissionen opfordrer desuden fusionsparterne til at indgive samtykkeerklæringer, som kan sætte Kommissionen i stand til at udveksle oplysninger med andre konkurrencemyndigheder uden for EØS, der efterprøver den samme fusion. Hver enkelt samtykkeerklæring letter de fælles drøftelser og analyser af en fusion, idet den giver Kommissionen mulighed for at udveksle relevante oplysninger med en anden konkurrencemyndighed, der efterprøver den samme fusion, herunder fortrolige forretningsoplysninger fra fusionsparterne. Kommissionen opfordrer derfor fusionsparterne til at anvende Kommissionens standardmodel for samtykkeerklæring, der offentliggøres på GD for Konkurrences websted og fra tid til anden ajourføres.

DEL 1

BESKRIVELSE AF FUSIONEN

- 1.1. Giv en kort beskrivelse af fusionen med angivelse af fusionsparterne, fusionens art (f.eks. fusion, overtagelse eller joint venture), de anmeldende parterets aktivitetsområder, de markeder, hvor fusionen vil få virkninger (herunder de vigtigste berørte markeder ⁽¹³⁾), og den strategiske og økonomiske begrundelse for fusionen.
- 1.2. Giv en ikkefortrolig oversigt (højest 500 ord) over oplysningerne i punkt 1.1, herunder: midlerne til gennemførelse af fusionen (f.eks. gennem opkøb af aktier, offentligt overtagelsestilbud, kontrakt osv) de artikler i fusionsforordningen, der ligger til grund for kvalificeringen af transaktionen som en fusion de deltagende virksomheder. For hver af de deltagende virksomheder gives: det fulde navn, registreringsland, navn på den enhed, der kontrollerer virksomheden i sidste instans, en kort beskrivelse af dens aktiviteter samt geografiske aktivitetsområder. For nyoprettede joint ventures angives deres planlagte aktiviteter og geografiske aktivitetsområder. Denne oversigt vil blive offentliggjort på GD for Konkurrences websted efter anmeldelsen. Den skal udformes således, at den ikke indeholder fortrolige oplysninger eller forretningshemmeligheder.

Eksempel (slettes ved anmeldelse)

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

[Fuldt navn på selskab A] ([Kort navn på selskab A], [oprindelsesland for selskab A]), kontrolleret af [virksomhed X]

[Fuldt navn på selskab B] ([Kort navn på selskab B], [oprindelsesland for selskab B]), kontrolleret af [virksomhed Y]

[Selskab A] erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over [selskab B] ELLER

[Selskab A] fusionerer med [selskab B], jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra a), ELLER

[Selskab A] og [selskab B] erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over [selskab C].

Fusionen gennemføres ved hjælp af [midler til gennemførelse af fusionen, f.eks. køb af aktier/aktiver osv.].

De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

a) [selskab A]: [Kort beskrivelse af aktiviteten, f.eks. diversificerede kemikalier med primære aktiviteter inden for landbrugsvidenskab, højtydende plast og kemikalier samt kulbrinte- og energiprodukter og -tjenester].

b) [selskab B]: [Kort beskrivelse af aktiviteten, f.eks. siliciumbaseret teknologi og innovation med primære aktiviteter inden for udvikling og produktion af polymerer og andre materialer baseret på silikonekemi].

⁽¹³⁾ Se del 6 for flere oplysninger om, hvordan de berørte markeder identificeres.

DEL 2

OPLYSNINGER OM PARTERNE

2.1. Oplysninger om fusionsparterne ⁽¹⁴⁾

For hver af fusionsparterne angives følgende:

2.1.1. virksomhedens navn

2.1.2. hvorvidt virksomheden er en anmeldende part eller ej

2.1.3. kontaktpersonens navn, adresse, telefonnummer, e-mailadresse og stilling; den anførte adresse skal være en adresse, hvortil der kan sendes dokumenter og især Kommissionens afgørelser og andre proceduredokumenter, og den anførte kontaktperson skal anses for at være bemyndiget til at modtage forkyndelser

2.1.4. hvis der udpeges en eller flere bemyndigede eksterne repræsentanter for virksomheden, den eller de repræsentanter, til hvilke dokumenter og især Kommissionens afgørelser og andre proceduredokumenter kan sendes:

2.1.4.1. hver enkelt repræsentants navn, adresse, telefonnummer, e-mailadresse og stilling, og

2.1.4.2. originale fuldmagt (fra den eller de anmeldende parter).

2.2. Arten af parternes aktiviteter

For hver af fusionsparterne beskrives arten af virksomhedens aktiviteter.

DEL 3

FUSIONENS ART OG EJER- OG KONTROLFORHOLD ⁽¹⁵⁾

De oplysninger, der skal gives i denne del, kan ledsages af organisationsdiagrammer eller oversigter, der viser strukturen i fusionsparternes ejer- og kontrolforhold før og efter fusionen.

3.1. Beskriv den anmeldte fusions art, med henvisning til de relevante kriterier i fusionsforordningen og Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion ⁽¹⁶⁾:

3.1.1. Angiv de virksomheder eller personer, der alene eller i fællesskab kontrollerer hver af fusionsparterne direkte eller indirekte, og beskriv ejer- og kontrolforholdene for hver af dem før fusionen.

3.1.2. Forklar, om den planlagte fusion er en af følgende:

a) en fuldstændig fusion

b) en erhvervelse af enekontrol eller fælles kontrol

c) en kontrakt eller et andet middel, der fører til direkte eller indirekte kontrol som defineret i fusionsforordningens artikel 3, stk. 2

d) en erhvervelse af fælles kontrol i et selvstændigt fungerende joint venture, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 4, og i givet fald grundene til, at joint venture-selskabet anses for at være selvstændigt fungerende ⁽¹⁷⁾.

⁽¹⁴⁾ Herunder målselskabet i forbindelse med et fjendtligt overtagelsestilbud; i dette tilfælde gives så udførlige oplysninger som muligt.

⁽¹⁵⁾ Se fusionsforordningens artikel 3, stk. 3-5, og artikel 5, stk. 4.

⁽¹⁶⁾ Jf. Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser (EUT C 95 af 16.4.2008, s. 1), findes på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:52008XC0416\(08\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:52008XC0416(08)).

⁽¹⁷⁾ Se afsnit B IV i den konsoliderede meddelelse om jurisdiktion.

- 3.1.3. Gør rede for, hvordan fusionen vil blive gennemført (f.eks. ved indgåelse af en aftale, gennem iværksættelse af et offentligt overtagelsestilbud osv.).
- 3.1.4. Oplys med henvisning til fusionsforordningens artikel 4, stk. 1, om et af følgende forhold gør sig gældende på anmeldelsestidspunktet:
- der er indgået en aftale
 - der er erhvervet en kontrollerende interesse
 - der er fremsat eller er planer om at fremsætte et offentligt overtagelsestilbud
 - fusionsparterne har godtgjort, at de i god tro har til hensigt at indgå en aftale.
- 3.1.5. Oplys, hvornår væsentlige formaliteter til gennemførelse af fusionen ventes gennemført.
- 3.1.6. Gør rede for ejer- og kontrolforholdene for hver af fusionsparterne efter fusionen.
- 3.2. Beskriv den økonomiske baggrund for fusionen.
- 3.3. Angiv transaktionens værdi (købsprisen eller alle de involverede aktivers værdi, og angiv, om denne har form af egenkapital, likvide midler eller andre aktiver).
- 3.4. Beskriv nærmere, om nogen af fusionsparterne har modtaget økonomisk eller anden støtte fra anden side fra det offentlige, og angiv i så fald støttens art og størrelse. Oplys navnlig:
- om nogen af fusionsparterne har modtaget støtte, der er eller har været gentand for en EU-statsstøttesag
 - om der er indgivet eller er planer om at indgive en anmeldelse efter artikel 20 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2022/2560 af 14. december 2022 om udenlandske subsidier, der fordrejer det indre marked (EUT L 330 af 23.12.2022, s. 1).
- 3.5. Indgiv en liste over de jurisdiktioner uden for EØS, hvor fusionen er blevet eller vil blive anmeldt (før eller efter fuldførelsen af fusionen) og/eller undersøges i henhold til reglerne om fusionskontrol. Anfør for hver jurisdiktion den (faktiske eller forventede) anmeldelsesdato, og angiv undersøgelsesfasen, hvis det er relevant.
- 3.6. Opstil for fusionsparterne en liste over alle andre virksomheder, som opererer på de berørte markeder, og hvori virksomhederne eller personerne i koncernen alene eller i fællesskab besidder mindst 10 % af stemmerettighederne, den tegnede aktiekapital eller andre værdipapirer, med angivelse af indehaveren og andelens størrelse.
- 3.7. Anfør, om en eller flere af parternes konkurrenter har en betydelig ikke-kontrollerende aktiepost (dvs. over 10 %) i en af fusionsparterne. Angiv de procentdele og rettigheder, der er knyttet til aktieposten. Angiv nærmere oplysninger om, hvorvidt de i punkt 2.1 nævnte koncerner i de sidste tre år har overtaget virksomheder, der er aktive på de berørte markeder.

DEL 4

OMSÆTNING

For hver af fusionsparterne gives følgende oplysninger for det seneste regnskabsår ⁽¹⁸⁾:

4.1. omsætning på verdensplan

⁽¹⁸⁾ Med hensyn til beregning af omsætning henvises til Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion.

- 4.2. omsætning inden for EU
- 4.3. omsætning inden for EØS (Unionen og EFTA)
- 4.4. omsætning i hver enkelt medlemsstat (anfør eventuel medlemsstat, hvor mere end to tredjedele af omsætningen inden for Unionen realiseres)
- 4.5. omsætning inden for EFTA
- 4.6. omsætning i hver enkelt EFTA-stat (anfør eventuel EFTA-stat, hvor mere end to tredjedele af omsætningen inden for EFTA realiseres); angiv også, om de deltagende virksomheders omsætning på EFTA-staternes område tilsammen udgør mindst 25 % af deres samlede omsætning inden for EØS-området.

Omsætningsdataene skal indberettes ved at udfylde Kommissionens skemamodel, som findes på GD for Konkurrencens websted.

DEL 5

DOKUMENTATION OG DATA

De anmeldende parter skal medsende:

- 5.1. kopi af de endelige eller seneste udgaver af alle dokumenter vedrørende fusionen, uanset om den finder sted i henhold til aftale mellem fusionsparterne, gennem erhvervelse af kontrollerende interesser eller efter et offentligt overtagelsestilbud
- 5.2. hvis der er tale om et offentligt overtagelsestilbud, fremsendes en kopi af tilbudsdokumentet. Hvis dette dokument ikke foreligger på anmeldelsestidspunktet, fremsendes en kopi af det seneste dokument, der viser, at det tilsigtes at iværksætte et offentligt overtagelsestilbud, og der fremsendes en kopi af tilbudsdokumentet hurtigst muligt og senest samtidig med, at det fremsendes til aktionærene
- 5.3. en angivelse af det eventuelle websted, hvor der er adgang til fusionsparternes seneste årsberetninger og -regnskaber, eller, hvis et sådant websted ikke findes, kopier af fusionsparternes seneste årsberetninger og -regnskaber
- 5.4. kopi af følgende dokumenter, der er udarbejdet af eller til eller modtaget af et medlem af direktionen, bestyrelsen eller tilsynsorganet, afhængigt af ledelsesstrukturen, eller enhver anden person, som udøver, har fået uddelegeret eller er blevet betroet tilsvarende funktioner, eller generalforsamlingen:
 - a) referater af de møder i bestyrelsen, direktionen og tilsynsorganet og/eller generalforsamlingen, hvor transaktionen er blevet drøftet, eller uddrag af de pågældende referater, som vedrører drøftelserne om transaktionen
 - b) analyser, rapporter, undersøgelser, rundspørger, redegørelser og lignende dokumenter til vurdering eller analyse af fusionen med hensyn til baggrunden for fusionen (herunder dokumenter med diskussioner om transaktionen i relation til alternative erhvervelsesmuligheder), markedsandele, konkurrencevilkår, konkurrenter (faktiske og potentielle), mulighederne for en omsætningsforøgelse eller ekspansion til andre produktmarkeder eller geografiske markeder og/eller de generelle markedsvilkår
 - c) analyser, rapporter, undersøgelser, rundspørger og lignende dokumenter fra de sidste to år til brug for vurdering af de berørte markeder ⁽¹⁹⁾ med hensyn til markedsandele, konkurrencevilkår, konkurrenter (faktiske og potentielle) og/eller mulighederne for en omsætningsforøgelse eller ekspansion til andre produktmarkeder eller geografiske markeder.

Der skal forelægges en liste over de i denne del, punkt 5.4, nævnte dokumenter med angivelse for hvert dokument af tidspunktet for udarbejdelsen samt navn og stilling på adressaten eller adressaterne.

⁽¹⁹⁾ Se del 6 for flere oplysninger om, hvordan de berørte markeder identificeres.

- 5.5. data, som hver fusionspart indsamler og opbevarer som led i den normale forretningsgang, og som kan være nyttige for kvantitativ økonomisk analyse. Beskrivelsen af data bør navnlig omfatte oplysninger om:
- typen af sådanne data (oplysninger om salg eller bud, fortjenstmargen, nærmere oplysninger om indkøbsprocedure osv.)
 - opdelingsniveau (pr. land, pr. produkt, pr. kunde, pr. kontrakt osv.)
 - den periode, for hvilken der foreligger data, og formatet
 - datakilden (f.eks. CRM-software, datasæt købt fra eksterne leverandører osv.).
- 5.6. en beskrivelse af, hvordan de data, der er nævnt i punkt 5.5, anvendes som led i den normale forretningsgang. Beskriv navnlig, hvis det er relevant, de interne datasæt, der er udarbejdet på grundlag af ovennævnte data, samt typen af interne rapporteringsprodukter og analyser, såsom forretningsstrategi, markedsføringsplaner, investeringsplaner, markedsoplysninger og konkurrenters overvågning (f.eks. sammenligning mellem produkter/tjenesteydelser og produkter under udvikling fra en af fusionsparterne og dennes vigtigste konkurrenter eller mellem fusionsparterne, konkurrenternes strategi og placering eller SWOT-analyser ⁽²⁰⁾).

DEL 6

MARKEDSAFGRÆNSNINGER

Det er de relevante produktmarkeder og geografiske markeder, der danner grundlaget for vurderingen af den nye enheds markedsstyrke efter fusionen ⁽²¹⁾. Ved angivelsen af de relevante produktmarkeder og geografiske markeder skal de anmeldende parter, foruden de produktmæssige og geografiske markedsafgrænsninger, som de finder relevante, angive alle plausible alternative produktmarkeder og geografiske markeder. Andre plausible relevante produktmarkeder og geografiske markeder kan fastlægges på grundlag af tidligere kommissionsafgørelser og domme afsagt af EU-Domstolen samt (navnlig når der ikke foreligger præcedens fra Kommissionen eller EU-Domstolen) ved henvisning til industrirapporter, markedsundersøgelser og de anmeldende parter interne dokumenter.

- 6.1. Redegør for alle plausible relevante markedsafgrænsninger, hvor den planlagte fusion kan have betydning for berørte markeder. Redegør for, hvordan det relevante produktmarked og geografiske marked bør afgrænses ifølge de anmeldende parter.
- 6.2. Under hensyntagen til alle de nævnte plausible relevante markedsafgrænsninger udpeges hvert berørt marked ⁽²²⁾, og der gives kortfattede oplysninger om fusionsparternes aktiviteter på hvert plausibelt relevant marked. Indsæt så mange rækker i tabellen som nødvendigt for at dække alle de plausible markeder, der er overvejet:

Sammenfattende beskrivelse af berørte markeder Horisontale overlapninger		
Afgrænsning af produktmarkedet	Afgrænsning af det geografiske marked	Samlet markedsandel [Angiv år] [Angiv parameter]

⁽²⁰⁾ SWOT er en analyse af styrker, svagheder, muligheder og trusler. Enhver anden metode, der kan bruges til at illustrere konkurrencesituationen for et produkt/innovationsområde, er også omfattet af de ønskede data.

⁽²¹⁾ Se Kommissionens meddelelse om afgrænsning af det relevante marked i forbindelse med Fællesskabets konkurrenceret (EFT C 372 af 9.12.1997, s. 5).

⁽²²⁾ Under kontakterne forud for anmeldelsen bør de anmeldende parter afgive oplysninger vedrørende alle eventuelt berørte markeder, også selv om de i sidste ende mener, at de ikke er berørt, og uanset at de kan indtage et særligt standpunkt i forbindelse med spørgsmålet om markedsafgrænsning.

Sammenfattende beskrivelse af berørte markeder Vertikale forbindelser					
Marked i forudgående omsætningsled			Marked i efterfølgende omsætningsled		
Afgrænsning af produktmarkedet	Afgrænsning af det geografiske marked	Samlet markedsandel [Angiv år][Angiv parameter]	Afgrænsning af produktmarkedet	Afgrænsning af det geografiske marked	Samlet markedsandel [Angiv år][Angiv parameter]

6.3. Beskriv det produktmæssige og geografiske omfang af alle plausible alternative markedsafgrænsninger (hvor sådanne markeder omfatter hele eller en del af EØS) end de berørte markeder, der er omhandlet i punkt 6.2, og hvor den anmeldte fusion kan få mærkbar indvirkning, f.eks.:

- a) når en af fusionsparterne har en markedsandel på over 25 %, og en anden af fusionsparterne er en potentiel konkurrent på det pågældende marked. En fusionspart kan især betragtes som en potentiel konkurrent, når den har planer om at trænge ind på et marked eller har udarbejdet eller fulgt sådanne planer i de sidste tre år
- b) når en af fusionsparterne for øjeblikket er til stede på et produktmarked, der er et tilstødende marked, som er nært beslægtet med et produktmarked, hvor en af de andre fusionsparter opererer, og de her individuelt eller tilsammen har en markedsandel på mindst 30 %. Produktmarkeder er nært beslægtede tilstødende markeder, når produkterne er komplementære ⁽²³⁾, eller når de tilhører et produktsortiment, der generelt købes af den samme kundekategori til samme anvendelsesformål ⁽²⁴⁾.

For at Kommissionen fra begyndelsen kan undersøge den planlagte fusions virkninger for konkurrencen på de markeder, der er omhandlet i del 6, opfordres de anmeldende parter til at indgive oplysningerne under del 8-10 i denne CO-formular også i relation til disse markeder.

DEL 7

OPLYSNINGER OM MARKEDER, DER FALDER IND UNDER PUNKT 8 I MEDDELELSEN OM EN FORENKLET PROCEDURE

For markeder, der falder ind under punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure, er det i princippet kun del 7, der skal udfyldes. Hvis en af de omstændigheder, der er anført i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, foreligger, vil fleksibilitetsklausulen imidlertid normalt ikke blive anvendt ⁽²⁵⁾. I så fald skal del 6, 8, 9 og 10 i denne formular udfyldes.

7.1. For hvert marked, der falder ind under punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure, afkrydses de relevante felter nedenfor ⁽²⁶⁾.

- Ifølge alle plausible markedsafgrænsninger i) er parternes samlede markedsandel 20 % eller derover, men forbliver under 25 % på ethvert relevant marked, hvor parternes aktiviteter overlapper hinanden, og ii) ingen af de særlige omstændigheder, der er beskrevet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, er til stede.

⁽²³⁾ Produkter (eller tjenesteydelser) kaldes komplementære, hvis f.eks. anvendelsen af det ene produkt medfører anvendelse af det andet produkt, f.eks. hæftemaskiner og hæfteklammer, printere og printerpatroner.

⁽²⁴⁾ Som eksempel på sådanne produkter kan nævnes whisky og gin, der sælges til barer og restauranter, og forskellige materialer til emballering af en bestemt varekategori, der sælges til producenterne af disse varer.

⁽²⁵⁾ Meddelelse om en forenklet procedure, punkt 11.

⁽²⁶⁾ Udfyld kun én tabel for alle markeder, der falder ind under punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure, og afkryds (alle) de relevante felter.

<p><input type="checkbox"/> Ifølge alle plausible markedsafgrænsninger er parternes samlede markedsandel 20 % eller derover, men forbliver under 25 % på ethvert relevant marked, hvor parternes aktiviteter overlapper hinanden, og sagen giver ikke anledning til konkurrencemæssige betænkeligheder af de årsager, der er forklaret i punkt 7.4, selv om en eller flere af de særlige omstændigheder, der er omhandlet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, er til stede.</p>
<p><input type="checkbox"/> Ingen af de omstændigheder, der er omhandlet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, er til stede, og de samlede markedsandele for alle de fusionsparter, der opererer på et marked i forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til et marked, hvor en eller flere af de andre fusionsparter opererer (vertikale forbindelser), opfylder mindst én af følgende betingelser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> er 30 % eller derover, men forbliver under 35 % på markeder i forudgående eller efterfølgende omsætningsled <input type="checkbox"/> de er lavere end 50 % på ét marked, mens alle fusionsparternes individuelle og samlede markedsandele på alle de andre vertikalt forbundne markeder er lavere end 10 %.
<p><input type="checkbox"/> En eller flere af de omstændigheder, der er omhandlet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, er til stede, sagen giver ikke anledning til konkurrencemæssige betænkeligheder af de årsager, der er forklaret i del 7.4, og de individuelle og samlede markedsandele for alle de fusionsparter, der indgår i vertikale forbindelser, opfylder mindst én af følgende betingelser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> er 30 % eller derover, men forbliver under 35% på markeder i forudgående eller efterfølgende omsætningsled <input type="checkbox"/> de er lavere end 50 % på ét marked, mens alle fusionsparternes individuelle og samlede markedsandele på alle de andre vertikalt forbundne markeder er lavere end 10 %.

- 7.2. Udfyld tabellen nedenfor, hvis fusionen fører til horisontale overlapninger, der falder ind under punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure. Tabellen kopieres så mange gange som nødvendigt for at dække alle de plausible markeder, der er overvejet:

Horisontale overlapninger — markedsandele

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produktmarked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X -2		År X -1		År X	
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%
			Samlet	%	%	%	%	%	%
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke.				%	%
			Konkurrent 2					%	%
			Konkurrent 3					%	%
			Andre					%	%
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR	

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked):

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, som forklares.

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format.

- 7.3. Udfyld tabellen nedenfor, hvis fusionen fører til vertikale forbindelser, der falder ind under punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure. Tabellen kopieres så mange gange som nødvendigt for at dække alle de plausible markeder, der er overvejet ⁽²⁷⁾:

⁽²⁷⁾ Hvis de plausible markedsafgrænsninger U1 og U2 i det forudgående omsætningsled er overvejet i forbindelse med den vertikale forbindelse mellem markedet i det forudgående omsætningsled U og markedet i det efterfølgende omsætningsled D, bør der indsættes to tabeller: en med oplysninger om U1 og D og en med oplysninger om U2 og D.

Vertikale forbindelser — markedsandele

FORUDGÅENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produktmarked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X -2		År X -1		År X	
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%
			Samlet	%	%	%	%	%	%
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke.				%	%
			Konkurrent 2					%	%
			Konkurrent 3					%	%
			Andre					%	%
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR	

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked):

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, som forklares.

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format.

EFTERFØLGENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produktmarked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X -2		År X -1		År X	
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%
			Samlet	%	%	%	%	%	%
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke.				%	%
			Konkurrent 2					%	%
			Konkurrent 3					%	%
			Andre					%	%
			I alt					100 %	100 %
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR	

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked):

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, som forklares.

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format.

7.4. Forbehold og undtagelser

Indsæt disse oplysninger vedrørende de markeder, der er anført i del 7.2 og 7.3 ⁽²⁸⁾.

En af fusionsparterne har betydelige ikke-kontrollerende aktieposter (dvs. over 10 %) eller gensidige ledelsesposter i selskaber, der er aktive på de samme markeder som en eller flere af de andre parter eller på vertikalt forbundne markeder (det erhvervende selskab har f.eks. en ikke-kontrollerende minoritetsaktiepost eller fælles direktører i et selskab, som er aktivt på det samme marked som målselskabet).	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
En eller flere af parternes konkurrenter har en betydelig ikke-kontrollerende aktiepost (dvs. over 10 %) i en af de deltagende virksomheder. Hvis ja: angiv aktieposten i %: angiv de rettigheder, der er knyttet til aktieposten:	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne er aktive på nært beslægtede markeder, og en af parterne har en markedsandel på 30 % eller derover på et af disse markeder ifølge enhver plausibel markedsafgrænsning.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Der vil fortsat være færre end tre konkurrenter med markedsandele på over 5 % på et hvilket som helst af de markeder, der giver anledning til horisontale overlapninger eller vertikale forbindelser ifølge enhver plausibel markedsafgrænsning.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
De relevante markedsandelstærskler overskrides med hensyn til kapacitet ifølge enhver plausibel markedsafgrænsning ⁽²⁹⁾ .	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne (eller en af dem) er for nylig kommet ind på de overlappende markeder (dvs. er kommet ind på markedet i de seneste tre år).	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne er vigtige innovatorer på de overlappende markeder.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne har markedsført et vigtigt produkt under udvikling inden for de seneste fem år.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Fusionen giver anledning til overlapninger mellem forskellige produkter under udvikling eller mellem produkter under udvikling og markedsførte produkter.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
En af parterne har planer om at ekspandere til produktmarkeder og/eller geografiske markeder, hvor den anden deltagende part er aktiv, eller som har en vertikal forbindelse med produkter, hvor den anden deltagende part er aktiv. Redegør for de produkter eller tjenesteydelser, der er berørt af sådanne planer, og deres tidsplan: [fri tekst]	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
I produktionskæder med mere end to niveauer er parternes individuelle eller samlede markedsandel 30 % eller derover i et hvilket som helst led i værdikæden (med hensyn til værdi, volumen eller kapacitet).	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Hvis et af ovenstående spørgsmål blev besvaret med »ja«, forklares det, hvorfor det berørte marked efter din opfattelse ikke giver anledning til konkurrencemæssige betænkeligheder. Anfør alle relevante detaljer: [fri tekst]	

⁽²⁸⁾ Udfyld kun én tabel for alle markeder, der falder ind under punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure, som ikke er omfattet af nogen af forbeholdene eller undtagelserne (dvs. svaret på alle spørgsmål i del 7.4 er »Nej«). For hvert marked, der falder ind under punkt 8 i meddelelsen om den forenklede procedure, hvor svaret på mindst ét spørgsmål er »ja«, skal der indsættes en særskilt tabel.

⁽²⁹⁾ Hvis dette ikke er relevant for de markeder, hvor fusionen giver anledning til horisontale overlapninger eller vertikale forbindelser mellem parternes aktiviteter, sættes der kryds i »Nej«.

DEL 8

MARKEDSOPLYSNINGER

- 8.1. For hvert berørt marked gives følgende oplysninger for hvert af de tre foregående år:
- 8.1.1. for hver af fusionsparterne, arten af virksomhedens aktiviteter, de vigtigste aktive datterselskaber og/eller mærker, produktbetegnelser og/eller varemærker, der anvendes på hvert af disse markeder
 - 8.1.2. et skøn over den samlede omsætning på markedet målt i værdi (euro) og volumen (antal enheder) ⁽³⁰⁾. Angiv det grundlag, hvorpå disse beregninger er baseret, og hvorfra de stammer, så vidt muligt vedlagt dokumentation
 - 8.1.3. hver af fusionsparternes omsætning i værdi og volumen samt et skøn over markedsandelene
 - 8.1.4. et skøn over markedsandelen i værdi (og, hvor det er relevant, i volumen) for alle konkurrenter (også importører), som tegner sig for mindst 5 % af det pågældende relevante marked. Angiv, hvilke kilder der anvendes til beregning af disse markedsandele, så vidt muligt vedlagt dokumentation
 - 8.1.5. et skøn over den samlede kapacitet på de relevante markeder. Angiv, hvor stor en del af denne kapacitet de enkelte fusionsparter har tegnet sig for i de seneste tre år, samt deres respektive udnyttelsesgrad. Hvis det er relevant, angives produktionsanlæggenes beliggenhed og kapacitet på de berørte markeder for de enkelte fusionsparter
 - 8.1.6. oplysninger om parternes og deres konkurrenters produkter under udvikling (herunder deres udviklingsstadium og et skøn over fusionsparternes planlagte salgs- og markedsandele i de kommende tre til fem år).

Oplysninger om horisontale overlapninger og vertikale forbindelser, der involverer produkter under udvikling

- 8.2. Med hensyn til hver plausibel relevant afgrænsning af produktmarked og geografisk marked, hvor der er en horisontal overlapning eller en vertikal forbindelse, der involverer i) et eller flere af fusionsparternes markedsførte produkt(er) og et eller flere af de andre fusionsparternes produkt(er) under udvikling ⁽³¹⁾ eller ii) fusionsparternes produkter under udvikling, indsættes disse oplysningerne i tabellerne nedenfor:

⁽³⁰⁾ Et markeds værdi og volumen skal angives således, at det afspejler produktionen minus eksport plus import på de pågældende geografiske områder.

⁽³¹⁾ Denne del skal ikke udfyldes, hvis disse oplysninger er anført i del 8.1.6 vedrørende de samme produkter under udvikling.

Horizontale overlapninger, der involverer produkter under udvikling

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt- marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X-2 ⁽³²⁾		År X-1		År X		Produkter under udvikling ⁽³³⁾ (Angiv navn)
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%	
			Samlet	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 1	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 2	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 3	%	%	%	%	%	%	
			Andre	%	%	%	%	%	%	
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke.
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR		

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked):

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, som forklares.

Angiv oplysninger om parternes og deres konkurrenters produkter under udvikling (herunder deres udviklingsstadium og et skøn over fusionsparternes planlagte salgs- og markedsandele i de kommende tre til fem år).

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format.

⁽³²⁾ Anfør markedsandele, hvis en eller flere af parterne har markedsført produkter.

⁽³³⁾ Angiv markedsandele for konkurrenter med markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

Vertikale forbindelser, der involverer produkter under udvikling

FORUDGÅENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt- marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X-2 ⁽³⁴⁾		År X-1		År X		Produkter under udvikling (angiv navn) ⁽³⁵⁾
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%	
			Samlet	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 1	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 2	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 3	%	%	%	%	%	%	
			Andre	%	%	%	%	%	%	
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke.
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR		

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked):

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, som forklares.

Angiv oplysninger om parternes og deres konkurrenters produkter under udvikling (herunder deres udviklingsstadium og et skøn over fusionsparternes planlagte salgs- og markedsandele i de kommende tre til fem år).

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format.

⁽³⁴⁾ Anfør markedsandele, hvis en eller flere af parterne har markedsført produkter.

⁽³⁵⁾ Angiv markedsandele for konkurrenter med markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

EFTERFØLGENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt- marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X-2 ⁽³⁶⁾		År X-1		År X		Produkter under udvikling (Angiv navn) ⁽³⁷⁾
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%	
			Samlet	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 1	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 2	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 3	%	%	%	%	%	%	
			Andre	%	%	%	%	%	%	
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke.
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR		

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked):

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, som forklares.

Angiv oplysninger om parternes og deres konkurrenters produkter under udvikling (herunder deres udviklingsstadium og et skøn over fusionsparternes planlagte salgs- og markedsandele i de kommende tre til fem år).

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format.

⁽³⁶⁾ Anfør markedsandele, hvis en eller flere af parterne har markedsført produkter.

⁽³⁷⁾ Angiv markedsandele for konkurrenter med markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

DEL 9

UDBUDSSTRUKTUR

- 9.1. Beskriv kort udbudsstrukturen på hvert af de berørte markeder. Præciser især:
- hvordan markederne fungerer
 - hvordan fusionsparterne og deres største konkurrenter producerer og sælger produkterne og/eller tjenesteydelserne (f.eks. om fusionsparterne og deres største konkurrenter producerer og sælger lokalt)
 - hvordan fusionsparterne prissætter produkterne og/eller tjenesteydelserne
 - den vertikale integrations art og omfang for de enkelte fusionsparters vedkommende sammenholdt med deres største konkurrenter.

Efterspørgselsstruktur

- 9.2. Beskriv kort efterspørgselsstrukturen på hvert af de berørte markeder og præciser især:
- i hvilken udviklingsfase befinder markedet sig — er markedet under opstart eller i ekspansion, er det et fuldt udviklet marked eller et marked i tilbagegang, og hvordan ventes efterspørgslen at udvikle sig?
 - hvor stor betydning har kundepræferencer med hensyn til f.eks. mærkeloyalitet, service før og efter salg, levering af et komplet produktsortiment eller netvirkninger?
 - hvilken rolle spiller de omkostninger (tid og penge), som det indebærer for kunderne at skifte leverandør, med hensyn til:
 - eksisterende produkter
 - nye produkter, der erstatter eksisterende produkter (herunder den normale tidshorisont i kundekontrakter)?
 - er efterspørgselsiden præget af koncentration, eller er aftagerne spredte?
 - den måde, hvorpå kunderne køber de pågældende produkter og tjenesteydelser, og navnlig hvorvidt de anvender indkøbsteknikker som f.eks. anmodninger om forslag og udbudsprocedurer.

DEL 10

PRODUKTDIFFERENTIERING OG KONKURRENCETÆTHED

- 10.1. Beskriv kort graden af produktdifferentiering på hvert af de berørte markeder, og angiv især:
- produktdifferentieringens rolle og betydning for kvalitet (»vertikal differentiering«) og andre produkttegenskaber (»horisontal differentiering« og »geografisk differentiering«)
 - om kunderne er opdelt i forskellige grupper, med en beskrivelse af den »typiske kunde« i hver gruppe
 - for horisontale overlapninger: rivaliteten mellem fusionsparterne i almindelighed samt substitutionstætheden mellem fusionsparternes produkter, også for hver af de kundegrupper og »typiske kunder«, der er angivet i besvarelsen af spørgsmålet i litra b).

Distributionssystemer og servicenetværk

10.2. Giv en kort beskrivelse af:

- a) de mest udbredte distributionssystemer på markedet og deres betydning, og i hvilket omfang distributionen varetages af tredjemand og/eller virksomheder, der indgår i samme koncern som parterne, samt den betydning enforhandlingskontrakter og andre langsigtede kontrakter har
- b) de mest udbredte servicenet (f.eks. vedligeholdelse og reparation) og deres betydning på disse markeder. I hvilket omfang varetages en sådan service af tredjemand og/eller virksomheder, der indgår i samme koncern som parterne?

Adgang til og tilbagetrækning fra markedet

10.3. Angiv om, det i de sidste fem år er lykkedes andre virksomheder at vinde indpas på et berørt marked. I bekræftende fald angives disse virksomheder og et skøn over hver af disse virksomheders nuværende markedsandele.

10.4. Angiv, om der efter din opfattelse er virksomheder (herunder også virksomheder, som for øjeblikket udelukkende opererer uden for EU eller EØS), som kan tænkes at ville trænge ind på et berørt marked. I bekræftende fald angives, hvorfor dette er tilfældet, og et skøn over, hvornår det vil kunne ske.

10.5. Beskriv kort de vigtigste faktorer, der har betydning for adgangen til hvert af de berørte markeder ud fra både et geografisk og et produktmæssigt synspunkt, idet der tages hensyn til følgende, hvor det er relevant: Der skal i den forbindelse tages hensyn til følgende, hvor det er relevant:

- a) de samlede omkostninger (forskning og udvikling, produktion, etablering af distributionssystemer, salgsmæssigt, reklame, servicefaciliteter osv.) ved at komme ind på markedet og opnå en afsætning svarende til en betydelig, rentabel konkurrent, med angivelse af en sådan konkurrents markedsandel
- b) eventuelle lovbestemte eller regulerede adgangsbarrierer, såsom offentlig godkendelse eller standarder af enhver art
- c) eventuelle barrierer for adgang til kunder, f.eks. som følge af produktgodkendelsesprocedurer, eller betydningen af omdømme og dokumenterede resultater
- d) eventuelle behov og muligheder for at få adgang til patenter, knowhow og andre intellektuelle ejendomsrettigheder på disse markeder
- e) det omfang, hvori fusionsparterne har meddelt eller fået meddelt licenser på patenter, knowhow og andre rettigheder på de relevante markeder
- f) stordriftsfordelens betydning og omfang og netværkseffekter for produktionen eller distributionen af produkterne på de berørte markeder
- g) adgangen til forsyningskilder, såsom råmaterialer og den nødvendige infrastruktur.

10.6. Gør rede for, om nogen af fusionsparterne eller konkurrenterne har produkter under udvikling ⁽³⁸⁾ eller planer om at udvide produktions- eller salgskapaciteten på nogen af de berørte markeder. I bekræftende fald angives et skøn over fusionsparternes planlagte salgs- og markedsandele i de kommende tre-fem år.

10.7. Angiv, om der har været nogen udtræden af et berørt marked i løbet af de seneste fem år. I bekræftende fald angives de virksomheder, som har trukket sig tilbage fra markedet, og et skøn over deres markedsandel i året forud for tilbagetrækningen.

⁽³⁸⁾ Med henvisning til svarene i punkt 8.1.6 og 8.2 ovenfor.

Forskning og udvikling

- 10.8. Gør rede for, hvilken betydning forskning og udvikling på de berørte markeder har for virksomhedernes evne til at konkurrere på lang sigt. Beskriv arten af den forskning og udvikling, fusionsparterne gennemfører på de berørte markeder. Der tages hensyn til følgende, hvor det er relevant:
- forsknings- og udviklingstendensen og -intensiteten på disse markeder og for fusionsparterne. Forsknings- og udviklingsintensiteten kan illustreres ved forsknings- og udviklingsudgifter, antal medarbejdere, der beskæftiger sig med forskning og udvikling (fuldtidsækvivalenter), antal og betydning af forsknings- og udviklingsfaciliteter eller antal patenter, der er indgivet inden for de sidste tre år
 - den teknologiske udvikling, der har fundet sted på disse markeder over et relevant tidsrum (herunder hvor ofte, der indføres nye produkter og/eller tjenesteydelser, udvikling af produkter og/eller tjenesteydelser, produktionsprocesser, distributionssystemer osv.)
 - fusionsparternes forskningsplaner og prioriteter for de næste tre år.

Kontaktoplysninger

- 10.9. Angiv navn, adresse, telefonnummer og e-mailadresse på lederen af den juridiske afdeling (eller en anden person med lignende funktioner eller den administrerende direktør, hvis der ikke findes sådanne personer) for ⁽³⁹⁾:
- de under punkt 8.1.4 anførte konkurrenter
 - hver parts ti største kunder på hvert af de berørte markeder
 - de nye virksomheder på markedet, der er anført under punkt 10.3, og
 - de potentielle nye virksomheder på markedet, der er anført under punkt 10.4.

Kontaktoplysningerne skal gives på grundlag af Kommissionens model, der findes på GD for Konkurrencens websted.

- 10.10. Angiv navn, adresse, telefonnummer og e-mailadresse på en eller flere repræsentanter for de vigtigste fagforeninger og/eller arbejderforeninger, der er til stede i fusionsparterne. Kontaktoplysningerne skal gives på grundlag af Kommissionens model, der findes på GD for Konkurrencens websted.

DEL 11

EFFEKTIVITETSGEVINSTER

Hvis du ønsker, at Kommissionen fra begyndelsen ⁽⁴⁰⁾ specifikt tager stilling til, om de effektivitetsgevinster, som fusionen medfører, vil kunne forbedre den nye virksomheds evne og incitament til at fremme konkurrencen til fordel for forbrugerne, bedes du give en beskrivelse, vedlagt dokumentation, af hver enkelt effektivitetsgevinst (herunder omkostningsbesparelser, indførelse af nye produkter og forbedring af tjenesteydelser eller produkter), som parterne forventer, at den planlagte fusion vil medføre for alle relevante produkter ⁽⁴¹⁾.

⁽³⁹⁾ Kommissionen kan til enhver tid, også for en komplet anmeldelse af en fusion på grundlag af denne CO-formular, anmode om flere kontaktoplysninger for hver af de kategorier af markedsaktører, der er anført i denne CO-formular, og anmode om kontaktoplysninger for andre kategorier af markedsaktører, f.eks. leverandører.

⁽⁴⁰⁾ Selv om der ikke gives oplysninger om effektivitetsgevinster på anmeldelsestidspunktet, udelukker det ikke, at de kan meddeles på et senere tidspunkt. Men jo tidligere oplysningerne gives, desto bedre kan Kommissionen undersøge dem.

⁽⁴¹⁾ Der kan findes yderligere vejledning om vurdering af effektivitetsgevinster i Kommissionens Retningslinjer for vurdering af horisontale fusioner efter Rådets forordning om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser (EUT C 31 af 5.2.2004, s. 5), findes på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:52004XC0205\(02\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:52004XC0205(02)).

For hver af de påståede effektivitetsgevinster gives følgende oplysninger:

- a) en detaljeret beskrivelse af, hvordan den planlagte fusion vil give den nye virksomhed mulighed for at opnå effektivitetsgevinster. Angiv, hvilke skridt parterne forventer at tage for at opnå effektivitetsgevinsterne, de risici, det indebærer, samt den tid og de omkostninger, der er behov for
- b) så vidt muligt en kvantificering af effektivitetsgevinsterne og en detaljeret beskrivelse af, hvordan denne kvantificering beregnes. Hvor det er relevant, angives også et skøn over effektivitetsgevinsterne betydning i forbindelse med indførelse af nye produkter eller kvalitetsforbedringer. For effektivitetsgevinster, der indebærer omkostningsbesparelser, angives særskilt engangsbesparelserne i de faste omkostninger, tilbagevendende besparelser i de faste omkostninger og besparelserne i de variable omkostninger (i EUR pr. enhed og EUR pr. år)
- c) i hvilken udstrækning effektivitetsgevinsterne vil komme forbrugerne til gode og en detaljeret beskrivelse af, hvordan du er nået frem til denne konklusion
- d) hvorfor parten eller parterne ikke kan opnå effektivitetsgevinster af tilsvarende omfang på anden måde end ved den planlagte fusion og på en måde, der ikke giver anledning til konkurrenceproblemer.

DEL 12

ET JOINT VENTURE-SELKABS SAMARBEJDSMÆSSIGE VIRKNINGER

Hvis der er tale om et joint venture efter fusionsforordningens artikel 2, stk. 4, besvares følgende spørgsmål:

- (a) Bibeholder to eller flere moderselskaber i væsentlig grad aktiviteter på samme marked som joint venture-selskabet eller på et marked i et forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til dette marked eller på et nært beslægtet tilstødende marked?

I bekræftende fald angives for hvert af de her omhandlede markeder:

- i) hvert moderselskabs omsætning i det foregående regnskabsår
 - ii) den økonomiske betydning af joint venture-selskabets aktiviteter i relation til denne omsætning
 - iii) hvert moderselskabs markedsandel.
- (b) Hvis litra a) besvares bekræftende, og oprettelsen af joint venture-selskabet efter din opfattelse ikke resulterer i en samordning mellem uafhængige virksomheder, som begrænser konkurrencen, jf. artikel 101, stk. 1, i TEUF og de tilsvarende bestemmelser i EØS-aftalen ⁽⁴²⁾, der måtte finde anvendelse, begrundes dette.
 - (c) Uanset svarene på litra a) og b) og for at sikre, at Kommissionen kan foretage en fuldstændig vurdering af sagen, skal du, hvis du finder, at kriterierne i artikel 101, stk. 3, i TEUF og eventuelt de tilsvarende bestemmelser i EØS-aftalen ⁽⁴³⁾ finder anvendelse, forklare, hvorfor det er tilfældet. Efter artikel 101, stk. 3, i TEUF kan artikel 101, stk. 1, i TEUF erklæres uanvendelig, hvis transaktionen:
 - i) bidrager til at forbedre produktionen eller fordelingen af varerne eller til at fremme den tekniske eller økonomiske udvikling
 - ii) sikrer forbrugerne en rimelig andel af fordelene herved
 - iii) ikke pålægger de pågældende virksomheder begrænsninger, som ikke er nødvendige for at nå disse mål, og
 - iv) ikke giver disse virksomheder mulighed for at udelukke konkurrencen for en væsentlig del af de pågældende varer.

⁽⁴²⁾ Se EØS-aftalens artikel 53, stk. 1.

⁽⁴³⁾ Se EØS-aftalens artikel 53, stk. 3.

DEL 13

ERKLÆRING

Anmeldelsen afsluttes med følgende erklæring, der skal underskrives af alle de anmeldende parter eller på disses vegne:

»De anmeldende parter erklærer, at oplysningerne i denne meddelelse efter deres bedste overbevisning er sande, korrekte og fuldstændige, at der er medsendt ægte og fuldstændige kopier af alle de bilag, som kræves indsendt ifølge CO-formularen, at alle skøn er angivet som værende skøn og foretaget efter bedste overbevisning på grundlag af alle kendte forhold, og at alle antagelser er fremsat i god tro. Undertegnede er bekendte med fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a).«

For digitalt underskrevne formularer er følgende felter kun til orientering. De bør svare til metadataene for de(n) tilsvarende elektroniske signatur(er).

Dato:

[Underskriver 1]	[Underskriver 2, hvis relevant]
Navn:	Navn:
Organisation:	Organisation:
Stilling:	Stilling:
Adresse:	Adresse:
Telefon:	Telefon:
E-mail:	E-mail:
[>e-underskrevet«/underskrift]	[>e-underskrevet«/underskrift]

BILAG II

KORT CO-FORMULAR TIL ANMELDELSE AF EN FUSION EFTER FORORDNING (EF) nr. 139/2004

(KORT CO-FORMULAR)

1. Indledning

- (1) Det fremgår af den korte CO-formular, hvilke oplysninger de anmeldende parter skal give, når de forelægger Europa-Kommissionen en anmeldelse af visse typer planlagte fusioner, der kan behandles efter den forenkledte procedure.
- (2) I forbindelse med udfyldelsen af denne korte CO-formular henledes opmærksomheden på Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser ⁽¹⁾ («fusionsforordningen») og Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2023/914 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («gennemførelsesforordningen») ⁽²⁾, som denne korte CO-formular er et bilag til. Der gøres ligeledes opmærksom på Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner ⁽³⁾.
- (3) Generelt kan den korte CO-formular anvendes til anmeldelse af fusioner, når en af følgende betingelser er opfyldt:
- to eller flere virksomheder erhverver fælles kontrol over et joint venture, såfremt joint venture-selskabet ikke har nogen nuværende omsætning inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) ⁽⁴⁾, og de omhandlede virksomheder ikke har planer om at overføre aktiver inden for EØS til joint venture-selskabet på anmeldelsestidspunktet ⁽⁵⁾
 - to eller flere virksomheder erhverver fælles kontrol over et joint venture, forudsat at det pågældende joint venture har ubetydelige aktiviteter i EØS. Dette omfatter fusioner, hvor samtlige følgende betingelser er opfyldt ⁽⁶⁾:
 - joint venture-selskabets årlige omsætning og/eller omsætningen for de tildelte aktiviteter samt den forventede årlige omsætning er på under 100 mio. EUR i EØS-området
 - den samlede værdi af de planlagte overførsler af aktiver til joint venture-selskabet i EØS på anmeldelsestidspunktet er på under 100 mio. EUR
 - to eller flere virksomheder fusionerer, eller en eller flere virksomheder erhverver enekontrol eller fælleskontrol over en anden virksomhed, forudsat at ingen af fusionsparterne er aktive på det samme produktmarked og det samme geografiske marked eller på et relevant produktmarked i forudgående eller efterfølgende led i forhold til et produktmarked, hvorpå en anden fusionspart opererer ⁽⁷⁾
 - to eller flere virksomheder fusionerer, eller en eller flere virksomheder erhverver enekontrol eller fælles kontrol over en anden virksomhed, og nedenstående betingelser er opfyldt ifølge alle plausible markedsafgrænsninger ⁽⁸⁾:
 - den samlede markedsandel for alle de fusionsparter, der opererer på det samme produktmarked og det samme geografiske marked (horisontal overlapning), opfylder mindst én af følgende betingelser:
 - den er lavere end 20 %

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («fusionsforordningen») (EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1).

⁽²⁾ Se side 22 i denne EUT.

⁽³⁾ Kommissionens meddelelse om forenklet behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 (EUT C 160 af 5.5.2023, s. 1) («meddelelsen om en forenklet procedure»).

⁽⁴⁾ Udtrykket »omsætning« henviser til joint venture-selskabets omsætning på anmeldelsestidspunktet. Joint venture-selskabets omsætning skal beregnes på grundlag af moderselskabernes eller joint venture-selskabets seneste reviderede regnskaber, for så vidt der foreligger særskilte regnskaber for de ressourcer, der er samlet i joint venture-selskabet.

⁽⁵⁾ Meddelelsen om den forenkledte procedure, punkt 5, litra a).

⁽⁶⁾ Meddelelsen om den forenkledte procedure, punkt 5, litra b).

⁽⁷⁾ Meddelelsen om den forenkledte procedure, punkt 5, litra c).

⁽⁸⁾ Meddelelsen om den forenkledte procedure, punkt 5, litra d).

- bb) den er lavere end 50 %, og tilvæksten (»delta«) efter Herfindahl-Hirschman-indekset (HHI) som følge af fusionen er mindre end 150
 - ii) de individuelle og/eller samlede markedsandele for alle de fusionsparter, der opererer på et produktmarked i forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til et produktmarked, hvor en eller flere af de andre fusionsparter opererer (vertikal forbindelse), opfylder mindst én af følgende betingelser:
 - aa) de er lavere end 30 % på markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled
 - bb) de er lavere end 30 % på markedet i det forudgående omsætningsled, og de fusionsparter, der opererer på et produktmarked i efterfølgende omsætningsled, har en andel på under 30 % med hensyn til input i efterfølgende omsætningsled
 - cc) de er lavere end 50 % på både markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled, tilvæksten (»delta«) efter Herfindahl-Hirschman-indekset (HHI) som følge af fusionen er mindre end 150 på både markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled, og den mindste virksomhed med hensyn til markedsandel er den samme på markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled
 - e) en part overtager enekontrollen med en virksomhed, som den i forvejen har fælles kontrol over ⁽⁹⁾.
- (4) Efter anmodning fra de anmeldende parter kan Kommissionen desuden efter den forenklede procedure og på grundlag af en kort CO-formular behandle fusioner, hvor to eller flere virksomheder fusionerer, eller hvor en eller flere virksomheder erhverver enekontrol eller fælleskontrol over en anden virksomhed, såfremt begge betingelser nedenfor er opfyldt ifølge alle plausible markedsafgrænsninger ⁽¹⁰⁾:
- a) den samlede markedsandel for alle de fusionsparter, hvis aktiviteter giver anledning til horisontal overlappning, er lavere end 25 %
 - b) den individuelle og den samlede markedsandel for alle de fusionsparter, der er involveret i en vertikal forbindelse, opfylder mindst én af følgende betingelser:
 - i) de er lavere end 35 % på markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled
 - ii) de er lavere end 50 % på ét marked, mens alle fusionsparternes individuelle og samlede markedsandele på alle de andre vertikalt forbundne markeder er lavere end 10 %.
- (5) Kommissionen kan desuden efter den forenklede procedure og på grundlag af en kort CO-formular behandle fusioner, hvor to eller flere virksomheder erhverver fælles kontrol over et joint venture, såfremt ⁽¹¹⁾:
- a) joint venture-selskabets aktuelle årlige omsætning og/eller omsætningen af de tildelte aktiviteter er på under 150 mio. EUR i EØS-området, og
 - b) den samlede værdi af de planlagte overførsler af aktiver til joint venture-selskabet i EØS på anmeldelsestidspunktet er på under 150 mio. EUR.
- (6) Kommissionen kan altid kræve en CO-formular, hvis det viser sig at betingelserne for anvendelse af den korte CO-formular ikke er opfyldt, eller, undtagelsesvis, hvis de er opfyldt, men Kommissionen alligevel beslutter, at en anmeldelse ved hjælp af CO-formularen er nødvendig, for at der kan foretages en passende undersøgelse af eventuelle konkurrenceproblemer.

⁽⁹⁾ Meddelelsen om den forenklede procedure, punkt 5, litra e).

⁽¹⁰⁾ Se punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure.

⁽¹¹⁾ Meddelelsen om den forenklede procedure, punkt 9.

2. Sådan udfyldes og indsendes den korte CO-formular

- (7) Når der er tale om en fusion efter fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra a), eller erhvervelse af fælles kontrol over en virksomhed efter fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), skal den korte CO-formular indgives i fællesskab af alle fusionsparterne eller af alle de parter, der erhverver fælles kontrol. Når der er tale om erhvervelse af enekontrol efter fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), skal den korte CO-formular udfyldes af den part, der erhverver denne interesse. Når der er tale om et offentligt overtagelsestilbud, skal den korte CO-formular udfyldes af tilbudsgiveren.
- (8) Der skal udfyldes forskellige dele i den korte CO-formular afhængigt af fusionens karakteristika og årsagerne til, at fusionen opfylder betingelserne for forenklet behandling ⁽¹²⁾:
- a) Del 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 13, 14, 15 og 16 skal udfyldes i alle tilfælde.
 - b) Del 8 skal udfyldes, hvis fusionen giver anledning til horisontal overlapning mellem parternes aktiviteter.
 - c) Del 9 og/eller 10 skal udfyldes, hvis fusionen giver anledning til vertikale forbindelser mellem parternes aktiviteter.
 - d) Del 11 skal udfyldes i alle tilfælde, undtagen for fusioner, der er omfattet af punkt 5, litra a) eller c), i meddelelsen om den forenkledede procedure.
 - e) Del 12 skal udfyldes i tilfælde af et joint venture.
- (9) Inden de anmeldende parter formelt indgiver en anmeldelse efter den forenkledede procedure, skal de under alle omstændigheder indgive en anmodning om tildeling af sagsbehandlere, uanset hvilken forenklet kategori fusionen falder ind under. I anmodningen angives transaktionstypen, den kategori af forenkledede sager, den falder ind under, og den forventede anmeldelsesdato ⁽¹³⁾. De anmeldende parter opfordres til at anmelde visse kategorier af forenkledede sager uden nogen eller kun med meget korte kontakter forud for anmeldelsen ⁽¹⁴⁾. I disse sager skal anmodningen om tildeling af sagsbehandlere indgives mindst én uge inden den forventede anmeldelsesdato. I sager, der giver anledning til horisontale overlapninger eller ikke-horisontale overlapninger mellem fusionsparternes aktiviteter, bør der indledes kontakter forud for anmeldelsen ved at indgive anmodningen om tildeling af sagsbehandlere senest to uger inden den forventede anmeldelsesdato.
- (10) Alle personoplysninger, der indgives i den korte CO-formular, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF ⁽¹⁵⁾.
- (11) Den korte CO-formular skal underskrives af de personer, der er bemyndiget til at handle på vegne af de enkelte anmeldende parter, eller af en eller flere bemyndigede eksterne repræsentanter for den eller de anmeldende parter. De tilhørende fuldmagtsdokumenter skal vedlægges den korte CO-formular ⁽¹⁶⁾. Tekniske specifikationer og instrukser vedrørende underskrifter offentliggøres fra tid til anden i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹²⁾ Meddelelsen om den forenkledede procedure, punkt 9.

⁽¹³⁾ Anmodningen om tildeling af sagsbehandlere kan findes på: https://ec.europa.eu/competition-policy/mergers/practical-information_en.

⁽¹⁴⁾ Navnlige fusioner, som falder ind under punkt 5, litra a) og c), i meddelelsen om en forenklet procedure (se meddelelsen om en forenklet procedure, punkt 27).

⁽¹⁵⁾ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39.

⁽¹⁶⁾ Der findes en model for fuldmagtsdokument på https://ec.europa.eu/competition/mergers/legislation/power_of_attorney_template_en.docx.

3. Definitioner med hensyn til udfyldelse af denne korte CO-formular

(12) I forbindelse med denne korte CO-formular forstås ved:

- a) »fusionspart(er)« eller »part(er)«: både den overtagende og den overtagne part eller alle fusionsparterne, herunder alle virksomheder, hvori der erhverves kontrollerende interesser, eller som er genstand for et offentligt overtagelsestilbud. Medmindre andet er angivet, omfatter begreberne »anmeldende part(er)« og »fusionspart(er)« alle de virksomheder, der tilhører de samme koncerner som disse parter
- b) »år«: kalenderår, medmindre andet er angivet. Alle de oplysninger, der anmodes om i den korte CO-formular, skal gives for det år, der gik forud for anmeldelsesåret, medmindre andet er angivet.

4. Krav om en korrekt og fuldstændig anmeldelse

(13) Alle oplysninger, der anmodes om i den korte CO-formular, skal være korrekte og fuldstændige. Oplysningerne skal gives i den relevante del i den korte CO-formular. De anmeldende parter er hver især ansvarlige for, at deres oplysninger er korrekte. Følgende bør navnlig bemærkes:

- a) I henhold til fusionsforordningens artikel 10, stk. 1, og gennemførelsesforordningens artikel 5, stk. 2 og 4, begynder de frister i fusionsforordningen, der er knyttet til anmeldelsen, ikke at løbe, før alle de oplysninger, der skal gives ved anmeldelsen, er Kommissionen i hænde. Dette krav sikrer, at Kommissionen er i stand til at vurdere den anmeldte fusion inden for de strenge frister, der er fastsat i fusionsforordningen. Hvis en anmeldelse er ufuldstændig, meddeler Kommissionen omgående de anmeldende parter eller deres repræsentanter dette skriftligt.
- b) Den eller de anmeldende parter skal under udarbejdelsen af anmeldelsen kontrollere, at de kontaktpersoners navne, telefonnumre og navnlig e-mailadresser, der meddeles Kommissionen, er nøjagtige, relevante og ajourførte.
- c) I henhold til artikel 5, stk. 4, i gennemførelsesforordningen betragtes urigtige eller forvanskede oplysninger som ufuldstændige oplysninger.
- d) De kontaktoplysninger, der anmodes om, skal gives i den form, som Kommissionens Generaldirektorat for Konkurrence (»GD for Konkurrence«) fastlægger på sit websted ⁽¹⁷⁾. For at undersøgelsen kan gennemføres korrekt, er det vigtigt, at oplysningerne om kontaktpersoner er nøjagtige. Med henblik herpå skal det sikres, at de oplyste e-mailadresser er personaliserede og tildelt bestemte kontaktpersoner, og at de ikke er generelle virksomhedspostkasser (f.eks. info@, hello@). Kommissionen kan erklære anmeldelsen ufuldstændig på grundlag af utilstrækkelige kontaktoplysninger.
- e) Efter fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a), kan anmeldende parter, som enten forsætligt eller uagtsomt fremsætter urigtige eller forvanskede oplysninger, få pålagt bøder på op til 1 % af den deltagende virksomheds samlede omsætning. Kommissionen kan desuden efter fusionsforordningens artikel 6, stk. 3, litra a), og artikel 8, stk. 6, litra a), tilbagekalde sin afgørelse om, at en anmeldt fusion er forenelig, hvis denne afgørelse bygger på urigtige oplysninger, som en af fusionsparterne er ansvarlig for.
- f) Kommissionen kan skriftligt anmodes om at betragte anmeldelsen som fuldstændig, selv om nogle af de oplysninger, der kræves i den korte CO-formular, mangler, hvis disse oplysninger ikke er rimeligt tilgængelige (f. eks. fordi der ikke foreligger oplysninger om en målvirksomhed i forbindelse med fjendtlig overtagelse). Kommissionen vil overveje en sådan anmodning, forudsat at der gives en begrundelse for de manglende oplysninger og en besvarelse efter bedste skøn med angivelse af kilderne til dette skøn. Du bedes endvidere så vidt muligt angive, hvor Kommissionen eventuelt vil kunne fremskaffe de oplysninger, som du ikke har været i stand til at give.

⁽¹⁷⁾ Se https://ec.europa.eu/competition-policy/mergers/practical-information_en.

- g) I henhold til artikel 4, stk. 2, i gennemførelsesforordningen kan Kommissionen dispensere fra forpligtelsen til at give en bestemt oplysning i anmeldelsen, hvis Kommissionen finder, at det for behandlingen af sagen ikke er nødvendigt, at de pågældende forpligtelser eller krav er opfyldt. Du kan derfor inden anmeldelsen skriftligt anmode Kommissionen om at blive fritaget for forpligtelsen til at indgive visse oplysninger, som efter din opfattelse ikke er nødvendige for Kommissionens undersøgelse af sagen. Sådanne anmodninger om dispensation bør indgives samtidig med udkastet til den korte CO-formular inden anmeldelsen. Anmodninger om dispensation bør indgives i en særskilt e-mail til de ansvarlige sagsbehandlere. Kommissionen behandler anmodninger om dispensation, hvis der er givet passende begrundelser for, at de pågældende oplysninger ikke er nødvendige for undersøgelsen af sagen. GD Konkurrence vil i overensstemmelse med sine retningslinjer for god praksis i forbindelse med fusionskontrolprocedurer almindeligvis have brug for fem arbejdsdage til at besvare anmodninger om dispensation. For at undgå tvivl skal det bemærkes, at det forhold, at Kommissionen kan have accepteret, at en specifik oplysning, der kræves på denne korte CO-formular, ikke er nødvendig for den fuldstændige anmeldelse af en fusion, ikke hindrer Kommissionen i på ethvert tidspunkt (før eller efter anmeldelsen) at kræve disse oplysninger, f.eks. inden for rammerne af en anmodning om oplysninger i henhold til fusionsforordningens artikel 11.

5. Ændring til normal procedure og anmeldelse ved hjælp af CO-formularen

- (14) Når Kommissionen vurderer, om en fusion kan anmeldes efter den forenklede procedure ved brug af den korte CO-formular, vil den sikre, at alle relevante forhold er fastlagt tilstrækkelig klart. Det er i denne forbindelse de anmeldende parter ansvar for at give korrekte og fuldstændige oplysninger.
- (15) Hvis Kommissionen, efter at fusionen er anmeldt, konstaterer, at sagen ikke er velegnet til anmeldelse efter den forenklede procedure, kan den kræve fuldstændig, eller eventuelt delvis, anmeldelse på CO-formularen. Dette kan være tilfældet:
- a) når det viser sig, at betingelserne for anvendelse af den korte CO-formular ikke er opfyldt
 - b) når betingelserne for anvendelse af den korte CO-formular er opfyldt, men det alligevel viser sig nødvendigt, at der indgives en fuldstændig eller delvis anmeldelse på CO-formularen, for at der kan foretages en hensigtsmæssig undersøgelse af, om der foreligger konkurrenceproblemer, eller for at det kan fastslås, at transaktionen er en fusion som omhandlet i fusionsforordningens artikel 3
 - c) når den korte CO-formular indeholder urigtige eller forvanskede oplysninger
 - d) når en medlemsstat eller en EFTA-stat udtrykker begrundede betænkeligheder med hensyn til konkurrencen i forbindelse med den anmeldte fusion inden 15 arbejdsdage efter modtagelsen af en kopi af den korte CO-formular
 - e) når tredjemand udtrykker begrundede betænkeligheder inden for den frist, Kommissionen har fastsat for fremsættelse af bemærkninger fra tredjemand.
- (16) I sådanne tilfælde vil anmeldelsen kunne betragtes som ufuldstændig på væsentlige punkter i henhold til artikel 5, stk. 2, i gennemførelsesforordningen. Kommissionen vil omgående underrette de anmeldende parter eller deres repræsentanter derom skriftligt. Anmeldelsen anses først for indgivet på den dato, hvor alle de ønskede oplysninger er Kommissionen i hænde.

6. Fortrolighed

- (17) I henhold til artikel 339 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og fusionsforordningens artikel 17, stk. 2, samt de tilsvarende bestemmelser i EØS-aftalen må Kommissionen, medlemsstaterne, EFTA-Tilsynsmyndigheden og EFTA-staterne, deres tjenestemænd og andre ansatte ikke videregive oplysninger, som de har fået kendskab til i medfør af nævnte forordning, og som ifølge deres natur er undergivet tavshedspligt. Det samme princip gælder også med hensyn til fortrolige oplysninger i forholdet mellem anmeldende parter.

- (18) Hvis du mener, at det vil skade dine interesser, såfremt nogle af de oplysninger, du anmodes om at give, offentliggøres eller på anden måde videregives til andre, bør du fremsende disse oplysninger særskilt og klart angive »Forretningshemmeligheder« på hver side. Du bedes desuden begrunde, hvorfor disse oplysninger ikke må videregives eller offentliggøres.
- (19) Ved fusioner eller fælles overtagelser eller i andre tilfælde, hvor anmeldelsen indgives af mere end en af parterne, kan forretningshemmeligheder fremsendes separat og omtales i anmeldelsen som bilag. Alle sådanne bilag skal vedhæftes anmeldelsen, for at den kan betragtes som fuldstændig.

DEL 1

GENERELLE OPLYSNINGER OM SAGEN

(*)Sagsnummer: M.	(*)Sagsnavn:	Sprog:
(*) udfyldes med oplysninger fra fusionsregistret		

Medmindre andet er angivet, skal henvisninger til artikler i tabellerne nedenfor læses som henvisninger til fusionsforordningen

Anmeldelse til forenklet behandling: Ja	Fusionsforordningen
Jurisdiktion: <input type="checkbox"/> Artikel 1, stk. 2 <input type="checkbox"/> Artikel 1, stk. 3 <input type="checkbox"/> Artikel 4, stk. 5 <input type="checkbox"/> Artikel 22	Grundlag for anmeldelsen <input type="checkbox"/> Artikel 4, stk. 1 <input type="checkbox"/> Artikel 4, stk. 4 <input type="checkbox"/> Artikel 4, stk. 5 <input type="checkbox"/> Artikel 22
Fusionstype: <input type="checkbox"/> Simpel fusion [artikel 3, stk. 1, litra a)] ⁽¹⁸⁾ <input type="checkbox"/> Erhvervelse af enekontrol [artikel 3, stk. 1, litra b)] <input type="checkbox"/> Erhvervelse af fælles kontrol [artikel 3, stk. 1, litra b)] ⁽¹⁹⁾ <input type="checkbox"/> Erhvervelse af fælles kontrol over et nyt joint venture [artikel 3, stk. 4] ⁽²⁰⁾ <input type="checkbox"/> Erhvervelse af fælles kontrol i ethvert andet scenario (dvs. at mindst én tidligere kontrollerende aktionær er tilbage) [artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4] ⁽²¹⁾	Kategori af tilfælde i overensstemmelse med meddelelsen om den forenklete procedure: <input type="checkbox"/> Punkt 5, litra a), i meddelelsen om en forenklet procedure <input type="checkbox"/> Punkt 5, litra e), i meddelelsen om en forenklet procedure <input type="checkbox"/> Punkt 5, litra b), i meddelelsen om en forenklet procedure <input type="checkbox"/> Punkt 5, litra c), i meddelelsen om en forenklet procedure <input type="checkbox"/> Punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure <input type="checkbox"/> Punkt 5, litra d), i meddelelsen om en forenklet procedure <input type="checkbox"/> Punkt 9 i meddelelsen om en forenklet procedure

⁽¹⁸⁾ En fusion opstår, når to eller flere hidtil uafhængige virksomheder sammensmeltes i en ny virksomhed og ophører med at bestå som selvstændige juridiske enheder. For yderligere oplysninger og vejledning om jurisdiktion se punkt 9 og 10 i Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser (EUT C 95 af 16.4.2008, s. 1), findes på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:52008XC0416\(08\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:52008XC0416(08))

⁽¹⁹⁾ Dette scenario vedrører erhvervelse af fælles kontrol over målvirksomheder, som ikke tidligere var kontrolleret af nogen af de parter, der erhverver fælles kontrol (dvs. erhvervelse af kontrol over en virksomhed fra en ikketilknyttet tredjepart). Se især Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion, punkt 91.

⁽²⁰⁾ Denne kategori henviser til oprettelse af et nystiftet joint venture, hvortil moderselskaberne ikke overfører en eksisterende økonomisk aktivitet (dvs. et datterselskab eller en virksomhed med markedstilstedeværelse) eller kun overfører aktiver, som ikke i sig selv udgør en virksomhed.

⁽²¹⁾ Disse tilfælde omfatter bl.a. i) etablering af nye selvstændigt fungerende joint ventures, hvor et eller flere moderselskaber overfører en eksisterende virksomhed eller økonomisk aktivitet, og ii) indtræden eller udskiftning af kontrollerende aktionærer i et joint venture. Se især Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion, punkt 92.

Anmeldelse knyttet til en tidligere sag (tilknyttet aktivitet/parallel transaktion/sag afbrudt eller trukket tilbage)? JA <input type="checkbox"/> NEJ <input type="checkbox"/> Hvis ja, angiv sagsnummer:	Anmeldelse knyttet til en høring om samme fusion? JA <input type="checkbox"/> NEJ <input type="checkbox"/> Hvis ja, angiv høringsnummer:
Midler til gennemførelse af fusionen: <input type="checkbox"/> Offentligt bud fremsat den [DATO]. <input type="checkbox"/> Køb af aktier <input type="checkbox"/> Køb af aktiver <input type="checkbox"/> Køb af værdipapirer <input type="checkbox"/> Forvaltningskontrakt eller andre kontraktmæssige midler <input type="checkbox"/> Køb af aktier i en nyetableret virksomhed, der udgør et joint venture	Fusionens værdi i EUR:
Hjemsted for de selskaber, der deltager i fusionen: <input type="checkbox"/> I den samme medlemsstat <input type="checkbox"/> I det samme tredjeland <input type="checkbox"/> I forskellige medlemsstater <input type="checkbox"/> I forskellige tredjelande	

DEL 2

SELSKABER, DER DELTAGER I FUSIONEN, OG DERES OMSÆTNING

Deltagende virksomheder ⁽²⁾	Kategori ⁽³⁾	Kontrolleret af	Kort beskrivelse af deltagende virksomheds forretningsaktiviteter

Vedlæg et diagram over ejer- og kontrolforholdene for hver af de deltagende virksomheder før og efter fusionen:

⁽²⁾ For en definition af deltagende virksomheder, se Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion, punkt 129-153.

⁽³⁾ NP (Anmeldende part) eller Andet.

Deltagende virksomheder	Oprindelsesland	Rolle ⁽²⁴⁾	Omsætning (i mio. EUR) ⁽²⁵⁾		År for omsætningen ⁽²⁶⁾
			Global	EU-dækkende	
Samlet omsætning for alle deltagende virksomheder					

Ingen af de deltagende virksomheder har over to tredjedel af deres samlede omsætning på EU-plan i én og samme medlemsstat.

Hvis fusionen anmeldes på grundlag af fusionsforordningens artikel 1, stk. 3, udfyldes følgende tabel. Indsæt oplysninger om alle de medlemsstater, som opfylder kriterierne i artikel 1, stk. 3, litra b) og c), og føj om nødvendigt flere rækker til tabellen:

Navn på relevant medlemsstat med henblik på fusionsforordningens artikel 1, stk. 3, litra b) og c)	Samlet omsætning for alle deltagende virksomheder i denne medlemsstat (i mio. EUR)	Navn på relevante deltagende virksomheder med henblik på fusionsforordningens artikel 1, stk. 3, litra c)	Deltagende virksomheds omsætning i denne medlemsstat (i mio. EUR)

Ingen af de deltagende virksomheder har over to tredjedel af deres samlede omsætning på EU-plan i én og samme medlemsstat.

⁽²⁴⁾ A = Erhverver ved erhvervelse af enekontrol eller fælles kontrol (ved flere erhververe defineres A1, A2 osv.).

T = Målvirksomhed ved erhvervelse af enekontrol (ved flere målvirksomheder defineres T1, T2 osv.).

JV = Joint venture ved erhvervelse af fælles kontrol (ved flere joint ventures defineres JV1, JV2 osv.).

MP = Fusionspart i tilfælde af en fusion (ved flere fusionsparter defineres MP1, MP2 osv.).

⁽²⁵⁾ Oplysningerne om omsætningen udtrykkes i euro omregnet efter gennemsnitskurserne i de pågældende år eller andre relevante perioder.

⁽²⁶⁾ Hvis regnskabsåret ikke falder sammen med kalenderåret, angives udgangen af regnskabsåret i fuldt datoformat (dd/mm/åååå).

Omsætning på EFTA-staternes område ⁽²⁷⁾	
De deltagende virksomheders samlede omsætning inden for EFTA-staternes område er på 25 % eller derover af deres samlede omsætning inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS).	JA <input type="checkbox"/> NEJ <input type="checkbox"/>
Mindst to af de deltagende virksomheder har hver især en omsætning, der overstiger 250 mio. EUR inden for EFTA-staternes område.	JA <input type="checkbox"/> NEJ <input type="checkbox"/>
Den planlagte fusion kan muligvis henvises til en EFTA-stat, fordi den påvirker markedet/markederne på en af EFTA-staternes område, som i enhver henseende fremstår som et særskilt marked.	JA <input type="checkbox"/> NEJ <input type="checkbox"/>

DEL 3

PRODUKTNAVNE (E) ⁽²⁸⁾ Ifølge NACE ⁽²⁹⁾

Produkt navn(e)	NACE

DEL 4

SAMMENFATTENDE BESKRIVELSE AF FUSIONEN

Giv en ikkefortrolig oversigt (højest 250 ord) over oplysningerne i punkt 1.1, herunder: midlerne til gennemførelse af fusionen (f.eks. gennem opkøb af aktier, offentligt overtagelsestilbud, kontrakt osv) de artikler i fusionsforordningen, der ligger til grund for kvalificeringen af transaktionen som en fusion de deltagende virksomheder. For hver af de deltagende virksomheder gives: det fulde navn, registreringsland, navn på den enhed, der kontrollerer virksomheden i sidste instans, en kort beskrivelse af dens aktiviteter samt geografiske aktivitetsområder. For nyoprettede joint ventures angives deres planlagte aktiviteter og geografiske aktivitetsområder. Denne oversigt vil blive offentliggjort på GD for Konkurrencens websted efter anmeldelsen. Den skal udformes således, at den ikke indeholder fortrolige oplysninger eller forretningshemmeligheder.

⁽²⁷⁾ EFTA-staterne er Island, Liechtenstein og Norge.

⁽²⁸⁾ Angiv kun NACE-koderne for de produkter, der fører til horisontale overlappinger og ikke-horisontale forbindelser. For sager uden horisontale overlappinger eller ikke-horisontale forbindelser angives NACE-koderne for målets vigtigste produkter.

⁽²⁹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1893/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter NACE rev. 2 og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3037/90 og visse EF-forordninger om bestemte statistiske områder (EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1), findes på <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:32006R1893>.

Eksempel (slettes ved anmeldelse)

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

[Fuldt navn på selskab A] ([Kort navn på selskab A], [oprindelsesland for selskab A], kontrolleret af [virksomhed X]

[Fuldt navn på selskab B] ([Kort navn på selskab B], [oprindelsesland for selskab B], kontrolleret af [virksomhed Y]

[Selskab A] erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over (hele/en del af) [selskab B] ELLER

[Selskab A] fusionerer med [selskab B], jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra a), ELLER

[Selskab A] og [selskab B] erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over [selskab C].

Fusionen gennemføres ved hjælp af [midler til gennemførelse af fusionen, f.eks. køb af aktier/aktiver osv.).

De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- a) [selskab A]: [Kort beskrivelse af aktiviteten, f.eks. diversificerede kemikalier med primære aktiviteter inden for landbrugsvidenskab, højtydende plast og kemikalier samt kulbrinte- og energiprodukter og -tjenester].
- b) [selskab B]: [Kort beskrivelse af aktiviteten, f.eks. siliciumbaseret teknologi og innovation med primære aktiviteter inden for udvikling og produktion af polymerer og andre materialer baseret på silikonekemi].

DEL 5

BAGGRUND FOR FUSIONEN OG TIMINGEN

5.1. Baggrund for fusionen Giv en kort beskrivelse af baggrunden for den planlagte fusion.	
5.2. Timing Giv en kort beskrivelse af timingen af den planlagte fusion (herunder i givet fald en retligt bindende dato for fuldførelsen).	

5.3. Suppler dit svar med yderligere oplysninger, som du ønsker at give Kommissionen.

DEL 6

JURISDIKTION ⁽³⁰⁾

6.1. Kort beskrivelse af fusionen og ændring af kontrollen (op til 250 ord)

Eksempel 1 (slettes ved anmeldelse)

I henhold til en aktiekøbs- og købsaftale indgået den X.X.XX vil [selskab A] erhverve aktier svarende til 75 % af de samlede stemmerettigheder i [selskab B]. De resterende 25 % af stemmerettighederne i [selskab B] ejes af [mindretalsaktionæren M]. Da beslutninger vedrørende [selskab B] kommercielle strategi vil blive vedtaget med simpelt flertal, vil [selskab A], der besidder aktie- og stemmemajoriteten, udøve afgørende indflydelse på [selskab B]. [Selskab B] kontrolleres derfor udelukkende af [selskab A].

Eksempel 2 (slettes ved anmeldelse)

I henhold til en aktiekøbs- og købsaftale indgået den X.X.XX vil [selskab A] erhverve aktier svarende til 40 % af de samlede stemmerettigheder i [selskab B]. De resterende 60 % af stemmerettighederne i [selskab B] ejes af [selskab C]. Bestyrelsen består af syv medlemmer, og [selskab A] udnævner tre af dem. [Selskab A] har vetoret i forbindelse med udnævnelsen af den øverste ledelse, budgettet og forretningsplanen. [Selskab B] kontrolleres derfor i fællesskab af [selskab A] og [selskab C].

6.2. Virksomhedsovertagelser (»kontrolerhvervelse«)

 Erhvervelse af enekontrol

Erhververen erhverver enekontrol over målet/målene, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 2. Angiv midlerne til erhvervelse af enekontrol ved at afkrydse de relevante felter:

<input type="checkbox"/>	[Virksomhed 1] erhverver positiv enekontrol, dvs. flertallet af stemmerettighederne i målet/målene (de jure-kontrol)
<input type="checkbox"/>	[Virksomhed 1] erhverver negativ enekontrol over målet/målene, dvs. mulighed for at udøve vetoret i forbindelse med strategiske beslutninger (de jure-enekontrol). Forklar, hvilke strategiske beslutninger det drejer sig om:
<input type="checkbox"/>	[Virksomhed 1] erhverver de facto-enekontrol over målet/målene med dens [angiv den nøjagtige aktie- og stemmeandel] %, da den med stor sandsynlighed vil opnå flertal på målets/målenes generalforsamling(er). Angiv, hvilke af følgende elementer der eventuelt er til stede i fusionen:
<input type="checkbox"/>	Afstemmingsmønstrene fra målets/målenes generalforsamlinger i de seneste fem år er følgende: [Angiv følgende oplysninger om deltagelsen i disse møder for hvert år]. Med sin aktiepost ville [virksomhed 1] have haft flertallet på generalforsamlingerne i [angiv år].
<input type="checkbox"/>	De resterende aktier er bredt fordelt.
<input type="checkbox"/>	Andre vigtige aktionærer har strukturelle, økonomiske eller familiemæssige forbindelser til [virksomhed 1]. Uddyb disse forbindelser: [...].
<input type="checkbox"/>	Andre aktionærer har rent finansiel interesse i (målet).

⁽³⁰⁾ Der henvises til Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion.

Erhvervelse af fælles kontrol

<input type="checkbox"/> [Virksomhed 1], [virksomhed 2] og [virksomhed 3] (tilføj andre efter behov) erhverver fælles kontrol over målet/målene, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 2, gennem ligelig fordeling af stemmerettighederne, udpegelse af medlemmerne af de besluttede organer eller varetter (punkt 64-73 i Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion).			
	Erhververe		
	Virksomhed 1	Virksomhed 2	Virksomhed 3
Aktiepost i joint venture-selskabet (%)			
Stemmerettigheder (%)			
Antal repræsentanter udpeget i målets besluttede organ ⁽³¹⁾ / samlet antal medlemmer af besluttede organ			
Repræsentanten i ledelsesorganet har udslagsgivende stemme (ja/nej)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Varetter ved udpegelse af den øverste ledelse (ja/nej)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Varetter ved vedtagelse af forretningsplanen (ja/nej)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
	Hvis ja forelægges en kopi af målets seneste forretningsplan(er)		
Varetter ved vedtagelse af budgettet (ja/nej)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Varetter ved investeringer	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej Angiv størrelsen af investeringerne og deres hyppighed i den specifikke sektor i feltet nedenfor.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej Angiv størrelsen af investeringerne og deres hyppighed i den specifikke sektor i feltet nedenfor.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej Angiv størrelsen af investeringerne og deres hyppighed i den specifikke sektor i feltet nedenfor.
Andre markedspecifikke rettigheder	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej Angiv disse varetterrettigheder i feltet nedenfor.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej Angiv disse varetterrettigheder i feltet nedenfor.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej Angiv disse varetterrettigheder i feltet nedenfor.

⁽³¹⁾ Udfyldes for det besluttede organ, der træffer strategiske beslutninger af den type, der er beskrevet i Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion, afsnit 3.1 og 3.2.

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> [Virksomhed 1], [Virksomhed 2] og [Virksomhed 3] (tilføj andre efter behov) erhverver fælles kontrol over målet/målene, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 2, på andet grundlag (punkt 74-80 i Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion): <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> [Virksomhed 1], [virksomhed 2] og [virksomhed 3] (tilføj andre efter behov) erhverver fælles kontrol over målet/målene ved hjælp af poolingaftale, et holdingselskab eller et andet retligt middel. <input type="checkbox"/> [Virksomhed 1], [virksomhed 2] og [virksomhed 3] (tilføj andre efter behov) erhverver de facto-fælleskontrol over målet/målene på grundlag af et stærkt interessefællesskab. Der bør redegøres for sådanne interessefællesskaber: [...] |
|---|

6.3. **Selvstændig funktion (udfyldes kun, hvis fusionen falder ind under fusionsforordningens artikel 3, stk. 4, eller artikel 3, stk. 1, litra b), sammenholdt med artikel 3, stk. 4**

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> joint venture-selskabet er selvstændigt fungerende som omhandlet i fusionsforordningens artikel 3, stk. 4, fordi joint venture-selskabet på et varigt grundlag varetager en selvstændig erhvervsvirksomheds samtlige funktioner. Nærmere bestemt bemærkes følgende: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabet vil have tilstrækkelige ressourcer til at operere selvstændigt på markedet, herunder en dedikeret ledelse og tilstrækkelige ressourcer, herunder finansielle midler, personale og aktiver. <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabet vil selv have adgang til eller operere på markedet uafhængigt af dets moderselskaber. <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabet vil opnå over 50 % af dets salg til tredjemand på et varigt grundlag (dvs. ud over en indledende periode på tre år). |
| ELLER <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Det er hensigten, at joint venture-selskabet skal have over 50 % af dets salg til moderselskaberne ud over en indledende periode, men disse vil blive foretaget på markedsvilkår, herunder på samme vilkår og betingelser som salg til tredjemand. |
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Det er hensigten, at joint venture-selskabet skal fungere på et varigt grundlag, da det ikke er oprettet for en kort begrænset periode, og varigheden for dets aktiviteter er [angiv varigheden]. <input type="checkbox"/> Der afventes ingen tredjemandsbeslutninger eller eksterne beslutninger, som er afgørende for igangsætningen af joint venture-selskabets forretningsaktiviteter. |
| <input type="checkbox"/> Andet: [forklar nærmere] |

6.4. **Suppler dit svar med yderligere oplysninger, som du ønsker at give Kommissionen.**

--

DEL 7

KATEGORI AF FORENKLET BEHANDLING (MED HENVISNING TIL DE RELEVANTE PUNKTER I MEDDELELSEN OM EN FORENKLET PROCEDURE)

a) **Punkt 5, litra a), i meddelelsen om en forenklet procedure**

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabet er ikke aktivt inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS): <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabet har ingen nuværende (dvs. på anmeldelsestidspunktet) eller forventet (i de kommende tre år efter anmeldelsen) omsætning inden for EØS. |
|---|

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabets moderselskaber har ikke planlagt nogen overførsel af aktiver til joint venture-selskabet inden for EØS på anmeldelsestidspunktet ⁽³²⁾ . |
|--|

Hvis fusionen opfylder kriterierne i punkt 5, litra a), i meddelelsen om en forenklet procedure, skal del 8, 9 og 11 nedenfor ikke udfyldes.
--

OG/ELLER

b) **Punkt 5, litra b), i meddelelsen om en forenklet procedure**

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabet har ubetydelig nuværende eller forventede aktiviteter inden for EØS. |
|---|

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> Joint venture-selskabets årlige omsætning og/eller omsætning for de tildelte aktiviteter ⁽³³⁾ på anmeldelsestidspunktet samt den forventede årlige omsætning i de tre år efter anmeldelsen er på under 100 mio. EUR i EØS-området. |
|--|

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> Den samlede værdi af de planlagte overførsler af aktiver til joint venture-selskabet på anmeldelsestidspunktet ⁽³⁴⁾ er på under 100 mio. EUR i EØS. |
|---|

OG/ELLER

c) **Punkt 5, litra c), i meddelelsen om en forenklet procedure** ⁽³⁵⁾

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> Ingen af fusionsparterne er aktive på det samme produktmarked eller det samme geografiske marked. |
|--|

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> Ingen af fusionsparterne er aktive på markeder i forudgående eller efterfølgende omsætningsled. |
|--|

Hvis fusionen opfylder kriterierne i punkt 5, litra c), i meddelelsen om en forenklet procedure, skal del 8, 9 og 11 nedenfor ikke udfyldes.
--

OG/ELLER

d) **Punkt 5, litra d), i meddelelsen om en forenklet procedure**

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> To eller flere virksomheder fusionerer, eller en eller flere virksomheder erhverver enekontrol eller fælleskontrol over en anden virksomhed, og betingelserne i punkt 5, litra d), nr. i) og ii), i meddelelsen om en forenklet procedure er opfyldt ifølge alle plausible markedsafgrænsninger ⁽³⁶⁾ |
|--|

⁽³²⁾ Aktiver, der planlægges overført til joint venture-selskabet på anmeldelsestidspunktet, bør tages i betragtning, uanset hvornår disse aktiver rent faktisk vil blive overført til joint venture-selskabet.

⁽³³⁾ Udtrykket »og/eller« henviser til de forskellige situationer, der er tale om, dvs.:

- ved fælles overtagelse af en virksomhed er det denne virksomheds (joint venture-selskabs) omsætning, der skal tages i betragtning
- ved etablering af et joint venture, hvortil moderselskaberne overfører deres aktiviteter, er det omsætningen ved de overførte aktiviteter, der skal tages i betragtning
- ved erhvervelse af en kontrollerende andel i et allerede eksisterende joint venture er det joint venture-selskabets omsætning og omsætningen ved de aktiviteter, som det nye moderselskab (eventuelt) tilføjer, der skal tages i betragtning.

⁽³⁴⁾ Aktiver, der planlægges overført til joint venture-selskabet på anmeldelsestidspunktet, bør tages i betragtning, uanset hvornår disse aktiver rent faktisk vil blive overført til joint venture-selskabet.

⁽³⁵⁾ De to felter skal være afkrydset, for at denne kategori kan anvendes.

⁽³⁶⁾ Tærsklerne for horisontale overlappinger og vertikale forbindelser gælder for enhver plausibel alternativ afgrænsning af produktmarked og geografisk marked, som måtte skulle tages i betragtning i en given sag. Det er både vigtigt, at de underliggende markedsafgrænsninger i meddelelsen er præcise nok til at begrunde en vurdering af, at disse tærskler ikke er overholdt, og at alle plausible alternative markedsafgrænsninger, som måtte skulle tages i betragtning, er nævnt (herunder geografiske markeder, der er mindre end de nationale markeder).

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> De samlede markedsandele for alle de fusionsparter, der opererer på det samme produktmarked og det samme geografiske marked (horisontale overlapninger), opfylder mindst én af følgende betingelser: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> er lavere end 20 % <input type="checkbox"/> er lavere end 50 %, og tilvæksten (delta) efter Herfindahl-Hirschman-indekset (HHI) som følge af fusionen er mindre end 150 ⁽³⁷⁾. |
| <input type="checkbox"/> De individuelle og samlede markedsandele for alle de fusionsparter, der opererer på et produktmarked i forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til et produktmarked, hvor en eller flere af de andre fusionsparter opererer (vertikal forbindelse), opfylder mindst én af følgende betingelser: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> er mindre end 30 % på markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled <input type="checkbox"/> er mindre end 30 % på markedet i det forudgående omsætningsled, og enheden i det efterfølgende omsætningsled har en andel på under 30 % med hensyn til input i forudgående omsætningsled <input type="checkbox"/> er mindre end 50 % på både markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled, tilvæksten (delta) efter HHI-indekset som følge af fusionen er mindre end 150 på både markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled, og den mindste virksomhed med hensyn til markedsandel er den samme på markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled ⁽³⁸⁾. |

OG/ELLER

- e) Punkt 5, litra e), i meddelelsen om en forenklet procedure
-

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> Den anmeldende part erhverver enekontrol over en virksomhed, som den i forvejen har fælles kontrol over. |
|---|

OG/ELLER

- f) Punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure (fleksibilitet)
-

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> Ifølge alle plausible markedsafgrænsninger i) forbliver parternes samlede markedsandele under 25 % på ethvert relevant marked, hvor parternes aktiviteter overlapper hinanden, og ii) ingen af de særlige omstændigheder, der er beskrevet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure er til stede. |
| <input type="checkbox"/> Ifølge alle plausible markedsafgrænsninger forbliver parternes samlede markedsandele under 25 % på ethvert relevant marked, hvor parternes aktiviteter overlapper hinanden, og sagen giver ikke anledning til konkurrencemæssige betænkeligheder af de årsager, der er forklaret i del 11, selv om en eller flere af de særlige omstændigheder, der er omhandlet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, er til stede. |

⁽³⁷⁾ HHI beregnes som summen af kvadratsummen af alle virksomhedernes individuelle markedsandele på det pågældende marked: se Kommissionens retningslinjer for vurdering af horisontale fusioner efter Rådets forordning om kontrol med fusioner og virksomheds-overtagelser (EUT C 31 af 5.2.2004, s. 5), punkt 16, findes på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:52004XC0205\(02\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:52004XC0205(02)). For at beregne HHI-delta som følge af en fusion, er det imidlertid tilstrækkeligt at trække summen af kvadratsummen af parternes individuelle markedsandele fra kvadratsummen af summen af fusionsparternes markedsandele, dvs. kvadratsummen af den fusionerede enheds markedsandel efter fusionen (idet størrelsen af alle andre konkurrenters markedsandele forbliver uændrede og derfor ikke påvirker resultatet af ligningen).

⁽³⁸⁾ Denne kategori har til formål at opfange små stigninger i en allerede eksisterende vertikal integration. Virksomhed A, som er aktiv i et forudgående og et efterfølgende omsætningsled (med en andel på 45 % på begge markeder), erhverver eksempelvis Virksomhed B, som er aktiv på de samme markeder i det forudgående og det efterfølgende omsætningsled (med en andel på 0,5 % på begge markeder). Denne kategori omfatter ikke situationer, hvor størstedelen af den vertikale forbindelse skyldes transaktionen, selv om de samlede markedsandele er under 50 % og HHI-dataene er under 150. Denne kategori omfatter f.eks. ikke følgende situationer: Virksomhed A, som er aktiv på markedet i det forudgående omsætningsled med en markedsandel på 45 % og markedet i det efterfølgende omsætningsled med en markedsandel på 0,5 %, erhverver virksomhed B, som er aktiv på markedet i det forudgående omsætningsled med en markedsandel på 0,5 % og i det efterfølgende omsætningsled med en markedsandel på 45 %.

<input type="checkbox"/> Ingen af de omstændigheder, der er omhandlet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, er til stede, og de samlede markedsandele for alle de fusionsparter, der opererer på et marked i forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til et marked, hvor en eller flere af de andre fusionsparter opererer (vertikale forbindelser), opfylder mindst én af følgende betingelser: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> er lavere end 35 % på markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled <input type="checkbox"/> er lavere end 50 % på ét marked, mens alle fusionsparternes individuelle og samlede markedsandele på alle de andre vertikalt forbundne markeder er lavere end 10 %.
<input type="checkbox"/> En eller flere af de omstændigheder, der er omhandlet i afsnit II, underafsnit C, i meddelelsen om en forenklet procedure, er til stede, sagen giver ikke anledning til konkurrencemæssige betænkeligheder af de årsager, der er forklaret i del 11, og de individuelle og samlede markedsandele for alle de fusionsparter, der indgår i vertikale forbindelser, opfylder mindst én af følgende betingelser: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> er lavere end 35 % på markedet i det forudgående og markedet i det efterfølgende omsætningsled <input type="checkbox"/> er lavere end 50 % på ét marked, mens alle fusionsparternes individuelle og samlede markedsandele på alle de andre vertikalt forbundne markeder er lavere end 10 %.

OG/ELLER

g) Punkt 9 i meddelelsen om en forenklet procedure (fleksibilitet)

<input type="checkbox"/> Joint venture-selskabets årlige omsætning og/eller omsætningen for de tildelte aktiviteter ⁽³⁹⁾ på anmeldelsestidspunktet er på over 100 mio. EUR, men under 150 mio. EUR inden for EØS.
<input type="checkbox"/> Den samlede værdi af de planlagte overfrøsler af aktiver til joint venture-selskabet på anmeldelsestidspunktet er på over 100 mio. EUR, men under 150 mio. EUR inden for EØS ⁽⁴⁰⁾
<input type="checkbox"/> Hvis joint venture-selskabet er aktivt i EØS, og fusionen giver anledning til horisontale overlappninger og/eller vertikale forbindelser, udfyldes henholdsvis del 8 og/eller del 9.

Suppler dit svar med yderligere oplysninger, som du ønsker at give Kommissionen.

DEL 8

HORISONTALE OVERLAPNINGER

8.1. Tabellen nedenfor udfyldes, hvis fusionen fører til horisontale overlappninger, herunder overlappninger mellem i) produkter under udvikling ⁽⁴¹⁾ og markedsførte produkter eller ii) produkter under udvikling (dvs. overlappninger mellem produkter under udvikling) ⁽⁴²⁾. Tabellen kopieres så mange gange som nødvendigt for at dække alle de plausible markeder, der er overvejet:

⁽³⁹⁾ Se fodnote 33.

⁽⁴⁰⁾ Se fodnote 34.

⁽⁴¹⁾ Produkter under udvikling er produkter, som sandsynligvis vil blive markedsført på kort eller mellemlang sigt. »Produkter under udvikling« omfatter ligeledes tjenesteydelser.

⁽⁴²⁾ I tilfælde af horisontale overlappninger, der omfatter produkter under udvikling, angives andelen for de markedsførte produkter, der konkurrerer på det plausible relevante marked.

Horizontale overlapninger — markedsandele og produkter under udvikling

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt- marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X -2		År X-1		År X		Produkter under udvikling ⁽⁴³⁾ (Navn)
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%	
			Samlet	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke				%	%	
			Konkurrent 2					%	%	
			Konkurrent 3					%	%	
			Andre					%	%	
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke.
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR		

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked)]:

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, og der redegøres nærmere herfor:

Hvis sagen falder ind under punkt 5, litra d), nr. i), litra bb), i meddelelsen om en forenklet procedure, angives delta-HHI:

Giv oplysninger om parternes produkter under udvikling og deres konkurrenter (herunder deres udviklingsstadium):

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format:

⁽⁴³⁾ Angiv markedsandelen for de parter og/eller konkurrenter, som udbyder de markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

8.2. **Suppler dit svar med yderligere oplysninger, som du ønsker at give Kommissionen.**

DEL 9

VERTIKALE FORBINDELSER

- 9.1. Tabellen nedenfor udfyldes, hvis fusionen fører til vertikale forbindelser ⁽⁴⁴⁾, herunder mellem i) produkter under udvikling og markedsførte produkter eller ii) produkter under udvikling (dvs. vertikale forbindelser mellem produkter under udvikling). Tabellen kopieres så mange gange som nødvendigt for at dække alle de plausible markeder, der er overvejet ⁽⁴⁵⁾:

⁽⁴⁴⁾ Ekskl. vertikale forbindelser, der falder ind under punkt 5, litra d), nr. ii), litra bb), i meddelelsen om en forenklet procedure. For disse vertikale forbindelser udfyldes del 10 nedenfor.

⁽⁴⁵⁾ Hvis de plausible markedsafgrænsninger U1 og U2 i det forudgående omsætningsled er overvejet i forbindelse med den vertikale forbindelse mellem markedet i det forudgående omsætningsled U og markedet i det efterfølgende omsætningsled D, bør der indsættes to tabeller: i) oplysninger om U1 og D og ii) oplysninger om U2 og D.

Vertikale forbindelser — markedsandele og produkter under udvikling

FORUDGÅENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt- marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X -2		År X-1		År X		Produkter under udvikling (navn) ⁽⁴⁶⁾
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%	
			Samlet	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke.				%	%	
			Konkurrent 2					%	%	
			Konkurrent 3					%	%	
			Andre					%	%	
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke.
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR		

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked)]:

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, og der redegøres nærmere herfor:

Hvis sagen falder ind under punkt 5, litra d), nr. ii), litra cc), i meddelelsen om en forenklet procedure, angives delta-HHI (værdi og volumen for tre år):

Giv oplysninger om parternes produkter under udvikling og deres konkurrenter (herunder deres udviklingsstadium):

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format:

⁽⁴⁶⁾ Angiv markedsandelen for de parter og/eller konkurrenter, som udbyder de markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

EFTERFØLGENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt- marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X -2		År X-1		År X		Produkter under udvikling (navn) ⁽⁴⁷⁾
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%	
			Samlet	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke.				%	%	
			Konkurrent 2					%	%	
			Konkurrent 3					%	%	
			Andre					%	%	
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke.
			Markedets størrelse	EUR		EUR		EUR		

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked)]:

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, og der redegøres nærmere herfor:

Hvis sagen falder ind under punkt 5, litra d), nr. ii), litra cc), i meddelelsen om en forenklet procedure, angives delta-HHI (værdi og volumen for tre år):

Giv oplysninger om parternes produkter under udvikling og deres konkurrenter (herunder deres udviklingsstadium):

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format:

⁽⁴⁷⁾ Angiv markedsandelen for de parter og/eller konkurrenter, som udbyder de markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

9.2. **Suppler dit svar med yderligere oplysninger, som du ønsker at give Kommissionen.**

--

DEL 10

VERTIKALE FORBINDELSER, DER FALDER IND UNDER PUNKT 5, LITRA D), NR. II), LITRA BB), I MEDDELELSEN OM EN FORENKLET PROCEDURE

10.1. **Tabellerne nedenfor udfyldes, hvis fusionen fører til vertikale forbindelser, der falder ind under punkt 5, litra d), nr. ii), litra bb), i meddelelsen om en forenklet procedure, herunder mellem i) produkter under udvikling og markedsførte produkter eller ii) produkter under udvikling (dvs. vertikale forbindelser mellem produkter under udvikling). Tabellen kopieres så mange gange som nødvendigt for at dække alle de plausible markeder, der er overvejet ⁽⁴⁸⁾:**

⁽⁴⁸⁾ Hvis de plausible markedsafgrænsninger U1 og U2 i det forudgående omsætningsled er overvejet i forbindelse med den vertikale forbindelse mellem markedet i det forudgående omsætningsled U og markedet i det efterfølgende omsætningsled D, bør der indsættes to tabeller: i) oplysninger om U1 og D og ii) oplysninger om U2 og D.

FORUDGÅENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt-marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Levering af produkter på markeder i forudgående omsætningsled (markedsandele)								Køb af produkter på markeder i forudgående omsætningsled (købsandele)						
			Enhed	År X -2		År X-1		År X		Produkter under udvikling (navn) ⁽⁴⁹⁾	År X -2		År X-1		År X		
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen		Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%								
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%								
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%								
			Samlet	%	%	%	%	%	%								
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke						%	%	Udfyldes ikke					
		Konkurrent 2	%							%							
		Konkurrent 3	%							%							
		Andre	%							%							
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke	Udfyldes ikke						
			Markedsstørrelse	EUR		EUR		EUR			Udfyldes ikke						

⁽⁴⁹⁾ Angiv markedsandelen for de parter og/eller konkurrenter, som udbyder de markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked):

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, og der redegøres nærmere herfor:

Giv oplysninger om parternes produkter under udvikling og deres konkurrenter (herunder deres udviklingsstadium):

Redegør for, om en eller flere af de deltagende virksomheder indkøbte inputproduktet i tidligere led fra en eller flere andre deltagende virksomheder i år X, år X-1 eller år X-2, og angiv procentdelen af disse indkøb af den deltagende virksomheds samlede indkøb:

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format:

EFTERFØLGENDE OMSÆTNINGSLED

Tidligere sager (indsæt reference til de relevante afsnit)	Plausibelt produkt- marked, der er overvejet	Plausibelt geografisk marked, der er overvejet	Leverandør	År X -2		År X-1		År X		Produkter under udvikling (Navn) ⁽⁵⁰⁾
				Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	Værdi	Volumen	
			Deltagende virksomhed 1	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 2	%	%	%	%	%	%	
			Deltagende virksomhed 3	%	%	%	%	%	%	
			Samlet	%	%	%	%	%	%	
			Konkurrent 1	Udfyldes ikke.				%	%	
		Konkurrent 2	%					%		
		Konkurrent 3	%					%		
		Andre	%					%		
			I alt	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Udfyldes ikke.
			Markedets størrelse	EUR		EUR		EUR		

⁽⁵⁰⁾ Angiv markedsandelen for de parter og/eller konkurrenter, som udbyder de markedsførte produkter. Hvis der ikke er nogen markedsførte produkter, anføres mindst tre konkurrenter, der udvikler konkurrerende produkter.

Beskriv parternes aktiviteter på dette marked:

Angiv yderligere oplysninger her (hvis der ikke findes tidligere sager, angives parternes synspunkter med hensyn til afgrænsningen af produktmarkedet/det geografiske marked)]:

Parametre, kilder og metoder anvendt til beregning af markedsandele. Hvis værdi og volumen ikke er de mest almindelige parametre til beregning af markedsandele på de relevante markeder, angives markedsandelene på grundlag af alternative parametre, og der redegøres nærmere herfor:

Giv oplysninger om parternes produkter under udvikling og deres konkurrenter, herunder deres udviklingsstadium:

Anfør kontaktoplysninger for konkurrent 1, konkurrent 2 og konkurrent 3 i det foreskrevne format:

Anslå, hvor stor en procentdel af den samlede efterspørgsel efter input i forudgående omsætningsled der udgøres af markedet i det efterfølgende omsætningsled i år X, X-1 og X-2. Angiv de forskellige brancher, sektorer og slutanvendelser, hvor input fra forudgående omsætningsled kan anvendes, ud over markedet i det efterfølgende omsætningsled, herunder procentdelen af den samlede efterspørgsel efter produktet fra det forudgående led fra hver branche, sektor og/eller slutanvendelse. Hvis disse oplysninger ikke er tilgængelige for hele markedet, angives andelen af hver parts salg på markedet i det forudgående omsætningsled til dens 10 største kunder (herunder de andre parter, hvis det er relevant):

10.2. Suppler dit svar med yderligere oplysninger, som du ønsker at give Kommissionen.

--

DEL 11

FORBEHOLD OG UNDTAGELSER ⁽⁵¹⁾

En af fusionsparterne har betydelige ikke-kontrollerende aktieposter (dvs. over 10 %) eller gensidige ledelsesposter i selskaber, der er aktive på de samme markeder som en eller flere af de øvrige parter eller på vertikalt forbundne markeder (den erhvervende virksomhed har f.eks. en ikke-kontrollerende minoritetsaktiepost eller fælles direktører i en virksomhed, som er aktiv på det samme marked som målvirksomheden).	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
En eller flere af parternes konkurrenter har en betydelig ikke-kontrollerende aktiepost (dvs. over 10 %) i en af de deltagende virksomheder. Hvis ja: angiv aktieposten i %: angiv de rettigheder, der er knyttet til aktieposten:	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne er aktive på nært beslægtede markeder, og en af parterne har en markedsandel på 30 % eller mere på et af disse markeder ifølge enhver plausibel markedsafgrænsning	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Der vil fortsat være færre end tre konkurrenter med markedsandele på over 5 % på et hvilket som helst af de markeder, der giver anledning til horisontale overlapninger eller vertikale forbindelser ifølge enhver plausibel markedsafgrænsning.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
De relevante markedsandelstærskler overskrides med hensyn til kapacitet ifølge enhver plausibel markedsafgrænsning ⁽⁵²⁾ .	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne (eller en af dem) er for nylig kommet ind på de overlappende markeder (dvs. er kommet ind på markedet i de seneste tre år)	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne er vigtige innovatorer på de overlappende markeder.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Parterne har markedsført et vigtigt produkt under udvikling inden for de seneste fem år.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Fusionen giver anledning til overlapninger mellem forskellige produkter under udvikling eller mellem produkter under udvikling og markedsførte produkter.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
En af parterne har planer om at ekspandere til produktmarkeder og/eller geografiske markeder, hvor den anden part er aktiv, eller som har en vertikal forbindelse med produkter, hvor den anden part er aktiv. Redegør for de produkter eller tjenesteydelser, der er berørt af sådanne planer, og deres tidsplan: [fri tekst].	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
I produktionskæder med mere end to niveauer er parternes individuelle eller samlede markedsandel 30 % eller derover i et hvilket som helst led i værdikæden (med hensyn til værdi, volumen eller kapacitet).	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej

⁽⁵¹⁾ Udfyld kun én tabel for alle markeder, der falder ind under en af kategorierne i meddelelsen om en forenklet procedure, som ikke er omfattet af nogen af forbeholdene eller undtagelserne (dvs. svaret på alle spørgsmål i del 11 er »Nej«). For hvert marked, der falder ind under en af kategorierne i meddelelsen om den forenkede procedure, hvor svaret på mindst ét spørgsmål er »Ja«, skal der indsættes en særskilt tabel.

⁽⁵²⁾ Hvis dette er relevant for de markeder, hvor fusionen giver anledning til horisontal overlappning eller vertikale forbindelser mellem parternes aktiviteter.

Joint venture-selskabets årlige omsætning forventes væsentligt at overstige 100 mio. EUR i EØS inden for de følgende tre år.	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Joint venture-selskabets årlige omsætning forventes væsentligt at overstige 150 mio. EUR i EØS inden for de følgende 3 år. Hvis joint venture-selskabets årlige omsætning forventes at overstige 100 mio. EUR i EØS inden for de følgende tre år bedes du anføre den forventede omsætning for de næste tre år: [fri tekst] .	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej
Hvis et af ovenstående spørgsmål blev besvaret med »ja«, forklares det, hvorfor sagen bør behandles efter meddelelsen om en forenklet procedure. Angiv alle relevante oplysninger: [fri tekst] .	

DEL 12

ET JOINT VENTURE-SELKABS SAMARBEJDSMÆSSIGE VIRKNINGER

12.1. Bibeholder to eller flere moderselskaber aktiviteter på samme marked som joint venture-selskabet eller på et marked i et forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til dette marked eller på et nært beslægtet tilstødende marked?			<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nej
Modervirksomhed	Markedet	Omsætning	Markedsandel	
Joint venture	Markedet	Omsætning	Markedsandel	

12.2. **Forklar, om kriterierne i artikel 101, stk. 1 og 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og, hvis det er relevant, de tilsvarende bestemmelser i EØS-aftalen er opfyldt i dette tilfælde.**

12.3. **Suppler dit svar med yderligere oplysninger, som du ønsker at give Kommissionen.**

DEL 13

KONTAKTOPLYSNINGER

Anmeldende part	Anmeldende part 2 (hvis relevant)
Navn	Navn
Adresse	Adresse
Telefonnummer	Telefonnummer
E-mailadresse	E-mailadresse
Websted	Websted
Målselskab	Telefonnummer
Navn	E-mailadresse
Adresse	Websted
Bemyndiget repræsentant for den anmeldende part	Bemyndiget repræsentant for den anmeldende part 2
Navn	Navn
Organisation	Organisation
Adresse	Adresse

Telefonnummer	Telefonnummer
E-mailadresse	E-mailadresse

DEL 14

BILAG

<input type="checkbox"/> Dokumenter, der gennemfører fusionen	Bestemmelser om ændring af kontrol:
	Bestemmelser om fuld funktionalitet:
<input type="checkbox"/> Originale fuldmagtsdokumenter (fra den/de anmeldende part(er))	
<input type="checkbox"/> Omsætningsdata – EØS-fordeling	
<input type="checkbox"/> Metode til beregning af markedsandele	
<input type="checkbox"/> Hvis fusionen giver anledning til en eller flere horisontale overlapninger og/eller vertikale forbindelse i EØS, vedlægges: <ul style="list-style-type: none"> — kopier af alle præsentationer, der er udarbejdet af eller til eller modtaget af et medlem af direktionen eller bestyrelsen, alt efter hvad der i lyset af ledelsesstrukturen er relevant, eller enhver anden person, som udøver, har fået uddelegeret eller er blevet betroet tilsvarende funktioner, eller generalforsamlingen, med henblik på analyse af den anmeldte fusion — en angivelse af den eventuelle internetadresse, hvor der er adgang til alle fusionsparternes seneste årsberetninger og -regnskaber, eller, hvis en sådan internetadresse ikke findes, kopier af fusionsparternes seneste årsberetninger og -regnskaber. 	
<input type="checkbox"/> Andre bilag	Beskriv nærmere.

DEL 15

ANDRE ANMELDELSER**15.1. Skal fusionen anmeldes i andre jurisdiktioner?**

- Ja
- Nej

Hvis ja, angives de her:

15.2. Angiv, om der er indgivet eller er planer om at indgive en anmeldelse efter artikel 20 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2022/2560 af 14. december 2022 om udenlandske subsidier, der fordrer det indre marked (EUT L 330 af 23.12.2022, s. 1).

DEL 16

ERKLÆRING

- Den anmeldende part/de anmeldende parter erklærer, at oplysningerne i denne meddelelse efter bedste overbevisning er sande, korrekte og fuldstændige, at der er medsendt ægte og fuldstændige kopier af alle relevante dokumenter, at alle skøn er angivet som værende skøn og foretaget efter bedste overbevisning på grundlag af alle kendte forhold, og at alle antagelser er fremsat i god tro.
- Den anmeldende part/de anmeldende parter er bekendt med fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a).

For digitalt underskrevne formularer er følgende felter kun til orientering. De bør svare til metadataene for de(n) tilsvarende elektroniske signatur(er).

Dato:

[Underskriver 1]	[underskriver 2, hvis relevant]
Navn:	Navn:
Organisation:	Organisation:
Stilling:	Stilling:
Adresse:	Adresse:
Telefon:	Telefon:
E-mailadresse:	E-mailadresse:
[»e-underskrevet«/underskrift]	[»e-underskrevet«/underskrift]

BILAG III

FORMULAR TIL BEGRUNDEDE ERKLÆRINGER, JF. ARTIKEL 4, STK. 4 OG 5, I RÅDETS FORORDNING (EF) NR. 139/2004

(RS-FORMULAR)

INDLEDNING

A. RS-formularens formål

- (1) Det fremgår af denne RS-formular, hvilke oplysninger der skal gives, når der før anmeldelsen af en fusion indsendes en begrundet erklæring om henvisning af sagen efter artikel 4, stk. 4 eller 5, i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ («fusionsforordningen»). Den Europæiske Unions fusionskontrollsystem er fastlagt i fusionsforordningen og i Kommissionens forordning (EU) 2023/914 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («gennemførelsesforordningen») ⁽²⁾, som denne RS-formular er et bilag til. Opmærksomheden henledes desuden på de tilsvarende bestemmelser i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ⁽³⁾ («EØS-aftalen»).

B. Kontakter forud for indsendelse af RS-formularen og anmodninger om dispensation

- (2) De oplysninger, der kræves i denne RS-formular, skal i princippet gives i alle tilfælde og er derfor påkrævet, for at en anmodning om henvisning før anmeldelse er fuldstændig.

1. Oplysninger, som ikke er rimeligt tilgængelige

- (3) Under særlige omstændigheder er specifikke oplysninger, som kræves i denne RS-formular, muligvis ikke rimeligt tilgængelige for parterne (f.eks. fordi der ikke foreligger oplysninger om en målvirksomhed i forbindelse med en fjendtlig overtagelse). De parter, der indsender en erklæring, kan i så fald anmode Kommissionen om at dispensere fra forpligtelsen til at fremlægge relevante oplysninger eller fra ethvert andet krav i RS-formularen vedrørende disse oplysninger. Denne anmodning skal indgives i overensstemmelse med instrukserne i punkt B.3.

2. Oplysninger, der ikke er nødvendige for Kommissionens undersøgelse af sagen

- (4) I henhold til artikel 4, stk. 2, og artikel 6, stk. 2, i gennemførelsesforordningen kan Kommissionen dispensere fra forpligtelsen til at give en bestemt oplysning i RS-formularen, herunder dokumenter, eller fra andre krav, hvis Kommissionen finder, at det for undersøgelsen af sagen ikke er nødvendigt, at de pågældende forpligtelser eller krav er opfyldt. De parter, der indsender en erklæring, kan i så fald anmode Kommissionen om at dispensere fra forpligtelsen til at fremlægge relevante oplysninger eller fra ethvert andet krav i RS-formularen vedrørende disse oplysninger. Denne anmodning skal indgives i overensstemmelse med instrukserne i punkt B.3.

3. Forudgående kontakter og anmodninger om dispensation

- (5) Parter, der har ret til at indsende en RS-formular, opfordres til at tage kontakt til Kommissionen inden indgivelsen. Parterne bør deltage i sådanne kontakter på grundlag af et udkast til en RS-formular. Muligheden for at etablere forudgående kontakter er en tjeneste, der tilbydes af Kommissionen til de parter, der indsender en erklæring, på

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («fusionsforordningen») (EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 119 af 5.5.2023, s. 22.

⁽³⁾ Se navnlig EØS-aftalens artikel 57, punkt 1 i bilag XIV til EØS-aftalen, protokol 21 og 24 til EØS-aftalen (findes alle på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:21994A0103\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:21994A0103(01))) samt protokol 4 til aftalen mellem EFTA-staterne om oprettelse af en Tilsynsmyndighed og en Domstol («tilsyns- og domstolsaftalen»), findes på https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=OJ:JOL_1994_344_R_0001_003. Enhver henvisning til EFTA-staterne skal forstås som en henvisning til de EFTA-stater, der er kontraherende parter i EØS-aftalen. Disse stater er pr. 1. maj 2004 Island, Liechtenstein og Norge.

frivillig basis for at forberede den formelle indgivelse af denne RS-formular. Selv om sådanne forudgående kontakter ikke er obligatoriske, kan de være særdeles nyttige for både de pågældende parter og Kommissionen, således at man bl.a. kan få afklaret, hvilke oplysninger der nærmere bestemt kræves i RS-formular, og disse kontakter vil i langt de fleste tilfælde resultere i en betydelig reduktion af oplysningsmængden.

- (6) I forbindelse med forudgående kontakter kan de parter, der indgiver en erklæring, anmode om dispensationer. Kommissionen vil overveje anmodninger om dispensation, hvis en af følgende betingelser er opfyldt:
- a) De parter, der indgiver en erklæring, giver en fyldestgørende begrundelse for, hvorfor de relevante oplysninger ikke er rimeligt tilgængelige, og giver de bedste estimater for de manglende data med angivelse af kilderne til disse estimater. De parter, der indgiver en erklæring, skal så vidt muligt angive, hvor Kommissionen eller den (de) pågældende medlemsstater(er) eller EFTA-stat(er) eventuelt vil kunne indhente de pågældende oplysninger.
 - b) De parter, der indgiver en erklæring, giver en fyldestgørende begrundelse for, hvorfor de relevante oplysninger ikke er nødvendige for undersøgelsen af RS-formularen.
- (7) Anmodninger om dispensation bør indgives samtidig med udkastet til RS-formularen. Der bør anmodes om dispensation i selve udkastet til RS-formularen (i begyndelsen af den relevante del eller det relevante punkt). Kommissionen vil behandle anmodninger om dispensation i forbindelse med gennemgangen af udkastet til RS-formularen. Kommissionen vil normalt have brug for fem arbejdsdage til at besvare en anmodning om dispensation. Hvis en anmodning om dispensation indgives med den begrundelse, at oplysningerne ikke er nødvendige for gennemgangen af RS-formularen, vil Kommissionen eventuelt høre de relevante myndigheder i medlemsstaten/-erne eller EFTA-staten/-erne, inden den træffer afgørelse om anmodningen.
- (8) For at undgå tvivl skal det bemærkes, at det forhold, at Kommissionen kan have accepteret, at en specifik oplysning, der kræves på denne RS-formular, ikke er nødvendig for behandlingen af anmodningen om henvisning før anmeldelse, ikke på nogen måde hindrer Kommissionen i at kræve oplysningerne på ethvert tidspunkt, især inden for rammerne af en anmodning om oplysninger i henhold til fusionsforordningens artikel 11.
- (9) De parter, der indgiver en erklæring, kan støtte sig på GD for Konkurrencens retningslinjer for god praksis i forbindelse med fusionskontrolprocedurer, der er offentliggjort på GD for Konkurrencens websted og fra tid til anden ajourføres, og som indeholder vejledning vedrørende kontakter forud for anmeldelse og udarbejdelse af anmodninger om henvisning før anmeldelse.

C. Kravet om en korrekt og fuldstændig begrundet erklæring

- (10) De oplysninger, der kræves i denne RS-formular, skal i princippet gives i alle tilfælde og er derfor påkrævet, for at en anmodning om henvisning før anmeldelse er fuldstændig. Alle oplysningerne skal angives i den relevante del af RS-formularen og skal være korrekte og fuldstændige.
- (11) Følgende bør navnlig bemærkes:
- a) Efter fusionsforordningens artikel 4, stk. 4 og 5, samt gennemførelsesforordningens artikel 5, stk. 2 og 4, og artikel 6, stk. 2, begynder de frister i fusionsforordningen, der er knyttet til RS-formularen, ikke at løbe, før alle de oplysninger, der skal gives, er Kommissionen i hænde. Dette skal sikre, at Kommissionen er i stand til at vurdere anmodningen om henvisning før anmeldelse inden for de strenge frister, der er fastsat i fusionsforordningen.
 - b) I henhold til fusionsforordningens artikel 4, stk. 4, træffes afgørelsen om, hvorvidt en sag helt eller delvis skal henvises til en medlemsstat eller en EFTA-stat, normalt på grundlag af oplysningerne i RS-formularen, uden at Kommissionen foretager yderligere undersøgelser. I henhold til fusionsforordningens artikel 4, stk. 5, vil en medlemsstat eller en EFTA-stat normalt tage stilling til, om en sag skal henvises til Kommissionen, på grundlag af oplysningerne i RS-formularen, uden at de berørte myndigheder foretager yderligere undersøgelser.

- c) De parter, der indsender den begrundede erklæring, skal derfor under udarbejdelsen af den påse, at alle oplysninger og argumenter, som de lægger til grund, er tilstrækkelig underbygget af uafhængige kilder.
- d) I henhold til gennemførelsesforordningens artikel 5, stk. 4, og artikel 6, stk. 2, betragtes urigtige eller forvanskede oplysninger i den begrundede erklæring som ufuldstændige oplysninger;
- e) efter fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a), kan parter, der forsætligt eller uagtsomt giver urigtige eller forvanskede oplysninger i den begrundede erklæring, pålægges bøder på op til 1 % af den deltagende virksomheds samlede omsætning ⁽⁴⁾.

D. Hvordan indgives den begrundede erklæring?

- (12) Den begrundede erklæring skal indgives på et af EU's officielle sprog. Dette sprog vil derefter under sagens behandling blive benyttet over for alle de parter, der har indgivet erklæringen.
- (13) For at gøre det lettere for medlemsstaternes og EFTA-staternes myndigheder at behandle RS-formularen opfordres parterne kraftigt til at forelægge Kommissionen en oversættelse af deres begrundede erklæring til et eller flere sprog, der forstås af samtlige modtagere af oplysningerne. Når der anmodes om henvisning til en eller flere medlemsstater eller EFTA-stater, opfordres parterne kraftigt til at vedlægge en kopi af anmodningen på det (de) officielle sprog i den (de) medlemsstat(er) og EFTA-stat(er), hvortil sagen ønskes henvist.
- (14) Ved de oplysninger, der skal gives, bedes du følge den opdeling i dele og punkter, der er benyttet i denne formular, underskrive erklæringen i del 6 i RS-formularen og vedlægge de tilhørende bilag. Hvis de oplysninger, der kræves i en del, helt eller delvist overlapper de oplysninger, der kræves i en anden del, bør de samme oplysninger ikke angives to gange. I stedet bør der anvendes nøjagtige krydshenvisninger.
- (15) RS-formularen skal underskrives af de personer, der er bemyndiget til at handle på vegne af de parter, der indgiver erklæringen, eller af en eller flere bemyndigede eksterne repræsentanter for de pågældende parter. Tekniske specifikationer og instrukser vedrørende begrundede erklæringer (herunder underskrifter) kan findes i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (16) For klarhedens skyld kan en række oplysninger gives som bilag. Det er dog vigtigt, at alle væsentlige oplysninger gives i selve RS-formularen. Bilag til denne RS-formular bør kun benyttes til at supplere de oplysninger, der gives i selve RS-formularen.
- (17) Bilag indsendes på originalsproget, og når dette ikke er et af EU's officielle sprog, skal de oversættes til sagsbehandlingsproget (gennemførelsesforordningens artikel 3, stk. 4, og artikel 6, stk. 2).
- (18) Bilag skal være kopier af originaldokumenterne. I dette tilfælde skal den indsendende part bekræfte, at de er ægte og fuldstændige.

⁽⁴⁾ Hvis parterne indgiver urigtige eller forvanskede oplysninger i RS-formularen, kan Kommissionen også træffe de foranstaltninger, der er omhandlet i Kommissionens meddelelse om henvisning af fusioner (»meddelelsen om henvisning«) (EUT C 56 af 5.3.2005, s. 2), punkt 60, findes på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:52005XC0305\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:52005XC0305(01)).

E. Fortrolighed og personoplysninger

- (19) I henhold til artikel 339 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) og fusionsforordningens artikel 17, stk. 2, samt de tilsvarende bestemmelser i EØS-aftalen ⁽⁵⁾ må Kommissionen, medlemsstaterne, EFTA-Tilsynsmyndigheden og EFTA-staterne, deres tjenestemænd og andre ansatte ikke videregive oplysninger, som de har fået kendskab til i medfør af nævnte forordning, og som ifølge deres natur er undergivet tavshedspligt. Det samme princip gælder også med hensyn til fortrolige oplysninger i forholdet mellem parter, der indsender en erklæring.
- (20) Hvis du mener, at det vil skade dine interesser, såfremt nogen af de oplysninger, du anmodes om at give, offentliggøres eller på anden måde videregives til andre, bør du fremsende disse oplysninger særskilt og klart angive »Forretningshemmeligheder« på hver side. Du bedes desuden begrunde, hvorfor disse oplysninger ikke må videregives eller offentliggøres.
- (21) Ved fusioner eller fælles overtagelser eller i andre tilfælde, hvor den begrundede erklæring indgives af mere end en af parterne, kan forretningshemmeligheder fremsendes i særskilte bilag og omtales i erklæringen som bilag. Alle sådanne bilag skal være medsendt, for at indgivelsen kan betragtes som fuldstændig.
- (22) Alle personoplysninger, der indgives i denne RS-formular, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF ⁽⁶⁾.

F. Definitioner og instrukser med hensyn til udfyldelse af RS-formularen

- (23) I forbindelse med denne RS-formular anvendes følgende definitioner:
- a) »Fusionspart(er)« eller »part(er)«: Disse udtryk vedrører både den(de) overtagende og den(de) overtagne part(er) eller alle fusionsparterne, herunder alle virksomheder, hvori der erhverves kontrollerende interesser, eller som er genstand for et offentligt overtagelsestilbud. Medmindre andet er angivet, omfatter begreberne »anmeldende part(er)« og »fusionspart(er)« alle de virksomheder, der tilhører de samme koncerner som disse parter.
- b) »Relevant produktmarked«: Ved et relevant produktmarked forstås markedet for alle de varer og/eller tjenesteydelser, som forbrugerne betragter som indbyrdes substituerbare på grund af deres egenskaber, pris og anvendelsesformål. Et relevant produktmarked kan i visse tilfælde bestå af flere varer og/eller tjenesteydelser, som i vid udstrækning frembyder identiske fysiske eller tekniske egenskaber og er indbyrdes substituerbare. Blandt de faktorer, der er af betydning for vurderingen af det relevante produktmarked, indgår en analyse af, hvorfor de pågældende produkter eller tjenesteydelser henføres til dette marked, og hvorfor andre ikke henføres hertil, på grundlag af afgrænsningen og under hensyn til f.eks. produkternes og tjenesteydelsernes substituerbarhed, priser, krydspriselasticitet på efterspørgselssiden eller andre relevante faktorer (f. eks. udbudssubstitution).
- c) »Relevant geografisk marked«: Ved det relevante geografiske marked forstås det område, hvor de deltagende virksomheder udbyder og efterspørger de pågældende varer og tjenesteydelser, hvor konkurrencevilkårene er tilstrækkeligt homogene, og som kan adskilles fra tilgrænsende geografiske områder på grund af især væsentlige forskelle i konkurrencevilkårene. Blandt de faktorer, der er af betydning for vurderingen af det relevante geografiske marked, indgår de pågældende varers eller tjenesteydelsers art og egenskaber, adgangsbarrierer, forbrugerpræferencer, betydelige forskelle i virksomhedernes markedsandele i dette og tilgrænsende geografiske områder eller væsentlige prisforskelle.

⁽⁵⁾ Se især EØS-aftalens artikel 122, artikel 9 i protokol 24 til EØS-aftalen og artikel 17, stk. 2, i kapitel XIII i protokol 4 til tilsyns- og domstolsaftalen.

⁽⁶⁾ EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39. Se også en databeskyttelseserklæring vedrørende fusionsundersøgelser på https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en.

- d) »Horisontal overlappning«: En fusion giver anledning til horisontale overlapninger, når to eller flere af fusionsparterne opererer på det samme produktmarked og det samme geografiske marked (herunder udvikling af produkter under udvikling ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾).
- e) »Ikkehorisontal forbindelse«: En fusion giver anledning til en ikkehorisontal forbindelse, når der eksisterer en forbindelse mellem fusionsparternes aktiviteter, som ikke er en horisontal overlappning.
- f) »Vertikal forbindelser«: En fusion giver anledning til en vertikal forbindelse, når en eller flere af fusionsparterne opererer på et produktmarked i forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til et produktmarked, hvor en eller flere af de andre fusionsparter opererer (herunder udvikling af produkter under udvikling ⁽⁹⁾).
- g) »Berørte markeder«: Berørte markeder er alle relevante produktmarkeder og geografiske markeder samt plausible alternative relevante produktmarkeder og geografiske markeder, hvor parternes aktiviteter overlapper horisontalt eller er vertikalt forbundne, og som ikke opfylder betingelserne for en undersøgelse i henhold til punkt 5 i meddelelsen om en forenklet procedure ⁽¹⁰⁾, og som ikke er omfattet af fleksibilitetsklausulerne i punkt 8 i meddelelsen om en forenklet procedure.
- h) »År«: kalenderår, medmindre andet er angivet. Alle de oplysninger, der anmodes om på RS-formularen, skal gives for det år, der går forud for det år, hvor den begrundede erklæring blev indgivet, medmindre andet er anført.
- (24) De finansielle oplysninger, der anmodes om på RS-formularen, skal angives i euro omregnet efter gennemsnitskursene i de pågældende år eller andre relevante perioder.

G. Internationalt samarbejde mellem Kommissionen og andre konkurrencemyndigheder

- (25) Kommissionen opfordrer fusionsparterne til at lette det internationale samarbejde mellem Kommissionen og andre konkurrencemyndigheder, der efterprøver den samme fusion. Det er Kommissionens erfaring, at et godt samarbejde mellem Kommissionen og konkurrencemyndighederne i jurisdiktioner uden for EØS er til stor gavn for de deltagende virksomheder. Med henblik herpå opfordrer Kommissionen de parter, der indsender en erklæring, til sammen med denne RS-formular at indsende en liste over de jurisdiktioner uden for EØS, hvor fusionen i henhold til fusionskontrolreglerne skal godkendes, før eller efter at den fuldføres.
- (26) Desuden opfordrer Kommissionen fusionsparterne til at indgive samtykkeerklæringer, som kan sætte Kommissionen i stand til at udveksle oplysninger med andre konkurrencemyndigheder uden for EØS, der efterprøver den samme fusion. Hver enkelt samtykkeerklæring letter de fælles drøftelser og analyser af en fusion, idet den giver Kommissionen mulighed for at udveksle relevante oplysninger med en anden konkurrencemyndighed, der efterprøver den samme fusion, herunder fortrolige forretningsoplysninger fra fusionsparterne. Kommissionen opfordrer derfor fusionsparterne til at anvende Kommissionens standardmodel for samtykkeerklæring, der offentliggøres på GD for Konkurrences websted og fra tid til anden ajourføres.

DEL 1

1.1. Baggrundsoplysninger

- 1.1.1. Giv en kort beskrivelse af fusionen med angivelse af fusionsparterne, fusionens art (f.eks. fusion, overtagelse eller joint venture), de anmeldende parter aktivitetssområder, de markeder, hvor fusionen vil få virkninger (herunder de vigtigste berørte markeder), og den strategiske og økonomiske begrundelse for fusionen.

⁽⁷⁾ Produkter under udvikling er produkter, som sandsynligvis vil blive markedsført på kort eller mellemlang sigt. »Produkter under udvikling« omfatter ligeledes tjenesteydelser.

⁽⁸⁾ Horisontale overlapninger, der involverer produkter under udvikling, omfatter overlapninger mellem produkter under udvikling og overlapninger mellem et eller flere markedsførte produkter og et eller flere produkter under udvikling.

⁽⁹⁾ Vertikale forbindelser, der involverer produkter under udvikling, omfatter forbindelser mellem produkter under udvikling og forbindelser mellem et eller flere markedsførte produkter og et eller flere produkter under udvikling.

⁽¹⁰⁾ Kommissionens meddelelse om forenklet behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 (EUT C 160 af 5.5.2023, s. 1) (»meddelelsen om en forenklet procedure«).

1.1.2. Angiv, om den begrundede erklæring indgives efter fusionsforordningens artikel 4, stk. 4 eller 5, de tilsvarende bestemmelser i EØS-aftalen eller begge.

1.2. Oplysninger om den eller de parter, der indgiver erklæringen, og andre fusionsparter ⁽¹¹⁾

For hver part, der indgiver den begrundede erklæring, samt for hver anden fusionspart bør følgende oplysninger indgives:

1.2.1. virksomhedens navn

1.2.2. kontaktpersonens navn, adresse, telefonnummer, e-mailadresse og stilling; den anførte adresse skal være en adresse, hvortil der kan sendes dokumenter og især kommissionsafgørelser og andre proceduredokumenter, og den anførte kontaktperson skal anses for at være bemyndiget til at modtage forkyndelser

1.2.3. hvis der udpeges en eller flere bemyndigede eksterne repræsentanter for virksomheden, den eller de repræsentanter, til hvilke dokumenter og især kommissionsafgørelser og andre proceduredokumenter kan sendes:

1.2.3.1. hver enkelt repræsentants navn, adresse, telefonnummer, e-mailadresse og stilling, og

1.2.3.2. originale fuldmagtsdokumenter (fra den eller de anmeldende parter) ⁽¹²⁾.

DEL 2

GENEREL BAGGRUND OG FUSIONENS ART

De oplysninger, der skal gives i denne del, kan ledsages af organisationsdiagrammer eller oversigter, der viser strukturen i fusionsparternes ejer- og kontrolforhold før og efter fusionen.

2.1. Beskriv den anmeldte fusions art, med henvisning til de relevante kriterier i fusionsforordningen og Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion ⁽¹³⁾:

2.1.1. angiv de virksomheder eller personer, der alene eller i fællesskab kontrollerer hver af de deltagende virksomheder direkte eller indirekte, og beskriv ejer- og kontrolforholdene for hver af de deltagende virksomheder før fusionen

2.1.2. forklar, om den planlagte fusion er en af følgende:

a) en fuldstændig fusion

b) en erhvervelse af enekontrol eller fælles kontrol

c) en kontrakt eller et andet middel, der fører til direkte eller indirekte kontrol som defineret i fusionsforordningens artikel 3, stk. 2

d) erhvervelse af fælles kontrol i et selvstændigt fungerende joint venture, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 4, og i givet fald grundene til, at joint venture-selskabet anses for at være selvstændigt fungerende ⁽¹⁴⁾

2.1.3. gør rede for, hvordan fusionen vil blive gennemført (f.eks. ved indgåelse af en aftale, gennem iværksættelse af et offentligt overtagelsestilbud osv.)

2.1.4. gør rede for, hvorvidt en af følgende begivenheder er indtrådt med henblik på gennemførelse af fusionen på anmeldelsestidspunktet, jf. fusionsforordningens artikel 4, stk. 1:

a) der er indgået en aftale

⁽¹¹⁾ Herunder målselskabet i forbindelse med et fjendtligt overtagelsestilbud; i dette tilfælde gives så udførlige oplysninger som muligt.

⁽¹²⁾ Der findes en model for fuldmagtsdokument på https://ec.europa.eu/competition/mergers/legislation/power_of_attorney_template_en.docx.

⁽¹³⁾ Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser (EUT C 95 af 16.4.2008, s. 1), findes på [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:52008XC0416\(08\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:52008XC0416(08)).

⁽¹⁴⁾ Se afsnit B IV i Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktion.

- b) der er erhvervet en kontrollerende interesse
- c) der er fremsat eller er planer om at fremsætte et offentligt overtagelsestilbud
- d) de deltagende virksomheder har godtgjort, at de i god tro har til hensigt at indgå en aftale

2.1.5. oplys, hvornår væsentlige formaliteter til gennemførelse af fusionen ventes gennemført

2.1.6. gør rede for ejer- og kontrolforholdene for hver af de deltagende virksomheder efter fusionen.

2.2. Beskriv den økonomiske baggrund for fusionen.

2.3. Angiv fusionens værdi [købsprisen (eller alle de involverede aktivers værdi); angiv, om denne har form af egenkapital, likvide midler eller andre aktiver].

2.4. Giv finansielle oplysninger eller andre data, der er tilstrækkelige til at vise, om fusionen opfylder eller ikke opfylder tærsklerne i fusionsforordningens artikel 1, ved for hver af de deltagende virksomheder at give følgende oplysninger for det seneste regnskabsår ⁽¹⁵⁾:

2.4.1. omsætning på verdensplan

2.4.2. omsætning inden for EU

2.4.3. omsætning inden for EØS (Unionen og EFTA)

2.4.4. omsætning i hver enkelt medlemsstat (anfør eventuel medlemsstat, hvor mere end to tredjedele af omsætningen inden for Unionen realiseres)

2.4.5. omsætning inden for EFTA

2.4.6. omsætning i hver enkelt EFTA-stat (anfør eventuel EFTA-stat, hvor mere end to tredjedele af omsætningen inden for EFTA realiseres); angiv også, om de deltagende virksomheders omsætning på EFTA-staternes område tilsammen udgør mindst 25 % af deres samlede omsætning inden for EØS-området.

Omsætningsdataene skal indberettes ved at udfylde Kommissionens skemamodel, som findes på GD for Konkurrencens websted.

DEL 3

MARKEDSAFGRÆNSNING

Det er de relevante produktmarkeder og geografiske markeder, der danner grundlaget for vurderingen af den nye enheds markedsstyrke efter fusionen ⁽¹⁶⁾. Ved angivelsen af de relevante produktmarkeder og geografiske markeder skal den part eller de parter, der indsender en erklæring, foruden de produktmæssige og geografiske markedsafgrænsninger, som de finder relevante, angive alle plausible alternative produktmarkeder og geografiske markeder. Andre plausible relevante produktmarkeder og geografiske markeder kan fastlægges på grundlag af tidligere kommissionsafgørelser og domme afsagt af EU-Domstolen samt (navnlig når der ikke foreligger præcedens fra Kommissionen eller EU-Domstolen) ved henvisning til industrirapporter, markedsundersøgelser og de indsendende parter interne dokumenter.

3.1. Redegør for alle plausible relevante markedsafgrænsninger, hvor den planlagte fusion kan have betydning for berørte markeder. Redegør for, hvordan det relevante produktmarked og geografiske marked bør defineres ifølge de parter, der indsender erklæringen.

⁽¹⁵⁾ Se Kommissionens konsoliderede meddelelse om jurisdiktioner for så vidt angår begreberne »deltagende virksomhed« og beregning af omsætning.

⁽¹⁶⁾ Se Kommissionens meddelelse om afgrænsning af det relevante marked i forbindelse med Fællesskabets konkurrenceret (EFT C 372 af 9.12.1997, s. 5).

- 3.2. Under hensyntagen til alle de nævnte plausible relevante markedsafgrænsninger udpeges hvert berørt marked ⁽¹⁷⁾, og der gives kortfattede oplysninger om fusionsparternes aktiviteter på hvert plausibelt relevant marked. Indsæt så mange rækker i tabellen som nødvendigt for at dække alle de plausible markeder, der er overvejet:

Sammenfattende beskrivelse af berørte markeder Horizontale overlapninger		
Afgrænsning af produktmarkedet	Afgrænsning af det geografiske marked	Samlet markedsandel [Angiv år] [Angiv parameter]

Sammenfattende beskrivelse af berørte markeder Vertikale forbindelser					
Det forudgående omsætningsled			Det efterfølgende omsætningsled		
Afgrænsning af produktmarkedet	Afgrænsning af det geografiske marked	Samlet markedsandel [Angiv år] [Angiv parameter]	Afgrænsning af produktmarkedet	Afgrænsning af det geografiske marked	Samlet markedsandel [Angiv år] [Angiv parameter]

DEL 4

OPLYSNINGER OM DE BERØRTE MARKEDER

Hvad angår det berørte marked bør der gives alle følgende oplysninger for det sidste år:

- 4.1. for hver af fusionsparterne: arten af virksomhedens aktiviteter, de vigtigste aktive datterselskaber, mærker, produktbetegnelser og varemærker, der anvendes på hvert af disse markeder
- 4.2. et skøn over den samlede omsætning på markedet målt i værdi (euro) og volumen (antal enheder) ⁽¹⁸⁾. Angiv det grundlag, hvorpå disse beregninger er baseret, og hvorfra de stammer, så vidt muligt vedlagt dokumentation
- 4.3. hver af fusionsparternes omsætning i værdi og volumen samt et skøn over markedsandelene
- 4.4. for horisontale og vertikale forbindelser: et skøn over de tre største konkurrenters markedsandel i værdi (og, hvis det er relevant, volumen) (med angivelse af grundlaget for disse skøn).
- 4.5. hvis fusionen er et joint venture, angives det, om to eller flere moderselskaber så i væsentlig grad vil bibeholde aktiviteter på samme marked som joint venture-selskabet eller på et marked i forudgående eller efterfølgende omsætningsled i forhold til dette marked ⁽¹⁹⁾.

⁽¹⁷⁾ Under kontakterne forud for anmeldelsen bør de parter, der indsender en erklæring, afgive oplysninger vedrørende alle eventuelt berørte markeder, også selv om de i sidste ende mener, at de ikke er berørt, og uanset at de kan indtage et særligt standpunkt i forbindelse med spørgsmålet om markedsafgrænsning.

⁽¹⁸⁾ Et markeds værdi og volumen skal angives således, at det afspejler produktionen minus eksport plus import på de pågældende geografiske områder.

⁽¹⁹⁾ Med hensyn til markedsafgrænsninger henvises til del 3.

DEL 5

NÆRMERE OPLYSNINGER OM ANMODNINGEN OM HENVISNING OG ÅRSAGERNE TIL, AT SAGEN BØR HENVISES

- 5.1. Med hensyn til henvisninger i henhold til fusionsforordningens artikel 4, stk. 4, og henvisninger i henhold til de relevante bestemmelser i EØS-aftalen:
- 5.1.1. Angiv, hvilken (hvilke) medlemsstat(er) og EFTA-stat(er) der i henhold til fusionsforordningens artikel 4, stk. 4, bør undersøge fusionen. Angiv her, om du har haft formelle kontakter med denne (disse) medlemsstat(er) eller EFTA-stat(er) eller ej.
- 5.1.2. Angiv, om du ønsker henvisning af hele sagen eller en del deraf. Hvis du ønsker en del af sagen henvist, bedes du angive klart, hvilken del/hvilke dele det drejer sig om. Hvis du ønsker hele sagen henvist, skal du bekræfte, at der ikke findes nogen berørte markeder uden for den (de) medlemsstat(er) eller EFTA-stat(er), som du ønsker sagen henvist til.
- 5.1.3. Hvis den planlagte fusion ikke har betydning for berørte markeder som omhandlet i denne RS-formular, redegøres der for ⁽²⁰⁾:
- a) de markeder, hvorpå fusionen kan påvirke konkurrencen betydeligt i en medlemsstat, og hvordan
- b) hvorfor hvert af de markeder, der er identificeret som svar på spørgsmålet i litra a), har alle karakteristika ved et særskilt marked.
- 5.1.4. Hvis en eller flere medlemsstater eller EFTA-stater bliver kompetente til at efterprøve hele sagen eller en del deraf efter en henvisning i henhold til fusionsforordningens artikel 4, stk. 4, indvilliger du så i, at den eller de pågældende medlemsstat(er) eller EFTA-stat(er) lægger oplysningerne i denne RS-formular til grund for deres nationale procedurer vedrørende sagen eller en del deraf? Du bedes kun svare med »Ja« eller »Nej«.
- 5.2. Med hensyn til henvisninger i henhold til fusionsforordningens artikel 4, stk. 5, og henvisninger i henhold til de relevante bestemmelser i EØS-aftalen:
- 5.2.1. For hver medlemsstat eller EFTA-stat angives det, om fusionen kan efterprøves i henhold til den nationale konkurrencelovgivning. Disse oplysninger indgives ved at udfylde Kommissionens modeltabel, som findes på GD for Konkurrencens websted. For hver medlemsstat og EFTA-stat skal du angive »Ja« (hvis fusionen kan efterprøves efter national konkurrenceret) eller »Nej« (hvis den ikke kan).
- 5.2.2. For hver medlemsstat og EFTA-stat, hvor du svarede »Ja« i tabellen omhandlet i punkt 5.2.1, gives der finansielle oplysninger eller andre data, der er tilstrækkelige til at vise, om fusionen opfylder de relevante jurisdiktionskriterier efter den pågældende nationale konkurrenceret.
- 5.2.3. Redegør for, hvorfor sagen bør undersøges af Kommissionen ⁽²¹⁾, hvis:
- a) den planlagte fusion har betydning for berørte markeder (som omhandlet i denne RS-formular), som er nationale i mindre end tre medlemsstater
- b) den planlagte fusion ikke har betydning for berørte markeder (som omhandlet i denne RS-formular).

DEL 6

ERKLÆRING

Anmeldelsen afsluttes med følgende erklæring, der skal underskrives af alle de parter, der indgiver erklæringen, eller på disses vegne:

»De anmeldende parter erklærer, at oplysningerne i denne meddelelse efter deres bedste overbevisning er sande, korrekte og fuldstændige, at der er medsendt ægte og fuldstændige kopier af alle de bilag, som kræves indsendt ifølge RS-formularen, at alle skøn er angivet som værende skøn og foretaget efter bedste overbevisning på grundlag af alle kendte forhold, og at alle antagelser er fremsat i god tro. Undertegnede er bekendte med fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a).«

⁽²⁰⁾ De vejledende principper for henvisninger af sager kan findes i Kommissionens meddelelse om henvisning af fusioner, punkt 17 og fodnote 21.

⁽²¹⁾ De vejledende principper for henvisninger af sager kan findes i Kommissionens meddelelse om henvisning af fusioner, punkt 28.

For digitalt underskrevne formularer er følgende felter kun til orientering. De bør svare til metadataene for de(n) tilsvarende elektroniske signatur(er).

Dato:

[Underskriver 1]	[Underskriver 2, hvis relevant]
Navn:	Navn:
Organisation:	Organisation:
Stilling:	Stilling:
Adresse:	Adresse:
Telefon:	Telefon:
E-mail:	E-mail:
[»e-underskrevet«/underskrift]	[»e-underskrevet«/underskrift]

BILAG IV

FORMULAR TIL OPLYSNINGER OM TILSAGN AFGIVET I HENHOLD TIL ARTIKEL 6, STK. 2, OG ARTIKEL 8, STK. 2, I FORORDNING (EF) NR. 139/2004**(RM-FORMULAR)**

INDLEDNING

- (1) I denne formular angives, hvilke oplysninger og dokumenter de deltagende virksomheder skal fremsende, når de tilbyder at afgive tilsagn efter artikel 6, stk. 2, og artikel 8, stk. 2, i forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Disse oplysninger er nødvendige, for at Kommissionen kan afgøre, om disse tilsagn vil kunne forhindre, at den effektive konkurrence hæmmes betydeligt, og dermed gøre fusionen forenelig med det indre marked. Hvor mange oplysninger, der kræves, afhænger af arten og strukturen i de afhjælpende foranstaltninger, der tilbydes. F.eks. er der typisk behov for flere detaljerede oplysninger, hvis der er tale om afhjælpende foranstaltninger i form af udskillelse af bestemte aktiviteter, end hvis det drejer sig om frasalg af en selvstændig enhed.
- (2) De oplysninger, der anmodes om i RM-formularen, skal angives i den relevante del af RM-formularen og skal være korrekte og fuldstændige.
- (3) I overensstemmelse med artikel 5, stk. 4, og artikel 6, stk. 2, i Kommissionens forordning (EU) 2023/914 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («gennemførelsesforordningen») ⁽²⁾, betragtes urigtige eller forvanskede oplysninger som ufuldstændige oplysninger.
- (4) Efter fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a), kan parter, der forsætligt eller uagtsomt giver urigtige eller forvanskede oplysninger, pålægges bøder på op til 1 % af den deltagende virksomheds samlede omsætning.
- (5) I henhold til fusionsforordningens artikel 6, stk. 3, litra a), og artikel 8, stk. 6, litra a), kan Kommissionen tilbagekalde sin afgørelse om, at en anmeldt fusion er forenelig, når den bygger på urigtige oplysninger, som en af virksomhederne er ansvarlig for.
- (6) I henhold til gennemførelsesforordningens artikel 4, stk. 2, og artikel 20, stk. 2, kan Kommissionen dispensere fra forpligtelsen til at give en bestemt oplysning i RM-formularen, herunder dokumenter, eller fra andre krav, hvis Kommissionen finder, at det for undersøgelsen af sagen ikke er nødvendigt, at de pågældende forpligtelser eller krav er opfyldt. De parter, der indsender en erklæring, kan i så fald anmode Kommissionen om at dispensere fra forpligtelsen til at fremlægge relevante oplysninger eller fra ethvert andet krav i RM-formularen vedrørende disse oplysninger. Kommissionen er rede til at drøfte sådanne anmodninger med parterne.

Personoplysninger, der fremsendes i RM-formularen, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽³⁾.

RM-formularen skal være underskrevet af de personer, der er bemyndiget til at handle på vegne af de enkelte anmeldende parter og/eller på vegne af en anden part, der underskriver tilsagnene, eller af en eller flere bemyndigede eksterne repræsentanter for den eller de anmeldende parter og/eller en part, der underskriver tilsagnene. Tekniske specifikationer og instrukser vedrørende underskrifter kan findes i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 af 20. januar 2004 om kontrol med fusioner og virksomhedsovertagelser («fusionsforordningen») (EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1), findes på <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/ALL/?uri=CELEX:32004R0139>.

⁽²⁾ Se side 22 i denne EUT.

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39), findes på <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX:32018R1725>. Se også en databeskyttelseserklæring vedrørende fusionsundersøgelser på https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en.

DEL 1

SAMMENDRAG AF TILSAGNENE

1. Giv et ikkefortroligt sammendrag af tilsagnenes art og omfang. Kommissionen kan anvende dette sammendrag, når den markedstester de tilbudte tilsagn og indhenter bemærkninger fra tredjemand.

DEL 2

TILSAGNETS EGNETHED TIL AT FJERNE KONKURRENCEPROBLEMER

2. Oplys, hvorledes tilsagnene er egnede til at fjerne den betydelige hindring af den effektive konkurrence, som Kommissionen har påvist.

DEL 3

AFVIGELSE FRA STANDARDTILSAGN

3. Vedlæg et bilag med angivelse af de punkter, hvor de tilbudte tilsagn eventuelt afviger fra de ajourførte standardtilsagn, der er offentliggjort på GD Konkurrences websted.

DEL 4

OPLYSNINGER OM FRASALG

4. Hvis de tilbudte tilsagn drejer sig om frasalg af en virksomhed eller et aktivitetsområde, skal følgende oplyses:

Generelle oplysninger om den virksomhed, der frasælges

Følgende oplysninger bør gives om alle de aspekter af den aktuelle (dvs. før frasalg) drift af den virksomhed, der frasælges, og om allerede planlagte fremtidige ændringer.

- 4.1. Beskriv den juridiske struktur for den virksomhed, der frasælges, og vedlæg selskabets organisationsdiagram, der forklarer, hvor den virksomhed, der skal frasælges, er integreret. Beskriv de enheder, der tilhører den virksomhed, der skal frasælges, med angivelse af deres forretningssted og driftssted, den generelle organisationsstruktur og andre relevante oplysninger angående den administrative struktur i den virksomhed, der skal frasælges. Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.
- 4.2. Oplys, om der findes juridiske hindringer for overdragelse af den pågældende virksomhed eller dens aktiver, med nærmere beskrivelse af enhver hindring, herunder eventuelle rettigheder tilhørende tredjemand og godkendelseskrav.
- 4.3. Beskriv hele værdikæden for de produkter eller de tjenesteydelser, som den virksomhed, der skal frasælges producerer eller leverer, herunder de relevante anlægs beliggenhed. Angiv og beskriv, hvilke produkter der produceres, eller hvilke tjenesteydelser der leveres, herunder især deres tekniske eller andre karakteristika, mærker, omsætningen inden for hvert produkt eller hver tjenesteydelse og eventuelle planlagte innovationer, forsknings- og udviklingsaktiviteter, produkter under udvikling eller nye produkter eller tjenesteydelser. Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.
- 4.4. Beskriv, på hvilket niveau de væsentlige funktioner i den virksomhed, der frasælges (f.eks. forskning og udvikling, produktion, markedsføring og salg, logistik, kunderelationer, leverandørrelationer og IT-systemer.) udøves, såfremt de ikke udøves af den virksomhed, der frasælges. Beskriv herunder, hvilken rolle disse andre niveauer spiller, forbindelserne mellem virksomheden og de ressourcer (f.eks. personale, aktiver og finansielle ressourcer), der anvendes på disse funktioner.

- 4.5. Giv en detaljeret beskrivelse af forbindelserne mellem den virksomhed, der frasælges, og andre enheder, der kontrolleres af en part i fusionen (uanset, i hvilken retning denne forbindelse går), f.eks.:
- (a) kontrakter vedrørende levering, produktion, distribution, service, forskning og udvikling eller andet
 - (b) fælles brug af materielle eller immaterielle aktiver
 - (c) fælles personale eller udstationering af personale
 - (d) fælles IT-systemer eller andre systemer
 - (e) fælles kunder.
- 4.6. Giv en generel beskrivelse af alle relevante materielle og immaterielle aktiver, der anvendes eller ejes af den virksomhed, der frasælges, med angivelse af eventuelle intellektuelle ejendomsrettigheder og varemærker. Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.
- 4.7. Vedlæg en organisationsplan, hvoraf det fremgår, hvor mange medarbejdere der aktuelt arbejder i de forskellige funktioner i den virksomhed, der frasælges, med angivelse af de medarbejdere, som har afgørende betydning for dens drift, og beskrivelse af deres funktioner. Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.
- 4.8. Beskriv virksomhedens kundeunderlag, vedlæg en liste over kunderne og en beskrivelse af kundeoplysningerne, og angiv den samlede omsætning i den virksomhed, der skal frasælges, i forhold til hver af disse kunder (i EUR og som procentdel af den samlede omsætning i den virksomhed, der skal frasælges). Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.
- 4.9. Vedlæg alle relevante finansielle data vedrørende den virksomhed, der skal frasælges, herunder dens omsætning og EBITDA inden for de seneste tre regnskabsår, samt de forventede tal for de kommende to regnskabsår. Vedlæg den aktuelle forretningsplan eller strategiske plan for den virksomhed, der frasælges, hvis den foreligger, herunder eventuelle prognoser, der måtte være tilgængelige. Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.
- 4.10. Angiv og beskriv enhver ændring inden for de seneste to år i virksomhedens organisation eller i dens forbindelser til andre virksomheder, som kontrolleres af parterne. Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.
- 4.11. Angiv og beskriv enhver ændring, som planlægges inden for de kommende to år, i organisationen af den virksomhed, der frasælges, eller dens forbindelser til andre virksomheder, der kontrolleres af parterne. Hvis den virksomhed, der frasælges, er et delvist frasalg, bør alle disse oplysninger også gives for hele den virksomhed, hvorfra den virksomhed, der skal frasælges, udgår.

Oplysninger om den virksomhed, der frasælges, som beskrevet i de tilbudte tilsagn og sammenligning med den nuværende virksomhed

- 4.12. Redegør under hensyntagen til svarene på spørgsmål 4.1-4.11 ovenfor for forskellene mellem i) den virksomhed, der frasælges, som beskrevet i de tilbudte tilsagn, og ii) den nuværende virksomhed. Hvis der er materielle eller immaterielle aktiver, personale, anlæg, kontrakter, produkter, forskning og udvikling, produkter under udvikling, fælles tjenesteydelser osv., som i øjeblikket produceres eller anvendes af den virksomhed, som frasælges, men som ikke er omfattet af tilsagnene, angives en udtømmende liste.

Muligheder for at finde en egnet køber

- 4.13. Oplys, hvorfor den virksomhed, der frasælges, efter din opfattelse sandsynligvis vil blive overtaget af en egnet køber inden for den frist, der er angivet i tilsagnet.

DEL 5

ERKLÆRING

RM-formularen afsluttes med følgende erklæring, der skal underskrives af eller på vegne af de anmeldende parter og andre parter, der underskriver tilsagnene:

»De anmeldende parter og andre parter, der underskriver tilsagnene, erklærer, at oplysningerne i denne meddelelse efter deres bedste overbevisning er sande, korrekte og fuldstændige, at der er medsendt ægte og fuldstændige kopier af alle de bilag, som kræves indsendt ifølge RM-formularen, at alle skøn er angivet som værende skøn og foretaget efter bedste overbevisning på grundlag af alle kendte forhold, og at alle antagelser er fremsat i god tro. Undertegnede er bekendte med fusionsforordningens artikel 14, stk. 1, litra a).«

For digitalt underskrevne formularer er følgende felter kun til orientering. De bør svare til metadataene for de(n) tilsvarende elektroniske signatur(er).

Dato:

[Underskriver 1]	[Underskriver 2, hvis relevant]
Navn:	Navn:
Organisation:	Organisation:
Stilling:	Stilling:
Adresse:	Adresse:
Telefon:	Telefon:
E-mail:	E-mail:
[»e-underskrevet«/underskrift]	[»e-underskrevet«/underskrift]

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2023/915**af 25. april 2023****om maksimalgrænseværdier for bestemte forurenende stoffer i fødevarer og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1881/2006****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 315/93 af 8. februar 1993 om fællesskabsprocedurer for forurenende stoffer i levnedsmidler ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1881/2006 ⁽²⁾ fastsat maksimalgrænseværdier for bestemte forurenende stoffer i fødevarer. Nævnte forordning er allerede mange gange blevet ændret på væsentlige punkter, og da der skal foretages en række nye ændringer i forordningen, bør den erstattes.
- (2) Der bør fastsættes maksimalgrænseværdier på et restriktivt niveau, som med rimelighed kan forventes overholdt ved anvendelse af god landbrugs-, fiskeri- og fremstillingspraksis, under hensyntagen til den risiko, der er forbundet med indtagelse af de pågældende fødevarer. I tilfælde af en potentiel sundhedsrisiko bør maksimalgrænseværdierne for de forurenende stoffer fastsættes på et niveau, der er så lavt, som det med rimelighed er opnåeligt (ALARA). Med denne fremgangsmåde sikres det, at fødevarevirksomhedslederne træffer foranstaltninger til at forebygge og begrænse forurening så meget som muligt med henblik på beskyttelse af folkesundheden. For at beskytte sundheden hos spædbørn og småbørn, som er en sårbar gruppe, bør der desuden fastsættes de laveste maksimalgrænseværdier, der kan overholdes ved hjælp af en omhyggelig udvælgelse af de råvarer, der anvendes til fremstilling af fødevarer til denne befolkningsgruppe, eventuelt kombineret med særlige fremstillingsmetoder. En sådan omhyggelig udvælgelse af råvarer er også passende ved fremstilling af bestemte fødevarer, der markedsføres til den endelige forbruger, og for hvilke der er fastsat en restriktiv maksimalgrænseværdi for at beskytte sårbare befolkningsgrupper.
- (3) For at sikre en effektiv beskyttelse af folkesundheden bør fødevarer, der indeholder forurenende stoffer i koncentrationer, der overskrider maksimalgrænseværdierne, ikke blot ikke markedsføres som fødevarer — de bør heller ikke anvendes som fødevareingredienser eller blandes med fødevarer.
- (4) For at gøre det muligt at anvende maksimalgrænseværdier for tørrede, fortyndede, forarbejdede og sammensatte fødevarer, som der ikke er fastsat specifikke EU-maksimalgrænseværdier for, bør fødevarevirksomhedslederne oplyse de kompetente myndigheder om de specifikke koncentrerings-, fortyndings- og forarbejdningsfaktorer samt, når der er tale om sammensatte fødevarer, de forholdsvise mængder af ingredienserne, ledsaget af de relevante forsøgsdata, som underbygger de foreslåede faktorer.
- (5) På grund af manglen på toksikologiske data og videnskabelig evidens for sikkerheden ved de metabolitter, der dannes ved kemisk afgiftning, bør denne type behandling af fødevarer forbydes.
- (6) Det er almindeligt anerkendt, at sortering eller andre fysiske behandlinger gør det muligt at reducere indholdet af forurenende stoffer i fødevarer. For at minimere påvirkningen af handelen bør der tillades højere niveauer af forurenende stoffer for visse produkter, der ikke markedsføres til den endelige forbruger eller som fødevareingrediens. I disse tilfælde bør maksimalgrænseværdierne for forurenende stoffer fastsættes under hensyntagen til effektiviteten af de pågældende behandlinger med hensyn til at reducere indholdet af forurenende stoffer i fødevarer til niveauer, som ligger under de maksimalgrænseværdier, der er fastsat for de produkter, der markedsføres til den endelige forbruger eller anvendes som fødevareingrediens. For at undgå, at disse højere maksimalgrænseværdier misbruges, bør der fastsættes bestemmelser om markedsføring, mærkning og anvendelse af de pågældende produkter.

⁽¹⁾ EFT L 37 af 13.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 1881/2006 af 19. december 2006 om fastsættelse af grænseværdier for bestemte forurenende stoffer i fødevarer (EUT L 364 af 20.12.2006, s. 5).

- (7) Nogle varer har andre anvendelsesformål end fødevarer og er underlagt mindre restriktive eller slet ingen maksimalgrænseværdier for et bestemt forurenende stof. For at sikre en effektiv håndhævelse af maksimalgrænseværdierne for forurenende stoffer i sådanne fødevarer bør der fastsættes passende mærkningsbestemmelser for de pågældende fødevarer.
- (8) Visse fiskearter med oprindelse i Østersøområdet kan have et højt indhold af dioxiner, dioxinlignende polychlorerede biphenyler («DL-PCB'er») og ikke-dioxinlignende polychlorerede biphenyler («NDL-PCB'er»). En væsentlig del af disse fiskearter fra Østersøområdet overholder ikke maksimalgrænseværdierne og ville derfor udelukkes fra kosten, hvis maksimalgrænseværdierne blev anvendt. At udelukke fisk fra kosten ville imidlertid kunne have en negativ indvirkning på sundhedssituationen for befolkningen i Østersøområdet.
- (9) Letland, Finland og Sverige har indført ordninger, der skal sikre, at de endelige forbrugere informeres om kostanbefalingerne for identificerede sårbare befolkningsgrupper i forhold til begrænsning af indtagelse af fisk fra Østersøområdet med henblik på at undgå sundhedsrisici. Letland, Finland og Sverige bør derfor fortsat være omfattet af en undtagelse, der giver dem mulighed for uden tidsbegrænsning at tillade markedsføring til den endelige forbruger på deres respektive hjemmemarkeder af visse fiskearter med oprindelse i Østersøområdet med et højere indhold af dioxiner og/eller DL-PCB'er og/eller NDL-PCB'er end det, der fastsættes ved denne forordning. For at gøre det muligt for Kommissionen at overvåge situationen bør Letland, Finland og Sverige fortsat hvert år aflægge rapport til Kommissionen om, hvilke foranstaltninger de har truffet for effektivt at informere de endelige forbrugere om kostanbefalingerne og for at sikre, at fisk og produkter heraf, der ikke overholder maksimalgrænseværdierne, ikke markedsføres i andre medlemsstater, samt om effektiviteten af disse foranstaltninger.
- (10) Trods anvendelse af god røgningspraksis, i det omfang det er muligt, er det i flere medlemsstater ikke muligt at overholde de nuværende maksimalgrænseværdier for polycykliske aromatiske kulbrinter (PAH) i visse typer traditionelt røget kød og traditionelt røgede kødprodukter og traditionelt røget fisk og traditionelt røgede fiskevarer, hvor røgningspraksis ikke kan ændres uden at ændre fødevarens organoleptiske egenskaber væsentligt. Følgelig ville anvendelse af maksimalgrænseværdier betyde, at sådanne traditionelt røgede produkter ville forsvinde fra markedet, hvilket ville føre til lukning af mange små og mellemstore virksomheder. Dette gælder visse typer traditionelt røget kød og traditionelt røgede kødprodukter i Irland, Spanien, Kroatien, Cypern, Letland, Polen, Portugal, Slovakiet, Finland og Sverige samt visse typer traditionelt røget fisk og traditionelt røgede fiskevarer i Letland, Finland og Sverige. Der bør derfor fortsat gælde en undtagelse uden tidsbegrænsning for lokal produktion og lokalt forbrug af visse typer traditionelt røget kød, traditionelt røgede kødprodukter, traditionelt røget fisk og traditionelt røgede fiskevarer, som udelukkende omfatter nævnte medlemsstater.
- (11) Medlemsstaterne skal indsamle og indberette data fra offentlig kontrol og fra overvågning af forurenende stoffer i overensstemmelse med kontrolplaner og med de særlige krav til offentlig kontrol af forurenende stoffer i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2022/931⁽³⁾ og i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2022/932⁽⁴⁾. For visse forurenende stoffer, for hvilke der er behov for flere data om forekomst, henstilles der til, at medlemsstaterne, fødevarerivirksomhedslederne og andre interesserede parter monitorerer og indberetter sådanne data om forekomst og rapporterer om de fremskridt, der gøres med hensyn til anvendelsen af forebyggende foranstaltninger, således at Kommissionen kan vurdere behovet for eventuelt at ændre eksisterende foranstaltninger eller vedtage yderligere foranstaltninger. Af samme grund bør medlemsstaterne også meddele Kommissionen de oplysninger, de indsamler om andre forurenende stoffer.

⁽³⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2022/931 af 23. marts 2022 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/625 ved at fastsætte regler om gennemførelsen af offentlig kontrol for så vidt angår forurenende stoffer i fødevarer (EUT L 162 af 17.6.2022, s. 7).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2022/932 af 9. juni 2022 om ensartede praktiske ordninger for gennemførelse af offentlig kontrol for så vidt angår forurenende stoffer i fødevarer, om specifikt supplerende indhold i flerårige nationale kontrolplaner og særlige supplerende ordninger for udarbejdelse heraf (EUT L 162 af 17.6.2022, s. 13).

- (12) De nuværende maksimalgrænseværdier i forordning (EF) nr. 1881/2006, som ændret, bør opretholdes ved nærværende forordning. I lyset af erfaringerne med førstnævnte forordning og for at forbedre reglerens læsbarhed bør det dog undgås at anvende talrige fodnoter, ligesom der i højere grad bør henvises til bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 ⁽⁵⁾ for så vidt angår definitionerne af de forskellige kategorier.
- (13) Ligeledes i lyset af erfaringerne med nævnte forordning og for at muliggøre en ensartet håndhævelse af maksimalgrænseværdierne bør det præciseres, at det er de nedre koncentrationer (*lower bound concentrations*), der gælder i tilfælde, hvor der er fastsat maksimalgrænseværdier for flere forbindelser (summen af koncentrationer), medmindre andet er angivet, ligesom det bør præciseres, hvilke kropsdele af krebsdyr maksimalgrænseværdierne gælder for.
- (14) For så vidt angår cadmium bør den nuværende undtagelse for malt udvides til at omfatte alt korn, der anvendes til fremstilling af øl eller destillater, forudsat at de kornrestprodukter, der bliver tilbage, ikke markedsføres som fødevarer, idet cadmium for størstedelens vedkommende forbliver i disse kornrestprodukter, og cadmiumindholdet i øl derfor er meget lavt.
- (15) For så vidt angår PAH bør instantkaffe/pulverkaffe, på grundlag af de foreliggende analysedata og produktionsmetoden, som har vist, at der kun er fundet ubetydelige mængder af disse stoffer i instantkaffe/pulverkaffe, være undtaget fra maksimalgrænseværdien for fødevarer af vegetabilsk oprindelse i pulverform til tilberedning af drikkevarer. Dertil kommer, med hensyn til maksimalgrænseværdierne for PAH i modernælkserstatninger, tilskudsblandinger og tilskudsdrikke til småbørn og i fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn, at de i dag er fastsat for produkterne, som de markedsføres, uanset produktets fysiske form. Det bør derfor præciseres, at disse maksimalgrænseværdier gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).
- (16) For så vidt angår melamin har Codex Alimentarius, som supplement til maksimalgrænseværdien for modernælkserstatning i pulverform, vedtaget en maksimalgrænseværdi for modernælkserstatning i flydende form, som Unionen har accepteret. Denne maksimalgrænseværdi bør derfor gælde for melamin i henholdsvis modernælkserstatninger og tilskudsblandinger.
- (17) Forordning (EF) nr. 1881/2006 bør derfor ophæves.
- (18) Når Kommissionen fastsætter nye maksimalgrænseværdier for forurenende stoffer i fødevarer, fastsætter den, hvor det er relevant, overgangsforanstaltninger med det formål at gøre det muligt for de erhvervsdrivende at forberede sig på anvendelsen af de nye regler. For at sikre en gnidningsløs overgang mellem forordning (EF) nr. 1881/2006 og nærværende forordning bør stadig relevante overgangsforanstaltninger for maksimalgrænseværdier opretholdes med nærværende forordning, som stadig er relevante, opretholdes.
- (19) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- a) »fødevarer«: fødevarer som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 ⁽⁶⁾

⁽⁵⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23. februar 2005 om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF (EUT L 70 af 16.3.2005, s. 1).

⁽⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarerlov-givningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarsikkerhed (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1).

- b) »leder af en fødevarer virksomhed«: en leder af en fødevarer virksomhed som defineret i artikel 3, nr. 3), i forordning (EF) nr. 178/2002
- c) »markedsføring«: markedsføring som defineret i artikel 3, nr. 8), i forordning (EF) nr. 178/2002
- d) »endelig forbruger«: en endelig forbruger som defineret i artikel 3, nr. 18), i forordning (EF) nr. 178/2002
- e) »forarbejdning«: forarbejdning som defineret i artikel 2, stk. 1, litra m), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 ⁽⁷⁾
- f) »uforarbejdede produkter«: uforarbejdede produkter som defineret i artikel 2, stk. 1, litra n), i forordning (EF) nr. 852/2004
- g) »forarbejdede produkter«: forarbejdede produkter som defineret i artikel 2, stk. 1, litra o), i forordning (EF) nr. 852/2004.

Artikel 2

Almindelige bestemmelser

1. De i bilag I opførte fødevarer må ikke markedsføres og må ikke anvendes som råvare i fødevarer eller som ingrediens i fødevarer, hvis de har et indhold af et forurenende stof, der overskrider den i bilag I fastsatte maksimalgrænseværdi.
2. Fødevarer, der overholder de i bilag I fastsatte maksimalgrænseværdier, må ikke blandes med fødevarer, der overskrider disse maksimalgrænseværdier.
3. De i bilag I fastsatte maksimalgrænseværdier gælder, medmindre andet er fastsat i samme bilag, for fødevarer, som de markedsføres, og for den spiselige del af den pågældende fødevarer.
4. I anlæg, hvor kornproduktion og -forarbejdning er integreret, således at alle indkommende partier renses, sorteres og forarbejdes på samme virksomhed, gælder maksimalgrænseværdierne for det uforarbejdede korn i produktionskæden på stadiet før første forarbejdning.

Artikel 3

Tørrede, fortyndede, forarbejdede og sammensatte fødevarer

1. Er der i bilag I ikke fastsat specifikke EU-maksimalgrænseværdier for fødevarer, der er tørret, fortyndet eller forarbejdet eller er sammensatte fødevarer (dvs. sammensat af mere end én ingrediens), tages der hensyn til følgende ved anvendelsen af maksimalgrænseværdierne i bilag I for de pågældende fødevarer:
 - a) ændringer i koncentrationen af det forurenende stof forårsaget af tørrings- eller fortyndingsprocesser
 - b) ændringer i koncentrationen af det forurenende stof forårsaget af forarbejdning
 - c) de forholdsvise mængder af produktets ingredienser
 - d) bestemmelsesgrænsen ved analyse.
2. Foretager den kompetente myndighed offentlig kontrol, skal fødevarer virksomhedslederen fremlægge nærmere oplysninger om og begrunde koncentrerings-, fortyndings- eller forarbejdning faktorerne for de pågældende tørrings-, fortyndings- eller forarbejdning processer eller de specifikke koncentrerings-, fortyndings- eller forarbejdning faktorer for den pågældende tørrede, fortyndede, forarbejdede eller sammensatte fødevarer samt de forholdsvise mængder af ingredienserne til de pågældende blandingsprocesser.

Frelægger fødevarer virksomhedslederen ikke de relevante oplysninger om koncentrerings-, fortyndings- eller forarbejdning faktorerne, eller vurderer den kompetente myndighed på baggrund af virksomhedslederens begrundelse, at den pågældende faktor er uhensigtsmæssig, fastlægger den kompetente myndighed selv denne faktor på grundlag af de tilgængelige oplysninger og med henblik på at sikre det højest mulige sundhedsbeskyttelsesniveau.

⁽⁷⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om fødevarerhygiejne (EUT L 139 af 30.4.2004, s. 1).

3. Er der ikke fastsat specifikke EU-maksimalgrænseværdier for fødevarer til spædbørn og småbørn i bilag I, kan medlemsstaterne fastsætte mere restriktive maksimalgrænseværdier for sådanne fødevarer.

Artikel 4

Forbud mod kemisk afgiftning

Fødevarer, der indeholder forurenende stoffer opført i bilag I, må ikke bevidst afgiftes (detoksificeres) ved kemiske behandlinger.

Artikel 5

Fødevarer, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som fødevareingrediens

1. Hvis der i bilag I er fastsat en maksimalgrænseværdi for et forurenende stof specifikt for fødevarer, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som fødevareingrediens, kan den pågældende fødevare markedsføres, forudsat at:

- a) den ikke markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som fødevareingrediens
- b) den overholder maksimalgrænseværdien i bilag I for det pågældende forurenende stof i den pågældende fødevare, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden den markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som fødevareingrediens, og
- c) den er mærket i overensstemmelse med stk. 2.

2. Etiketten på hver enkelt pakning som omhandlet i stk. 1, litra c), og det originale ledsagedokument for fødevareren skal tydeligt angive fødevarens anvendelsesformål og være forsynet med følgende angivelse: »Produktet skal undergå sortering eller anden fysisk behandling med det formål at reducere indholdet af [navnet/navnene på de(t) forurenende stof(fer)], inden det markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som fødevareingrediens.«

Sendingens/partiets identifikationskode skal være påført hver enkelt pakning i sendingen samt det originale ledsagedokument på en sådan måde, at den ikke kan slettes.

3. Fødevarer, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling med det formål at reducere indholdet af forurenende stoffer, må ikke forinden blandes med fødevarer, der markedsføres til den endelige forbruger, eller med fødevarer bestemt til anvendelse som fødevareingrediens.

4. Det er tilladt at markedsføre fødevarer, der har undergået sortering eller anden fysisk behandling med det formål at reducere indholdet af forurenende stoffer, såfremt maksimalgrænseværdierne i bilag I for fødevarer, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som fødevareingrediens, ikke er overskredet, og den anvendte behandling ikke har resulteret i forekomst af andre skadelige rester.

Artikel 6

Mærkningsbestemmelser for jordnødder (peanuts), andre oliefrø, afledte produkter heraf og korn

1. Den påtænkte anvendelse skal tydeligt fremgå af mærkningen på hver enkelt pakning og af det originale ledsagedokument for jordnødder (peanuts), andre oliefrø, afledte produkter heraf eller korn.

Sendingens/partiets identifikationskode skal være påført hver enkelt pakning i sendingen samt det originale ledsagedokument på en sådan måde, at den ikke kan slettes. De forretningsaktiviteter, der i ledsagedokumentet er angivet for modtageren af sendingen, skal være forenelige med den påtænkte anvendelse.

2. Er det ikke klart angivet, at den påtænkte anvendelse ikke er markedsføring som fødevare, gælder maksimalgrænseværdierne i bilag I for alle jordnødder (peanuts), andre oliefrø og afledte produkter heraf og alt korn, der markedsføres.

3. Undtagelsen for jordnødder (peanuts) og andre oliefrø bestemt til knusning fra anvendelsen af maksimalgrænseværdierne i bilag I gælder kun for sendinger, som:

- a) er tydeligt mærket, således at deres påtænkte anvendelse fremgår
- b) er påført angivelsen »Produktet skal undergå knusning med henblik på fremstilling af raffineret vegetabilsk olie« på mærkningen af hver enkelt pakning og i det originale ledsagedokument og
- c) har et knuseværk som det endelige bestemmelsessted.

Artikel 7

Undtagelser fra artikel 2

1. Uanset artikel 2 kan Letland, Finland og Sverige, inden for deres årlige kvoter som fastsat ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013^(*), tillade markedsføring til den endelige forbruger på deres respektive hjemmemarkeder af vildtfanget laks (*Salmo salar*) og produkter heraf fra Østersøområdet med et indhold af dioxiner og/eller DL-PCB'er og/eller NDL-PCB'er, der er højere end det, der er angivet i bilag I, punkt 4.1.5, forudsat at:

- a) der er etableret en ordning, der sikrer, at de endelige forbrugere er fuldt informeret om de nationale kostanbefalinger vedrørende identificerede sårbare befolkningsgruppers begrænsning af indtagelse af vildtfanget laks fra Østersøområdet og produkter heraf med henblik på at undgå potentielle sundhedsrisici
- b) Letland, Finland og Sverige fortsat træffer de fornødne foranstaltninger for at sikre, at vildtfanget laks og produkter heraf, der ikke er i overensstemmelse med bilag I, punkt 4.1.5, ikke markedsføres i andre medlemsstater
- c) Letland, Finland og Sverige hvert år underretter Kommissionen om, hvilke foranstaltninger de har truffet for effektivt at informere de endelige forbrugere om kostanbefalingerne og for at sikre, at vildtfanget laks og produkter heraf, der ikke overholder maksimalgrænseværdierne, ikke markedsføres i andre medlemsstater, og fremlægger dokumentation for effektiviteten af disse foranstaltninger.

2. Uanset artikel 2 kan Letland, Finland og Sverige, inden for deres årlige kvoter som fastsat ved forordning (EU) nr. 1380/2013, tillade markedsføring på deres respektive hjemmemarkeder af vildtfanget sild større end 17 cm (*Clupea harengus membras*), vildtfanget rødning (*Salvelinus* spp.), vildtfanget flodlampret (*Lampetra fluviatilis*) og vildtfanget havørred (*Salmo trutta*) og produkter heraf fra Østersøområdet med et indhold af dioxiner og/eller DL-PCB'er og/eller NDL-PCB'er, der er højere end det, der er angivet i bilag I, punkt 4.1.5, forudsat at:

- a) der er etableret en ordning, der sikrer, at de endelige forbrugere er fuldt informeret om kostanbefalingerne vedrørende identificerede sårbare befolkningsgruppers begrænsning af indtagelse af vildtfanget sild større end 17 cm, vildtfanget rødning, vildtfanget flodlampret og vildtfanget havørred fra Østersøområdet og produkter heraf med henblik på at undgå potentielle sundhedsrisici
- b) Finland og Sverige fortsat træffer de fornødne foranstaltninger for at sikre, at vildtfanget sild større end 17 cm, vildtfanget rødning, vildtfanget flodlampret og vildtfanget havørred og produkter heraf fra Østersøområdet, der ikke er i overensstemmelse med bilag I, punkt 4.1.5, ikke markedsføres i andre medlemsstater
- c) Finland og Sverige hvert år underretter Kommissionen om, hvilke foranstaltninger de har truffet for effektivt at informere de identificerede sårbare befolkningsgrupper om kostanbefalingerne og for at sikre, at fisk og produkter heraf, der ikke overholder maksimalgrænseværdierne, ikke markedsføres i andre medlemsstater, og fremlægger dokumentation for effektiviteten af disse foranstaltninger.

^(*) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 og (EF) nr. 1224/2009 og ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 og (EF) nr. 639/2004 samt Rådets afgørelse 2004/585/EF (EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22).

3. Uanset artikel 2 kan følgende medlemsstater tillade markedsføring til den endelige forbruger på deres respektive hjemmemarkeder af følgende traditionelt røgede kød og traditionelt røgede kødprodukter, som er røget på deres område, med PAH-niveauer, der er højere end dem, der er fastsat i bilag I, punkt 5.1.6, forudsat at disse produkter ikke indeholder mere end 5,0 µg/kg for benzo(a)pyren og 30,0 µg/kg for summen af benzo(a)pyren, benz(a)anthracen, benzo(b)fluoranthren og chrysen:

- a) Irland, Kroatien, Cypern, Spanien, Polen og Portugal: traditionelt røget kød og traditionelt røgede kødprodukter
- b) Letland: traditionelt røget svinekød, varmrøget kyllingekød, varmrøgede pølser og varmrøget vildtkød
- c) Slovakiet: saltet traditionelt røget kød, traditionelt røget bacon, traditionelt røget pølse (klobása), hvor der ved »traditionel røgning« forstås frembringelse af røg ved afbrænding af træ (trækævlér, savsmuld, træspåner) i en særlig røgeovn
- d) Finland: traditionelt varmrøget kød og traditionelt varmrøgede kødprodukter
- e) Sverige: kød og kødprodukter, der er røget over gløder af træ eller andet plantemateriale.

Disse medlemsstater og berørte ledere af fødevarer virksomheder skal fortsat overvåge forekomsten af PAH i traditionelt røget kød og traditionelt røgede kødprodukter som omhandlet i første afsnit og skal sikre, at god røgningspraksis gennemføres, i det omfang det er muligt, uden at disse produkters typiske organoleptiske kendetegn går tabt.

4. Uanset artikel 2 kan følgende medlemsstater tillade markedsføring til den endelige forbruger på deres respektive hjemmemarkeder af følgende typer traditionelt røget fisk og traditionelt røgede fiskevarer, som er røget på deres område, med PAH-niveauer, der er højere end dem, der er fastsat i bilag I, punkt 5.1.7, forudsat at disse røgede produkter ikke indeholder mere end 5,0 µg/kg for benzo(a)pyren og 30,0 µg/kg for summen af benzo(a)pyren, benz(a)anthracen, benzo(b)fluoranthren og chrysen:

- a) Letland: traditionelt varmrøget fisk
- b) Finland: traditionelt varmrøgede små fisk og fiskevarer fremstillet af små fisk
- c) Sverige: fisk og fiskevarer, der er røget over gløder af træ eller andet plantemateriale.

Disse medlemsstater og berørte ledere af fødevarer virksomheder skal fortsat overvåge forekomsten af PAH i traditionelt røget fisk og traditionelt røgede fiskevarer som omhandlet i første afsnit og skal sikre, at god røgningspraksis gennemføres, i det omfang det er muligt, uden at disse produkters typiske organoleptiske kendetegn går tabt.

Artikel 8

Overvågning og rapportering

1. Senest den 1. juli 2023 meddeler medlemsstaterne og interesserede parter Kommissionen resultaterne af de gennemførte undersøgelser og de fremskridt, der er gjort med hensyn til anvendelsen af forebyggende foranstaltninger med henblik på at undgå forurening med meldrøjesklerotier og meldrøjealkaloider i rug og formalede produkter af rug samt meldrøjealkaloider i formalede produkter af korn af byg, hvede, spelt og havre.

Medlemsstaterne og interesserede parter indberetter hvert år data om forekomst af meldrøjesklerotier og meldrøjealkaloider i rug og formalede produkter af rug samt meldrøjealkaloider i formalede produkter af korn af byg, hvede, spelt og havre til Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet (EFSA).

2. Medlemsstaterne meddeler efter anmodning Kommissionen, hvilke undersøgelser der er gennemført, og hvilke relevante kilder der er identificeret på grundlag af henstillinger fra Kommissionen om overvågning af forekomsten af forurenende stoffer i fødevarer, samt hvilke fremskridt der er gjort med hensyn til anvendelsen af forebyggende foranstaltninger med henblik på at undgå forurening.

3. Medlemsstaterne indberetter de data om forekomst, de har indsamlet om andre forurenende stoffer end dem, der er omhandlet i stk. 1, til autoriteten. Fødevarevirksomhedsledere og andre interesserede parter kan indsende sådanne data om forekomst til autoriteten.
4. Medlemsstaterne, fødevarevirksomhedsledere og andre interesserede parter forelægger autoriteten data om forekomst i overensstemmelse med autoritetens indberetningskrav.

Artikel 9

Ophævelse

Forordning (EF) nr. 1881/2006 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag II.

Artikel 10

Overgangsforanstaltninger

1. Fødevarer, som lovligt er markedsført inden de i litra a)-k) angivne datoer, kan forblive på markedet indtil »bedst før«-datoen eller sidste anvendelsesdato:
 - a) 19. september 2021 for så vidt angår de i bilag I, punkt 2.2.1, fastsatte maksimalgrænseværdier for tropanalkaloider i babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealler til spædbørn og småbørn indeholdende majs samt produkter heraf
 - b) 1. januar 2022 for så vidt angår de i bilag I, punkt 1.8, fastsatte maksimalgrænseværdier for meldrøjesklerotier og meldrøjealkaloider
 - c) 3. maj 2022 for så vidt angår de i bilag I, punkt 3.3, fastsatte maksimalgrænseværdier for kviksølv
 - d) 1. juli 2022 for så vidt angår de i bilag I, punkt 2.5, fastsatte maksimalgrænseværdier for opiumalkaloider
 - e) 1. september 2022 for så vidt angår de i bilag I, punkt 2.2.2-2.2.9, fastsatte maksimalgrænseværdier for tropanalkaloider
 - f) 1. januar 2023 for så vidt angår de i bilag I, punkt 1.2, fastsatte maksimalgrænseværdier for ochratoksin A
 - g) 1. januar 2023 for så vidt angår de i bilag I, punkt 2.3, fastsatte maksimalgrænseværdier for hydrogencyanid
 - h) 1. januar 2023 for så vidt angår de i bilag I, punkt 2.6, fastsatte maksimalgrænseværdier for summen af Δ^9 -THC og Δ^9 -THCA
 - i) 1. januar 2023 for så vidt angår de i bilag I, punkt 4.1.1, 4.1.2, 4.1.11 og 4.1.12 fastsatte maksimalgrænseværdier for summen af dioxiner og summen af dioxiner og DL-PCB'er
 - j) 1. januar 2023 for så vidt angår de i bilag I, punkt 4.2, fastsatte maksimalgrænseværdier for summen af perfluoralkylstoffer
 - k) 26. marts 2023 for så vidt angår de i bilag I, punkt 3.4, fastsatte maksimalgrænseværdier for arsen.
2. Fødevarer, som lovligt er markedsført inden den 1. juli 2022, kan forblive på markedet indtil den 31. december 2023 for så vidt angår de i bilag I, punkt 2.4, fastsatte maksimalgrænseværdier for pyrrolizidinalkaloider.
3. Det er fødevarevirksomhedslederens ansvar at dokumentere, på hvilken dato produkterne lovligt er markedsført.

Artikel 11

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. april 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

Maksimalgrænseværdier for bestemte forurenende stoffer i fødevarer (1)

1					
Mykotoxiner					
1.1	Aflatoksiner	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)			Bemærkninger
		B ₁	Summen af B ₁ , B ₂ , G ₁ og G ₂	M ₁	
					For summen af aflatoksiner gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.
1.1.1	Tørrede frugter, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden den markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer, undtagen de i punkt 1.1.3 opførte produkter	5,0	10,0	—	
1.1.2	Tørrede frugter, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter af tørrede frugter, som markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer, undtagen de i punkt 1.1.3 opførte produkter	2,0	4,0	—	For fødevarer bestående af tørrede frugter, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter med et indhold af de pågældende tørrede frugter på mindst 80 % gælder de samme maksimalgrænseværdier som dem, der er fastsat for de tilsvarende tørrede frugter. I andre tilfælde finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
1.1.3	Tørrede figner	6,0	10,0	—	For fødevarer bestående af tørrede figner, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter med et indhold af tørrede figner på mindst 80 % gælder de samme maksimalgrænseværdier som dem, der er fastsat for tørrede figner. I andre tilfælde finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
1.1.4	Jordnødder (peanuts) og andre oliefrø, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	8,0	15,0	—	Undtagen jordnødder (peanuts) og andre oliefrø bestemt til knusning med henblik på fremstilling af raffineret vegetabilsk olie. Ved analyse af jordnødder (peanuts) og andre oliefrø med ikke-spiselig skal antages det ved beregningen af aflatosinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del.

1.1.5	Jordnødder (peanuts) og andre oliefrø, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter af jordnødder (peanuts) og andre oliefrø, som markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	2,0	4,0	—	Undtagen rå vegetabilsk olie bestemt til raffinering og raffineret vegetabilsk olie. Ved analyse af jordnødder (peanuts) og andre oliefrø med ikke-spiselig skal antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del. For fødevarer bestående af jordnødder (peanuts) og andre oliefrø, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter med et indhold af de pågældende jordnødder (peanuts) og andre oliefrø på mindst 80 % gælder de samme maksimalgrænseværdier som dem, der er fastsat for de tilsvarende jordnødder (peanuts) og andre oliefrø. I andre tilfælde finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
1.1.6	Trænødder, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer, undtagen de i punkt 1.1.8 og 1.1.10 opførte produkter	5,0	10,0	—	Ved analyse af trænødder med skal antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del.
1.1.7	Trænødder, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter af trænødder, som markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer, undtagen de i punkt 1.1.9 og 1.1.11 opførte produkter	2,0	4,0	—	Ved analyse af trænødder med skal antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del. For fødevarer bestående af trænødder, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter med et indhold af de pågældende trænødder på mindst 80 % gælder de samme maksimalgrænseværdier som dem, der er fastsat for trænødder. I andre tilfælde finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
1.1.8	Mandler, pistacienødder og abrikoskerner, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	12,0	15,0	—	Ved analyse af trænødder med skal antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del.

1.1.9	Mandler, pistacienødder og abrikoskerner, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	8,0	10,0	—	Ved analyse af træ nødder med skal antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del. For fødevarer bestående af valnødder, pistacienødder og abrikoskerner, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter med et indhold af de pågældende træ nødder på mindst 80 % gælder de samme grænseværdier som dem, der er fastsat for de tilsvarende træ nødder. I andre tilfælde finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
1.1.10	Hasselnødder og paranødder, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	8,0	15,0	—	Ved analyse af hasselnødder med skal antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del.
1.1.11	Hasselnødder og paranødder, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	5,0	10,0	—	Ved analyse af hasselnødder med skal antages det ved beregningen af aflatoksinindholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del. For fødevarer bestående af hasselnødder og paranødder, der anvendes som eneste ingrediens, eller forarbejdede produkter med et indhold af de pågældende træ nødder på mindst 80 % gælder de samme maksimalgrænseværdier som dem, der er fastsat for de tilsvarende træ nødder. I andre tilfælde finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
1.1.12	Korn og produkter fremstillet på basis af korn, undtagen de i punkt 1.1.13, 1.1.18 og 1.1.19 opførte produkter	2,0	4,0	—	Herunder forarbejdede kornprodukter. Ved produkter fremstillet på basis af korn forstås produkter, der indeholder mindst 80 % kornprodukter.
1.1.13	Majs og ris, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	5,0	10,0	—	

1.1.14	Følgende tørrede krydderier: <i>Capsicum</i> spp. (tørrede frugter deraf, hele eller formalede, herunder chili, chilipulver, cayenne eller paprika) Peber (frugter af <i>Piper</i> spp., herunder hvid og sort peber) Muskatnød (<i>Myristica fragrans</i>) Gurkemeje (<i>Curcuma longa</i>) Blandinger af tørrede krydderier indeholdende et eller flere af ovennævnte krydderier	5,0	10,0	—	
1.1.15	Ingefær (<i>Zingiber officinale</i>) (tørret)	5,0	10,0	—	
1.1.16	Rå mælk ^(?) , varmebehandlet mælk og mælk til fremstilling af mælkebaserede produkter	—	—	0,050	
1.1.17	Moder-mælkserstatninger, tilskudsblandinger ⁽ⁱ⁾ og tilskudsdrikke til småbørn ⁽ⁱⁱ⁾	—	—	0,025	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).
1.1.18	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealer til spædbørn og småbørn ⁽ⁱ⁾	0,10	—	—	Maksimalgrænseværdien gælder for tørstoffet ⁽ⁱ⁾ i produktet, som det markedsføres.
1.1.19	Fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn ⁽ⁱ⁾	0,10	—	0,025	Maksimalgrænseværdien gælder for så vidt angår mælk, mælkeprodukter og lignende produkter for produkterne som klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger) og for så vidt angår andre produkter end mælk, mejeriprodukter og lignende produkter for tørstoffet ⁽ⁱ⁾ .

1.2	Ochratoxin A	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
1.2.1	Tørrede frugter		
1.2.1.1	Tørrede druer (korender, rosiner og sultanas) og tørrede figer	8,0	
1.2.1.2	Andre tørrede frugter	2,0	
1.2.2	Dadelsirup	15	
1.2.3	Pistacienødder, der skal undergå sortering eller anden fysisk behandling, inden de markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	10,0	Ved analyse af træ- og nødder med skal antages det ved beregningen af ochratoxin A-indholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del.

1.2.4	Pistacienødder, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	5,0	Ved analyse af træ nødder med skal antages det ved beregningen af ochratoksin A-indholdet, at al forureningen forekommer i den spiselige del.
1.2.5	Tørrede urter	10,0	
1.2.6	Ingefærødder (tørrede) til brug i urteudtræk	15	
1.2.7	Althearødder (tørrede), mælkebøtterødder (tørrede) og orangeblomster (tørrede), til brug i urteudtræk eller i kaffeerstatninger	20	
1.2.8	Solsikkefrø, græskarfrø, (vand)melonfrø, hampefrø, sojabønner	5,0	
1.2.9	Uforarbejdede kerner af korn	5,0	Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede kerner af korn, der markedsføres før første forarbejdning (6).
1.2.10	Produkter fremstillet på basis af uforarbejdede kerner af korn samt korn, der markedsføres til den endelige forbruger, undtagen de i punkt 1.2.11, 1.2.12, 1.2.13, 1.2.23 og 1.2.24 opførte produkter	3,0	Herunder forarbejdede kornprodukter. Ved produkter fremstillet på basis af uforarbejdede kerner af korn forstås produkter, der indeholder mindst 80 % kornprodukter.
1.2.11	Bagværk, snacks baseret på cerealier og morgenmadscerealier		
1.2.11.1	Produkter uden indhold af oliefrø, nødder eller tørrede frugter	2,0	
1.2.11.2	Produkter, der indeholder mindst 20 % tørrede druer og/eller tørrede figner	4,0	
1.2.11.3	Andre produkter, der indeholder oliefrø, nødder og/eller tørrede frugter	3,0	
1.2.12	Ikke-alkoholholdige maldrikke	3,0	
1.2.13	Hvedegluten, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	8,0	
1.2.14	Ristede kaffebønner og malet, ristet kaffe, undtagen de i punkt 1.2.15 opførte produkter	3,0	
1.2.15	Pulverkaffe (instantkaffe)	5,0	
1.2.16	Kakaopulver	3,0	
1.2.17	Tørrede krydderier, undtagen de i punkt 1.2.18 opførte produkter	15	Maksimalgrænseværdien gælder også for blandinger af tørrede krydderier.

1.2.18	<i>Capsicum</i> spp. (tørrede frugter deraf, hele eller formalede, herunder chili, chilipulver, cayenne eller paprika)	20	
1.2.19	Lakrids (<i>Glycyrrhiza glabra</i> , <i>Glycyrrhiza inflata</i> og andre arter)		
1.2.19.1	Lakridsrod (tørret), herunder som ingrediens i urteudtræk	20	
1.2.19.2	Lakridsekstrakt, til brug i fødevarer, især drikkevarer og konfekture	80	Maksimalgrænseværdien gælder for ren og ufortyndet ekstrakt, hvor 1 kg ekstrakt er udvundet af 3-4 kg lakridsrod.
1.2.19.3	Lakridskonfekture, der indeholder ≥ 97 % lakridsekstrakt på tør basis	50	
1.2.19.4	Anden lakridskonfekture	10,0	
1.2.20	Vin (⁷) og frugtvin	2,0	Herunder perlevin og mousserende vin, men undtagen hedvin og vin med et alkoholindhold på mindst 15 % vol. Maksimalgrænseværdien gælder for produkter fremstillet fra høsten i 2005 og frem.
1.2.21	Aromatiseret vin, aromatiserede vinbaserede drikkevarer og aromatiserede cocktails af vinprodukter (⁸)	2,0	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter fremstillet fra høsten i 2005 og frem. Maksimalgrænseværdien for disse drikkevarer er en funktion af den forholdsmæssige mængde vin og/eller druemost i det færdige produkt.
1.2.22	Druesaft/druejuice, druesaft/druejuice fremstillet af koncentrat, koncentreret druesaft/druejuice, druenektar, druemost og koncentreret druemost, der markedsføres til den endelige forbruger (⁹)	2,0	For koncentreret druesaft/druejuice eller koncentreret druemost gælder maksimalgrænseværdien for saften/juicen eller mosten efter rekonstituering. Maksimalgrænseværdien gælder for produkter fremstillet fra høsten i 2005 og frem.
1.2.23	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn (³)	0,50	Maksimalgrænseværdien gælder for tørstoffet (³) i produktet, som det markedsføres.
1.2.24	Fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn (³)	0,50	Maksimalgrænseværdien gælder for så vidt angår mælk, mælkeprodukter og lignende produkter for produkterne som klar til brug (markedsført som sådanne eller rekonstitueret efter producentens anvisninger) og for så vidt angår andre produkter end mælk, mejeriprodukter og lignende produkter for tørstoffet (³).

1.3	Patulin	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
1.3.1	Frugtsaft/frugtjuice, frugtsaft/frugtjuice fra koncentrat, koncentreret frugtsaft/frugtjuice og frugtnektar ⁽⁹⁾	50	For koncentreret frugtsaft/frugtjuice gælder maksimalgrænseværdien for saften/juicen efter rekonstituering.
1.3.2	Spiritus ⁽¹⁰⁾ , cider og andre fermenterede drikkevarer, der er fremstillet af æbler, eller som indeholder æblesaft/æblejuice/æblemest	50	
1.3.3	Faste æbleprodukter, som markedsføres til den endelige forbruger, undtagen de i punkt 1.3.4 og 1.3.5 opførte produkter	25	Herunder æblekompot og æblepuré.
1.3.4	Æblesaft/æblejuice/æblemest og faste æbleprodukter til spædbørn og småbørn ⁽³⁾ og mærket og markedsført som sådanne	10,0	Herunder æblekompot og æblepuré. Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).
1.3.5	Babymad ⁽³⁾	10,0	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).

1.4	Deoxynivalenol	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
1.4.1	Uforarbejdede kerner af korn, undtagen de i punkt 1.4.2 og 1.4.3 opførte produkter	1 250	Undtagen uforarbejdede majs-kerner, der er bestemt til forarbejdning ved vådformaling, og undtagen ris. Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede kerner af korn, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
1.4.2	Uforarbejdede kerner af durumhvede og havre	1 750	Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede kerner af korn, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
1.4.3	Uforarbejdede majs-kerner	1 750	Undtagen uforarbejdede majs-kerner, for hvilke det klart fremgår, f.eks. ved mærkning eller pga. bestemmelsesstedet, at de udelukkende er bestemt til forarbejdning ved vådformaling (stivelsesproduktion). Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede majs-kerner, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
1.4.4	Korn, der markedsføres til den endelige forbruger, mel af korn, semulje samt klid og kim, der markedsføres som færdigvare til den endelige forbruger, undtagen de i punkt 1.4.7 og 1.4.8 opførte produkter	750	Undtagen ris og risprodukter.

1.4.5	Pasta	750	Ved "pasta" forstås pasta (tør) med et vandindhold på ca. 12 %.
1.4.6	Brød, kager, kiks, snacks baseret på cerealier og morgenmadscerealier	500	Undtagen risprodukter. Småbagværk er omfattet.
1.4.7	Formalede produkter af majs, der ikke markedsføres til den endelige forbruger		
1.4.7.1	Majsmel, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	1 250	Mindst 90 %, målt efter vægt, af partiklerne i det formalede produkt har en størrelse på $\leq 500 \mu\text{m}$.
1.4.7.2	Andre formalede produkter af majs, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	750	Under 90 %, målt efter vægt, af partiklerne i det formalede produkt har en størrelse på $\leq 500 \mu\text{m}$.
1.4.8	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn ⁽³⁾	200	Undtagen risprodukter. Maksimalgrænseværdien gælder for tørstoffet ⁽³⁾ i produktet, som det markedsføres.

1.5	Zearalenon	Maksimalgrænseværdi ($\mu\text{g}/\text{kg}$)	Bemærkninger
1.5.1	Uforarbejdede kerner af korn, undtagen de i punkt 1.5.2 opførte produkter	100	Undtagen uforarbejdede majs-kerner, der er bestemt til forarbejdning ved vådformaling, og undtagen ris. Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede kerner af korn, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
1.5.2	Uforarbejdede majs-kerner	350	Undtagen uforarbejdede majs-kerner, for hvilke det klart fremgår, f.eks. ved mærkning eller pga. bestemmelsesstedet, at de udelukkende er bestemt til forarbejdning ved vådformaling (stivelsesproduktion). Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede majs-kerner, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
1.5.3	Korn, der markedsføres til den endelige forbruger, mel af korn, semulje samt klid og kim, der markedsføres som færdigvare til den endelige forbruger, undtagen de i punkt 1.5.5, 1.5.6 og 1.5.8 opførte produkter	75	Undtagen ris og risprodukter.
1.5.4	Brød, kager, kiks, snacks baseret på cerealier og morgenmadscerealier, undtagen de i punkt 1.5.5 opførte produkter	50	Undtagen risprodukter. Småbagværk er omfattet.
1.5.5	Majs, der markedsføres til den endelige forbruger Snacks baseret på majs og morgenmadscerealier baseret på majs	100	

1.5.6	Formalede produkter af majs, der ikke markedsføres til den endelige forbruger		
1.5.6.1	Majsmel, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	300	Mindst 90 %, målt efter vægt, af partiklerne i det formalede produkt har en størrelse på $\leq 500 \mu\text{m}$.
1.5.6.2	Andre formalede produkter af majs, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	200	Under 90 %, målt efter vægt, af partiklerne i det formalede produkt har en størrelse på $\leq 500 \mu\text{m}$.
1.5.7	Raffineret majsolie	400	
1.5.8	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn ⁽²⁾	20	Undtagen risprodukter. Maksimalgrænseværdien gælder for tørstoffet ⁽²⁾ i produktet, som det markedsføres.

1.6	Fumonisin	Maksimalgrænseværdi ($\mu\text{g}/\text{kg}$)	Bemærkninger
		Summen af B₁ og B₂	For fumonisin gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.
1.6.1	Uforarbejdede majskeer	4 000	Undtagen uforarbejdede majskeer, for hvilke det klart fremgår, f.eks. ved mærkning eller pga. bestemmelsesstedet, at de udelukkende er bestemt til forarbejdning ved vådfornaling (stivelsesproduktion). Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede majskeer, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
1.6.2	Majs, der markedsføres til den endelige forbruger, formalede produkter af majs, der markedsføres til den endelige forbruger, og fødevarer baseret på majs, der markedsføres til den endelige forbruger, undtagen de i punkt 1.6.3 og 1.6.5 opførte produkter	1 000	
1.6.3	Morgenmadscerealier baseret på majs og snacks baseret på majs	800	
1.6.4	Formalede produkter af majs, der ikke markedsføres til den endelige forbruger		
1.6.4.1	Majsmel, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	2 000	Mindst 90 %, målt efter vægt, af partiklerne i det formalede produkt har en størrelse på $\leq 500 \mu\text{m}$.
1.6.4.2	Andre formalede produkter af majs, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	1 400	Under 90 %, målt efter vægt, af partiklerne i det formalede produkt har en størrelse på $\leq 500 \mu\text{m}$.
1.6.5	Babymad indeholdende majs og forarbejdede fødevarer baseret på majs til spædbørn og småbørn ⁽²⁾	200	Maksimalgrænseværdien gælder for tørstoffet ⁽²⁾ i produktet, som det markedsføres.

1.7	Citrinin	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
1.7.1	Kosttilskud baseret på ris fermenteret med rød gær (<i>Monascus purpureus</i>)	100	

1.8	Meldrøjesklerotier og meldrøjealkaloider		
1.8.1.	Meldrøjesklerotier	Maksimalgrænseværdier (g/kg)	Bemærkninger
			Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede kerner af korn, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ . Hvis der anvendes skrubning ⁽⁶⁾ af korn, der indeholder meldrøjesklerotier, skal det først gennemgå en rensning, inden det bliver skrubbet. Prøveudtagningen skal udføres i overensstemmelse med punkt B i bilag I til forordning (EF) nr. 401/2006.
1.8.1.1	Uforarbejdede kerner af korn, undtagen de i punkt 1.8.1.2 opførte produkter	0,2	Undtagen majs og ris.
1.8.1.2	Uforarbejdede rugkerner	0,5 0,2 fra 1. juli 2024	
1.8.2	Meldrøjealkaloider	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
		Den nedre sum (<i>lower bound sum</i>) af ergocornin/ergocorninin; ergocristin/ergocristinin; ergocryptin/ergocryptinin (α- og β-form); ergometrin/ergometrinin; ergosin/ergosinin; ergotamin/ergotaminin.	For meldrøjealkaloider gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.
1.8.2.1	Formalede produkter af byg, hvede, spelt og havre (med et askeindhold på under 900 mg/100 g tørstof)	100 50 fra 1. juli 2024	

1.8.2.2	Formalede produkter af byg, hvede, spelt og havre (med et askeindhold på 900 mg/100g tørstof eller derover) Korn af byg, hvede, spelt og havre, der markedsføres til den endelige forbruger	150	
1.8.2.3	Formalede rugprodukter Rug, der markedsføres til den endelige forbruger	500 250 fra 1. juli 2024	
1.8.2.4	Hvedegluten	400	
1.8.2.5	Forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn (?)	20	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.

2			
Plantetoksiner			
2.1	Erucasyre, herunder erucasyre bundet i fedtstof	Maksimalgrænseværdier (g/kg)	Bemærkninger
2.1.1	Vegetabilsk olie, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer, undtagen de i punkt 2.1.2 opførte produkter	20,0	
2.1.2	Camelinaolie, sennepsolie og hjulkroneolie	50,0	Med godkendelse fra den kompetente myndighed finder maksimalgrænseværdien ikke anvendelse for sennepsolie, der fremstilles og forbruges lokalt.
2.1.3	Sennep (krydderi)	35,0	

2.2				
Tropanalkaloider		Maksimalgrænseværdi (µg/kg)		Bemærkninger
		Atropin	Scopolamin	
2.2.1	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn (?) indeholdende hirse, durra/sorghum, boghvede, majs samt produkter heraf	1,0	1,0	Ved produkter heraf forstås produkter med et indhold af de pågældende kornprodukter på mindst 80 %. Prøveudtagning til kontrol af overholdelse af maksimalgrænseværdierne skal udføres i overensstemmelse med bestemmelserne i del J i bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 401/2006. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.

		Summen af atropin og scopolamin	For så vidt angår summen af atropin og scopolamin gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.
2.2.2	Uforarbejdede hirse- og durra/sorghumkerner	5,0	Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede kerner af korn, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
2.2.3	Uforarbejdede majs-kerner	15	Undtagen uforarbejdede majs-kerner, for hvilke det klart fremgår, f. eks. ved mærkning eller pga. bestemmelsesstedet, at de udelukkende er bestemt til forarbejdning ved vådformaling (stivelsesproduktion), og undtagen uforarbejdede majs-kerner til popning. Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede majs-kerner, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
2.2.4	Uforarbejdede boghvedekerner	10	Maksimalgrænseværdien gælder for uforarbejdede boghvedekerner, der markedsføres før første forarbejdning ⁽⁶⁾ .
2.2.5	Majs til popning Hirse, durra/sorghum og majs, der markedsføres til den endelige forbruger Formalede produkter af hirse, durra/sorghum og majs	5,0	
2.2.6	Boghvede, der markedsføres til den endelige forbruger Formalede produkter af boghvede	10	
2.2.7	Urteudtræk (tørret produkt) og ingredienser anvendt til urteudtræk (tørrede produkter), undtagen de i punkt 2.2.8 opførte produkter	25	<p>”Urteudtræk (tørret produkt)” refererer til:</p> <ul style="list-style-type: none"> — urteudtræk (tørret produkt) fra blomster, blade, stilke, rødder og andre plantedele (i poser eller i løs vægt), der anvendes til fremstilling af urteudtræk (flydende produkt), og — urtete i pulverform. For pulveriserede ekstrakter skal der anvendes en koncentreringsfaktor på 4.

2.2.8	Urteudtræk (tørret produkt) og ingredienser anvendt til urteudtræk (tørrede produkter) af udelukkende anisfrø	50	”Urteudtræk (tørret produkt)” refererer til: — urteudtræk (tørret produkt) fra blomster, blade, stilke, rødder og andre plantedele (i poser eller i løs vægt), der anvendes til fremstilling af urteudtræk (flydende produkt), og — urtete i pulverform. For pulveriserede ekstrakter skal der anvendes en koncentreringsfaktor på 4.
2.2.9	Urteudtræk (flydende produkt)	0,20	

2.3	Hydrogencyanid, herunder hydrogencyanid bundet i cyanogene glycosider	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
2.3.1	Uforarbejdede hele, stødte, formalede, knækkede eller hakkede hørfrø, der ikke markedsføres til den endelige forbruger	250	Maksimalgrænseværdierne gælder ikke for oliefrø til knusning og olieraffinering, hvis de resterende pressede oliefrø ikke markedsføres som fødevarer. Hvis de resterende pressede oliefrø markedsføres som fødevarer, gælder maksimalgrænseværdierne, jf. artikel 3, stk. 1 og 2.
2.3.2	Uforarbejdede hele, stødte, formalede, knækkede eller hakkede hørfrø, der markedsføres til den endelige forbruger	150	Maksimalgrænseværdien gælder ikke for uforarbejdede hele, stødte, formalede, knuste eller hakkede hørfrø, der markedsføres til den endelige forbruger i små mængder, hvor advarslen ”Kun til madlavning og bagning. Må ikke indtages i rå tilstand!” optræder i etikkens primære synsfelt (med den korrekte skriftstørrelse ⁽¹⁾). De uforarbejdede hele, stødte, formalede, knækkede eller hakkede hørfrø med denne advarselsmeddelelse skal overholde den maksimalgrænseværdi, der er fastsat i punkt 2.3.1.
2.3.3	Uforarbejdede hele, stødte, formalede, knækkede eller hakkede mandler, der markedsføres til den endelige forbruger	35	Maksimalgrænseværdien gælder ikke for uforarbejdede hele, stødte, formalede, knuste eller hakkede bittermandler, der markedsføres til den endelige forbruger i små mængder, hvor advarslen ”Kun til madlavning og bagning. Må ikke indtages i rå tilstand!” optræder i etikkens primære synsfelt (med den korrekte skriftstørrelse ⁽¹⁾).
2.3.4	Uforarbejdede hele, stødte, formalede, knækkede eller hakkede abrikoskerner, der markedsføres til den endelige forbruger	20,0	En virksomhedsleder, der markedsfører uforarbejdede hele, stødte, formalede, knækkede eller hakkede abrikoskerner til den endelige forbruger, skal på anmodning af den kompetente myndighed fremlægge dokumentation for, at det markedsførte produkt overholder maksimalgrænseværdien.

2.3.5	Maniokrod (frisk, skrællet)	50,0	
2.3.6	Mel af maniok og tapiokamel	10,0	

2.4	Pyrrolizidinalkaloider	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
		<p>Maksimalgrænseværdien gælder for den nedre sum (<i>lower bound sum</i>) af følgende 21 pyrrolizidinalkaloider:</p> <ul style="list-style-type: none"> — intermedin/lycopsamin, intermedin-N-oxid/lycopsamin-N-oxid, senecionin/senecivernin, senecionin-N-oxid/senecivernin-N-oxid, seneciphyllin, seneciphyllin-N-oxid, retrorsin, retrorsin-N-oxid, echimidin, echimidin-N-oxid, lasiocarpin, lasiocarpin-N-oxid, senkirkin, europin, europin-N-oxid, heliotrin og heliotrin-N-oxid og følgende yderligere 14 pyrrolizidinalkaloider, som er kendt for at co-eluere med en eller flere af ovenstående identificerede 21 pyrrolizidinalkaloider ved anvendelse af visse analytiske metoder, der anvendes i dag: — indicin, echinatin, rinderin (mulig co-eluering med lycopsamin/intermedin), indicin-N-oxid, echinatin-N-oxid, rinderin-N-oxid (mulig co-eluering med lycopsamin-N-oxid/intermedin-N-oxid), integerrimin (mulig co-eluering med senecivernin/senecionin), integerrimin-N-oxid (mulig co-eluering med senecivernin-N-oxid/senecionin-N-oxid), heliosupin (mulig co-eluering med echimidin), heliosupin-N-oxid (mulig co-eluering med echimidin-N-oxid), spartioidin (mulig co-eluering med seneciphyllin), spartioidin-N-oxid (mulig co-eluering med seneciphyllin-N-oxid), usaramin (mulig co-eluering med retrorsin), usaramin-N-oxid (mulig co-eluering med retrorsin-N-oxid). <p>Pyrrolizidinalkaloider, som individuelt og særskilt kan identificeres med den anvendte analysemetode, skal kvantificeres og medtages i summen.</p>	<p>For pyrrolizidinalkaloider gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.</p>

2.4.1	Hjulkroneblade (friske, frosne), der markedsføres til den endelige forbruger	750	Dette berører ikke mere restriktive nationale regler i visse medlemsstater om markedsføring af planter, der indeholder pyrrolizidinalkaloider.
2.4.2	Tørrede urter, undtagen de i punkt 2.4.3 opførte produkter	400	Dette berører ikke mere restriktive nationale regler i visse medlemsstater om markedsføring af planter, der indeholder pyrrolizidinalkaloider.
2.4.3	Hjulkrone, løvstikke, merian og oregano (tørret produkt) og blandinger bestående udelukkende af disse tørrede urter	1 000	Dette berører ikke mere restriktive nationale regler i visse medlemsstater om markedsføring af planter, der indeholder pyrrolizidinalkaloider.
2.4.4	Te (<i>Camellia sinensis</i>) og aromatiseret te ⁽¹²⁾ (<i>Camellia sinensis</i>) (tørret produkt), undtagen te og aromatiseret te som opført i 2.4.5	150	For te med tørrede frugter og tørrede urter finder artikel 3 anvendelse. "Te (<i>Camellia sinensis</i>) (tørret produkt)" refererer til: — te (<i>Camellia sinensis</i>) (tørret produkt) fra tørrede blade, stilke og blomster (i poser eller i løs vægt), der anvendes til fremstilling af te (flydende produkt), og — te i pulverform. For pulveriserede teekstrakter skal der anvendes en koncentreringsfaktor på 4.
2.4.5	Te (<i>Camellia sinensis</i>), aromatiseret te ⁽¹²⁾ (<i>Camellia sinensis</i>) og urteudtræk (tørret produkt) samt ingredienser anvendt til urteudtræk (tørrede produkter) til spædbørn og småbørn	75	For te med tørrede frugter og tørrede urter finder artikel 3 anvendelse.
2.4.6	Te (<i>Camellia sinensis</i>), aromatiseret te ⁽¹²⁾ (<i>Camellia sinensis</i>) og urteudtræk (flydende produkt) til spædbørn og småbørn	1,0	For te med tørrede frugter og tørrede urter finder artikel 3 anvendelse.
2.4.7	Urteudtræk (tørret produkt) og ingredienser anvendt til urteudtræk (tørrede produkter), undtagen de i punkt 2.4.5 og 2.4.8 opførte produkter	200	"Urteudtræk (tørret produkt)" refererer til: — urteudtræk (tørret produkt) fra blomster, blade, stilke, rødder og andre plantedele (i poser eller i løs vægt), der anvendes til fremstilling af urteudtræk (flydende produkt), og

			<p>— urtete i pulverform. For pulveriserede ekstrakter skal der anvendes en koncentreringsfaktor på 4.</p> <p>Dette berører ikke mere restriktive nationale regler i visse medlemsstater om markedsføring af planter, der indeholder pyrrolizidinalkaloider.</p>
2.4.8	Urteudtræk (tørret produkt) og ingredienser anvendt til urteudtræk (tørrede produkter) af rooibos, anis (<i>Pimpinella anisum</i>), citronmelisse, kamille, timian, pebermynte, citronverbena og blandinger bestående udelukkende af disse tørrede urter, undtagen urteudtræk som opført i punkt 2.4.5	400	<p>”Urteudtræk (tørret produkt)” refererer til:</p> <p>— urteudtræk (tørret produkt) fra blomster, blade, stilke, rødder og andre plantedele (i poser eller i løs vægt), der anvendes til fremstilling af urteudtræk (flydende produkt), og</p> <p>— urtete i pulverform. For pulveriserede ekstrakter skal der anvendes en koncentreringsfaktor på 4.</p>
2.4.9	Spidskommen	400	
2.4.10	Kosttilskud, der indeholder botaniske præparater ⁽¹³⁾ , herunder ekstrakter, undtagen de i punkt 2.4.11 opførte produkter	400	<p>Maksimalgrænseværdien gælder for kosttilskuddet, som det markedsføres.</p> <p>Dette berører ikke mere restriktive nationale regler i visse medlemsstater om markedsføring af planter, der indeholder pyrrolizidinalkaloider.</p>
2.4.11	Kosttilskud på basis af pollen Pollen og pollenprodukter	500	Maksimalgrænseværdien gælder for kosttilskuddet, som det markedsføres.

2.5	Opiumalkaloider	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
			<p>For opiumalkaloider gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.</p> <p>Maksimalgrænseværdien gælder for summen af morfin og codein, hvor der for codeinindholdet er anvendt en faktor på 0,2. Maksimalgrænseværdien gælder således for summen af morfinindholdet + 0,2 × codeinindholdet.</p>

2.5.1	Hele, stødte eller formalede birkes, der markedsføres til den endelige forbruger	20	
2.5.2	Bagværk, der indeholder birkes eller forarbejdede produkter heraf	1,50	Bagværk omfatter tillige spiseklare produkter og snacks baseret på mel. Ved forarbejdede produkter heraf forstås produkter med et indhold af birkesprodukter på mindst 80 %. Lederen af den fødevarevirksomhed, der leverer birkesene til den fødevarevirksomhedsleder, der fremstiller bagværket, skal tilvejebringe de oplysninger, der er nødvendige, for at producenten af bagværket kan markedsføre produkter, der overholder maksimalgrænseværdien. Disse oplysninger skal indbefatte analysedata, hvis det er relevant.

2.6	Delta-9-tetrahydrocannabinol (Δ^9 -THC)-ækvivalenter	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
			For delta-9-tetrahydrocannabinol (Δ^9 -THC)-ækvivalenter gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul. Maksimalgrænseværdien gælder for summen af delta-9-tetrahydrocannabinol (Δ^9 -THC) og delta-9-tetrahydrocannabinolsyre (Δ^9 -THCA), udtrykt som Δ^9 -THC. Der anvendes en faktor på 0,877 på indholdet af Δ^9 -THCA, og maksimalgrænseværdien gælder for summen af Δ^9 -THC + 0,877 × Δ^9 -THCA (i tilfælde af adskilt bestemmelse og kvantificering af henholdsvis Δ^9 -THC og Δ^9 -THCA).
2.6.1	Hampefrø	3,0	
2.6.2	Formalede hampefrø, (delvis) affedtede hampefrø og andre forarbejdede produkter af hampefrø, undtagen de i punkt 2.6.3 opførte produkter	3,0	Forarbejdede produkter af hampefrø er produkter, der udelukkende er forarbejdet af hampefrø.
2.6.3	Hampefrøolie	7,5	

3	Metaller og andre grundstoffer		
3.1	Bly	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
3.1.1	Frugter		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.1.1	Tranebær, solbær og ribs, hyldebær og frugter af jordbærtræ	0,20	
3.1.1.2	Frugter, undtagen tranebær, solbær og ribs, hyldebær og frugter af jordbærtræ	0,10	
3.1.2	Rod- og knoldgrøntsager		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.2.1	Rod- og knoldgrøntsager, undtagen de i punkt 3.1.2.2 og 3.1.2.3 opførte produkter	0,10	For kartofler gælder maksimalgrænseværdien for skrællede kartofler.
3.1.2.2	Frisk ingefær og frisk gurkemeje	0,80	
3.1.2.3	Havrerod	0,30	
3.1.3	Løg	0,10	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.4	Frugtgrøntsager		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.4.1	Frugtgrøntsager, undtagen de i punkt 3.1.4.2 opførte produkter	0,050	
3.1.4.2	Sukkermajs	0,10	
3.1.5	Kål		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.5.1	Kål, undtagen de i punkt 3.1.5.2 opførte produkter	0,10	
3.1.5.2	Bladkål	0,30	
3.1.6	Bladgrøntsager, undtagen friske urter og spiselige blomster	0,30	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.

3.1.7	Bælgplanter	0,10	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.8	Stængelgrøntsager	0,10	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.9	Svampe		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.1.9.1	Følgende dyrkede svampe: Havechampignon (<i>Agaricus bisporus</i>) Almindelig østershat (<i>Pleurotus ostreatus</i>) Shiitake (<i>Lentinula edodes</i>)	0,30	
3.1.9.2	Vilde svampe	0,80	
3.1.10	Bælgfrugter	0,20	
3.1.11	Korn	0,20	
3.1.12	Tørrede krydderier		
3.1.12.1	Krydderier i form af frø	0,90	
3.1.12.2	Krydderier i form af frugter	0,60	
3.1.12.3	Krydderier i form af bark	2,0	
3.1.12.4	Krydderier i form af rødder/jordstængler	1,50	
3.1.12.5	Krydderier i form af knopper	1,0	
3.1.12.6	Krydderier i form af blomstergrifler/støvfang	1,0	
3.1.13	Kød af kvæg, får, svin og fjerkræ ^(?) , undtagen de i punkt 3.1.14 opførte produkter	0,10	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.1.14	Spiselige slagtebiprodukter ^(?)		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.1.14.1	af kvæg og får	0,20	
3.1.14.2	af svin	0,15	
3.1.14.3	af fjerkræ	0,10	
3.1.15	Fiskevarer ^(?) og toskallede bløddyr ^(?)		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.

3.1.15.1	Fiskekød (muskelkød)	0,30	Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.1.15.2	Blæksprutter	0,30	Maksimalgrænseværdien gælder for dyret uden indvolde.
3.1.15.3	Krebsdyr	0,50	Maksimalgrænseværdien gælder for muskelkød fra lemmer og bagkrop, og cephalothorax er dermed ikke omfattet. For så vidt angår krabber og krabbelignende krebsdyr (<i>Brachyura</i> og <i>Anomura</i>) gælder maksimalgrænseværdien for muskelkødet fra lemmer. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.1.15.4	Toskallede bløddyr	1,50	For <i>Pecten maximus</i> gælder maksimalgrænseværdien kun for lukkemusklen og kønskirtlerne. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.1.16	Rå mælk (?), varmebehandlet mælk og mælk til fremstilling af mælkebaserede produkter	0,020	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.1.17	Honning	0,10	
3.1.18	Fedtstoffer og olier	0,10	Herunder mælkefedt.
3.1.19	Frugtsaft/frugtjuice, frugtsaft/frugtjuice fra koncentrat, koncentreret frugtsaft/frugtjuice og frugtnektar (?)		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. For koncentreret frugtsaft/frugtjuice gælder maksimalgrænseværdien for saften/juicen efter rekonstituering.
3.1.19.1	udelukkende fra bær og andre små frugter	0,05	
3.1.19.2	fra andet end udelukkende bær og andre små frugter, herunder blandinger	0,03	
3.1.20	Vin (?), cider, pærecider og frugtvin		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Herunder perlevin og mousserende vin, men undtagen hedvin og vin med et alkoholindhold på mindst 15 % vol.
3.1.20.1	produkter fremstillet fra frugthøsten i 2001 til frugthøsten i 2015	0,20	
3.1.20.2	produkter fremstillet fra frugthøsten i 2016 til frugthøsten i 2021	0,15	

3.1.20.3	produkter fremstillet fra frugthøsten i 2022 og frem	0,10	
3.1.21	Aromatiseret vin, aromatiserede vinbaserede drikkevarer og aromatiserede cocktails af vinprodukter (*)		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.1.21.1	produkter fremstillet fra frugthøsten i 2001 til frugthøsten i 2015	0,20	
3.1.21.2	produkter fremstillet fra frugthøsten i 2016 til frugthøsten i 2021	0,15	
3.1.21.3	produkter fremstillet fra frugthøsten i 2022 og frem	0,10	
3.1.22	Hedvin fremstillet af druer (?)		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.1.22.1	produkter fremstillet fra frugthøsten i 2022 og frem	0,15	
3.1.23	Salte		
3.1.23.1	Salte, undtagen de i punkt 3.1.23.2 opførte produkter	1,0	
3.1.23.2	Følgende uraffinerede salte: "fleur de sel" og "sel gris" (gråsalt), der høstes manuelt fra saltmarskområder med lerbund	2,0	
3.1.24	Modermælkserstatninger, tilskudsblandinger (i) og tilskudsdrikke til småbørn (ii)		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.1.24.1	der markedsføres i pulverform	0,020	
3.1.24.2	der markedsføres i flydende form	0,010	
3.1.25	Drikkevarer til spædbørn og småbørn, der markedsføres og mærkes som sådanne, undtagen de i punkt 3.1.24 og 3.1.27 opførte produkter		
3.1.25.1	der markedsføres i flydende form eller skal rekonstrueres efter fabrikantens anvisninger	0,020	Herunder frugtsaft/frugtjuice. Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug.
3.1.25.2	der skal tilberedes ved infusion eller afkogning	0,50	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.1.26	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn (i), undtagen de i punkt 3.1.25 opførte produkter	0,020	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.1.27	Fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn (i)		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.

3.1.27.1	der markedsføres i pulverform	0,020	
3.1.27.2	der markedsføres i flydende form	0,010	
3.1.28	Kosttilskud	3,0	

3.2	Cadmium	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
3.2.1	Frugter og træ nødder		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.1.1	Frugter, undtagen de i punkt 3.2.1.2, 3.2.1.3 og 3.2.1.4 opførte produkter	0,050	
3.2.1.2	Citrusfrugter, kernefrugter, stenfrugter, spiseoliven, kiwifrugter, bananer, mangofrugter, papajaer og ananas	0,020	
3.2.1.3	Bær og små frugter, undtagen de i punkt 3.2.1.4 opførte produkter	0,030	
3.2.1.4	Hindbær	0,040	
3.2.1.5	Træ nødder		Maksimalgrænseværdierne gælder ikke for træ nødder til knusning og olieraffinerings, hvis de resterende pressede træ nødder ikke markedsføres som fødevarer. Hvis de resterende pressede træ nødder markedsføres som fødevarer, gælder maksimalgrænseværdierne, jf. artikel 3, stk. 1 og 2.
3.2.1.5.1	Træ nødder, undtagen de i punkt 3.2.1.5.2 opførte produkter	0,20	
3.2.1.5.2	Pinjekerner	0,30	
3.2.2	Rod- og knoldgrøntsager		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.2.1	Rod- og knoldgrøntsager, undtagen de i punkt 3.2.2.2, 3.2.2.3, 3.2.2.4, 3.2.2.5 og 3.2.2.6 opførte produkter.	0,10	For kartofler gælder maksimalgrænseværdien for skrællede kartofler.
3.2.2.2	Rødbeder	0,060	
3.2.2.3	Knoldselleri	0,15	
3.2.2.4	Peberrod, pastinakker, havrerod	0,20	

3.2.2.5	Radiser	0,020	
3.2.2.6	Tropiske rødder og rodknolde, persillerod, majroer	0,050	
3.2.3	Løg		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.3.1	Løg, undtagen de i punkt 3.2.3.2 opførte produkter	0,030	
3.2.3.2	Hvidløg	0,050	
3.2.4	Frugtgrøntsager		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.4.1	Frugtgrøntsager, undtagen de i punkt 3.2.4.2 opførte produkter	0,020	
3.2.4.2	Auberginer	0,030	
3.2.5	Kål		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.5.1	Kål, undtagen de i punkt 3.2.5.2 opførte produkter	0,040	
3.2.5.2	Bladkål	0,10	
3.2.6	Bladgrøntsager og urter		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.6.1	Bladgrøntsager, undtagen de i punkt 3.2.6.2 opførte produkter	0,10	
3.2.6.2	Spinat og lignende blade, sennepskimplanter og friske urter	0,20	
3.2.7	Bælgplanter	0,020	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.8	Stængelgrøntsager		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.8.1	Stængelgrøntsager, undtagen de i punkt 3.2.8.2 og 3.2.8.3 opførte produkter	0,030	
3.2.8.2	Selleri	0,10	

3.2.8.3	Porrer	0,040	
3.2.9	Svampe		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, efter at det er skyllet og den spiselige del skilt fra.
3.2.9.1	Dyrkede svampe, undtagen de i punkt 3.2.9.2 opførte produkter	0,050	
3.2.9.2	Almindelig østershat (<i>Pleurotus ostreatus</i>) Shiitake (<i>Lentinula edodes</i>)	0,15	
3.2.9.3	Vilde svampe	0,50	
3.2.10	Bælgfrugter og proteiner fra bælgfrugter		
3.2.10.1	Bælgfrugter, undtagen de i punkt 3.2.10.2 opførte produkter	0,040	
3.2.10.2	Proteiner fra bælgfrugter	0,10	
3.2.11	Oliefrø		Maksimalgrænseværdierne gælder ikke for oliefrø til knusning og olieraffinering, hvis de resterende pressede oliefrø ikke markedsføres som fødevarer. Hvis de resterende pressede oliefrø markedsføres som fødevarer, gælder maksimalgrænseværdierne, jf. artikel 3, stk. 1 og 2.
3.2.11.1	Oliefrø, undtagen de i punkt 3.2.11.2, 3.2.11.3, 3.2.11.4, 3.2.11.5 og 3.2.11.6 opførte produkter	0,10	
3.2.11.2	Rapsfrø	0,15	
3.2.11.3	Jordnødder (peanuts) og sojabønner	0,20	
3.2.11.4	Sennepsfrø	0,30	
3.2.11.5	Hørfrø og solsikkefrø	0,50	
3.2.11.6	Birkes	1,20	
3.2.12	Korn		Maksimalgrænseværdierne gælder ikke for korn til øl- eller destillatproduktion, hvis de resterende kornrestprodukter ikke markedsføres som fødevarer. Hvis de resterende kornrestprodukter markedsføres som fødevarer, gælder maksimalgrænseværdierne, jf. artikel 3, stk. 1 og 2.
3.2.12.1	Korn, undtagen de i punkt 3.2.12.2, 3.2.12.3, 3.2.12.4 og 3.2.12.5 opførte produkter	0,10	
3.2.12.2	Byg og rug	0,050	

3.2.12.3	Ris, quinoa, hvedeklid og hvedegluten	0,15	
3.2.12.4	Durumhvede (<i>Triticum durum</i>)	0,18	
3.2.12.5	Hvedekim	0,20	
3.2.13	Animalske produkter ⁽²⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.2.13.1	Kød af kvæg, får, svin og fjerkræ	0,050	Undtagen spiselige slagtebiprodukter.
3.2.13.2	Hestekød	0,20	Undtagen spiselige slagtebiprodukter.
3.2.13.3	Lever af kvæg, får, svin, fjerkræ og hest	0,50	
3.2.13.4	Nyre af kvæg, får, svin, fjerkræ og hest	1,0	
3.2.14	Fiskevarer ⁽²⁾ og toskallede bløddyr ⁽²⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.2.14.1	Fiskekød (muskelkød), undtagen af de i punkt 3.2.14.2, 3.2.14.3 og 3.2.14.4 opførte arter	0,050	Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.2.14.2	Muskelkød af følgende fisk: Makrel (<i>Scomber</i> spp.) Tun (<i>Thunnus</i> spp., <i>Katsuwonus pelamis</i> , <i>Euthynnus</i> spp.) Rødhalet kutling (<i>Sicyopterus lagocephalus</i>)	0,10	Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.2.14.3	Muskelkød af fregatmakrel (<i>Auxis</i> spp.)	0,15	Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.2.14.4	Muskelkød af følgende fisk: Ansjos (<i>Engraulis</i> spp.) Sværdfisk (<i>Xiphias gladius</i>) Sardin (<i>Sardina pilchardus</i>)	0,25	Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.2.14.5	Krebsdyr	0,50	Maksimalgrænseværdien gælder for muskelkød fra lemmer og bagkrop, og cephalothorax er dermed ikke omfattet. For så vidt angår krabber og krabbelignende krebsdyr (<i>Brachyura</i> og <i>Anomura</i>) gælder maksimalgrænseværdien for muskelkødet fra lemmer. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.

3.2.14.6	Toskallede bløddyr	1,0	For <i>Pecten maximus</i> gælder maksimalgrænseværdien kun for lukkemusklen og kønskirtlerne. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.2.14.7	Blæksprutter	1,0	Maksimalgrænseværdien gælder for dyret uden indvolde. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.2.15	Kakao- og chokoladevarer ⁽¹⁴⁾		
3.2.15.1	Mælkechokolade med < 30 % kakaotørstof i alt	0,10	
3.2.15.2	Chokolade med < 50 % kakaotørstof i alt; mælkechokolade med ≥ 30 % kakaotørstof i alt	0,30	
3.2.15.3	Chokolade med ≥ 50 % kakaotørstof i alt	0,80	
3.2.15.4	Kakaopulver, der markedsføres til den endelige forbruger eller som ingrediens i sukret kakaopulver eller chokoladepulver, der markedsføres til den endelige forbruger (chokoladedrik)	0,60	
3.2.16	Salt	0,50	
3.2.17	Modernmælkserstatninger, tilskudsblandinger, fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn ⁽³⁾ og tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.2.17.1	der markedsføres i pulverform og er fremstillet af komælksprotein eller komælksproteinhydrolysater	0,010	
3.2.17.2	der markedsføres i flydende form og er fremstillet af komælksprotein eller komælksproteinhydrolysater	0,005	
3.2.17.3	der markedsføres i pulverform og er fremstillet af sojaproteinisolater, alene eller blandet med komælksprotein	0,020	
3.2.17.4	der markedsføres i flydende form og er fremstillet af sojaproteinisolater, alene eller blandet med komælksprotein	0,010	
3.2.18	Tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.2.18.1	der markedsføres i pulverform og er fremstillet af andre planteproteinisolater end sojaproteinisolater, alene eller blandet med komælksprotein	0,020	

3.2.18.2	der markedsføres i flydende form og er fremstillet af andre planteproteinisolater end sojaproteinisolater, alene eller blandet med komælksprotein	0,010	
3.2.19	Drikkevarer til spædbørn og småbørn, der mærkes og markedsføres som sådanne, undtagen de i punkt 3.2.17 og 3.2.18 opførte produkter		
3.2.19.1	der markedsføres i flydende form eller skal rekonstrueres efter fabrikantens anvisninger	0,020	Herunder frugtsaft/frugtjuice. Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug.
3.2.20	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn ^(?)	0,040	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.2.21	Kosttilskud		
3.2.21.1	Kosttilskud, undtagen de i punkt 3.2.21.2 opførte produkter	1,0	
3.2.21.2	Kosttilskud med et indhold på mindst 80 % af tørret tang, produkter fremstillet på basis af tang eller tørrede toskallede bløddyr ^(?)	3,0	
3.3	Kviksølv	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
3.3.1	Fiskevarer ^(?) og toskallede bløddyr ^(?)		Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
3.3.1.1	Krebsdyr, bløddyr og fiskekød (muskelkød), undtagen af de i punkt 3.3.1.2 og 3.3.1.3 opførte arter	0,50	For krebsdyr gælder maksimalgrænseværdien for muskelkød fra lemmer og bagkrop, og cephalothorax er dermed ikke omfattet. For så vidt angår krabber og krabbelignende krebsdyr (<i>Brachyura</i> og <i>Anomura</i>) gælder maksimalgrænseværdien for muskelkødet fra lemmer. For <i>Pecten maximus</i> gælder maksimalgrænseværdien kun for lukkemusklen og kønskirtlerne.

3.3.1.2	Muskelkød af følgende fisk: Akarnaisk blankesten (<i>Pagellus acarne</i>) Sort sabelfisk (<i>Aphanopus carbo</i>) Spidstandet blankesten (<i>Pagellus bogaraveo</i>) Rygstribet pelamide (<i>Sarda sarda</i>) Rød blankesten (<i>Pagellus erythrinus</i>) Escolar (<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>) Helleflynder (<i>Hippoglossus</i> spp.) Sydafrikansk kingklip (<i>Genypterus capensis</i>) Marlin (<i>Makaira</i> spp.) Glashvarre (<i>Lepidorhombus</i> spp.) Oliefisk (<i>Ruvettus pretiosus</i>) Orange savbug (<i>Hoplostethus atlanticus</i>) Rosa kingklip (<i>Genypterus blacodes</i>) Gedde (<i>Esox</i> spp.) Ustribet pelamide (<i>Orcynopsis unicolor</i>) Glyse (<i>Trisopterus</i> spp.) Rød mulle (<i>Mullus barbatus barbatus</i>) Skolæst (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) Sejlfisk (<i>Istiophorus</i> spp.) Strømpebåndsfisk (<i>Lepidopus caudatus</i>) Slangemakrel (<i>Gempylus serpens</i>) Stør (<i>Acipenser</i> spp.) Stribet mulle (<i>Mullus surmuletus</i>) Tun (<i>Thunnus</i> spp., <i>Euthynnus</i> spp., <i>Katsuwonus pelamis</i>) Haj (alle arter) Sværdfisk (<i>Xiphias gladius</i>)	1,0	
3.3.1.3	Blæksprutter Havsnegle Muskelkød af følgende fisk: Ansjos (<i>Engraulis</i> spp.) Alaskasej (<i>Theragra chalcogramma</i>) Torsk (<i>Gadus morhua</i>) Atlantisk sild (<i>Clupea harengus</i>) Basa (<i>Pangasius bocourti</i>) Karpe (arter tilhørende Cyprinidae-familien) Ising (<i>Limanda limanda</i>) Makrel (<i>Scomber</i> spp.) Skrubbe (<i>Platichthys flesus</i>) Rødspætte (<i>Pleuronectes platessa</i>) Brisling (<i>Sprattus sprattus</i>) Mekongmalle (<i>Pangasianodon gigas</i>) Lubbe (<i>Pollachius pollachius</i>)	0,30	For blæksprutter gælder maksimalgrænseværdien for dyret uden indvolde.

	Sej (<i>Pollachius virens</i>) Laks og ørred (<i>Salmo</i> spp. og <i>Oncorhynchus</i> spp., undtagen <i>Salmo trutta</i>) Sardin (<i>Dussumieria</i> spp., <i>Sardina</i> spp., <i>Sardinella</i> spp. og <i>Sardinops</i> spp.) Tunge (<i>Solea solea</i>) Pangasius (<i>Pangasianodon hypophthalmus</i>) Hvilling (<i>Merlangius merlangus</i>)		
3.3.2	Kosttilskud	0,10	
3.3.3	Salt	0,10	
3.4	Arsen	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
		Uorganisk arsen (summen af As ^(III) og As ^(V))	Maksimalgrænseværdien for uorganisk arsen gælder for de i punkt 3.4.1-3.4.4 opførte produkter.
3.4.1	Korn og kornprodukter		Ris, afskallet ris, sleben ris og parboiled ris, jf. definitionerne i Codex-standard 198-1995.
3.4.1.1	Sleben, ikke parboiled ris (poleret eller upoleret ris)	0,15	
3.4.1.2	Parboiled ris og afskallet ris	0,25	
3.4.1.3	Rismel	0,25	
3.4.1.4	Risvafler, riskiks, riskager, risflager og morgenmad baseret på puffede ris	0,30	
3.4.1.5	Ris bestemt til fremstilling af fødevarer til spædbørn og småbørn ⁽³⁾	0,10	
3.4.1.6	Ikke-alkoholholdige drikkevarer baseret på ris	0,030	
3.4.2	Modermælkerstatninger, tilskudsblandinger og fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn ⁽³⁾ og tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.

3.4.2.1	der markedsføres i pulverform	0,020	
3.4.2.2	der markedsføres i flydende form	0,010	
3.4.3	Babymad ⁽³⁾	0,020	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.4.4	Frugtsaft/frugtjuice, koncentreret frugtsaft/frugtjuice efter rekonstituering og frugtnektar ⁽⁹⁾	0,020	
		Arsen i alt	Maksimalgrænseværdien for det samlede arsenindhold gælder for de i punkt 3.4.5 opførte produkter.
3.4.5	Salt	0,50	

3.5	Tin (uorganisk)	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
3.5.1	Fødevarer i konserves, undtagen de i punkt 3.5.2, 3.5.3, 3.5.4 og 3.5.5 opførte produkter	200	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.
3.5.2	Drikkevarer på dåse, undtagen de i punkt 3.5.3, 3.5.4 og 3.5.5 opførte produkter	100	Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten. Herunder frugtsaft/frugtjuice og grøntsagssaft
3.5.3	Moderne mælkerstatninger på dåse, tilskudsblandinger på dåse ⁽³⁾ og tilskudsdrikke til småbørn på dåse ⁽⁴⁾	50	Undtagen tørrede produkter på dåse og produkter i pulverform på dåse. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.5.4	Babymad på dåse og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn på dåse ⁽³⁾	50	Undtagen tørrede produkter på dåse og produkter i pulverform på dåse. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
3.5.5	Fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn på dåse ⁽³⁾	50	Undtagen tørrede produkter på dåse og produkter i pulverform på dåse. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.

4	Halogenerede persistente organiske miljøgifte				
4.1	Dioxiner og PCB'er	Maksimalgrænseværdi			Bemærkninger
		Summen af dioxiner (pg WHO-PCDD/F-TEQ/g) ⁽¹⁵⁾	Summen af dioxin-lignende PCB'er (pg WHO-PCDD/F-PCB-TEQ/g) ⁽¹⁵⁾	Summen af ikke-dioxin-lignende PCB'er (ng/g) ⁽¹⁵⁾	Summen af ikke-dioxinlignende PCB'er er summen af PCB28, PCB52, PCB101, PCB138, PCB153 og PCB180 (ICES – 6). Maksimalgrænseværdierne gælder for de øvre koncentrationer (<i>upper bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier af de forskellige kongenere, som ligger under bestemmelsesgrænsen, er lig med bestemmelsesgrænsen.
4.1.1	Kød og kødprodukter, undtagen spiselige slagtebiprodukter og de i punkt 4.1.3 og 4.1.4 opførte produkter ⁽²⁾				Maksimalgrænseværdier udtrykt i forhold til fedtindholdet gælder ikke for fødevarer, der indeholder < 2 % fedt. For fødevarer, der indeholder mindre end 2 % fedt, er maksimalgrænseværdien den produktbaserede værdi svarende til den produktbaserede værdi for fødevarer med 2 % fedt beregnet ud fra den fedtbaserede maksimalgrænseværdi, idet følgende formel anvendes til beregningen: Den produktbaserede maksimalgrænseværdi for fødevarer med mindre end 2 % fedt = den fedtbaserede maksimalgrænseværdi for den pågældende fødevarer × 0,02.
4.1.1.1	af kvæg, får eller geder	2,5 pg/g fedt	4,0 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.1.2	af svin	1,0 pg/g fedt	1,25 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.1.3	af fjerkræ	1,75 pg/g fedt	3,0 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.1.4	af hest	5,0 pg/g fedt	10,0 pg/g fedt	—	
4.1.1.5	af kanin	1,0 pg/g fedt	1,5 pg/g fedt	—	
4.1.1.6	af vildsvin (<i>Sus scrofa</i>)	5,0 pg/g fedt	10,0 pg/g fedt	—	
4.1.1.7	af vildtlevende fjervildt	2,0 pg/g fedt	4,0 pg/g fedt	—	
4.1.1.8	vildt	3,0 pg/g fedt	7,5 pg/g fedt	—	

4.1.2	Lever og produkter heraf				
4.1.2.1	af kvæg og geder, svin, fjerkræ og hest	0,30 pg/g vådvægt	0,50 pg/g vådvægt	3,0 ng/g vådvægt	
4.1.2.2	af får	1,25 pg/g vådvægt	2,00 pg/g vådvægt	3,0 ng/g vådvægt	
4.1.2.3	af vildtlevende fjervildt	2,5 pg/g vådvægt	5,0 pg/g vådvægt	—	
4.1.3	Fedt				
4.1.3.1	af kvæg og får	2,5 pg/g fedt	4,0 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.3.2	af svin	1,0 pg/g fedt	1,25 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.3.3	af fjerkræ	1,75 pg/g fedt	3,0 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.4	Blandet animalsk fedt	1,5 pg/g fedt	2,50 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.5	Fiskevarer ⁽²⁾ og toskallede bløddyr ⁽²⁾ , undtagen de i punkt 4.1.6, 4.1.7, 4.1.8, 4.1.9 og 4.1.10 opførte produkter	3,5 pg/g vådvægt	6,5 pg/g vådvægt	75 ng/g vådvægt	For fisk gælder maksimalgrænseværdien for fiskekød (muskelkød). Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. Maksimalgrænseværdien for krebsdyr gælder for muskelkød fra lemmer og bagkrop, og cephalothorax er dermed ikke omfattet.
4.1.6	Muskelkød af vildtfanget ferskvandsfisk og produkter heraf	3,5 pg/g vådvægt	6,5 pg/g vådvægt	125 ng/g vådvægt	Undtagen diadrome fiskearter fanget i ferskvand og produkter heraf. Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken.
4.1.7	Muskelkød af vildtfanget pighaj (<i>Squalus acanthias</i>) og produkter heraf	3,5 pg/g vådvægt	6,5 pg/g vådvægt	200 ng/g vådvægt	

4.1.8	Muskelkød af vildtfanget ål (<i>Anguilla anguilla</i>) og produkter heraf	3,5 pg/g vådvægt	10,0 pg/g vådvægt	300 ng/g vådvægt	
4.1.9	Fiskelever og produkter heraf, undtagen de i punkt 4.1.10 opførte produkter	—	20,0 pg/g vådvægt	200 ng/g vådvægt	For fiskelever på dåse gælder maksimalgrænseværdien for hele det spiselige indhold af dåsen.
4.1.10	Marinolier (olie af hele fisk, fiskelevertran og olier af andre marine organismer, der markedsføres til den endelige forbruger)	1,75 pg/g fedt	6,0 pg/g fedt	200 ng/g fedt	
4.1.11	Rå mælk ⁽²⁾ og mejeriprodukter ⁽²⁾	2,0 pg/g fedt	4,0 pg/g fedt	40 ng/g fedt	Herunder smørfedt. Maksimalgrænseværdier udtrykt i forhold til fedtindholdet gælder ikke for fødevarer, der indeholder < 2 % fedt. For fødevarer, der indeholder mindre end 2 % fedt, er maksimalgrænseværdien den produktbaserede værdi svarende til den produktbaserede værdi for fødevarer med 2 % fedt beregnet ud fra den fedtbaserede maksimalgrænseværdi, idet følgende formel anvendes til beregningen: Den produktbaserede maksimalgrænseværdi for fødevarer med mindre end 2 % fedt = den fedtbaserede maksimalgrænseværdi for den pågældende fødevarer × 0,02.
4.1.12	Æg og ægprodukter, undtagen gåseæg ⁽²⁾	2,5 pg/g fedt	5,0 pg/g fedt	40 ng/g fedt	Maksimalgrænseværdier udtrykt i forhold til fedtindholdet gælder ikke for fødevarer, der indeholder < 2 % fedt. For fødevarer, der indeholder mindre end 2 % fedt, er maksimalgrænseværdien den produktbaserede værdi svarende til den produktbaserede værdi for fødevarer med 2 % fedt beregnet ud fra den fedtbaserede maksimalgrænseværdi, idet følgende formel anvendes til beregningen: Den produktbaserede maksimalgrænseværdi for fødevarer med mindre end 2 % fedt = den fedtbaserede maksimalgrænseværdi for den pågældende fødevarer × 0,02.
4.1.13	Vegetabiliske olier og fedtstoffer	0,75 pg/g fedt	1,25 pg/g fedt	40 ng/g fedt	
4.1.14	Fødevarer bestemt til spædbørn og småbørn ⁽³⁾	0,1 pg/g vådvægt	0,2 pg/g vådvægt	1,0 ng/g vådvægt	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).

4.2	Perfluoralkylstoffer	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)					Bemærkninger
		PFOS	PFOA	PFNA	PFHxS	Summen af PFOS, PFOA, PFNA og PFHxS	<p>Maksimalgrænseværdien gælder for vådvægten.</p> <p>PFOS: perfluorooctansulfonsyre PFOA: perfluorooctansyre PFNA: perfluorononansyre PFHxS: perfluorhexansulfonsyre</p> <p>For PFOS, PFOA, PFNA, PFHxS og summen heraf gælder maksimalgrænseværdien for summen af lineære og forgrenede stereoisomerer, uanset om de er kromatografisk separeret eller ej.</p> <p>For så vidt angår summen af PFOS, PFOA, PFNA og PFHxS gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.</p>
4.2.1	Kød og spiselige slagtebiprodukter (?)						
4.2.1.1	Kød af kvæg, svin og fjerkræ	0,30	0,80	0,20	0,20	1,3	
4.2.1.2	Kød af får	1,0	0,20	0,20	0,20	1,6	
4.2.1.3	Spiselige slagtebiprodukter af kvæg, får, svin og fjerkræ	6,0	0,70	0,40	0,50	8,0	
4.2.1.4	Kød af vildt, bortset fra bjørnekød	5,0	3,5	1,5	0,60	9,0	
4.2.1.5	Spiselige slagtebiprodukter af vildt, bortset fra slagtebiprodukter af bjørn	50	25	45	3,0	50	
4.2.2	Fiskevarer (?) og toskallede bløddyr (?)						For tørrede, fortyndede, forarbejdede og/eller sammensatte fødevarer finder artikel 3, stk. 1 og 2, anvendelse.
4.2.2.1	Fiskekød						Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken.
4.2.2.1.1	Fiskekød (muskelkød), undtagen de i punkt 4.2.2.1.2 og 4.2.2.1.3 opførte produkter Fiskekød (muskelkød) opført i punkt 4.2.2.1.2 og 4.2.2.1.3, hvis det er bestemt til fremstilling af fødevarer til spædbørn og småbørn	2,0	0,20	0,50	0,20	2,0	

4.2.2.1.2	Muskelkød af følgende fisk, hvis det ikke er bestemt til fremstilling af fødevarer til spædbørn og småbørn: Østersøild (<i>Clupea harengus membras</i>) Pelamide (<i>Sarda</i> og <i>Orcynopsis</i> spp.) Knude (<i>Lota lota</i>) Brisling (<i>Sprattus sprattus</i>) Skrubbe og skærising (<i>Platichthys flesus</i> og <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>) Stribet multe (<i>Mugil cephalus</i>) Hestemakrel (<i>Trachurus trachurus</i>) Gedde (<i>Esox</i> spp.) Rødspætte (<i>Pleuronectes</i> og <i>Lepidopsetta</i> spp.) Sardin (<i>Sardina</i> spp.) Havbars (<i>Dicentrarchus</i> spp.) Havmalle (<i>Silurus</i> og <i>Pangasius</i> spp.) Havlampret (<i>Petromyzon marinus</i>) Suder (<i>Tinca tinca</i>) Heltling (<i>Coregonus albula</i> og <i>Coregonus vandesius</i>) Laksesild (<i>Phosichthys argenteus</i>) Vildlaks og -ørred (vildtlevende <i>Salmo</i> og <i>Oncorhynchus</i> spp.) Havkat (<i>Anarhichas</i> spp.)	7,0	1,0	2,5	0,20	8,0	
-----------	--	-----	-----	-----	------	-----	--

4.2.2.1.3	Muskelkød af følgende fisk, hvis det ikke er bestemt til fremstilling af fødevarer til spædbørn og småbørn: Ansjos (<i>Engraulis</i> spp.) Flodbarbe (<i>Barbus barbus</i>) Brasen (<i>Abramis</i> spp.) Rødding (<i>Salvelinus</i> spp.) Ål (<i>Anguilla</i> spp.) Sandart (<i>Sander</i> spp.) Aborre (<i>Perca fluviatilis</i>) Skalle (<i>Rutilus rutilus</i>) Smelt (<i>Osmerus</i> spp.) Hvidfisk (andre <i>Coregonus</i> -arter end dem, der er opført i punkt 4.2.2.1.2)	35	8,0	8,0	1,5	45	
4.2.2.2	Krebsdyr og toskallede bløddyr	3,0	0,70	1,0	1,5	5,0	For krebsdyr gælder maksimalgrænseværdien for muskelkød fra lemmer og bagkrop, og cephalothorax er dermed ikke omfattet. For så vidt angår krabber og krabbelignende krebsdyr (<i>Brachyura</i> og <i>Anomura</i>) gælder maksimalgrænseværdien for muskelkødet fra lemmer. For <i>Pecten maximus</i> gælder maksimalgrænseværdien kun for lukkemusklen og kønskirtlerne. For krebsdyr på dåse gælder maksimalgrænseværdien for hele det spiselige indhold af dåsen. Hvad angår maksimalgrænseværdien for det hele sammensatte produkt finder artikel 3, stk. 1, litra c), og artikel 3, stk. 2, anvendelse.
4.2.3	Rogn	1,0	0,30	0,70	0,30	1,7	

5	Procesforureninger			
5.1	Polycykliske aromatiske kulbrinter (PAH)	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)		Bemærkninger
		Benzo(a) pyren	Summen af PAH: benzo(a) pyren, benz(a) anthracen, benzo(b) fluoranthen og chrysen	For så vidt angår summen af PAH gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier for de fire stoffer under bestemmelsesgrænsen er nul.
5.1.1	Bananchips	2,0	20,0	
5.1.2	Fødevarer af vegetabilsk oprindelse i pulverform til tilberedning af drikkevarer, undtagen de i punkt 5.1.4 og 5.1.5 opførte produkter	10,0	50,0	Ved "tilberedning af drikkevarer" forstås anvendelse af pulver, der er fint formalet og opblandes til drikkevarer. Undtagen instantkaffe og pulverkaffe.
5.1.3	Tørrede urter	10,0	50,0	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
5.1.4	Kakaobønner og produkter heraf, undtagen de i punkt 5.1.5 opførte produkter	5,0 µg/kg fedtstof	30,0 µg/kg fedtstof	Herunder kakaosmør.
5.1.5	Kakaofiber og produkter fremstillet på basis af kakaofiber, bestemt til anvendelse som ingrediens i fødevarer	3,0	15,0	Kakaofiber er et særligt kakaoprodukt, der fremstilles af skallen af kakaobønne og indeholder højere PAH-værdier end kakaoprodukter, der fremstilles af kakaonibs. Kakaofiber og produkter heraf er mellemprodukter i produktionskæden og anvendes som ingrediens ved tilberedning af fødevarer med lavt kalorieindhold og højt fiberindhold.
5.1.6	Røget kød og røgede kødprodukter	2,0	12,0	
5.1.7	Røgede fiskevarer (?), undtagen de i punkt 5.1.8 opførte produkter	2,0	12,0	For fisk gælder maksimalgrænseværdien for fiskekød (muskelkød). Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. Maksimalgrænseværdien for røgede krebsdyr gælder for muskelkød fra lemmer og bagkrop, og cephalothorax er dermed ikke omfattet. For røgede krabber og krabbelignende krebsdyr (<i>Brachyura</i> og <i>Anomura</i>) gælder maksimalgrænseværdien for muskelkød fra lemmer

5.1.8	Røget brisling, også på dåse (<i>Sprattus sprattus</i>) Røgede østersøsilde ≤ 14cm, også på dåse (<i>Clupea harengus membras</i>) Katsuobushi (tørret bonit, <i>Katsuwonus pelamis</i>) Toskallede bløddyr ^(?) (ferske, kølede eller frosne) Varmebehandlet kød og varmebehandlede kødprodukter, der markedsføres til den endelige forbruger	5,0	30,0	Hvis fisken er bestemt til at blive spist hel, gælder maksimalgrænseværdien for hele fisken. Kød og kødprodukter, der er blevet varmebehandlet med en metode, som potentielt kan resultere i dannelse af PAH, dvs. udelukkende grilning. For konserveres gælder maksimalgrænseværdien for hele det spiselige indhold af dåsen. Hvad angår maksimalgrænseværdien for det hele sammensatte produkt finder artikel 3, stk. 1, litra c), og artikel 3, stk. 2, anvendelse.
5.1.9	Røgede toskallede bløddyr ^(?)	6,0	35,0	
5.1.10	Tørrede krydderier	10,0	50,0	Undtagen kardemomme og røget <i>Capsicum</i> spp. Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
5.1.11	Olier og fedstoffer, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	2,0	10,0	Undtagen kakaosmør og kokosolie. Denne maksimalgrænseværdi gælder for vegetabiliske olier, der anvendes som ingrediens i kosttilskud.
5.1.12	Kokosolie, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer	2,0	20,0	
5.1.13	Modertermælkserstatninger, tilskudsblandinger ^(?) og tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾	1,0	1,0	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).
5.1.14	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn ^(?)	1,0	1,0	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
5.1.15	Fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn ^(?)	1,0	1,0	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).
5.1.16	Kosttilskud, der indeholder planteprodukter og præparater heraf ⁽¹³⁾ Kosttilskud, der indeholder propolis, gelée royale, spirulina eller præparater heraf	10,0	50,0	Maksimalgrænseværdien gælder ikke for kosttilskud, der indeholder vegetabiliske olier. For vegetabiliske olier anvendt som ingrediens i kosttilskud henvises til punkt 5.1.11.

5.2	3-monochlorpropan-1,2-diol (3-MCPD)	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
5.2.1	Hydrolyseret vegetabilsk protein	20	Maksimalgrænseværdien er angivet for produktet i flydende form med 40 % tørstof svarende til en maksimalgrænseværdi på 50 µg/kg tørstof. Værdien skal justeres i forhold til produkternes tørstofindhold.
5.2.2	Sojasauce	20	Maksimalgrænseværdien er angivet for produktet i flydende form med 40 % tørstof svarende til en maksimalgrænseværdi på 50 µg/kg tørstof. Værdien skal justeres i forhold til produkternes tørstofindhold.
5.3	Summen af 3-monochlorpropandiol (3-MCPD) og 3-MCPD-fedtsyreestere, udtrykt som 3-MCPD	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
			For så vidt angår summen af 3-monochlorpropandiol (3-MCPD) og 3-MCPD-fedtsyreestere gælder maksimalgrænseværdierne for de nedre koncentrationer (<i>lower bound concentrations</i>), som beregnes ud fra den antagelse, at alle værdier under bestemmelsesgrænsen er nul.
5.3.1	Vegetabilske olier og fedtstoffer, fiskeolier og olier fra andre marine organismer — undtagen de i punkt 5.3.2 opførte fødevarer — der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer henhørende under følgende kategorier:		Undtagen jomfruolivenolie (?).
5.3.1.1	Olier og fedtstoffer fra kokos-, majs-, raps-, solsikke-, sojabønne-, palmekerne- og olivenolier (bestående af raffineret olivenolie og jomfruolivenolie) og blandinger af olier og fedtstoffer udelukkende med olier og fedtstoffer fra denne kategori	1 250	Undtagen jomfruolivenolie (?).
5.3.1.2	Andre vegetabiliske olier, fiskeolier og olier fra andre marine organismer og blandinger af olier og fedtstoffer udelukkende med olier og fedtstoffer fra denne kategori	2 500	Herunder olie af olivenpresserester.
5.3.1.3	Blandinger af olier og fedtstoffer fra de i punkt 5.3.1.1 og 5.3.1.2 opførte produkter	—	De olier og fedtstoffer, der anvendes som ingrediens i blandingen, skal overholde den maksimalgrænseværdi, der er fastsat for olien og fedtstoffet. Summen af 3-MCPD og 3-MCPD-fedtsyreestere, udtrykt som 3-MCPD, i blandingen, må derfor ikke overstige den værdi, der er beregnet i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, litra c).

			Hvis den kvantitative sammensætning ikke kendes af hverken den kompetente myndighed eller lederen af fødevarermyndigheden, som ikke fremstiller blandingen, må summen af 3-MCPD og 3-MCPD-fedsyreestere, udtrykt som 3-MCPD, i blandingen under alle omstændigheder ikke overstige 2 500 µg/kg.
5.3.2	Vegetabiliske olier og fedtstoffer, fiskeolier og olier fra andre marine organismer bestemt til fremstilling af babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn ⁽³⁾	750	Når produktet er en blanding af forskellige olier eller fedtstoffer af samme eller forskellige botaniske oprindelser, gælder maksimalgrænseværdien for blandingen. De olier og fedtstoffer, der anvendes som ingrediens i blandingen, skal overholde den maksimalgrænseværdi, der er fastsat for olien og fedtstoffet i punkt 5.3.1.
5.3.3	Modernmælkserstatninger, tilskudsblandinger og fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn ⁽³⁾ og tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
5.3.3.1	der markedsføres i pulverform	125	
5.3.3.2	der markedsføres i flydende form	15	
5.4	Glycidylfedsyreestere, udtrykt som glycidol	Maksimalgrænseværdi (µg/kg)	Bemærkninger
5.4.1	Vegetabiliske olier og fedtstoffer, fiskeolier og olier fra andre marine organismer, der markedsføres til den endelige forbruger eller til anvendelse som ingrediens i fødevarer, undtagen de i punkt 5.4.2 opførte produkter	1 000	Undtagen jomfruolivenolie (?).
5.4.2	Vegetabiliske olier og fedtstoffer, fiskeolier og olier fra andre marine organismer bestemt til fremstilling af babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn ⁽³⁾	500	Når produktet er en blanding af forskellige olier eller fedtstoffer af samme eller forskellige botaniske oprindelser, gælder maksimalgrænseværdien for blandingen. De olier og fedtstoffer, der anvendes som ingrediens i blandingen, skal overholde den maksimalgrænseværdi, der er fastsat for olien og fedtstoffet i punkt 5.4.1.
5.4.3	Modernmælkserstatninger, tilskudsblandinger og fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn ⁽³⁾ og tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
5.4.3.1	der markedsføres i pulverform	50	
5.4.3.2	der markedsføres i flydende form	6,0	

6	Andre forurenende stoffer		
6.1	Nitrater	Maksimalgrænseværdi (mg NO ₃ /kg)	
6.1.1	Frisk spinat (<i>Spinacia oleracea</i>)	3 500	Maksimalgrænseværdien gælder ikke for frisk spinat bestemt til forarbejdning, der transporteres i bulk (løs vægt) direkte fra marken til forarbejdningsvirksomheden.
6.1.2	Konserveret, dybfrossen eller frossen spinat	2 000	
6.1.3	Frisk salat (<i>Lactuca sativa</i> L.), undtagen de i punkt 6.1.4 opførte produkter		
6.1.3.1	Væksthussalat høstet mellem den 1. oktober og den 31. marts	5 000	Væksthussalat skal være mærket som sådan; ellers gælder den i punkt 6.1.3.2 fastsatte maksimalgrænseværdi.
6.1.3.2	Frilandssalat høstet mellem den 1. oktober og den 31. marts	4 000	
6.1.3.3	Væksthussalat høstet mellem den 1. april og den 30. september	4 000	Væksthussalat skal være mærket som sådan; ellers gælder den i punkt 6.1.3.4 fastsatte maksimalgrænseværdi.
6.1.3.4	Frilandssalat høstet mellem den 1. april og den 30. september	3 000	
6.1.4	Salat af Iceberg-typen		Herunder Grazer Krauthäuptl.
6.1.4.1	Væksthussalat	2 500	Væksthussalat skal være mærket som sådan; ellers gælder den i punkt 6.1.4.2 fastsatte maksimalgrænseværdi.
6.1.4.2	Frilandssalat	2 000	
6.1.5	Salatsennep (rucola) (<i>Eruca sativa</i> , <i>Diplotaxis</i> sp., <i>Brassica tenuifolia</i> , <i>Sisymbrium tenuifolium</i>)		
6.1.5.1	høstet mellem den 1. oktober og den 31. marts	7 000	
6.1.5.2	høstet mellem den 1. april og den 30. september	6 000	
6.1.6	Babymad og forarbejdede fødevarer baseret på cerealier til spædbørn og småbørn (?)	200	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).

6.2	Melamin	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
6.2.1	Fødevarer, undtagen de i punkt 6.2.2 opførte produkter	2,5	Maksimalgrænseværdien gælder ikke for fødevarer, for hvilke det kan dokumenteres, at et melaminindhold på over 2,5 mg/kg er resultatet af godkendt anvendelse af cyromazin som insekticid. Indholdet af melamin må ikke overstige indholdet af cyromazin.
6.2.2	Modermælkserstatninger, tilskudsblandinger ⁽³⁾ og tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾		Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.
6.2.2.1	der markedsføres i pulverform	1,0	
6.2.2.2	der markedsføres i flydende form	0,15	
6.3	Perchlorat	Maksimalgrænseværdi (mg/kg)	Bemærkninger
6.3.1	Frugter og grøntsager, undtagen de i punkt 6.3.1.1 og 6.3.1.2 opførte produkter	0,05	
6.3.1.1	Cucurbitaceae og grønkål	0,10	
6.3.1.2	Bladgrøntsager og urter	0,50	
6.3.2	Te (<i>Camellia sinensis</i>) (tørret produkt) Urte- og frugtudtræk (tørret produkt) og ingredienser anvendt til urte- og frugtudtræk (tørrede produkter)	0,75	"Urteudtræk (tørret produkt)" refererer til: — urteudtræk (tørret produkt) fra blomster, blade, stilke, rødder og andre plantedele (i poser eller i løs vægt), der anvendes til fremstilling af urteudtræk (flydende produkt), og — urtete i pulverform. For pulveriserede ekstrakter skal der anvendes en koncentreringsfaktor på 4.
6.3.3	Modermælkserstatninger, tilskudsblandinger, fødevarer til særlige medicinske formål bestemt til spædbørn og småbørn ⁽³⁾ og tilskudsdrikke til småbørn ⁽⁴⁾	0,01	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).
6.3.4	Babymad ⁽³⁾	0,02	Maksimalgrænseværdien gælder for produkter, der er klar til brug (markedsført som sådanne eller efter rekonstituering efter producentens anvisninger).
6.3.5	Forarbejdede fødevarer baseret på cerealler ⁽³⁾	0,01	Maksimalgrænseværdien gælder for produktet, som det markedsføres.

- (¹) Frugter, træ nødder, grøntsager, korn, oliefrø og krydderier som opført i de relevante kategorier som defineret i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23. februar 2005 om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF (EUT L 70 af 16.3.2005, s. 1). I nærværende forordning er træ nødder ikke omfattet af maksimalgrænseværdien for frugter.
- (²) Fødevarer som defineret i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer (EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55).
- (³) Fødevarer som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 609/2013 af 12. juni 2013 om fødevarer bestemt til spædbørn og småbørn, fødevarer til særlige medicinske formål og kosterstatning til vægtkontrol og om ophævelse af Rådets direktiv 92/52/EØF, Kommissionens direktiv 96/8/EF, 1999/21/EF, 2006/125/EF og 2006/141/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/39/EF og Kommissionens forordning (EF) nr. 41/2009 og (EF) nr. 953/2009 (EUT L 181 af 29.6.2013, s. 35).
- (⁴) "Tilskudsdrikke til småbørn": mælkebaserede drikkevarer og lignende proteinbaserede produkter bestemt til småbørn. Disse produkter er ikke omfattet af anvendelsesområdet for forordning (EU) nr. 609/2013 (rapport fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet om tilskudsdrikke til småbørn (COM(2016) 169 final) (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX%3A52016DC0169&qid=1620902871447>).
- (⁵) Tørstoffet bestemmes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 401/2006 af 23. februar 2006 om prøveudtagnings- og analysemetoder til offentlig kontrol af indholdet af mykotoksiner i fødevarer (EUT L 70 af 9.3.2006, s. 12).
- (⁶) Ved "første forarbejdning" forstås enhver fysisk eller termisk behandling, bortset fra tørring, af eller på kornet. Rensning, herunder skrubning, sortering (eventuelt farvesortering) og tørring, betragtes ikke som "første forarbejdning", såfremt hele kornet forbliver intakt efter rensning og sortering. Ved "skrubning" forstås rensning af korn ved kraftig børstning og/eller skrubning, kombineret med støvfjernelse (f.eks. opugning). Skrubning kan efterfølges af farvesortering inden formaling.
- (⁷) Fødevarer som defineret i del II og VIII i bilag VII til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671).
- (⁸) Fødevarer som defineret i artikel 3 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 251/2014 af 26. februar 2014 om definition, beskrivelse, præsentation og mærkning af aromatiserede vinprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1601/91 (EUT L 84 af 20.3.2014, s. 14).
- (⁹) Fødevarer som defineret i Rådets direktiv 2001/112/EF af 20. december 2001 om frugtsaft og visse lignende produkter bestemt til konsum (EFT L 10 af 12.1.2002, s. 58).
- (¹⁰) Fødevarer som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/787 af 17. april 2019 om definition, beskrivelse, præsentation og mærkning af spiritus, brugen af betegnelser for spiritus i præsentation og mærkning af andre fødevarer, beskyttelse af geografiske betegnelser for spiritus, brugen af landbrugsethanol og landbrugsdestillater i alkoholholdige drikkevarer samt om ophævelse af forordning (EF) nr. 110/2008 (EUT L 130 af 17.5.2019, s. 1).
- (¹¹) Den skriftstørrelse, der er fastsat i artikel 13, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 af 25. oktober 2011 om fødevarerinformation til forbrugerne (EUT L 304 af 22.11.2011, s. 18).
- (¹²) Ved "aromatiseret te" forstås te tilsat en "aroma" eller en "fødevaringrediens med aromagivende egenskaber" som defineret i artikel 3 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1334/2008 af 16. december 2008 om aromaer og visse fødevaringredienser med aromagivende egenskaber til anvendelse i og på fødevarer og om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 1601/91, forordning (EF) nr. 2232/96, forordning (EF) nr. 110/2008 og direktiv 2000/13/EF (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 34).

- (¹³) Botaniske præparater til kosttilskud er præparater fremstillet af planteprodukter (f.eks. hele planter, plantedele, fragmenterede eller skårne planter) ved forskellige processer (f.eks. presning, vridning, ekstraktion, fraktionering, destillering, koncentrerung, udtørring og fermentering). Botaniske præparater omfatter findelte eller pulveriserede planter, plantedele, alger, svampe, lav, tinkturer, ekstrakter, æteriske olier (bortset fra vegetabiliske olier og fedtstoffer (undtagen smør og kokosolie) bestemt til direkte konsum eller anvendelse som ingrediens i fødevarer), pressesafter og forarbejdede ekssudater.
- (¹⁴) "Kakao- og chokoladearer" er de produkter, der er defineret i del A, punkt 2, 3 og 4, i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/36/EF af 23. juni 2000 om kakao- og chokoladearer bestemt til konsum (EFT L 197 af 3.8.2000, s. 19).
- (¹⁵) WHO-TEQ: Summen af dioxiner (polychlorerede dibenzo-p-dioxiner (PCDD'er) og polychlorerede dibenzofuraner (PCDF'er)) og summen af dioxiner og dioxinlignende polychlorerede biphenyl (PCB'er) beregnes ved hjælp af WHO's toksicitetsækvivalensfaktorer (WHO-TEF) og udtrykkes i WHO's toksicitetsækvivalenter (WHO-TEQ). WHO-TEF til vurdering af risikoen for mennesker er baseret på konklusionerne fra Verdenssundhedsorganisationens (WHO) ekspertmøde i Genève i juni 2005 om det internationale program for sikkerhed i forbindelse med kemikalier (IPCS) (Van den Berg et al., *The 2005 World Health Organization Re-evaluation of Human and Mammalian Toxic Equivalency Factors for Dioxins and Dioxin-like Compounds*. Toxicological Sciences 93[2], 223-241 [2006]).

Kongener	TEF-værdi	Kongener	TEF-værdi
Dioxiner		"Dioxinlignende" PCB'er:	
<i>Dibenzo-p-dioxiner ("PCDD'er")</i>		<i>Non-ortho-substituerede PCB'er</i>	
2,3,7,8-TCDD	1	PCB 77	0,0001
1,2,3,7,8-PeCDD	1	PCB 81	0,0003
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1	PCB 126	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1	PCB 169	0,03
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1		
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01		
OCDD	0,0003		
		<i>Mono-ortho-substituerede PCB'er</i>	
2,3,7,8-TCDF	0,1	PCB 105	0,00003
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03	PCB 114	0,00003
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3	PCB 118	0,00003
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1	PCB 123	0,00003
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 156	0,00003
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1	PCB 157	0,00003

Kongener	TEF-værdi	Kongener	TEF-værdi
Dioxiner		"Dioxinlignende" PCB'er:	
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1	PCB 167	0,00003
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01	PCB 189	0,00003
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01		
OCDF	0,0003		

Anvendte forkortelser: "T" = tetra; "Pe" = penta; "Hx" = hexa; "Hp" = hepta; "O" = octa; "CDD" = chlordibenzodioxin; "CDF" = chlordibenzofuran; "CB" = chlorbiphenyl.

BILAG II

Sammenligningstabel, jf. artikel 9

Forordning (EF) nr. 1881/2006	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 2
Artikel 2, stk. 1, artikel 2, stk. 2, og artikel 2, stk. 3	Artikel 3, stk. 1, artikel 3, stk. 2, og artikel 3, stk. 3
Artikel 2, stk. 4	Artikel 3, stk. 3
Artikel 3, stk. 1, og artikel 3, stk. 2	Artikel 2, stk. 1, og artikel 2, stk. 2
Artikel 3, stk. 3	Artikel 5, stk. 3
Artikel 3, stk. 4	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Artikel 5	Artikel 6
Artikel 6	Bilag I, punkt 6.1.3.1, 6.1.3.3 og 6.1.4.1
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	—
Artikel 9	Artikel 8
Artikel 10	Artikel 9
Artikel 11	Artikel 10
Artikel 12	Artikel 11
Bilag	Bilag I

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2023/916**af 28. april 2023****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (»Melocotón de Cieza« (BGB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Spaniens ansøgning om registrering af betegnelsen »Melocotón de Cieza« er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾, jf. artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, skal betegnelsen »Melocotón de Cieza« registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen »Melocotón de Cieza« (BGB) registreres.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 1.6. Frugt, grøntsager og korn, også forarbejdet, i bilag XI til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 ⁽³⁾.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. april 2023.

På Kommissionens vegne
For formanden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 20 af 20.1.2023, s. 21.

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 af 13. juni 2014 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 179 af 19.6.2014, s. 36).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2023/917**af 4. maj 2023****om berigtigelse af den polske udgave af forordning (EU) nr. 651/2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 108, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EU) 2015/1588 af 13. juli 2015 om anvendelse af artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde på visse former for horisontal statsstøtte ⁽¹⁾, særlig artikel 1, stk. 1, litra a),

efter høring af Det Rådgivende Udvalg for Statsstøtte, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den polske udgave af Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 ⁽²⁾ indeholder en fejl i artikel 2, nr. 103e), som påvirker indholdet af definitionen af et »lille midcapselskab« og indirekte også anvendelsesområdet for alle bestemmelser, hvori dette udtryk anvendes.
- (2) Den polske udgave af forordning (EU) nr. 651/2014 bør derfor berigtiges. De øvrige sprogudgaver er ikke berørt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1**(vedrører ikke den danske udgave)**Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

⁽¹⁾ EUT L 248 af 24.9.2015, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 af 17. juni 2014 om visse kategorier af støttes forenelighed med det indre marked i henhold til traktatens artikel 107 og 108 (EUT L 187 af 26.6.2014, s. 1).

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2023/918

af 4. maj 2023

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelsen af godkendelsesperioderne for aktivstofferne aclonifen, ametoctradin, beflubutamid, bentiavalicarb, boscalid, captan, clethodim, cycloxydim, cyflumetofen, dazomet, diclofop, dimethomorph, ethephon, fenazaquin, fluopicolid, fluoxastrobin, flurochloridon, folpet, formetanat, *Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus*, hymexazol, indolyismørsyre, mandipropamid, metalaxyl, metaldehyd, metam, metazachlor, metribuzin, milbemectin, paclobutrazol, penoxsulam, phenmedipham, pirimiphos-methyl, propamocarb, proquinazid, prothioconazol, s-metolachlor, *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus*, *Trichoderma asperellum* stamme T34 og *Trichoderma atroviride* stamme I-1237

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 17, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 78, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1107/2009 betragtes aktivstoffer, der er opført i bilag I til direktiv 91/414/EØF ⁽²⁾, som godkendt i henhold til forordning (EF) nr. 1107/2009 og er opført i del A i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ⁽³⁾. Aktivstoffer, der er godkendt i henhold til forordning (EF) nr. 1107/2009, er opført i nævnte bilags del B.
- (2) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2022/708 ⁽⁴⁾ blev godkendelsesperioden for aktivstoffet flurochloridon forlænget til den 31. maj 2023. Nævnte forordning forlænger også godkendelsesperioden for aktivstoffet metam til 30. juni 2023 samt for aktivstofferne aclonifen, beflubutamid, bentiavalicarb, boscalid, captan, dimethomorph, ethephon, fluoxastrobin, folpet, formetanat, metazachlor, metribuzin, milbemectin, phenmedipham, pirimiphos-methyl, propamocarb, proquinazid, prothioconazol og s-metolachlor til 31. juli 2023.

⁽¹⁾ EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler (EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 af 25. maj 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 for så vidt angår listen over godkendte aktivstoffer (EUT L 153 af 11.6.2011, s. 1).

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2022/708 af 5. maj 2022 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne 2,5-dichlorbenzoesyre-methylester, eddikesyre, aclonifen, aluminiumammoniumsulfat, aluminiumphosphid, aluminiumsilikat, beflubutamid, bentiavalicarb, boscalid, calciumcarbid, captan, cymoxanil, dimethomorph, dodemorph, ethephon, ethylen, ekstrakt af tetræ, fedtdestillationsrester, fedtsyrer C7-C20, fluoxastrobin, flurochloridon, folpet, formetanat, giberellinsyre, gibberellin, hydrolyserede proteiner, jernsulfat, magnesiumphosphid, metam, metamitron, metazachlor, metribuzin, milbemectin, phenmedipham, pirimiphos-methyl, planteolier/nellikeolie, planteolier/rapsole, planteolier/olie af grøn mynte, propamocarb, proquinazid, prothioconazol, pyrethriner, kvartssand, fiskeolie, repellenter (lugt), vegetabiliske eller animalske/fårefedt, s-metolachlor, ligekædede sommerfuglearter, sulcotrion, tebuconazol og urea (EUT L 133 af 10.5.2022, s. 1).

- (3) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/1266 ⁽⁵⁾ blev godkendelsesperioden for aktivstofferne clethodim, cycloxydim, dazomet, diclofop, fenazaquin, hymexazol, indolyismørsyre, metaldehyd og paclobutrazol forlænget til den 31. maj 2023.
- (4) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/1527 ⁽⁶⁾ blev godkendelsesperioden for aktivstoffet fluopicolid forlænget til den 31. maj 2023.
- (5) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2069 ⁽⁷⁾ blev godkendelsesperioden for aktivstoffet metalaxyl forlænget til den 30. juni 2023 og for aktivstoffet penoxsulam forlænget til den 31. juli 2023.
- (6) Godkendelsen af aktivstoffet ametoctradin udløber den 31. juli 2023, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 200/2013 ⁽⁸⁾.
- (7) Godkendelsen af aktivstoffet cyflumetofen udløber den 31. maj 2023, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 22/2013 ⁽⁹⁾.
- (8) Godkendelsen af aktivstoffet *Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus* udløber den 31. maj 2023, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 368/2013 ⁽¹⁰⁾.
- (9) Godkendelsen af aktivstoffet mandipropamid udløber den 31. juli 2023, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 188/2013 ⁽¹¹⁾.
- (10) Godkendelsen af aktivstoffet *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus* udløber den 31. maj 2023, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 367/2013 ⁽¹²⁾.

⁽⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/1266 af 20. september 2018 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne 1-decanol, 6-benzyladenin, aluminiumsulfat, azadirachtin, bupirimat, carboxin, clethodim, cycloxydim, dazomet, diclofop, dithianon, dodin, fenazaquin, fluometuron, flutriafol, hexythiazox, hymexazol, indolyismørsyre, isoxaben, svovlkalk, metaldehyd, paclobutrazol, pencycuron, sintofen, tau-fluvalinat og tebufenozid (EUT L 238 af 21.9.2018, s. 81).

⁽⁶⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/1527 af 6. september 2017 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne cyflufenamid, fluopicolid, heptamaloglucan og malathion (EUT L 231 af 7.9.2017, s. 3).

⁽⁷⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2069 af 13. november 2017 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 for så vidt angår forlængelse af godkendelsesperioderne for aktivstofferne flonicamid (IKI-220), metalaxyl, penoxsulam og proquinazid (EUT L 295 af 14.11.2017, s. 51).

⁽⁸⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 200/2013 af 8. marts 2013 om godkendelse af aktivstoffet ametoctradin, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 67 af 9.3.2013, s. 1).

⁽⁹⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 22/2013 af 15. januar 2013 om godkendelse af aktivstoffet cyflumetofen, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 11 af 16.1.2013, s. 8).

⁽¹⁰⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 368/2013 af 22. april 2013 om godkendelse af aktivstoffet *Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus*, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 111 af 23.4.2013, s. 36).

⁽¹¹⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 188/2013 af 5. marts 2013 om godkendelse af aktivstoffet mandipropamid, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 62 af 6.3.2013, s. 13).

⁽¹²⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 367/2013 af 22. april 2013 om godkendelse af aktivstoffet *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus*, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 111 af 23.4.2013, s. 33).

- (11) Godkendelsen af aktivstoffet *Trichoderma asperellum* stamme T34 udløber den 31. maj 2023, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1238/2012 ⁽¹³⁾.
- (12) Godkendelsen af aktivstoffet *Trichoderma atroviride* stamme I-1237 udløber den 31. maj 2023, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 17/2013 ⁽¹⁴⁾.
- (13) Ansøgninger og supplerende dossierer om fornyelsen af godkendelsen af disse aktivstoffer blev indgivet i overensstemmelse med Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012 ⁽¹⁵⁾, som fortsat gælder for disse aktivstoffer i henhold til artikel 17 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1740 ⁽¹⁶⁾. De respektive rapporterende medlemsstater fandt dem antagelige.
- (14) For aktivstofferne acclonifen, ametoctradin, beflubutamid, clethodim, cycloxydim, cyflumetofen, dazomet, diclofop, fenazaquin, fluopicolid, *Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus*, hymexazol, mandipropamid, metalaxyl, metaldehyd, metam, metazachlor, paclobutrazol, *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus*, *Trichoderma asperellum* stamme T34 og *Trichoderma atroviride* stamme I-1237 er risikovurderingen i henhold til artikel 11 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012 endnu ikke blevet afsluttet af de respektive rapporterende medlemsstater.
- (15) For aktivstofferne boscalid, flurochloridon, indolyismørsyre, penoxsulam og proquinazid har Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet («autoriteten») behov for yderligere tid, i overensstemmelse med artikel 13 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012, til at vedtage en konklusion og organisere en høring af eksperter, hvis det er relevant. Der er derudover behov for yderligere tid til den deraf følgende risikovurderingsbeslutning i overensstemmelse med artikel 14 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012.
- (16) For aktivstoffet prothioconazol anmodede autoriteten om indsendelse af yderligere oplysninger i forbindelse med vurdering af de godkendelseskriterier, der er fastlagt i punkt 3.6.5 og punkt 3.8.2 i bilag II til forordning (EF) nr. 1107/2009 og i overensstemmelse med artikel 13, stk. 3a, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012, med tidsfrist den 15. april 2023. For aktivstofferne dimethomorph, fluoxastrobin, folpet, formetanat, metribuzin, milbemectin, paclobutrazol, penoxsulam, phenmedipham, pirimiphos-methyl og propamocarb anmodede autoriteten i henhold til artikel 13, stk. 3a, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012 om yderligere oplysninger i forbindelse med vurdering af de godkendelseskriterier, der er fastlagt i punkt 3.6.5 og punkt 3.8.2 i bilag II til forordning (EF) nr. 1107/2009, og disse oplysninger blev indgivet af ansøgningerne inden for den givne tidsfrist. Der er dog behov for yderligere tid til vurdering af dem og til den relaterede konklusion såvel som den deraf følgende risikostyringsbeslutning i overensstemmelse med artikel 13 og 14 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012.
- (17) For aktivstofferne benthialcicarb og captan indgav autoriteten sin konklusion i overensstemmelse med artikel 13 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012. Kommissionen har indledt drøftelser af disse aktivstoffer i Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder i henhold til artikel 14 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012, og for så vidt angår captan har den fremlagt vurderingsrapporten vedrørende fornyelse og udkastet til forordning om fornyelse af godkendelse heraf. Indtil komitéens udtalelse om udkastet til forordning foreligger, er der derudover behov for yderligere tid til den deraf følgende risikovurderingsbeslutning i overensstemmelse med artikel 14 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012.

⁽¹³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1238/2012 af 19. december 2012 om godkendelse af aktivstoffet *Trichoderma asperellum* (stamme T34), jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 350 af 20.12.2012, s. 59).

⁽¹⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 17/2013 af 14. januar 2013 om godkendelse af aktivstoffet *Trichoderma atroviride* stamme I-1237, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 9 af 15.1.2013, s. 5).

⁽¹⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012 af 18. september 2012 om fastsættelse af de fornødne bestemmelser til gennemførelse af fornyelsesproceduren for aktivstoffer, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler (EUT L 252 af 19.9.2012, s. 26).

⁽¹⁶⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/1740 af 20. november 2020 om fastsættelse af de fornødne bestemmelser til gennemførelse af fornyelsesproceduren for aktivstoffer, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009, og om ophævelse af Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012 (EUT L 392 af 23.11.2020, s. 20).

- (18) For aktivstoffet s-metolachlor indgav autoriteten den 3. februar 2023 sin konklusion til Kommissionen og medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 13 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012, bortset fra vurderingen af de hormonforstyrrende egenskaber. Der er derudover behov for yderligere tid til vedtagelsen af en risikovurderingsbeslutning i overensstemmelse med artikel 14 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 844/2012.
- (19) Sandsynligvis kan der derfor ikke træffes beslutning om fornyelse af godkendelsen af disse aktivstoffer før udløbet af deres respektive godkendelser den 31. maj 2023, 30. juni 2023 og 31. juli 2023. Årsagerne til forsinkelsen i fornyelsesprocedurerne kan ikke tilskrives de respektive ansøgere.
- (20) I og med at det er sandsynligt, at der ikke kan træffes en beslutning vedrørende fornyelse af disse aktivstoffers godkendelse, før deres respektive godkendelsesperioder udløber, og at årsagerne til forsinkelserne i fornyelsesprocedurerne er uden for de respektive ansøgers indflydelse, bør godkendelsesperioderne for aktivstofferne forlænges, så de påkrævede vurderinger kan færdiggøres og de lovgivningsmæssige beslutningsprocedurer vedrørende de respektive ansøgninger om fornyet godkendelse kan afsluttes. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 bør derfor ændres.
- (21) Hvis Kommissionen vedtager en forordning, hvorved godkendelsen af et i nærværende forordnings bilag omhandlet aktivstof ikke fornyes, fordi godkendelseskriterierne ikke er opfyldt, skal Kommissionen fastsætte udløbsdatoen til den seneste af følgende datoer: den dato, der var gældende inden nærværende forordnings ikrafttræden, eller datoen for ikrafttrædelsen af den forordning, hvorved godkendelsen af aktivstoffet ikke fornyes. For så vidt angår tilfælde, hvor Kommissionen skal vedtage en forordning, hvorved godkendelsen af det i nærværende forordnings bilag omhandlede aktivstof fornyes, vil Kommissionen, afhængigt af omstændighederne, bestræbe sig på at fastsætte den tidligst mulige anvendelsesdato.
- (22) Under hensyntagen til at den nuværende godkendelse af clethodim, cycloxydim, cyflumetofen, dazomet, diclofop, fenazaquin, fluopicolid, flurochloridon, *Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus*, hymexazol, indolyismørsyre, metaldehyd, paclobutrazol, *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus*, *Trichoderma asperellum* stamme T34 og *Trichoderma atroviride* stamme I-1237 udløber den 31. maj 2023, bør denne forordning træde i kraft hurtigst muligt.
- (23) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

I bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 foretages følgende ændringer:

1. Del A ændres således:

- 1) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 88 (vedrørende phenmedipham) ændres datoen til »15. februar 2025«.
- 2) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 97 (vedrørende s-metolachlor) ændres datoen til »15. november 2024«.
- 3) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 110 (vedrørende milbemectin) ændres datoen til »15. februar 2025«.
- 4) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 142 (vedrørende ethephon) ændres datoen til »15. november 2024«.
- 5) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 145 (vedrørende captan) ændres datoen til »15. november 2024«.
- 6) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 146 (vedrørende folpet) ændres datoen til »15. februar 2025«.
- 7) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 147 (vedrørende formetanat) ændres datoen til »15. februar 2025«.
- 8) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 150 (vedrørende dimethomorph) ændres datoen til »15. februar 2025«.
- 9) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 152 (vedrørende metribuzin) ændres datoen til »15. februar 2025«.
- 10) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 154 (vedrørende propamocarb) ændres datoen til »15. juni 2025«.
- 11) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse« i række 156 (vedrørende pirimiphos-methyl) ændres datoen til »15. juni 2025«.
- 12) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 158 (vedrørende beflubutamid) ændres datoen til »31. oktober 2026«.
- 13) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 163 (vedrørende benthiavalicarb) ændres datoen til »15. november 2024«.
- 14) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 164 (vedrørende boscalid) ændres datoen til »15. april 2026«.
- 15) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 166 (vedrørende fluoxastrobin) ændres datoen til »15. juni 2025«.
- 16) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 168 (vedrørende prothioconazol) ændres datoen til »15. august 2025«.
- 17) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 215 (vedrørende aclonifen) ændres datoen til »31. oktober 2026«.
- 18) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 217 (vedrørende metazachlor) ændres datoen til »31. oktober 2026«.
- 19) i sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 297 (vedrørende fluopicolid) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 20) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 301 (vedrørende penoxsulam) ændres datoen til »15. maj 2026«.
- 21) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 302 (vedrørende proquinazid) ændres datoen til »15. maj 2026«.
- 22) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 304 (vedrørende metalaxyl) ændres datoen til »30. september 2026«.
- 23) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 316 (vedrørende cycloxydim) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 24) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 322 (vedrørende hymexazol) ændres datoen til »31. august 2026«.

- 25) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 326 (vedrørende indolyismørsyre) ændres datoen til »15. marts 2026«.
- 26) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 329 (vedrørende clethodim) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 27) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 339 (vedrørende dazomet) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 28) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 340 (vedrørende metaldehyd) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 29) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 342 (vedrørende fenazaquin) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 30) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 344 (vedrørende diclofop) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 31) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 348 (vedrørende paclobutrazol) ændres datoen til »31. august 2026«.
- 32) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 354 (vedrørende flurochloridon) ændres datoen til »15. marts 2026«.

2. Del B ændres således:

- 1) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 22 (vedrørende metam) ændres datoen til »30. november 2025«.
 - 2) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 29 (vedrørende *Trichoderma asperellum* stamme T34) ændres datoen til »31. oktober 2025«.
 - 3) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 31 (vedrørende cyflumetofen) ændres datoen til »31. oktober 2025«.
 - 4) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 32 (vedrørende *Trichoderma atroviride* stamme I-1237) ændres datoen til »31. oktober 2025«.
 - 5) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 33 (vedrørende ametoctradin) ændres datoen til »31. december 2025«.
 - 6) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 34 (vedrørende mandipropamid) ændres datoen til »31. december 2025«.
 - 7) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 38 (vedrørende *Helicoverpa armigera nucleopolyhedrovirus*) ændres datoen til »31. oktober 2025«.
 - 8) I sjette kolonne, »Udløbsdato for stoffets godkendelse«, i række 42 (vedrørende *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus*) ændres datoen til »31. oktober 2025«.
-

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2023/919

af 4. maj 2023

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2017/804 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern (undtagen af støbejern) eller stål (undtagen af rustfrit stål), med cirkulært tværsnit, med udvendig diameter på over 406,4 mm, med oprindelse i Folkerepublikken Kina

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽¹⁾ («grundforordningen»), særlig artikel 14, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Importen af visse sømløse rør af jern (undtagen af støbejern) eller stål (undtagen af rustfrit stål), med cirkulært tværsnit, med udvendig diameter på over 406,4 mm, med oprindelse i Folkerepublikken Kina er underlagt en endelig antidumpingtold indført ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/804 («den oprindelige forordning») ⁽²⁾.
- (2) Virksomhederne Zhejiang Gross Seamless Steel Tubes Co., Ltd. og Hubei Xinyegang Special Tube Co., Ltd. er underlagt en endelig antidumpingtold på henholdsvis 41,4 %, Taric-tillægskode ⁽³⁾ C204, og 54,9 % og Taric-tillægskode C172.
- (3) Den 23. august 2019 blev virksomheden Zhejiang Gross Seamless Steel Tubes Co., Ltd. overtaget af Daye Special Steel Company Ltd ⁽⁴⁾, som også er aktionær i Hubei Xinyegang Special Tube Co., Ltd. Ved denne overtagelse blev Zhejiang Gross Seamless Steel Tubes Co., Ltd. og Hubei Xinyegang Special Tube Co., Ltd. til forretningsmæssigt forbundne virksomheder.
- (4) Den 12. september 2019 ændrede virksomheden Daye Special Steel Company Ltd. sit navn til CITIC Pacific Special Steel Group Co., Ltd («CITIC Pacific Group»), Hubei Xinyegang Special Tube Co., Ltd. ændrede sit navn til Daye Special Steel Co., Ltd ⁽⁵⁾, og Zhejiang Gross Seamless Steel Tube Co., Ltd. ændrede sit navn til Zhejiang Pacific Seamless Steel Tube Co., Ltd ⁽⁶⁾.
- (5) Kommissionen bekræftede, at oplysningerne og dokumentationen vedrørende de navneændringer, som virksomhederne havde fremlagt, var korrekte.
- (6) I lyset af de ændringer, der er beskrevet i betragtning 3 og 4, fandt Kommissionen, at de individuelle toldsats for hver af de to eksporterende producenter skulle erstattes af én enkelt toldsats for den nyoprettede CITIC Pacific Group.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/804 af 11. maj 2017 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern (undtagen af støbejern) eller stål (undtagen af rustfrit stål), med cirkulært tværsnit, med udvendig diameter på over 406,4 mm, med oprindelse i Folkerepublikken Kina (EUT L 121 af 12.5.2017, s. 3).

⁽³⁾ Den Europæiske Unions integrerede toldtarif.

⁽⁴⁾ Daye Special Steel Company Ltd (det kinesiske navn: 大冶特殊钢股份有限公司) er det tidligere navn på CITIC Pacific Special Steel Group Co., Ltd., og ikke navnet på eksportøren Daye Special Steel Co., Ltd. (det kinesiske navn: 大冶特殊钢有限公司).

⁽⁵⁾ Ændringen blev godkendt den 4. september 2019 af kontoret for markedstilsyn og -administration i Huangshi City.

⁽⁶⁾ Ændringen blev godkendt den 27. august 2019 af kontoret for markedstilsyn og -administration i Shangyu District.

- (7) Ændringerne bestod udelukkende i en ændring af ejerskabet for så vidt angår Zhejiang Pacific Seamless Steel Tube Co., Ltd og navneændringer, uden at det påvirkede virksomhedernes produktion og aktiviteter eller andre omstændigheder med hensyn til dumping og skade. Kommissionen konkluderede derfor, at det ikke var berettiget at fastsætte en ny antidumpingsats på grundlag af beregninger af nye dumping- og skadesmargener i henhold til artikel 11, stk. 3, i grundforordningen. I stedet fandt Kommissionen det hensigtsmæssigt at fastsætte ét toldniveau for gruppen på grundlag af det vejede gennemsnit af de data, som begge eksporterende producenter havde indsendt, og som blev efterprøvet i forbindelse med den oprindelige undersøgelse.
- (8) På grundlag af disse data fastsatte Kommissionen én enkelt skades- og dumpingmargen for CITIC Pacific Group:

Virksomhed	Skadesmargen (%)	Dumpingmargen (%)	Endelig antidumpingtold (%)
CITIC Pacific Group:			
— Daye Special Steel Co., Ltd	51,8	92,1	51,8
— Zhejiang Pacific Seamless Steel Tube Co., Ltd			

- (9) Kommissionen sammenlignede skadesmargenerne med dumpingmargenerne. I overensstemmelse med reglen om den lavest mulige told i grundforordningens artikel 9, stk. 4, bør toldbeløbet fastsættes til niveauet for dumping- og skadesmargenerne, afhængigt af hvad der er lavest, hvis en sådan lavere told er tilstrækkelig til at afhjælpe den skade, der er påført EU-erhvervsgrenen. På grundlag af ovenstående er den nye toldsats for begge virksomheder i CITIC Pacific Group på 51,8 %.
- (10) Disse konklusioner blev fremlagt for de interesserede parter, som fik mulighed for at fremsætte bemærkninger hertil. Der blev ikke modtaget bemærkninger.
- (11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved grundforordningens artikel 15, stk. 1 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I tabellen i artikel 1, stk. 2, i gennemførelsesforordning (EU) 2017/804 foretages følgende ændringer:

— Følgende linjer udgår fra tabellen:

Virksomhed	Endelig antidumpingtold (%)	Taric-tillægskode
Hubei Xinyegang Special Tube Co., Ltd.	54,9	C172
Zhejiang Gross Seamless Steel Tube Co., Ltd.	41,4	C204

— Følgende linjer indsættes i tabellen:

Virksomhed	Endelig antidumpingtold (%)	Taric-tillægskode
CITIC Pacific Group: — Daye Special Steel Co., Ltd — Zhejiang Pacific Seamless Steel Tube Co., Ltd	51,8	899H

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2023/920

af 4. maj 2023

om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Georgiens forsvarsstyrker

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1, og artikel 41, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets afgørelse (FUSP) 2021/509 ⁽¹⁾ etablerede den europæiske fredsfacilitet oprettet til medlemsstaternes finansiering af EU-aktioner under den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik med henblik på at bevare fred, forebygge konflikter og styrke den internationale sikkerhed i henhold til traktatens artikel 21, stk. 2, litra c). I henhold til artikel 1, stk. 2, i afgørelse (FUSP) 2021/509 skal den europæiske fredsfacilitet anvendes til at finansiere bistandsforanstaltninger såsom aktioner til at styrke tredjelandes og regionale og internationale organisationers kapaciteter vedrørende militær- og forsvarsanliggender.
- (2) I den globale strategi for Den Europæiske Unions udenrigs- og sikkerhedspolitik fra 2016 er der fastsat mål om styrkelse af sikkerhed og forsvar, investering i stateres og samfunds modstandsdygtighed øst for Unionen, udvikling af en integreret tilgang til konflikter og kriser, fremme af og støtte til regionale samarbejdsordninger samt styrkelse af en global styring på grundlag af folkeretten, herunder overholdelse af den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret.
- (3) Den 21. marts 2022 godkendte Unionen det strategiske kompas med det mål at blive en stærkere og mere kompetent sikkerhedsgarant, herunder gennem øget anvendelse af den europæiske fredsfacilitet til støtte for partnerses forsvarskapacitet.
- (4) Unionen er engageret i nære forbindelser til støtte for et stærkt, uafhængigt og velstående Georgien baseret på associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side ⁽²⁾ («associeringsaftalen»), herunder et vidtgående og bredt frihandelsområde, og i at fremme politisk associering og økonomisk integration, samtidig med at den kraftigt støtter Georgiens territoriale integritet inden for dets internationalt anerkendte grænser. I henhold til associeringsaftalens artikel 5 skal Unionen og Georgien intensivere deres dialog og samarbejde og fremme gradvis konvergens inden for udenrigs- og sikkerhedspolitik, herunder den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP), og navnlig behandle spørgsmål som konfliktforebyggelse, fredelig konfliktløsning og krisestyring, regional stabilitet, nedrustning, ikkespredning, våbenkontrol og våbeneksportkontrol.
- (5) Unionen anerkender Georgiens vigtige bidrag til Unionens FSFP, herunder Georgiens fortsatte bidrag til FSFP-krisestyrimissioner i Den Centralafrikanske Republik og i Republikken Mali.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/509 af 22. marts 2021 om oprettelse af en europæisk fredsfacilitet og om ophævelse af afgørelse (FUSP) 2015/528 (EUT L 102 af 24.3.2021, s. 14).

⁽²⁾ EUT L 261 af 30.8.2014, s. 4.

- (6) Denne afgørelse bygger på Rådets afgørelser (FUSP) 2021/2134 ⁽³⁾ og (FUSP) 2022/2352 ⁽⁴⁾ for så vidt angår Unionens fortsatte tilsagn om at støtte styrkelsen af Georgiens forsvarsstyrkers kapacitet på områder, hvor der først og fremmest er behov for det.
- (7) Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik («den højtstående repræsentant») modtog den 8. februar 2023 en anmodning fra Georgien, hvori Unionen anmodedes om at bistå Georgiens forsvarsstyrker med indkøb af vigtigt udstyr for at styrke kapaciteten i deres tekniske enhed, kommando- og kontrolenhed, medicinske enhed, cyberforsvarsenhed og logistikenhed.
- (8) Bistandsforanstaltningerne skal gennemføres under hensyntagen til principperne og kravene i afgørelse (FUSP) 2021/509, navnlig overholdelse af Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP ⁽⁵⁾, og i overensstemmelse med reglerne for gennemførelse af indtægter og udgifter, der finansieres inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet.
- (9) Rådet bekræfter på ny, at det er fast besluttet på at beskytte, fremme og overholde menneskerettighederne, de grundlæggende frihedsrettigheder og de demokratiske principper og at styrke retsstatsforhold og god regeringsførelse i overensstemmelse med De Forenede Nationers pagt, verdenserklæringen om menneskerettighederne og folkeretten, navnlig den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Oprettelse, mål, anvendelsesområde og varighed

1. En bistandsforanstaltning, til fordel for Georgien («modtageren»), som skal finansieres inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet (EPF) («bistandsforanstaltningen»), oprettes herved.
2. Målet med bistandsforanstaltningen er at bidrage til at styrke Georgiens forsvarsstyrkers kapacitet til at øge den nationale sikkerhed, stabilitet og modstandsdygtighed i forsvarssektoren i overensstemmelse med Unionens overordnede politik over for Georgien. Idet der bygges videre på tidligere støtte fra den europæiske fredsfacilitet, vil bistandsforanstaltningen sigte mod at give Georgiens forsvarsstyrker mulighed for at øge den operationelle effektivitet, fremskynde overholdelsen af Unionens standarder og interoperabilitet og derved yde bedre beskyttelse til civile i kriser og nødsituationer. Den vil også styrke Georgiens kapaciteter med hensyn til landets deltagelse i EU's militære FSFP-missioner og -operationer.
3. For at nå det i stk. 2 omhandlede mål skal bistandsforanstaltningen finansiere følgende typer ikkedødbringende udstyr, forsyninger og tjenester, herunder, hvis der anmodes om det, teknisk uddannelse af de enheder af Georgiens forsvarsstyrker, der støttes inden for rammerne af bistandsforanstaltningen:
 - a) teknisk udstyr
 - b) mobilitetsudstyr til artilleriafdeling
 - c) medicinsk udstyr
 - d) cyberforsvarsudstyr
 - e) logistisk udstyr.
4. Bistandsforanstaltningens varighed er 36 måneder fra datoen for indgåelse af den første kontrakt mellem administratoren for bistandsforanstaltninger, der handler som anvisningsberettiget, og de enheder, der er omhandlet i denne afgørelses artikel 4, stk. 2, i overensstemmelse med artikel 32, stk. 2, litra a), i afgørelse (FUSP) 2021/509.

⁽³⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/2134 af 2. december 2021 om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Georgiens forsvarsstyrker (EUT L 432 af 3.12.2021, s. 55).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2022/2352 af 1. december 2022 om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Georgiens forsvarsstyrker (EUT L 311 af 2.12.2022, s. 145).

⁽⁵⁾ Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP af 8. december 2008 om fælles regler for kontrol med eksport af militært teknologi og -udstyr (EUT L 335 af 13.12.2008, s. 99).

*Artikel 2***Finansielle ordninger**

1. Det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med bistandsforanstaltningen udgør 30 000 000 EUR.
2. Alle udgifter forvaltes i overensstemmelse med afgørelse (FUSP) 2021/509 og reglerne for gennemførelse af indtægter og udgifter, der finansieres inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet.

*Artikel 3***Ordninger med modtageren**

1. Den højtstående repræsentant indgår de nødvendige ordninger med modtageren for at sikre dens opfyldelse af de krav og betingelser, der er fastsat ved denne afgørelse, som en betingelse for ydelse af støtte inden for rammerne af bistandsforanstaltningen.
2. De ordninger, der er omhandlet i stk. 1, skal omfatte bestemmelser, der forpligter modtageren til at sikre:
 - a) at enhederne i Georgiens forsvarsstyrker overholder den relevante folkeret, navnlig den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret
 - b) korrekt og effektiv anvendelse af aktiver, der stilles til rådighed inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, til de formål, hvortil de blev stillet til rådighed
 - c) tilstrækkelig vedligeholdelse af aktiver, der stilles til rådighed inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, for at sikre, at de er anvendelige og operationelt disponible i hele deres livscyklus
 - d) at aktiver, som stilles til rådighed inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, ikke går tabt eller overføres uden samtykke fra det facilitetsudvalg, der er nedsat i henhold til afgørelse (FUSP) 2021/509, til andre personer eller enheder end dem, der er udpeget i nævnte ordninger, ved afslutningen af deres livscyklus.
3. De ordninger, der er omhandlet i stk. 1, skal omfatte bestemmelser om suspension og ophævelse af støtten inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, hvis modtageren ikke opfylder de forpligtelser, der er fastsat i stk. 2.

*Artikel 4***Gennemførelse**

1. Den højtstående repræsentant er ansvarlig for at sikre gennemførelse af denne afgørelse i overensstemmelse med afgørelse (FUSP) 2021/509 og reglerne for gennemførelse af indtægter og udgifter, der finansieres inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet, og i overensstemmelse med den integrerede metodologiske ramme for vurdering og fastlæggelse af de krævede foranstaltninger og kontroller med henblik på bistandsforanstaltninger inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet.
2. Gennemførelsen af de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, varetages af:
 - a) det centrale projektstyringsagentur for så vidt angår artikel 1, stk. 3, litra a), b), c) og e), og
 - b) akademiet for e-forvaltning for så vidt angår artikel 1, stk. 3, litra d).

*Artikel 5***Overvågning, kontrol og evaluering**

1. Den højtstående repræsentant overvåger modtagerens opfyldelse af de forpligtelser, der fastsættes i artikel 3. Denne overvågning skal anvendes til at skabe bevidsthed om konteksten og risiciene for tilsidesættelse af de forpligtelser, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 3, og til at bidrage til at forebygge sådanne tilsidesættelser, herunder krænkelse af international menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret begået af enheder i Georgiens forsvarsstyrker, som modtager støtte inden for rammerne af bistandsforanstaltningen.

2. Kontrol af udstyr og forsyninger efter afsendelse tilrettelægges som følger:
 - a) leveringsverifikation, hvorved leveringsattester skal undertegnes af slutbrugerstyrkerne ved overdragelsen af ejendomsretten
 - b) rapportering om fortegnelsen, hvorved modtageren årligt skal aflægge rapport om fortegnelsen over udpegede genstande, indtil Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) ikke længere anser en sådan rapportering nødvendig
 - c) inspektioner på stedet, hvorved modtageren skal give den højtstående repræsentant adgang til at foretage kontrol på stedet på anmodning.
3. Den højtstående repræsentant foretager en endelig evaluering, når bistandsforanstaltningen er afsluttet, for at vurdere, hvorvidt bistandsforanstaltningen har bidraget til at nå målet i artikel 1, stk. 2.

Artikel 6

Rapportering

I gennemførelsesperioden forelægger den højtstående repræsentant halvårlige rapporter om gennemførelsen af bistandsforanstaltningen for PSC i overensstemmelse med artikel 63 i afgørelse (FUSP) 2021/509. Administratoren for bistandsforanstaltninger regelmæssigt det ved afgørelse (FUSP) 2021/509 nedsatte facilitetsudvalg om modtagelsen af indtægter og afholdelsen af udgifter i overensstemmelse med nævnte afgørelses artikel 38, herunder ved at give oplysninger om de involverede leverandører og underleverandører.

Artikel 7

Suspension og ophævelse

1. PSC kan beslutte helt eller delvis at suspendere gennemførelsen af bistandsforanstaltningen i overensstemmelse med artikel 64 i afgørelse (FUSP) 2021/509.
2. PSC kan også henstille, at Rådet ophæver bistandsforanstaltningen.

Artikel 8

Ikrafttræden

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2023.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2023/921**af 4. maj 2023****om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Republikken Moldovas væbnede styrker**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 28, stk. 1, og artikel 41, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets afgørelse (FUSP) 2021/509 ⁽¹⁾ etablerer den europæiske fredsfacilitet (EPF) til medlemsstaternes finansiering af EU-aktioner inden for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik med henblik på at bevare fred, forebygge konflikter og styrke den internationale sikkerhed i henhold til traktatens artikel 21, stk. 2, litra c). I henhold til artikel 1, stk. 2, i afgørelse (FUSP) 2021/509 skal EPF navnlig anvendes til at finansiere bistandsforanstaltninger såsom aktioner til at styrke tredjelandes og regionale og internationale organisationers kapaciteter vedrørende militær- og forsvarsanliggender.
- (2) Den globale strategi for Den Europæiske Unions udenrigs- og sikkerhedspolitik fra 2016 fastsætter som mål at styrke sikkerhed og forsvar, investere i staters og samfunds modstandsdygtighed øst for Unionen, udvikle en integreret tilgang til konflikter og kriser, fremme og støtte regionale samarbejdsordninger og styrke en global styring på grundlag af folkeretten, herunder overholdelse af den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret.
- (3) Den 21. marts 2022 godkendte Unionen det strategiske kompas med det mål at blive en stærkere og mere kompetent sikkerhedsgarant, herunder gennem øget anvendelse af EPF til støtte for partnernes forsvarskapaciteter.
- (4) Unionen er fast besluttet på at etablere tætte forbindelser til støtte for en stærk, uafhængig og velstående moldovisk republik på grundlag af associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side ⁽²⁾ (»associeringsaftalen«), herunder det vidtgående og brede frihandelsområde, og på at fremme politisk associering og økonomisk integration og samtidig kraftigt støtte Republikken Moldovas suverænitet og territoriale integritet inden for dets internationalt anerkendte grænser. I henhold til associeringsaftalens artikel 5 skal Unionen og Republikken Moldova intensivere deres dialog og samarbejde og gradvis fremme konvergens inden for udenrigs- og sikkerhedspolitik, herunder den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik (FSFP), og navnlig behandle spørgsmål som konfliktforebyggelse, fredelig konfliktløsning og krisestyring, regional stabilitet, nedrustning, ikkespredning, våbenkontrol og våbeneksportkontrol.
- (5) Unionen anerkender Republikken Moldovas vigtige bidrag til Unionens FSFP, herunder Republikken Moldovas fortsatte bidrag til Den Europæiske Unions uddannelsesmission i Republikken Mali.
- (6) Denne afgørelse bygger på Rådets afgørelse (FUSP) 2021/2136 ⁽³⁾ og (FUSP) 2022/1093 ⁽⁴⁾ med hensyn til Unionens fortsatte indsats for at støtte styrkelsen af Republikken Moldovas væbnede styrkers kapaciteter på prioriterede behovsområder.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/509 af 22. marts 2021 om oprettelse af en europæisk fredsfacilitet og om ophævelse af afgørelse (FUSP) 2015/528 (EUT L 102 af 24.3.2021, s. 14).

⁽²⁾ EUT L 260 af 30.8.2014, s. 4.

⁽³⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2021/2136 af 2. december 2021 om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Republikken Moldovas væbnede styrker (EUT L 432 af 3.12.2021, s. 63).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse (FUSP) 2022/1093 af 30. juni 2022 om en bistandsforanstaltning inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet til støtte for Republikken Moldovas væbnede styrker (EUT L 176 af 1.7.2022, s. 22).

- (7) Den 6. februar 2023 modtog Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik («den højtstående repræsentant») en anmodning fra Republikken Moldova, hvori Unionen anmodes om at støtte Republikken Moldovas væbnede styrker med indkøb af nøgleudstyr, der styrker kapaciteterne i landets enheder for luftovervågning, mobilitet, logistik, kommando og kontrol samt cyberforsvarsenheder.
- (8) Bistandsforanstaltningerne skal gennemføres under hensyntagen til principperne og kravene i afgørelse (FUSP) 2021/509, navnlig under overholdelse af Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP ^(¹) og i overensstemmelse med reglerne for gennemførelse af indtægter og udgifter, der finansieres inden for rammerne af EPF.
- (9) Rådet bekræfter på ny, at det er fast besluttet på at beskytte, fremme og overholde menneskerettighederne, de grundlæggende frihedsrettigheder og de demokratiske principper og at styrke retsstatsforhold og god regeringsførelse i overensstemmelse med De Forenede Nationers pakt, verdenserklæringen om menneskerettighederne og folkeretten, navnlig den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Oprettelse, mål, anvendelsesområde og varighed

1. Der oprettes hermed en bistandsforanstaltning, som skal finansieres inden for rammerne af den europæiske fredsfacilitet (EPF) («bistandsforanstaltningen»), til fordel for Republikken Moldova («modtageren»).
2. Bistandsforanstaltningens mål er at bidrage til at styrke Republikken Moldovas væbnede styrkers kapaciteter med henblik på at øge den nationale sikkerhed, stabilitet og modstandsdygtighed i forsvarssektoren i overensstemmelse med Unionens overordnede politik vedrørende Republikken Moldova. På grundlag af tidligere støtte fra EPF vil bistandsforanstaltningen gøre det muligt for Republikken Moldovas væbnede styrker at øge den operationelle effektivitet, fremskynde overholdelsen af EU-standarder og interoperabiliteten og derved bedre beskytte civile i kriser og nødsituationer. Den vil også styrke Republikken Moldovas kapaciteter med hensyn til at deltage i EU's militære FSFP-missioner og -operationer.
3. For at nå målet i stk. 2 finansierer bistandsforanstaltningen følgende typer ikkedødbringende udstyr, samt forsyninger og tjenester, herunder teknisk uddannelse af de enheder i Republikken Moldovas væbnede styrker, der støttes inden for rammerne af bistandsforanstaltningen:
 - a) luftovervågningsudstyr
 - b) mobilitets- og transportudstyr
 - c) logistisk udstyr
 - d) kommando- og kontroludstyr
 - e) udstyr til cyberforsvar.
4. Bistandsforanstaltningens varighed er 36 måneder fra datoen for indgåelsen af den første kontrakt mellem administratoren for bistandsforanstaltninger, der handler som anvisningsberettiget, og de enheder, der er omhandlet i denne afgørelses artikel 4, stk. 2, i overensstemmelse med artikel 32, stk. 2, litra a), i afgørelse (FUSP) 2021/509.

Artikel 2

Finansielle ordninger

1. Det finansielle referencebeløb til dækning af udgifterne i forbindelse med bistandsforanstaltningen udgør 40 000 000 EUR.

⁽¹⁾ Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP af 8. december 2008 om fælles regler for kontrol med eksport af militært teknologi og -udstyr (EUT L 335 af 13.12.2008, s. 99).

2. Alle udgifter forvaltes i overensstemmelse med afgørelse (FUSP) 2021/509 og reglerne for gennemførelse af indtægter og udgifter, der finansieres inden for rammerne af EPF.

Artikel 3

Ordninger med modtageren

1. Den højtstående repræsentant indgår de nødvendige ordninger med modtageren for at sikre dens overholdelse af de krav og betingelser, der er fastsat i denne afgørelse, som en betingelse for ydelse af støtte inden for rammerne af bistandsforanstaltningen.
2. De ordninger, der er omhandlet i stk. 1, skal omfatte bestemmelser, der forpligter modtageren til at sikre:
 - a) at enhederne i Republikken Moldovas væbnede styrker overholder den relevante folkeret, navnlig den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret
 - b) korrekt og effektiv anvendelse af aktiver, der stilles til rådighed inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, til de formål, hvortil de blev stillet til rådighed
 - c) tilstrækkelig vedligeholdelse af aktiver, der stilles til rådighed inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, for at sikre, at de er anvendelige og operationelt disponible i hele deres livscyklus
 - d) at aktiver, som stilles til rådighed inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, ikke går tabt eller overføres uden samtykke fra det facilitetsudvalg, der er nedsat i henhold til afgørelse (FUSP) 2021/509, til andre personer eller enheder end dem, der er udpeget i disse ordninger, ved afslutningen af deres livscyklus.
3. De ordninger, der er omhandlet i stk. 1, skal omfatte bestemmelser om suspension og ophævelse af støtten inden for rammerne af bistandsforanstaltningen, hvis modtageren tilsidesætter de forpligtelser, der er fastsat i stk. 2.

Artikel 4

Gennemførelse

1. Den højtstående repræsentant er ansvarlig for at sikre gennemførelsen af denne afgørelse i overensstemmelse med afgørelse (FUSP) 2021/509 og reglerne for gennemførelse af indtægter og udgifter, der finansieres inden for rammerne af EPF, og i overensstemmelse med den integrerede metodologiske ramme for vurdering og fastlæggelse af de krævede foranstaltninger og kontroller med henblik på bistandsforanstaltninger inden for rammerne af EPF.
2. Gennemførelsen af de aktiviteter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, varetages af:
 - a) det estiske Center for Forsvarsinvesteringer for så vidt angår artikel 1, stk. 3, litra a)-d), og
 - b) akademiet for e-forvaltning for så vidt angår artikel 1, stk. 3, litra e).

Artikel 5

Overvågning, kontrol og evaluering

1. Den højtstående repræsentant overvåger modtagerens overholdelse af forpligtelserne i artikel 3. Denne overvågning skal bruges til at skabe bevidsthed om konteksten og risiciene for tilsidesættelse af de forpligtelser, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 3, og bidrage til at forebygge sådanne tilsidesættelser, herunder krænkelse af den internationale menneskerettighedslovgivning og den humanitære folkeret begået af enheder i Republikken Moldovas væbnede styrker, som støttes inden for rammerne af bistandsforanstaltningen.
2. Kontrollen af udstyr og forsyninger efter afsendelse tilrettelægges som følger:
 - a) leveringsverifikation, hvorved leveringsattester skal undertegnes af slutbrugerstyrkerne ved overdragelsen af ejendomsretten

- b) rapportering om fortegnelsen, hvorved modtageren skal aflægge årlig rapport om fortegnelsen over udpegede genstande, indtil Den Udenrigs- og Sikkerhedspolitiske Komité (PSC) ikke længere finder sådan rapportering nødvendig
 - c) inspektioner på stedet, hvorved modtageren efter anmodning skal give den højtstående repræsentant adgang til at foretage kontrol på stedet.
3. Den højtstående repræsentant foretager en endelig evaluering, når bistandsforanstaltningen er afsluttet, for at vurdere om bistandsforanstaltningen har bidraget til at nå målet i artikel 1, stk. 2.

Artikel 6

Rapportering

I gennemførelsesperioden forelægger den højtstående repræsentant halvårslige rapporter om gennemførelsen af bistandsforanstaltningen for PSC i overensstemmelse med artikel 63 i afgørelse (FUSP) 2021/509. Administratoren for bistandsforanstaltninger oplyser regelmæssigt det ved afgørelse (FUSP) 2021/509 nedsatte facilitetsudvalg om gennemførelsen af indtægter og udgifter i overensstemmelse med nævnte afgørelses artikel 38, herunder ved at give oplysninger om de involverede leverandører og underleverandører.

Artikel 7

Suspension og ophør

1. PSC kan beslutte helt eller delvis at suspendere gennemførelsen af bistandsforanstaltningen i overensstemmelse med artikel 64 i afgørelse (FUSP) 2021/509.
2. PSC kan også henstille, at Rådet ophæver bistandsforanstaltningen.

Artikel 8

Ikrafttræden

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2023.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (FUSP) 2023/922**af 4. maj 2023****om gennemførelse af afgørelse 2010/788/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Den Demokratiske Republik Congo**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse 2010/788/FUSP af 20. december 2010 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Den Demokratiske Republik Congo ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 20. december 2010 afgørelse 2010/788/FUSP.
- (2) De Forenede Nationers Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i henhold til De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1533 (2004), ajourførte den 1. marts 2023 oplysningerne vedrørende én person, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilag I til afgørelse 2010/788/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag I til afgørelse 2010/788/FUSP ændres hermed som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. maj 2023.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

⁽¹⁾ EUT L 336 af 21.12.2010, s. 30.

BILAG

I bilag I til afgørelse 2010/788/FUSP affattes punkt 30 i del a) (Liste over personer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1), således:

»30. Bosco TAGANDA

(alias: a) Bosco Ntaganda, b) Bosco Ntagenda, c) General Taganda, d) Lydia (da han var en del af APR), e) Terminator, f) Tango Romeo (kaldesignal), g) Romeo (kaldesignal), h) Major)

Adresse: Belgien (pr. 14. december 2022).

Fødselsdato: mellem 1973 og 1974.

Fødested: Bigogwe, Rwanda.

Nationalitet: Den Demokratiske Republik Congo.

Dato for FN's opførelse på listen: 1. november 2005 (ændret 13. oktober 2016, 19. august 2020 og 1. marts 2023).

Andre oplysninger: Født i Rwanda, flyttede som barn til Nyamitaba, Masisiterritoriet i Nordkivu. Udnævnt til brigadegeneral i FARDC ved præsidentielt dekret den 11. december 2004 efter Iturifredsftalerne. Tidligere stabschef i CNDP og blev militær øverstbefalende for CNDP efter anholdelsen af Laurent Nkunda i januar 2009. Siden januar 2009 de facto-næstkommanderende for de på hinanden følgende anti-FDLR-operationer »Umoja Wetu«, »Kimia II« og »Amani Leo« i Nord- og Sydkivu. Rejste ind i Rwanda i marts 2013 og overgav sig frivilligt til embedsmændene fra ICC den 22. marts i Kigali. Blev overført til ICC i Haag, Nederlandene. Den 9. juni 2014 bekræftede ICC 13 anklager om krigsforbrydelser og fem anklager om forbrydelser mod menneskeheden mod ham; retssagen blev indledt i september 2015. Den 8. juli 2019 fandt ICC ham skyldig i 18 tilfælde af krigsforbrydelser og forbrydelser mod menneskeheden begået i Ituri i 2002-2003. Den 7. november 2019 blev han idømt i alt 30 års fængsel. Han har appelleret både dommen og straffen. Den 30. marts 2021 stadfæstede ICC's appelkammer dommen og straffen. Den 14. december 2022 blev han overført til Belgien med henblik på straffuldbyrdelse. Internetlink til INTERPOL-UN Security Council Special Notice: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

Yderligere oplysninger fra det beskrivende resumé af grundene til opførelse på listen fra sanktionskomitéen:

Bosco Taganda var militær øverstbefalende for UPC/L, har politisk indflydelse og fortsat kommando over og kontrol med de aktiviteter, der udøves af UPC/L, en af de væbnede grupper og militser, der er omhandlet i punkt 20 i resolution 1493 (2003), og som er involveret i våbenhandel i strid med våbenembargoen. Han blev udnævnt til general i FARDC i december 2004, men afslog at modtage forfremmelsen og står derfor fortsat uden for FARDC. Ifølge kontoret for FN-generalsekretærens særlige repræsentant for børn i væbnede konflikter var han ansvarlig for rekruttering og brug af børn i Ituri i 2002 og 2003 og for 155 tilfælde af direkte og/eller indirekte ansvar for rekruttering og brug af børn i Nordkivu fra 2002 til 2009. Som CNDP-stabschef havde han direkte og indirekte ansvar for Kiwanjamassakren i november 2008.

Født i Rwanda, flyttede som barn til Nyamitaba i Masisiterritoriet i Nordkivuprovinsen. Boede i juni 2011 i Goma og ejede store farme i Ngunguområdet i Masisiterritoriet i Nordkivuprovinsen. Han blev udnævnt til brigadegeneral i FARDC ved præsidentielt dekret den 11. december 2004 efter Iturifredsftalerne. Han var stabschef i CNDP og blev derefter militær øverstbefalende for CNDP efter anholdelsen af Laurent Nkunda i januar 2009. I begyndelsen af januar 2009 var han de facto-næstkommanderende for de på hinanden følgende anti-FDLR-operationer »Umoja Wetu«, »Kimia II« og »Amani Leo« i Nord- og Sydkivuprovinsen. Han rejste ind i Rwanda i marts 2013, overgav sig frivilligt til embedsmænd fra ICC den 22. marts i Kigali og blev herefter overført til ICC i Haag, Nederlandene. Den 9. juni 2014 bekræftede ICC 13 anklager om krigsforbrydelser og fem anklager om forbrydelser mod menneskeheden mod ham. Retssagen blev indledt i september 2015.«

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA